



THE UNION CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE



രാമ പുതിയ ആദ്ദേഹം മുനിക്കുന്നർ

“குமி ஏற்கொண்ட ஒருவரைக்காமல்கொடியில் கூனிழு” எனவென்றபோதும் பிழயில் ஒரே உருவான். முடிவாக செய்திவிட குமிக்கால் துயிக்கூட செய்யுமானில் விரிந்தெங்குள்ளது. வது தெப்பால் பூசித்தலே. விரிந்தோ செய்துக்குவர் காலுமையு, சூறைப் பூசித்து வருகவேயிர் ஒருவரைத்துள்ளது. அதை பால்காலைக்குத்துடி செய்துப் போன் “ஏற்கு” என்று கூறி கூடி, கூடி எழுப்பார். ஸ்ரீவாக்ரமினாகவேயோ.

ପ୍ରାଚୀନ କବିତା ଓ ମହାକବିତା

ஊதுவேற ஏதாம்? எடு. ஸி. டி. கெ. கூறு
கப்பலை 400-க்கு. மூன்றை கணிக்க ஸபாம்
வீதுக்காடு" என்றும் தழுதுவானுமின்னும்
கூறுவதும் ஒர நூலாகும் பாடகலவும்காலை என்பது
தூரி உணியிருக்குங் தழுவாவதுமீண்டும் ஒர புதிய
நூலையும் ஆவுக்காடு ஸபாக்கானுமீண்டும் ஒரு

FACT

*foremost name
in fortification*

THE FERTILISERS AND CHEMICALS TRAVANCORE LIMITED
UDYOGAMANDAL KERALA

ALWAYE

MARCH, 1970

THE
UNION CHRISTIAN COLLEGE
MAGAZINE

Editor: G. D. GABRIEL

Printed and Published by:

C. T. BENJAMIN,
Principal,

U. C. COLLEGE, ALWAYE

CONTENTS

MAGAZINE COMMITTEE

- Mr. C. T. BENJAMIN (Principal)
 Dr. A. M. CHACKO (Bursar)
 Mr. VARGHESE ITTYERAH
 " P. K. NARAYANA MENON
 " JOY P. JACOB (M. A. Eng. Previous)
 " S. NARAYANA MENON (Class III Eng.)
 " MICHAEL THARAKAN (Class I Eco.)
 " PAUL ANTONY (Sr. P. D. Gr. III)
 " G. D. GABRIEL (Editor)

	Page
Editorial	v
The Caskets—J. W. Twaddell	vi
University Education in India—Varghese J. Kuttikkat	1
The Case for Public Sector—P. Radhakrishnan	4
Schizophrenia: "the Insanity of Youth"—K. Kunhikrishnan	6
Accidents made them Famous—M. A. Abdulla	9
A Day With Us—Sasi M. A.	10
The National Cadet Corps—Makkar V. S.	12
Can You—A. P. Vazhoor	16
101 Days on Wheels—Prasad M. George	17
How did it Happen?—George Joseph	20
Is India a Nation?—P. S. Santhosh	22
Good Old Blackmail!—K. Jacob	23
Ajanta Art—G. Rajasekharan Pillai	26
Call of the Himalayas—P. Ganapathi	27
Hypnotism from My Experience—Denny George	29
"Loose Expressions" in English	32
Indian Cricket in the Doldrums?—Sebastian Chacko	35
Banking in India—Ramachandran S.	38
Why go to moon when many things are to be done on earth?—C. B. Rajeev	40
Welcome Speech	42
Principal's Report	43

Malayalam Section

1. സ്റ്റോറ്ക് (കവിത) —എസ്. ഡോരേ	1
2. പരമിവഞ്ചം (ചെറുകമ) —ജി. ഇന്ത്യൻവൈ	2
3. ദേഹം മഹാനാരിപ്പുര —ലക്ഷ്മിയമ്മൻ	5
4. മുഖ്യമാർ (ചെറുകമ) —കെ. കെരുത്തുൻ	7
5. അശ്വലൻ (കവിത) —എൻ. ഫരീദകുമാർ	12
6. ദില്ലി—കുമാർ (ചെറുകമ) —എൻ. കലാധരൻ	13
7. തൊൻ ഏററുവും ബന്ധുമാനമുന്നുവും —എൻ. എൻ. എൻ.	16
8. നീതിപ്രസ്താവക്കാരായ സൗഹ്യവുമാരി—	20
9. ഉദ്ധൃതി (ചെറുകമ) —എസ്. ടി. പി.	27
10. ഓസ്റ്റുഫും (കവിത) —എ. പി. കെമ്മാൻ	31
11. മഹാസ്യം—മഹാസ്യം —എ. ജി. എസ്. മേനോൻ	33
12. ഇരുട്ടം ബെളിച്ചുവും (ചെറുകമ) —കെ. രാധാകൃഷ്ണൻ	37
13. മഹാസജിയും ആധുനികക്കുഴവും —പ്രസന്ന	40
14. കമാത്രു (ചെറുകമ) —എല്ലുഹാം പരീരഥ, വാഴ്സ്	42
15. മണംത്രികൾ —മോഹൻ കുമാർ	47
16. മാനുഷികവും —ബേബി കെ. കെ.	50

Hindi Section



"Life is greater than all art"

-Gandhi

Golden Jubilee

1971 is the Golden Jubilee year of the College. The College is getting ready to celebrate this great occasion in a fitting manner. During the 50 years of its life, it has made tremendous impact on the academic and religious life of the people in Kerala. It was founded as a centre of Christian higher education on the sound principles of ecumenism. The founders of the College had the unique vision, courage, and foresight to make a venture of this sort at a time when the Church was so much divided and there was no love lost among the various Christian denominations. They had neither funds nor buildings to begin with. But they depended entirely on God's all sufficiency. It is a saga of faith of a unique nature, a saga of dedicated, selfless Christian service. They were also men of excellent calibre. God rewarded them amply and their efforts met with crowning success. The College excited admiration of Christian and non-Christian sections of the society. The College was able to attract many non-Christian teachers of outstanding ability who contributed in no small way to the high reputation it has earned and maintained for the last half a century. It was in every sense a pioneer institution in the State.

From its humble beginning it has now emerged a first grade College offering five post-graduate courses. The buildings and equipment are far from satisfactory. The College Council has made an assessment of the immediate needs of the College and has planned for a development project that requires 18 lakhs rupees. The new building which is completed, is a part of this project. The cost of the building has far exceeded the funds collected, and that has landed the College in a financial crisis.

At this juncture, we most earnestly appeal to all our Old Students, friends, and present students to come forward with help and assistance. We are indeed fortunate in having a very large number of distinguished Old Students. An all out effort is being made to contact them and enlist their whole hearted support. It is also very heartening that the general public has been responding favourably to the appeal for funds.

The College very badly needs an assembly hall to meet the present demands of its large student community.

This year that precedes the Jubilee year must be organised to ensure that the necessary funds are raised to overcome the present financial crisis.

The approaching Jubilee should also be an occasion to look back and see what our failings have been.

An institution worth its name must maintain high academic standards. In these days when the values of life are fast falling, an institution with a mission has to strain every nerve to resist the evil and disintegrating forces. A proper atmosphere for learning has to be revived. It requires a great deal of courage and determination to fight against fearful odds. We have to resist temptations to make compromises. We have to revive the spirit of the great pioneers who founded this College, and uphold the great ideals they cherished, and work with same spirit of dedication if we are to survive and preserve our identity.

Who chooseth me must give and hazard all he hath—so runs the writing on the LEAD. It is an appeal to the soul that is capable of self-sacrifice. The hand that would respond to the challenge would be a full hand, but a full hand that aimed at enriching her whom it aspired to clasp. The unselfish hand, the generous hand, the hand whose touch is a benediction—THIS is the hand for Portia!

It was a discerning eye and an unerring instinct that led Bassanio to select the casket—the LEADEN casket—with that motto. So true is it that "Love's strength standeth in love's sacrifice." The profound principle on which that choice was made explains, not only the felicity of Bassanio; it explains even the Cross itself. For it was because HE "gave and hazarded all He had" that He "gained what many men desire." Passing by the GOLDEN casket and the SILVER, He set His heart upon the LEAD, reaching towards it a Hand that was all unselfishness and all sacrifice and all love—a Hand that was pierced by the nails—and, as a consequence, He is entering into the triumph of the ages.

III

No woman ever yet became a happy wife without having done her fair share of the courting. No man ever yet made the great proposal, successfully, without having received a hint that such an overture would be welcome. The hint may have been an unconscious one—a lovelight in the eye; a brightening of

the face; a softening of the voice—a hint involving no violation of maiden modesty. But, conscious or unconscious, it is invariably given. Love loves to help love on love's tender pilgrimage.

So Portia helps Bassanio. "I stand for SACRIFICE," she says, as he tremblingly approaches the fateful caskets; and, even if she had given no other hint, THAT should be ample. But other hints are given. Whilst he stands contemplating the caskets, a song is sung, a song that emphasizes the treachery of appearances, a song that deprecates the fancy that is engendered in the eye. "We must believe," as Mr. Bisgood says, "that Portia deliberately arranged for this charming little song to be sung in order to influence Bassanio's selection. It was certainly successful in leading his thoughts in the right direction." As soon as the singing ceases, Bassanio breaks into a lengthy dissertation, showing that, on every field, "the world is still deceived by ornament;" and then brings his outburst to its logical conclusion by rapturously choosing the casket of lead.

So love blazes the trail for love, smooths the path of love, brushes away the obstacles that might entangle the feet of love. That is why, when men find themselves confronting the most stupendous issues that they are ever required to resolve, so many subtle voices, human and divine, direct them with steadfast insistence to the Cross.

Dr. A. T. Markose, Dean of the faculty of Law—University of Kerala, addressing the inaugural meeting of the College Union —



Mr. Ponkunnam Varki inaugurating the College Union



Pre-degree Forum Committee with the Principal



Mr. J. W. TWADDEL of J & P Coates
addressing the Student Christian Fellowship

University Education in India

VARGHESE J. KUTTIKKAT, I.M.A. English

University education modelled on the educational policy of 1913 'broadly alternates between slackness and strain—slackness during the session and strain at the time of examinations.' Judging by western standards, Indian 'University wits' are barely educated. Haunted by starvations of head and heart, students become either cynical or sadistic. Educational reforms that we contemplate must be capable of creating an intellectual climate conducive to national advancement.

To begin with, let us make bold to decry Socialism in Universities. University education is to be the privilege of a limited aristocracy, an aristocracy constituted of the most gifted. Considerations with regard to backwardness, communal or otherwise, must not be permitted to interfere with higher education. Merit be the only criterion that we commend. Everything else is a fraud.

Now, how can we measure merit? We are at present able to make use of scientific methods with sufficient accuracy. A reliable estimate is possible on account of the rapid strides in science. The trouble is that we still piously believe in uncertain methods. Our credulity is dangerous. In U. S. or U. S. S. R., a boy gets what he deserves. Assuredly to discover the bent of a child, is no child's play. Annual examination is too poor a tool of discovery. A comprehensive study of a student is imperative before the educationists can entrust the keys of higher learning to the deserving. A comprehensive study will imply a periodical check-up directed towards the essence of the student. Unless we apply advanced psychology to the problems of evaluation, we labour under a curse. A college is no longer a college, if

it is devoid of an efficient psychology-brain.

The ideal teacher, endowed with God-given powers of infallible judgement exists only in the fancies of a poet. The concept of a Guru, nobly motivated and divinely inspired is soaring idealism. Indian thinkers have all along been emphasising with Christian Zeal, the infallibility of the Guru. The logical corollary has been the overestimate of teacher-student relationship. I do not think it is either practicable or desirable that the authority of the teacher be wielded to tame pupils. What Universities must achieve is to develop a sense of fearlessness. Fearlessness is, as Bertrand Russell points out, the fruit of genuine education. The teacher of my dreams illuminates the path to reality without forcing his disciples to take up any particular course. The prime task of our Universities is, therefore, to make the teacher respectable. This can be accomplished if institutions can afford to give young teachers the adventure of being ambitious. Talented people will willingly take up the teaching profession if they have the pleasure of innovation besides the pleasure of communication.

Education, according to Plato, is that which makes us children of a heaven unbounded by time or space. Education makes us worthy of that heaven. In short, education must mean re-birth. Platonic idealism is too much for our imperfect world! Even though we understand man lives not by bread alone, we are not foolish enough to under-rate its importance. Utilization of skilled labour on a huge scale is, perhaps, the only road to prosperity. An

injury to liberal education is unavoidable in an under-developed country. In higher education, emphasis is to be shifted from accumulation of classical knowledge to the application of technical knowledge. Let our Universities seek the creative 'Vidya' that yields economic dividends. The eminent economist Peter Drucker wisely observes that the development of educated people is the most important capital formation.

Considering educational expenditure as an investment in productive lines, we come to the question of duration. In our hurry to obtain medical service in abundance, shall we reduce the five-year M. B. B. S. course to two-year diploma course? Similarly to have rapid supply of technical service, shall we start giving cheap engineering diplomas? Assuredly, we will not. Excellence alone is commendable. Higher education, otherwise, will soon become a misnomer. In this context, a suggestion made by Dr. Kothari comes to my mind. The suggestion is that Universities may start giving adult education in a big way, and to that end evolve a wide-spread net-work of part-time and correspondence courses. The suggestion, I am afraid, is dangerous. If it is carried out, our Universities will descend to the level of tutorial colleges. It is time we drew a hard and fast line between higher education and general education.

The aim of educational reconstruction is to bring back the centre of gravity of Indian academic life within itself. A national educational policy is the first requisite. National character implies common standards and common principles. The Inter University Board will have to be re-set in a national frame. *Laissez-Faire* policy at least in Indian education has meant lethargy and indifference. Planning is inevitable. Without it, national education policy is vague. Unless education is tied to national needs, no salvation is possible. It was a grave mistake when we failed to give importance to agricultural science in a predominantly agricultural economy. Broad philosophical system of education, as Cardinal Newman envisaged it, in an underdeveloped country can be enjoyed only at its peril. At least for a forthcoming decade, there is

no justification for a huge sacrifice in the name of humanities.

In discussing national education, the medium of instruction deserves special consideration. There is no more national character unless the admission of students and appointment of teachers are carried out on a national basis. The use of regional language as the medium of instruction will create a lot of unanswerable riddles in a country where language-fanatics reign. Regional prejudices are apt to paralyse correct judgement. If regional language is to be used as the medium of instruction in each state, then Hindi is likely to be elevated to the status of a national medium. And Hindi is only a regional language with all the disabilities of any other Indian language. It is unfair to remark that the failure of educational system, hitherto, has been due to English being the medium of instruction. The failure was due to various factors, most of which are apparent. We need not discuss them, now. Even Japan has begun to insist on English. We need not look for the beauties of the language. I will urge the national patriots to recognize that the acceptance of English as the medium of instruction is not a homage paid to a foreign language, but, a practical necessity.

Like it or not, a University is rapidly becoming a centre of creativity. The ideal of a secluded place where the 'Bhramachari Vidyarthi' contemplates things beyond the reach of common humanity is Utopian. Admission into a University does not separate a student from his society. Only a snob or an egoist can afford to be indifferent to political or social questions. The student is already a citizen. Senates or syndicates need not unwisely attempt at removing this acquired citizenship by legislation. At any rate, the prime duty of a student is to devote himself to the pursuit of truth. It is an axiom that wealth cannot be distributed before it is created. Similarly a University student can begin distributing knowledge only after having acquired it. Patience pays. Of course, the study of medicine does not make one a Schweitzer. Quite often, reverse is the case. The fact is that culture is born, and not created. It is

futile to expect for a change of heart whereupon a technician offers free advice of his own accord. The tax-payer who sacrifices something of his earnings for a skilled technician has a right to enjoy freely something of the free service. Universities must enjoin that at least for some years free skilled service is placed at the disposal of the needy. Herein lies the proper route to socialism.

Before concluding, I suggest that the key to reforms lies in bringing out the originality of the student. The present system of education is external; it leaves the student

untouched. And originality is the first casualty. A University Student is now simply looking at things in such a way that he sees only what others have already seen. The sooner we understand that memory-power is not the sole test of an individual's worth, the better for us. Unless Indian Universities are prepared to set original problems for the students, they will go down in history as "the memorials of man's vanity!" Let them re-organize the whole system so that a man who designs a machine is set above another who memorises certain laws of mechanics and a man who composes a poem is set above another who quotes from Milton.

The Case for Public Sector

P. RADHAKRISHNAN, (Class Two-Economics)

The political polarisation in India which has now reached its culmination has enhanced the prestige of socialistic institutions. The historic Bangalore and Bombay sessions of All India Congress Committee has accelerated the march toward socialism. The essential socialistic action was seen in the process of laying stress on the public sector concerns—for public sector is the back bone of a socialistic society.

The evolution of public sector in the economy and polity of India is a very recent one. Unlike in western countries like the U. K., France, Germany, Sweden and Italy its history in India can be compressed within the last two decades or to be more precise, within the period following the attainment of independence in 1947. Still it is a strange and fascinating story—with a uniqueness of its own and relatively free from the doctrinaire ideologies and catchwords which have often accompanied the development of public sector in such countries as the U. S. S. R. and China.

The concept of public sector in India was given a vague shape when in August 1937 the working committee of Indian National Congress formulated a definite policy with regard to industrial and social planning. They recommended to Congress ministries which had assumed power in most provinces, the appointment of a committee of experts to "consider urgent and vital problems the solution of which was necessary to any scheme of national reconstruction and social planning" (First report of the National Planning Committee—1939). Subsequently a conference of ministers of Industries in various states was convened taking into

account the necessity of co-ordinated progress. This conference appointed National Planning Committee with a view to giving effect to this policy.

But action on definite foundations was seen only in the post-independence era. In 1948, the Government of India had enumerated in their famous Industrial Policy statement the respective roles of the private and public enterprise. A dynamic national policy must be directed to a continuous increase in production by all possible means side by side with measures to secure its equitable distribution. The problem of state participation and the condition in which private enterprises should be allowed to operate must be judged in this context." The industrial field was accordingly divided into three groups (a) strategic industries which should be the exclusive monopoly of the state (b) key industries like coal, iron and steel, air craft and ship building etc, where existing private concerns would be allowed to operate for the next ten years, subject to inherent right of the state to acquire any of them in public interest and also to the stipulation that the establishment of new undertakings in this field would be the responsibility of the state and other public authorities and (c) remaining industries where enterprise would be allowed to operate subject to Government control and regulation as were considered necessary.

We have seen that although the 'public-sector' was not altogether unknown in the pre-independent India, it was the Industrial Policy Resolution of 1948 which brought it into lime light. This definite

acceptance of the principle of nationalisation together with the general caveat that even those undertakings which operate in the private sector might be subjected to state regulation and guidance, made revolutionary changes in the concepts and policies pursued upto that time. Since then, progress in the public sector has been very rapid—far too rapid in the opinion of many.

From the very beginning the public sector has been put to severe criticism. Its efficiency lack of profitability and the bureaucratic inertia has been bitterly criticised. People have gone to the extent of commenting that public sector is a 'costly entertainment' which a developing nation like India can hardly afford.

Of course it had its own weakness. In many public sector undertakings 'Parkinson's Laws' [‡] were in operation. The ill-equipped managers, political interference and lack of competitive mentality led to the disastrous failure of the public sector in certain occasions.

Efficiency in the sector was one of the burning questions. But there is no quantitative measurement of efficiency. Chester Barnard in his classic book, "The Functions of the Executive" said that there is no objective test of efficiency except survival. This is true to a certain extent. Further it should be noted that the prime motive of public sector is not profit but it aims at maximising the social welfare of the community. Often manpower in publicly owned companies may be greater than required. This would lesson its profit but would also lower the un-employment level.

One of the greatest weaknesses in the organization of Government enterprises in India has been the lack of experienced persons to fill the post of Managing Direc-

[‡] Parkinson's law by North Cote Parkinson is a series of satirical laws attacking the inefficiency in the industrial sector.

tor and other key managerial posts. So far mostly Managing Directors have been found from amongst the Indian civil or Administrative services. While they have excellent experience of normal administrative set up of Government they lack a background of managing experience. But now the government is taking all measures for the development of managerial talents in young executives. In course of time this problem may also be solved.

About the profitability of the public sector a generalisation is practically impossible. A recent (February 1969) study of the government shows that there were losses as well as huge profits in public sector concerns. The losses incurred were mainly those of Hindustan Steel Ltd. and from Engineering enterprises. The Government memorandum says that "owing to lack of sufficient demand accentuated by the recent recessionary trend in the economy, the capacities which have been built up in these enterprises remain unutilised to an appreciable extent.

On the other hand substantial profits have been gained by Indian Air Corporation, Hindustan Aeronautics Ltd. Fertilizer Corporation of India, Air and Natural Gas Commission, Bharat Electronics Ltd. as well as about 25 other public enterprises. Many enterprises have also declared dividend varying from 5% to as high a figure as 15%.

In assessing the performance of public enterprises no generalisation is therefore possible. It should also be remembered that Public Enterprises as a group are not at the same stage of development.

Considering these it may be incorrect to rule out the public sector. To curb the monopolistic trend seeking extortionate gains at the public expense, the public sector is the only answer. For a sound growth of our economy or to lift it from the sterile and stagnant condition and to induce life blood into it, the public sector has to be given the prime importance.

Schizophrenia: "the Insanity of Youth"

K. KUMARAKRISHNAN, Class III Psychology

Twentieth century is sometimes called the age of anxiety. Life has become more complex and busy. We have very little time to pay attention to other people and their problems. Moreover we have to face many frustrations, conflicts and other bitter experiences due to many personal and social problems. Excessive competition, poverty, conflicting pressure groups, impersonal bureaucracy, rapid social change and the ever present threat of global atomic war further aggravate modern man's anxieties; and modern man has few moral beliefs to guide him. Owing to all these reasons, many adjustment problems arise, and sometimes the individual breaks down. From our day to day experiences we can see that mentally diseased people are increasing day by day and is therefore a major health problem.

It is unfortunate to see that even people with good educational background have many superstitious beliefs about the mental diseases. They are not ready to take it as physical diseases, and refuse to admit the influence of psychological factors in the formation of mental disorders. Moreover when we think of abnormal behaviour we are most likely to think of the extreme, spectacular examples, because as in even other fields, it is bizarre and sensational things that command attention. Undoubtedly most of the present day beliefs about mental illness have been shaped by the extremely interesting, but quite unscientific historical and literary descriptions. So people take mental illness as something shameful and ungraceful and try to hide the disease from the public. Owing to this attitude the patient is prevented from getting

scientific treatments, which ultimately leads to unhappy consequences. Moreover in our culture mental ills are attributed to devils and the action of the evil spirits.

But scientists, especially psychologists and psychiatrists have helped us a lot by revealing the mystery of mental disorders. They have proved that mental ills are purely due to physiological or psychological factors like poor heredity, poor health, poor personality development and under-developed mental abilities.

Mental disorders are broadly classified into two types. Neuroses and psychoses. Neuroses means mild mental disorders, in which certain adjustment problem arises. But the disease does not affect much, the normal routine life of the individual. To some extent they can cope with the situation and can make satisfactory interpersonal relationships. But the trouble with them is poor adjustment with their personal problems and low resistance to face stress and strain which are common in life. When such a situation goes to extremes with definite symptoms, we call it neuroses. Neuroses are purely psychogenic in nature and it can be cured by solving the emotional problems of the person.

On the other hand psychoses means severe mental break down, either due to physiological or psychological factors. In popular terms psychoses is called insanity or madness. The psychotic patient has no connection with reality and lives in his own dream world. There are different types of psychoses and schizophrenia is one among

them. It is found that young men and women are more liable to this disease, and if proper care is not taken at the initial stages, it is extremely difficult to cure this grave mental disease.

Schizophrenia is sometimes called the "cancer of the mind" because many factors are still unknown about the dynamics of this disease. About 30% to 40% of the mentally sick people are suffering from this disease and it is sad to note there is no effective treatment available now for Schizophrenia.

Schizophrenia is used to include a group of severe mental disorders marked by a splitting, or disintegration of the personality. The most striking feature include general psychological disintegration, emotional impoverishment absence of social relationship and contact with reality; hallucinations and impairment of intelligence. The main characteristic symptom is withdrawal from social groups and they like to be alone and it is almost impossible to make relationship with them. Schizophrenics sometimes have the false belief that some body is making a conspiracy against him, or some of his friends, or relatives are trying to kill him etc. They have severe thinking disorders and believe that they are the agents of God, or identifies with Christ or Nehru and leaders of that sort.

According to the symptoms, Schizophrenia is divided into 9 sub groups. From many of the experimental studies, it is found that some of these clinical types are easy to cure, when other types usually ends in death.

In the simple type of Schizophrenia the patient withdraws from society and lives in his own world. But he has got connections with reality. The key symptom is apathy. They refuse to take food and personal hygiene is completely neglected. Simple Schizophrenics are indifferent to responsibility and their fundamental wish is to be left alone. If proper care and treatment is given at this time the patient can be saved, and if the patient is neglected, chronic symptoms appear and the patient becomes a

typical Schizophrenic with all the marked symptoms, and cure is almost impossible.

In the 2nd type, named hebephrenic Schizophrenia, the patient withdraws completely from reality and have many false visions and beliefs, like that he is a great scientist, or a multimillionaire etc. Proper care should be taken at this time and hospitalization of the patient is most desirable.

In the catatonic stage, there is a tendency to remain motionless in a stereotyped position. This position may be maintained for hours, or even days without changes and the hands and feet may become blue and swollen because of the immobility. They refuse to eat and speak only in monosyllables. Tremendous guilt feeling; delusion of prosecution etc are the main symptoms of this disease.

The fourth major type is the paranoid Schizophrenic reactions. Those who have seen "Yakshi" the famous malayalam movie may be remembering the professor, Sreeni, who was suffering from paranoid Schizophrenia. It is impossible to argue with the paranoid Schizophrenic because they will explain and give logical reasons for their beliefs, just like a normal person. The patient may hear singing, or god speaking, or voices of his enemies, or he may see angels, or feel electric rays piercing his body. They have no connection with reality and live completely in their own world.

From the general dynamics of the disease it is found that biological, psychological and sociological factors play a very important role in the formation of this disease. It is suspected that heredity has a role to play in the formation of the disease, because many experimental studies reveal a positive relationship between Schizophrenia and heredity. Moreover people with introverted character are more liable to the disease. Any how it is reasonable to assume that physiological factors have to do much in the general dynamics of Schizophrenia.

The psychological factors include; relationship of the patient with his family

members—say parent-children relationship, social adaptability of the subject, reaction to frustration etc. Results of many experimental studies in this field show that psychological factors are playing a key role in the development of this disease.

It is found that cultural or sociological factors also influence the disease to a great extent. In some primitive cultures this disease is almost unknown because of the peculiar social customs. On the other hand, in modern complex societies, where interpersonal relationship is absent, individuals are more liable to this disease, because there is nobody to share their emotional problems, and nobody bothers about his needs. In such conditions the individuals withdraw to their own worlds, and 'withdrawal' from reality is one of main symptoms of Schizophrenia.

Treatment

At present Hospitalization is the most desirable thing, because there is no effective therapeutic measures for curing this disease. Sometimes without any special treatment about 25% of the patients recover from the disease.

The favourite treatment of today is insulin therapy, electric shock treatment and the use of many tranquilizers.

Tranquilizers and energizers have proven of great benefit in the treatment of Schizo-

phrenia. Some of the drugs are phenothiazines, such as chlorpromazine, which is used to control excitements, agitation and thought disorders.

Conditioned reflex therapy is found to be useful in catatonic type of Schizophrenia.

Occupational therapy, psychotherapy, sociotherapy and hydrotherapy are found to be effective in some cases.

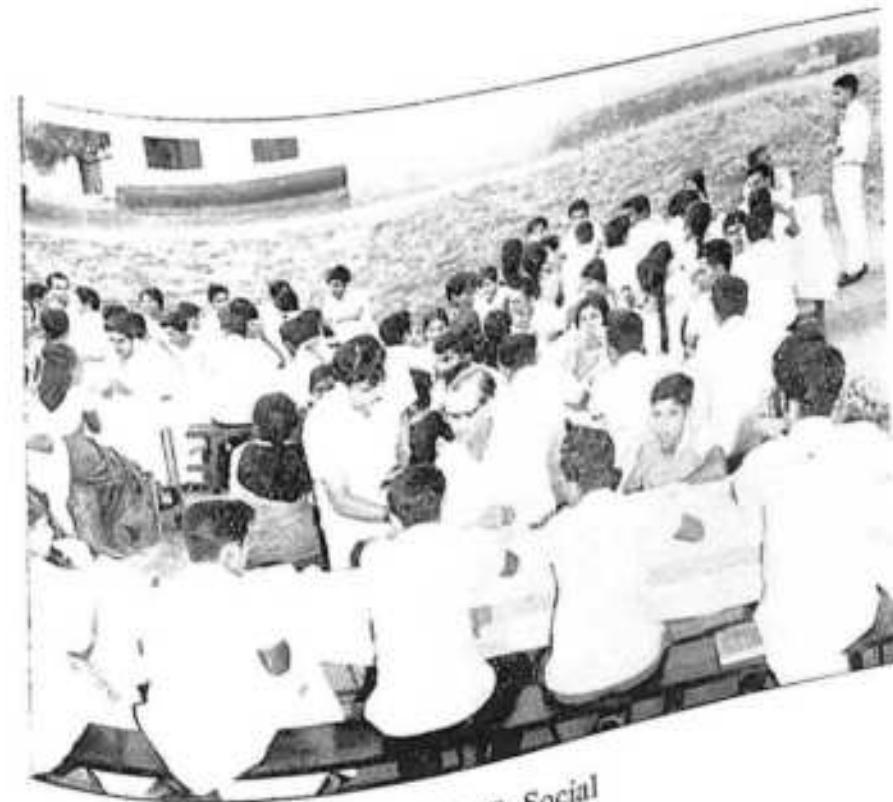
A great deal of research is being done in Schizophrenia, as more basic knowledge is accumulated, it should be possible to understand, effectively treat, and ultimately prevent, this pervasive affliction of man. Let us wait for that golden time!

Reference

- (i) James D. Page :
Abnormal Psychology (1947) :
(McGraw-Hill, Kogakusha).
- (ii) J. C. Coleman :
Abnormal Psychology and
Modern Life (1969).
(Taraporewala & Co.)
- (iii) Rosanoff :
Manual of Psychiatry.
(John Wiley & Co).
- (iv) S. S. Tomkins, Alexander Irving etc.
Psychopathology (1964)
(Science : ed).



Mrs J. D. TURNBULL giving away prizes
on the day of S. C. F. Social



S. C. F. Social

Mrs J. B. Turnbull receiving a presentation from the S. C. F. representative



The S. C. F. representative making a presentation to Mr. J. W. Twaddel of J & P Coates



The Twaddels and the Turnbulls were guests on the day of S. C. F. Social



Accidents made them Famous

BY M. A. ABDULLA, I. B. A. Economics

It is rather interesting to note that accidents, though trivial and insignificant at times, have played a vital role in changing the course of history. It was sheer accident that brought fame and fortune to several great men, who otherwise would have remained obscure and unknown to the world.

It was the accidental discovery of 'Archimedes Principle' that led Archimedes to fame. Hiero, the king of Sicily, had given a known weight of gold to an artificer with which to make a crown for him. When the crown was made, he suspected fraud and asked Archimedes to identify, of course, without breaking the crown.

Archimedes was at first puzzled and kept on thinking for some days regarding the behaviour of different metals. One day, while taking his bath in a tub, he observed some displacement of water and at once it flashed to his mind that different substances might displace different volumes of water and this method might serve as a clue to the test. He became so sanguine about the project that he jumped up from the bath and ran through the streets shouting "Eureka, Eureka" (I have found it) completely forgetting to cover his body with clothes.

The great plague of 1665-66 interrupted Isaac Newton's education at Cambridge and had a remarkable effect on his career. In one ghastly three month period, one tenth of London's population died. Cambridge University was closed and Newton returned to Woolstaple to meditate. These meditations during 18 months on his mother's farm laid the ground work for all his

subsequent achievements. One day, as he was busy reading under an Apple Tree, one of the ripe fruits fell and stuck him a blow on the head. The smallness of the apple as compared to the force of the stroke led him to consider the accelerating motion of falling bodies. This insignificant accident eventually paved the way for the enunciation of the law of gravitation and thus immortalised Newton.

It is a well-known fact that the majority of authors drew their plots and stories directly from life and the greatest American short story writer, O-Henry was no exception. No one could have foretold that he would be a writer. At the age of 25, he took a job of a Cashier at First National Bank of Austin Texas. But it was this job which altered the entire course of O-Henry's life. A shortage of 100 Dollars was detected one day by a Government Bank Examiner and O-Henry, the Cashier was arrested. He was brought before the Court and though he probably had never taken a dishonest Dollar himself, he was sent to prison for 5 years. Although he had not written a line in his life, he started writing in prison. When he came out, he found himself author of the World's greatest short stories.

Robert Boyle, the famous Irish Scientist while a boy, once fell ill and a druggist served by mistake a poisonous medicine which was administered. As an effect of the poison he nearly lost his life. This accident led him to read chemistry. He later on enunciated the famous "Boyle's Law" which established a relation between the volume and pressure of gases at constant temperature.

A Day With Us

BY SASI M. A. (Litt.) Previous

A day in our class means a little bit of pleasant experience. Five hours of full sixty minutes duration in which time you get occasion to know no less than five separate personalities.

I come to class after about twenty minutes, not so slow, walking. During this interval of time my thoughts wander a lot and cover a lot more distance keeping up an abundant pace. Habitually I don't observe what things happen around me. If any of my friends happen to meet me on the way, sometimes I just smile and pass. This behaviour of mine has made me a dry chap before some menacing moist ones. They consider me broody, melancholic and predicate all that sort of adjectives. As to their fitness, God alone knows the truth.

Now leave my case aside. Let us enter our class where we boys maintain the active minority and gentle ladies girlish majority. Girls are always condescending by nature or on what else can you ascribe their deed of agreeing to occupy the first two rows of seats in our class? They shield us from direct observation of teachers to some extent. Our lecturers too are perfectly polite and that is why they pretend not to have seen those of us at times definitely under the influence of 'Kumbhakarnan.'

Class punctually begins at ten O'clock. During the first day of the week we are horror-stricken in the first hour. We perceive the ghost of Webster, terrifying the Duchess with madmen. Or there is the spirit of Kyd silently observing the

play going on in the class. But occasionally dejection creeps to our mind. Samson, sorrowful image of Milton or Faustus, Marlowe's mythical man dejected by their own actions appear before us, melancholic and morose. But a few of us, just five out of fourteen get a glimpse of greedy Faustus and devilish Mephistopheles. Others, unlucky fellows, are in canteen most probably sipping a pleasant cup of coffee.

Feeling born-vitality derived from the canteen, these other students join us the next hour to share a fire-side conversation with Lamb and his apt interpreter. The lovers of music always are eager to listen to sweet sounds and we claim no exception. Lamb is a clever blender of humour and pathos. So much engrossed in what is handled our teacher and we along with her laugh with Lamb but avoid weeping. This action is according to me, in keeping with the dignity and decorum of a post-graduate class. Don't you think so, Reader?

The time for mid-day meal is approaching and only a humorous speaker can keep you patiently in seat for the whole hour. Donne's or a Spenser's conventional attitude of loving a lady and marrying another is indeed a feast for our mind but not so to the stomach. The lively lecturer leaves no stone unturned in making the class interesting. He sometimes laughs at us, another time at the frivolous society and seldom at himself.

I take my meals from the canteen. Non-Resident Student's Centre is a place

where you see happy bits of silly nothing, flourishing like anything. You have to run at least five minutes before the bell goes, else you are in to wait for another thirty minutes to snatch something to eat. By that time almost all provisions would be exhausted and 'Quickies' come into existence—Quick preparations, rarely tasty but indeed hot.

We enjoy some other privileges too. Free time of a PG student is supposed to be spent in the library. We are supposed to grab for our own sake what intensive knowledge we can acquire. But we go there, to use a nice expression, not always. Girls go there but they are studious, hard-working and all superlative. But they say, it is for undisturbed chit chat. But we select some hostel rooms for that purpose. We fully respect the sanctum sanctorum of the temple of knowledge.

The afternoon session begins amidst the cool breeze, sailing through which

arrives our Shakespeare. Shakespeare has deep knowledge of human nature and understands well that only energetic students, feeling cosy and comfortable after a good meal alone can listen to him with undivided attention and easily get his meaning. That is the reason for his visiting us only in the first hour or fourth hour of the day. Lear of Shakespeare was definitely old but childish in thought and deed. But his explainer is definitely a mature headed man, not at all old.

Do you suppose the last hour always to be dry and that we are in hurry to get back home? If so, you are mistaken, Mr. Reader. It is indeed a treat to listen to a man who speaks a foreign language with as much or much more ease than the mother tongue. Virgil, Homer, Drid, Chaucer, Dryden, Swift all are presented and picturised in a flowery, flowy way, that you are held captivated.

Now the day is over—only to witness another dawn of more scintillating experience.

The National Cadet Corps

MAKKAR V. S. Class I Physics

Hello! "Are you coming to see the football match?" Jose, one of my jouniors asked his friend.

"No, I'm not able to come. There's that bloody NCC parade. You see." He answered unhappily. His tone clearly showed that he was bored to death with the NCC training.

"Oh! You've got it today. Only fools like you go for that. You see how I got exemption from it, by spending only five rupees for a medical certificate. I don't know why these fellows are hurting the students with their 'savdhan' and 'vishram.' This was my dear friend's opinion. On hearing their conversation, I really wondered about their attitude towards the NCC. And it is a fact that many college students have the same opinion about the National Cadet Corps. According to them NCC is nothing but a boring business organised merely to persecute the students' time. None of them thinks about large sum of money spent by the government for the maintenance of the same.

One of the reasons for the College Students' dislike for NCC is its compulsory nature. Because of that system the authorities happen to hear from the cadets, "We come to the parade ground only for attendance." But if the NCC training is made voluntary, only students with real zest will join it and the proper and strict training can be imparted to the cadets. However in the colleges of Kerala, especially in a few colleges including our college the attitude of some students towards NCC is just like that of my friend. Some of them hate it, while

some of them are afraid of it. This is due to their poor knowledge about NCC. (I mean their ignorance about the NCC) I am sure that if the history and scope of NCC along with the training imparted are explained to them the present attitude of the students will be altered. Let me do it with the knowledge I have about the NCC.

As we know, military training forms a vital feature of the development programme of an independent nation. It essentially provides the second line of defence. It creates a preparedness in Youth to defend the country. The Youth of a country are in fact the precious jewels of its future. On those young people the honour and greatness of our nation depend. Therefore the young people should grow into good and loyal citizens. They should become the courageous, disciplined and self reliant members of the community to serve the motherland, as leaders in peace and soldiers in war. Since the youth is so precious to the Independent India, very special attention should be paid to their growth along the proper lines without allowing them to drift, in life's stream, aimlessly and cause immense and irreparable harm to society. So by the very first Act of the Parliament of independent India, passed on 15th July 1948, this premier Youth movement, was created. Today it has become a national movement embracing the Youth of the entire country, a cadet movement meant to produce great leaders and good citizens. The present National Cadet Corps is the new edition of the old University Training Corps (UTC) and

University Officers Training Corps, (UOTC). But NCC is a wider organisation than those two, with the preliminary object of infusing a sense of discipline, patriotism and unity in the cadets. Today NCC has become India's largest youth movement. Its main aims are,

(1) To Develop character, comradeship, the ideal of service, and capacity for leadership in young men and women of the country.

(2) To provide service training to young men and women so as to stimulate interest in the defence of the country.

(3) To build up a reserve of man power to enable the armed forces to expand rapidly in a national emergency.

Regarding the composition and administration of NCC, there are three divisions for it, namely the senior division for the men students of colleges, Junior division for school boys and girls division for girls of colleges and high schools. The first two divisions have three wings, (1) Army wing, (2) Naval wing (3) Air wing. NCC is headed by the NCC Director General at the Directorate in Delhi, the rank of the D.G. being that of a Major General of the Indian Regular Army. There are Directorates for NCC in each state and under the Directorates there are NCC Batalions. The Batalions are sub divided into companies, Troops and Platoons.

The Army wing NCC has similar units as are organised in the Regular Army. Those are (1) Artillery (2) Infantry (3) Armoured (4) Engineers (5) Signals (6) Electrical and Mechanical Engineers (EME) (7) Medical Corps and (8) Officers Training Units (OTU)

Officers Training Unit (OTU)

In 1959 a new scheme called, Officers Training Unit came into being in the Senior Division Army wing of the NCC.

It is to train selected NCC cadets of the colleges who decide to make the Defence Forces their career, that the OTU was created. OTU cadets are given more intensive, advanced and progressive training during their degree course plus annual summer training camps of 45 days duration, somewhere in North India.

To apply for enrolment into the OTU a student should be between the ages of 16 to 18 years, unmarried, medically fit in all respects who have passed the 'B' certificate exam. of NCC. The selection is made strictly on the basis of merit. To get selection a candidate appears before the Preliminary Selection Board, on passing this test he is called for the final selection and interview by Services Selection Boards (SSB) and Medical Boards. After passing the tests, if a cadet is finally selected his name is taken on the rolls of the OTU. After graduating and passing, the 'D' certificate of the OTU, the officer cadets will be admitted into the Indian Military Academy (IMA), Dehradun, where they get an 18 month Pre-commission Training, after the completion of which they will be given Permanent Regular Army commission as 2nd Lieutenants.

Thus the OTU provides a very great chance for the NCC cadets to get absorbed into the IMA and become Commissioned Officers in the Armed forces. And it is the only scheme through which an NCC cadet can get admission into the Indian Military Academy, (The Academy which stands second only to London Military Academy).

NCC Training

As regards the NCC training, it consists of Physical Training (PT), Drill with and without Arms, Weapon Training (WT), Field Craft, Section and Platoon leading, Map Reading etc. The Army Wing cadets are given training with

No. I Mark III, 303" Rifles" and bayonets in Drill and also in WT. They are given opportunities to learn about and practice the Light Machine Gun (LMG), 2" Mortar, Pistol, Stem Gun. Hand grenades, Anti-tank, Rocket launcher etc. in certain special camps like the "Regular Army Attachment camps."

The girls division NCC cadets get training in First Aid, sanitation and Hygiene, Home Nursing, Message Writing, Signalling, and Telephone and Wireless Communications. From this explanation, we can understand that no student other than an NCC cadet can get such opportunities "to play" with those weapons and to learn how to use them.

As far as the character of an NCC cadet is concerned it is influenced greatly by the NCC and it can be said that the moulding and forming of the Youth's character into the best shape in their most flexible and impressionable years is the main aim of NCC. Surely NCC is offering ample opportunities to develop the character of youth. During the NCC parades and camps the authorities are not disturbing or harming the cadets. But NCC is fostering the sense of brotherhood and unity among the boy and girl cadets, when they act together in parades and live together in camps, wearing the same uniform, eating the same food, having the same comforts and leading the same type of life. Actually NCC is imbuing the feeling of comradeship and the spirit of service to its cadets.

Considering the discipline of the cadet it is instilled in the best manner in them by the NCC. Defining discipline it is the "implicit and cheerful obedience to orders issued by lawful authority." Every part of the NCC training makes the cadets obedient to orders, infuses self control in them and creates an instinct of

duty. The exercises teach them to shoulder any difficulties with a smile on their faces. NCC training causes the increase in their power of endurance.

Though the NCC is a second line of the Military, it doesn't aim at making soldiers out of students, as some ill informed persons would say. Recalling the Latin proverb, "Be really for war if you want peace," in order to preserve the freedom and save our democracy we need Military training which is offered by NCC in good measure. When the cadets are directed to construct roads or to clean stumps etc. the aim of the authorities is not to turn the students into road making labourers or house-builders. By doing such work their team spirit and co-operation are promoted.

Moreover the problem of unemployment of today is solved partially by the NCC, since it creates interest in the cadets to join the Armed Forces and thus lessens the number of jobless people. If a cadet is keen and energetic (only if he is so) he can get admission to the National Defence Academy (NDA) or the OTU or directly into the IMA, by which he can get a first class job as an officer in the Armed Forces. Today, we are living in an India when even a man with post-graduate qualifications finds it very difficult to get at least a 'B class job.' Actually one of the main aims of the present education is to get a good job.

Summing up let me quote a few words of our great leaders. The Father of our Nation said, "The brain must be educated through the hand also. Why should you think the mind is everything and hands and feet nothing? Those who do not train their hands, who go through the ordinary rut of education, lack music in their life....." A word to those who hate NCC; please remember the above lines of Gandhiji, when you curse the NCC. As Dr. S. Radha-

krishnan said, "No student life is complete if he does not join the National Cadet Corps." Our late Prime Minister Jawaharlal Nehru said, "Every generation has to fight anew in the battle of freedom. Now a chance comes to all of us and more especially to the young, to test their mettle and patriotism. I should like all our university students to join the NCC to get some elementary training." The NCC is always open to all the students who like to make use of it and "to test the irmettle and patriotism."

Therefore my dear friends, NCC training is not to waste your precious time. It helps you to become better students; it inculcates wholesome qualities of discipline, develops your personality and makes you better citizens, teach you the dignity of labour, sense of responsibility; it develops your physique and you become better citizens and leaders.

So comrades, don't be afraid of it, don't hate it.

Can You?

Collected by A. P. VAZHOOR

1. If you are to be standing on an ordinary railway plat-form you, of course, find it quite easy to jump on a standing train. But think of a train passing the plat-form. Can you jump on it from an ordinary plat-form? You can't. But suppose the plat-form also is moving just as fast and in the same direction as the train. Then can you hop on it?

Surely you can. You can hop on it as easily as you jump on a standing train from an ordinary plat-form. Remember you and the train are moving in the same direction with the same speed, in its relation to you, the train will be in a state of rest. Strictly speaking all objects that we usually take to be standing still are really moving together with us around the earth's axis and around the sun as well. For instance, a train that has come to a full halt at a station and we. But this motion does not bother us in the least. Similarly the motion of the train and the plat-form in the same direction in the same speed will not bother us.

2. You sit down on a chair upright and don't shove your feet under the chair. Now try to get up without moving your feet or bending forward. Try! Can you?

You can't however hard you try. You will never stand up until you push your feet under the chair or lean forward. Your centre of gravity is inside the body near the spine—20 cms above the level of your navel. Drop a perpendicular from this point. It will pass through the chair behind the feet. For the man to stand up it should go through the area taken up by the feet. Consequently

when we get up we must either bend forward to shift the centre of gravity or shove our feet beneath the chair to place our 'base' below the centre of gravity. That is what we usually do when getting up from a chair. If we are not allowed to do this we will never be able to get up.

3. From the engine of a moving train the smoke goes backward; does it?

Certainly not. The smoke travels in the same direction as the train does. But the smoke travels slow, while the train runs fast. So the smoke looks as though it is travelling backward.

4. We often feel a drought coming from a window that is closed tight and hasn't a single crack in it. Why?

Though it seems odd, there is nothing at all surprising in it. The air inside a room is practically never in a state of rest. An invisible current circulates as the air warms or cools. As the air cools it becomes denser and heavier. As it warms it rarefies and grows lighter. The cold heavy air near the window and outer wall descends to the floor, forcing the warm light air to rise to the ceiling. That is why we feel the drought, especially around the feet, coming from the window though it is closed tight in winter.

5. Sit down at a table facing an upright mirror. Then take a piece of paper and a pencil and try to draw, say, a rectangle with intersecting diagonals, by looking at the reflection of your hand. Can you?

This seemingly simple task becomes incredibly difficult. It is because of the fact that you and your reflection are not totally alike.



Students from California
in a programme organised
by the College Union



Mr. M. Sekar with Principal and office bearers of the Pre-degree
Forum on the occasion of its inaugural function
Director Vincent, inaugurating the 2nd day of the
Arts festival conducted by the College Union



Mock assembly session
under the auspices of
the College Union



101 Days on Wheels

PRASAD M. GEORGE, Class I English

clubs we were greeted and welcomed heartily.

In the evening of January 1st 1968 amid the cheers of our friends, teachers, relatives, Rotarians and well wishers we cycled out of our school gate to Trivandrum. We halted the first night at Trivandrum and resumed our journey the next day. Passing through Cape Comorin, Sivakasi we reached Madurai after seven days. From there we reached Madras via Trichy, Cuddalore and Pondicherry.

In this jet age the idea of making a tour on push bikes would seem to be mere madness. So also felt some of our friends and teachers when we announced a bicycle tour of South India and Ceylon which we planned to have. We were even called "lean witted lunatic fools" by them. They even advised us to take a hearse along with us for they didn't expect us back alive. To them it seemed to be a hectic task. But to us it was an adventurous trip since our minds were longing for adventure.

We planned to make the trip during the long six months holidays that was awaiting us after the eleven years of schooling. On January 1st 1968 M. J. Joseph, Peter Gonsalvez and myself pedalled out of our school gate (Infant Jesus H. School, Tangassery) on our long tour on bicycles. We were blessed by Rt. Rev. Mon. Peter Thekkavellayil. Mr. Ramachandran Nair, at that time District Collector of Quilon congratulated us for diverting our energetic spirits to such an adventurous task. Rotarian Peer Mohamad at that time Governor of 320 Rotary District advised us to take bikes with no cross bars so that we would return alone and heart free. Since we had small luggage tied to our cycle carrier and handle the only possible place where we could seat somebody even if we wanted to was the cross bar.

We being Interactors (Interact Club, a club sponsored by Rotary International for school students) were looked after by Rotarians and Interactors of various places we visited. Our principal aim was to meet Interactors of various schools in South India and Ceylon thus to promote mutual and international understanding. At places where there were Rotary clubs and Interact

On our way to Nagapattinam from Tanjore the front wheel of my cycle developed a puncture. Seeing no houses or shops nearby I carried the cycle to the banks of a small stream near the roadside in order to spot the puncture. But my efforts were in vain as I found myself sinking into the mud around the stream. My friends had a hectic time in pulling me and my bike out. Peter with the 'konjam' 'konjan' Tamil he knew managed to borrow a basin from the nearest house which was three miles away. At Madras we were detained since we had to get the visa to visit Ceylon. After begging and pleading for more than fifteen days we were issued the visa from the 'Ceylon House' at Madras. During this stay of ours in Madras my friend Joseph lost his cycle. This locked cycle was stolen from the cycle stand of American Road. Though we complained to the nearest Police station we lost all hopes of getting the bike back since it was the usual case in Madras city. Inspite of the great search the Police seldom recovered any stolen bikes. Joseph felt as if legs were cut. What could a cyclist do without a bike?



N. C. C. Day Celebrations



Under Officer P. Ganapathi getting the Medal on the Success-
full Completion of the Mount-
aineering Course.

P. T. Display on the N. C. C. Day



But the Rotary Club of Madras West was kind enough to present him with a factory fresh Hercules bicycle. We had to pedal the same way back to Madurai to reach Rameswaram. We crossed to Thalaimannar in Ceylon by ship from Rameswaram.

We expected somebody to greet us at Thalaimannar port since we telegrammed to them about our arrival. There was nobody to say "Hallo!" or "Welcome to Ceylon" to us but the murmur of the waves. Now we had to reach Colombo about three hundred miles from Thalaimannar. So we were like the old man at deep sea who ran out of supply of fresh water. Water every where but not a drop to drink was the condition of the old man. So were we with thirty British pounds. We were unable to change them since we didn't come across any bank which dealt in foreign exchange. We had to manage with ten Ceylonese rupees which came into our possession by changing Ten Indian rupees on the ship. We had to pay three rupees as handling charge of our bicycles. With seven rupees in hand and three hundred and fifty miles to be covered to reach Colombo from where alone we could get help, we were at a loss.

As we stood doubting a man called Xavier happened to heckle me. I who usually avoided such people with an 'excuse me' told him patiently of our difficulties. This Xavier turned to be our saviour. This God-sent angel fed us and arranged lodging at his house. The next day early in the morning we started our daily routine of pedalling. After breakfast and lunch only few paisas were left in my pocket, I being the cashier. At 7 P. M. we reached a place called Mochiagama. There the people who came around us seeing our uniforms and banner "All South India and Ceylon cycle Tour" advised us not to continue the journey. They frightened us with stories of robbers and wild elephants. We spent the night with a school teacher. Next day we resumed our journey with two rupees a tea shop wala had donated and the few paisas which were still safe in my Purse. After breakfast we were left with no money. And to tell the truth we were not at all frightened of being starved since our

experiences with 'our saviour' and school teacher made us remember the story in the Bible of how God fed Elijah. We reached Chillow in the noon. We then approached a residential school. They didn't give us any food but hearing our pathetic story gave us four rupees with which we managed to have a good lunch. At last in the evening we reached Colombo alive and went to Dr. Reinzie Pieris's house. It was the person with whom we had communications. We had wired him of our arrival. But we found the house deserted as he had taken his family for a movie. We waited patiently with empty stomachs till he arrived. We expected him to be waiting for us since we had telegrammed to him from Chillow the same day. But we were surprised to learn that neither of the telegrams sent from Manamadurai (in India) nor the one sent from Chillow (in Ceylon) had reached him.

We were given a warm welcome by the Rotarians and Interactors of Colombo. Our visas allowed us only fifteen days in Ceylon. So in that short time we could visit only half of Ceylon ie Northern parts of Ceylon. The highlight of our tour was the visit to Nuwaraliya from Kandy in Ceylon. The distance was only forty-five miles. We who used to cover fifteen miles per hour took eleven hours to reach Nuwaraliya from Kandy. The place was 7,600 ft. above sea level. We were shivering with cold when we reached the top. There we were greeted with a cup of hot delicious Ceylonese tea. Coming down we took only three hours. We reached Thalaimannar via Mahiangama Batticaloa and Anurathapura. On our way back to Thalaimannar we had an encounter with a gang at midnight in a forest. They threatened us with knives and clubs. But we managed to escape from their hands by begging and pleading. We didn't have much trouble since we had become experts in the art of begging. From Ceylon we reached Madras via Madurai, Dindigal and Selam. From Madras we passed through Andhra from there we cut across Maharashtra and reached Goa.

On our way from Goa to Mysore State we had to cross a lake by ferry (a 'vallam')

I was the only one among the three who did not know swimming. When the boat reached the part where the sea met the lake I happened to slip and fall into the water with my bike. My bike luckily got hooked to the side of the boat but I found myself under water. In my ears I heard loud sounds of bells and drums. I really saw stars and vivid pictures of my childhood images of my friends, relatives and parents came to my mind as in a movie. In that struggle for life I found myself helpless. All I could do was to gulp in mouth fulls of water. All of a sudden I found myself above water quiet near the boat I heard my friends crying out asking me to catch on to the hanging bike. I can't even imagine how I managed to raise myself into the boat even though my friends did a lot of pulling. When I heard Joseph and Peter thanking God I was quite sure of being alive. All my things got soaked with water. With blood shot I rested on the shore. My friends kept on massaging me. Thank God Joseph knew a bit of first aid. After taking rest and after drying my clothes when we were about to leave a man offered me a bottle of hot milk

Passing through Sirsi and Sagar we reached Mangalore. At Sirsi we had to sleep in a forest in the open air with few Malayalee wood-cutters. They shared their dinner of rice, 'sambar' and dried fish with us. Once we had to manage the wholeday with just two iddies that we had for breakfast. The problem was that we had no money. We failed to receive the expected money order from home. So with empty stomachs we had to pedal we could fill our stomachs only when we reached the nearest Rotary club. This happened at Dindigal on our way back from Ceylon.

On All Fools Day we reached Kerala. We cycled through all the districts of Kerala. From Alwaye we reached Ernakulam via Paravur and Vyppin. Passing through Karthikapally, Kayamkulam and Punaloor we reached Quilon on the tenth of April.

At Quilon we were given a heroes' welcome back home by Rotarians Interactors and friends of I. J. H. S. We were back home alone and heart free inspite of the cycle with cross bar which we had used.

How did it Happen?

GEORGE JOSEPH, II Special Physics

It was a pleasant evening. I was walking along the road, thinking about my future programmes. Suddenly I heard an old lady sneezing behind me. I just looked at her and saw something falling down from her mouth. I was rather astonished. I have seen small 'drops' coming out while some people sneeze. But a thing like this, I could never imagine. I was not bold enough to verify what it really was. I saw a young man of about 28 or 30 standing by the road side, and I asked him what it was. He said, "It is no serious affair. It is her teeth." "Teeth! what do you mean gentleman?" "Yes boy, teeth. Have you never heard of artificial teeth?" My curiosity increased. He noticed it and said, "will you just come with me for a walk and I will try to give you some idea about it." I agreed to it and went with him.

He said, "People do not like to go round with empty mouths. They thought for a long time to find a solution to this. And at last, they got the idea of the artificial teeth. Artificial teeth are those inserted in dentures to take the place of missing natural teeth. But they should be distinguished from artificial crowns which replace only the crowns of the teeth, when the roots are retained."

"Can you give me an idea of materials used for this?" I asked.

"Yes, I can" he said, "At first bones, ivory and hippopotamus tooth were materials used. The teeth was carved from the same material as the base which rested on the

gum tissue. Besides, individual human teeth or the teeth of various animals especially the sheep were sometimes mounted on gold or ivory bases. These were the best types before the introduction of procelain." I was feeling very much interested in this conversation and did not forget to jot down certain striking points in my diary. "What is the application of porcelain and whose were the brains working behind all these?" I asked.

"One-piece restorations of porcelain began to be used at the last quarter of the 18th century. At the beginning of the 19th century, Giuseppangelo Vonzi an Italian dentist practising in Paris introduced individual porcelain teeth which were mounted on gold or platinum bases. This was an important stage in the growth of Dentistry." By this time, we came to the courtyard of a beautiful small house and I saw a name board DR. BABU THOMAS M. D. S., D. D. S. He invited me to get in and I was led to the drawing room, a well furnished small room. He asked me to wait there and he went in. Within a few minutes, he came back and we continued our discussion. He said, "Porcelain teeth were introduced in the States in about 1817 by Dr. Anthony A. planton (1774-1837). In the early decades of 19th century, the form and quality of these teeth were much improved in United States.

"Silica of very high fusing point is used to hold the form of the tooth. Kaolin forms

the body material for the teeth and Feldspar is used as a flux. A porcelain, fine in texture, translucency and strength results. Metallic oxides are used as the colouring materials."

By this time his wife came with two cups of tea and he introduced me to her. After finishing the tea, he continued, "from 1860 onwards, vulcanised rubber was made use of for bases on which the porcelain teeth were mounted. In the period 1940-50, synthetic resins were used for denture bases. In the middle of the 20th century, many non-irritating plastics revolutionised the production of all types of dentures.

"In the 19th century, J. Leon William designed teeth to harmonize with the shape of the face. Three typical forms which came to existence were square, tapering and ovoid. Finally, the effectiveness of chewing surfaces of the back teeth was improved by the anatomical designs of Alfred Gyri of Switzerland."

Thus I got a picture of artificial teeth from him. It was about 7 o'clock in the evening and I said 'Good night to him' and returned home. My heart was full of gratitude towards the old unknown grandma, who was the cause of this useful talk.

Is India A Nation?

P. S. SANTHOSH, *Class I Economics*

A Nation is a body of individuals who have common racial origin common civilization, together with common language, customs, literature etc. Nation means State plus Nationality; or rather, it is a nationality with state organisation.

Many bear in mind the view that India is not a nation, since there is no common origin, no common language, and civilization, and literature etc. Dravidians and Aryans keep up separate customs, manners and language and the Hindus, Muslims and Christians have striking disparities in their way of life. Thus there is everywhere diversity and unity is feeble. According to H. G. Wells, the peoples of India are not a nation but a constellation of nations. But Indian nationality is a peculiarity seen exclusively among the Indians. This diversity itself is the cause of her compact nationality and it is more visible in the recent Chinese infiltration and Pakistani aggression.

From the geographical point of view we can see extremes of temperature, rainfall and all the elements of climate. This ethnological museum contains numberless races of mankind listing from aborigines of the lowest degree to the highly polished philosophers of the highest degree. The differences and eccentricities of races and the differences in their manners, languages etc. are largely the cause of the impenetrable political vicissitudes which characterised Indian history, before the unification was affected by the British supremacy.

Another formidable factor which is attributable to the fundamental Indian unity lies upon the fact that the diverse peoples of India have developed a peculiar and an odd civilization and culture apparently

redundant from any other type in the world. According to Vincent Smith that civilization may be summed up in the term 'Hinduism.' This ethnological museum which contains different races of mankind; slowly and steadily fused together and we may state our culture is a mixture of Hindu, Muslim, Christian, Zoroastrian etc.

But there are certain disintegrating forces which curb national unity. Casteism and untouchability has been the major cause for the disintegration and the downfall of India from the very beginning of Indian history. Casteism separated people into many watertight compartments. Now our constitution has taken every step to eradicate all the elements arising out of caste, creed and religion. Moreover Christians and Muslims who are converts from Hinduism are not ignorant or uninformed of the Hindu ideas. These things indirectly help for the nationalism among the diverse peoples.

Unity made by the sword is short lived but unity arising out of mutual understanding and faith in the higher human values are everlasting and perpetual. Unity in diversity has been the catchword of the historians and politicians as far as India is concerned.

Even now, the major problem which curb national unity is the language. Language continues to be the most difficult problem to be solved even after the division of India on linguistic basis. We can fly within four or five hours from Delhi to Moscow but we take years together to pass from Hindi to Tamil. Condemning all the disintegrating factors, we, the people of India should work hard for national unity and integration. More than that "urging magnanimity of spirit, mutual accommodation and faith in the higher human values are needed for the settlement of our disputes."

Good Old Blackmail!

BY K. JACOB

Joseph Fisher was an Anglo-Indian staying at Royapuram. He was in search of a job. He had passed the Cambridge Senior Examination and knew type-writing and shorthand. After some anxious days, he secured a place in the firm 'Marshall Brothers,' Mount Road. He went to the house of John Marshall, the manager, with a letter of introduction from a friend. He met also Mrs. Marshall, who proved to be kind and affable. Both of them were young, or at least, neither of them appeared to be more than thirty.

The job he got was only that of a poorly paid clerk. Now Fisher was a Go getter, who was by no means satisfied with such an ill-paid job. But what could he do more than indulge in sweet day dreams, in which he saw himself the manager of the firm married to Florence Wallman, who was the typist in his office. Florence was a lovely girl, and wore beautiful clothes. It was one might say, a case of love at first sight, as far as Fisher was concerned. But the latter did not dare to put his fortune to the test. Before thinking seriously of marriage, he must secure a better job. So he waited.

It was about this time that he came across a book by Mr. P. G. Wodehouse, in which he read about the virtues of blackmail. Bertie Wooster and his aunt had some trouble with one Spode, who was something of a bully. Luckily, Bertie got hold of a secret, which Spode was very anxious to hide from the public. One day, when Spode came up to Bertie, all worked up, and with the idea of tearing the latter limb from limb. Bertie quietly let out the fact that he

knew Spode's secret. The effect was instantaneous. Spode collapsed like a punctured balloon and became almost abject. He sidled up to Bertie, and begged him not to make the matter public. And the aunt, who saw all this, was greatly impressed. 'Good old blackmail,' she said 'there is nothing like blackmail.' or words to that effect, after Bertie had told her the whole story. Fisher was also much impressed. Blackmail was the thing. If he could get something on this Marshall, some guilty secret, which he wanted to hide from public view, he was a made man.

Strangely enough, luck seemed to be on his side. One day he went to the office a little early and found the gate open. He entered the building, and thought that he heard someone speaking low. He saw that the manager's room was not fully closed. He could see through the slight opening, by stealthily peeping in, what was going on inside. What he saw, simply took his breath away. There was Mr. Marshall sitting in his chair and the pretty typist sitting on his knee. When he saw them exchanging kisses he turned away in disgust.

Here was his chance. He would inform the manager of what he saw, and ask for promotion. Otherwise it would be his painful duty to let Mrs. Marshall know. As the typist was very pretty, he knew that he would be believed. Florence's beauty was a sufficient proof, and even a stout denial would not be of much use to Mr. Marshall.

That afternoon, he boldly went into Mr. Marshall's room and told him, 'Sir, I find

my present salary far too inadequate for my needs. Can you not give me a rise?

Mr. Marshall seemed to be taken aback by the audacity of the clerk. 'If you are not satisfied with your present salary, you had better leave us,' said he.

'But Sir, I have something to tell you.'

'What is it?'

'Today I came a little early. I saw your door was open. And I saw you kissing Miss Wallman.'

'What the bloody hell do you mean by peeping into my room?' asked Mr. Marshall.

'Sir, I did not peep in. I heard some noise, and I thought that a burglar had got in. So I looked.'

'Well, what about it?

'Sir, you know that Mrs. Marshall will not like it.'

Mr. Marshall paused for some time, before he spoke. 'Are you going to tell Mrs. Marshall about it? Is it not a beastly mean thing to do?'

'But sir, I am a good Christian man, and I only wish to do my duty; unless of course...'

'Unless what?'

'Unless you help me to forget the matter.'

'You mean that your Christian conscience will forget it if I help you a bit?'

'Sir, what is a fellow todo? My salary is so small that I can hardly make both ends meet. If you can see your way to increase it, just a little...'

'Yes I see. Well, you have caught me in an awkward thing. So let me hear the worst.'

'Sir, I am now getting only 150/- rupees. Can you not make it 250/-?'

'What? 250/-? You must be reasonable. 250 is a high jump. What do you say to 200/-?'

'Sir, I could not agree to 200/-. 250/- is a reasonable figure.'

'But that will make a bloody mess in this office. Your fellow clerks will kick up a damned row.'

'I will not blab. Nobody will know.'

'But that cashier will know. He will guess that there is some reason behind this sudden rise.'

'Can you not make the payment yourself, without the cashier's knowing?'

Mr. Marshall thought for a bit. 'Yes, you are right. I can do that. But don't let any one hear anything.'

So the matter was adjusted. Fisher knew that he held a strong weapon. He could ask for another rise next month. That is the beauty of blackmail. It is a never ending thing. And it is a regular means of income.

When the pay day came, Fisher received his regular 150 rupees from the Cashier. He waited on the manager, for the promised 100. Mr. Marshall did not hesitate. He wrote a cheque for the amount, and gave it to Fisher. The latter took it to the bank the next day. But it was returned, as Mr. Marshall had made a mistake. He had put the date as 15-1-1966. It ought to have been 1967. Of course it was a slip. When Mr. Marshall was told about it, he was very sorry and apologised handsomely. 'It was only a slip. I will give you a new cheque,' he said.

So a new cheque was written, and correctly dated.

But this time also the cheque was returned. He was told that there was not sufficient balance in the account. When Mr. Marshall was told about it, he was very angry.

'What the bloody hell do they mean? I can show you my pass book. There is above 150 rupees in it,' he said. And he showed Fisher the pass book. There was a sum of 156 rupees in it. 'I will sue them for dishonouring my cheque,' Marshall added.

Fisher went to the bank again, and told them about it. They heard him out, and



Flt. Lt. M. P. Varughese V.S.M.
Former Student at U. C. C. from
1957-59. Now Senior Techni-
cal Officer, Indian Air Force,
was awarded the Visishta Seva
Medal on 26 January 1969 by
the President of India.

Under Officer P. GANAPATI,
attended the 69th Basic Moun-
taineering Course at Darjeeling.
We are proud to announce that
he completed the course with
distinction. He is now selected
for advance training course.



Under Officers, Gopakumar, Vivekanandan and
Officer Cadet Makkar attended the Pooja Camp at Cannanore.



K. P. Joseph
Chairman of the College Union
(1969)



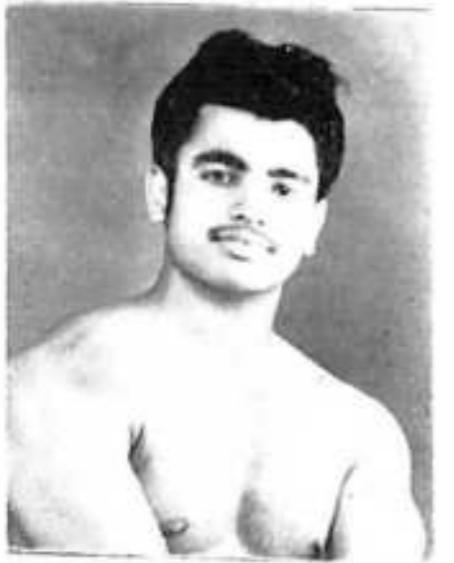
K. N. Sasidharan
Secretary, College Union



Paul Antony
P. D. Forum Secretary



Iype Mathew
Represented the Kerala University in Hockey at Palayamkottai



Abdul Kannan
Mister U. C. College



Koshy Mathew
Captain of the Athletic Team.
College Champion

said, 'Mr. Marshall is mistaken. There ought to be a balance of 100 rupees always in a current account. If you bring a new cheque, for 56 rupees, we can cash that.'

So Fisher went back again to Mr. Marshall and told him, 'Sir, give me 100 rupees. I cannot go again to a bank.'

'I never keep cash. I can give a cheque on the Indian Bank.'

'I will come to your house,' said Fisher. 'Mrs. Marshall will have money with her.'

This idea seemed to upset Mr. Marshall a great deal. 'Oh, don't come there I will give you a cheque right now,' he said.

So a new cheque was written on the Indian Bank, and given to Fisher. 'If they refuse this, I will come myself to the bank, and get you the money,' said Mr. Marshall.

The next day Fisher went to the Indian Bank, and gave them the cheque. This time he was told that Mr. Marshall had no account in that bank. 'Then how did you give him a cheque book?' asked Fisher.

'This is from an old cheque book. He closed his account some months back. He must have forgotten that.'

'But when an account is closed do you not take back the cheque book?' asked Fisher.

'Yes, yes, that is our rule. But it is not always insisted on.'

Fisher came to the conclusion that Mr. Marshall was playing with him, to gain time. But if he went and told Mrs. Marshall what he knew, then the matter was ended. The goose which would lay the golden eggs would be killed. So he decided to wait, and threaten Mr. Marshall.

He did that the very next day. Mr. Marshall was very apologetic. He told him that he had several accounts in several banks, and did not remember that the Indian Bank account had been closed. 'I will not make you trudge again to a bank. I will give you the money in cash tomorrow,' he said. 'Only don't tell Mrs. Marshall' he added.

The next morning he went to the office

but Mr. Marshall was absent. He was told that he had not come that day. Fisher's patience was exhausted. He would hesitate no longer. He would go direct to Mrs. Marshall and tell her everything. But the cashier called him. 'Here is a letter for you,' he said.

The address was in the manager's handwriting. Fisher concluded that there was a 100 rupee note in it. He opened the letter and read as follows:

'Dear Sir,

You are hereby informed that your services are dispensed with from this date. The cashier will pay you whatever salary is due to you.'

Your, etc.

What did it mean? There could be only one meaning. Marshall must have anticipated him and made it up with his wife. Anyhow he would go and see her.

He went and saw her. He asked where Mr. Marshall had gone, and was told that he had left for Bombay, on the Company's business. From her manner, he knew that Mrs. Marshall did not know anything.

Fisher told the lady his story. But she did not seem to understand. 'What are you talking about?' she asked.

'I say that I saw your husband kissing Florence, our typist,' he replied.

'Oh no, it is not possible,' said Mrs. Marshall. 'You must have been dreaming.' she added.

'No madam,' said Fisher. I saw it with my own eyes.'

'Are you saying that you saw John kissing the typist.'

'Yes Ma'am.'

'But John is not my husband. My husband is his elder brother, who has been away in England all these months. John is carrying on in his place, until he returns.'

'Oh....'

'And John is engaged to Florence; their marriage is to come off next month.'

Ajanta Art

G. RAJASEKHARAN PILLAI, Group II Jr. Pre-degree

The Ajanta art gives a clear picture of our ancient culture and civilization. It consists of beautiful sculptures and paintings, with Buddhist themes. It is a temple of beauty. These sculptures and paintings are in thirty caves, caved out of a hill about 250 feet high in Lenapur village about 67 miles from Aurangabad. These caves were once the monasteries and prayer halls of the Buddhist monks who decorated these by their artistic skill and instinct for beauty. It is known now that these caves were deserted in the 19th century A. D. owing to the rise of Brahminism and it was later rediscovered by a group of army officers in the year 1819 A. D.

In cave No. 1 we can find the Bodhisatva 'Avalokitesvara' padma pani one of the masterpiece paintings. The grand pose of the body, the shapely hands, the way of holding the lotus, and above all, the highly spiritual and compassionate expression of the Bodhisatva makes it one of the most famous pieces of art.

The dying princess is another famous piece of Ajanta art. Deep pathos is depicted in the scene in which Sundari, the loving wife of Buddha's half brother Nanda, has fainted and fallen down at the sight of the renounced crown of her husband. Nanda had become a monk at the instance of the

Buddha. The expression in each and every face in the group is one of deep anxiety and grief.

The Matriposha Jataka is most touching. The Bodhisatva elephant caught by the king's hunters and brought to the palace, refuses to take the sugar cane and other delicious food offered, as his blind parents in the forest are starving. When released by the kind hearted king he runs anxiously to meet his parents. This joyous meeting is touchingly depicted.

A lovely princess holding a mirror attending to her toilet in a garden with a beautiful landscape and surrounded by the servantmaids, is the famous masterpiece "Tiolet Scene." The princess is adorned with necklace and pearls which look so real even today.

There are many other beautiful pieces of art in the Ajanta caves such as the Mahajanaka Jataka, Bodhisatva Vajrapani etc. The architectural beauty of the Chaitya hall in cave No. 19 is worth mentioning.

We can justly be proud of this ancient heritage. A pilgrimage to this treasure house of art will make our life richer.

Action is the sign of life; while adventure is the sign of youth. The student of the present day is anxious to embark on something adventurous—in studies, on the stage, in co-curricular fields or in non curricular activities. Whatever be the field of nature of the adventure, opportunities for the same, if made available and taken advantage of by all students, it will surely create a more disciplined sect of students. While, in general many of my friends do not like the N. C. C., I have only thanks to convey to the N. C. C. for its having made me what I am now.

Five weeks since the middle of November 1969 will remain green in my thoughts for ever. My joy knew no bounds, when news reached me that I was selected to the 69th Basic course in Mountaineering. Happy and confident, with heart full of prayers and optimism. I left this small college hill to join the team at Darjeeling, as the only cadet to represent the Kerala N. C. C.

The 35 day programme was divided as:

- (i) acclimatisation period in Darjeeling.
- (ii) Trek out to Base camp.
- (iii) Field Training period in Base camp.
- (iv) Trek back to Darjeeling.
- (v) Stay at Darjeeling.

During the period of acclimatisation we were taught about different types of knots and simple techniques of rock climbing.

Call of the Himalayas

P. GANAPATHI, Class II Economics

There were also lecture classes on equipment three types—normal, high & technical ropes, glossary of mountain terms, mountain hazards and crampons. During acclimatisation phase we were tested for our body fitness and respiration capacity. We went to the Tiger hill on 21-11-'69 from where we could have a glance at the top of the Mt. Everest (29,002 ft.) and Kangchenjunga (28,156 ft.).

The second phase commenced on 24-11-69. It was the period of approach march from Darjeeling to the Base camp where we were given field training. During this period we had to walk for 8 days through mountainous regions with about 20 kgs. weight on our backs. The first day we reached the place named Legsump (under Sikkim control 1250 ft) and spent one night on the Great Rangit Riverside. The next day we arrived Geyzing, the Capital of West Sikkim. On the third day we had the toughest march; because there were many steep mountains on our way. Going up a mountain, we had to walk down on the other side, that too only to continue the process with the next steep mountain. That day we reached Yogsom (5200 ft) and spent two nights there where we visited a famous monastery. After spending three nights in Bakkim and Dzamblingon (11200 ft) We reached the Base camp (about 15000 ft) on 1st December 1969.

Then the field training started. We were given all kinds of training both on ice and rocks. At the outset of field training we

had walking practice on ice. Then we had training on stepping cuts and we were taught four kinds of stepping cuts. Ice rappelling practices were there. All these trainings were done on the glacier. We did rock climbing around the Base camp. We had to do four kinds of rappelling—stomach side, shoulder and long in which the last one was terrible. In addition to these we had peak climbing also. 32 trainees out of 39 of us climbed Bidhan Chandra Peak (about 18000 ft) on 9-12-69. Even though there had been the disturbances caused by the wind and snowfall and we had to undergo many hardships. When we proceeded up the Bidhan Chandra, our enthusiasm and joy were on the increase in geometric proportion. Our happiness knew no bounds when we thirty-two stood on the topmost point of the Bidhan Chandra. After that we were ready for our return trek out from the Base camp and started on 12-12-1969. We had continuous walking upto 17-12-69 and returned to Darjeeling on 17-12-69. After giving one day rest the Principal Lt. Col. N. Kumar conducted rock climbing test on Tenzing rock on 19-11-69. Our graduation-ceremony was held on 20-12-69. Bidding good bye to Himalayan Mountaineering Institute we left for our institutions and units on 21-12-69.

After attending this course I came to know that Mountaineering course testifies

not only our physical fitness but also our courage prudence and will power. While I write this I remember one thing which I happened to see at the entrance of Jayal Hall, "climb if you will let remember that courage and strength are naught without prudence; and that a momentary negligence may destroy the happiness of a life time—Do nothing in haste; look well to each step; and from the beginning think what may be the end." This course helped me to mingle with regular army officers who had come from different parts of India and Bhutan.

Though I don't claim that this course on mountaineering and the scaling of the Bidhan Chandra are something unique, all of us who could partake in it left our camps with a desire that this small leap of ours will pilot many more bigger leaps, for us and many others. I am now on the look out for the next chance because the dizzy heights of the snow clad peaks of the Himalayan call me to still higher heights and more adventurous trips.

I have only words of gratitude to the Officer Commanding of the 40 Kha. Bn and our N. C. C. officers who gave me this chance.

Jai hind

Hypnotism from My Experience

By DENNY GEORGE, [III Psychology]

Maiden Induction

A year ago when I was going through the books describing hypnosis I had the good fortune (or misfortune) to induce hypnosis on a 14 year old girl. She went into hypnotic trance within fifty seconds. But later I realized she had hysteria.

This was my first induction of hypnosis. After coming to this hostel this year I experimented with many friends, majority of them slept. I wish to describe the most successful one among them.

The Willing Subject

Place : Chacko Hostel U. C. College

Date : Saturday, 29th November, 1969

Time : 10.20 p. m.

Mr. P had previously asked me to induce hypnosis on him, when I informed post smoking for a few weeks. As many a man was in my room, I went with him to his room, taking a white ball of the Chinese checker. He was cent percent willing and as I asked, he lay on bed relaxing the whole body.

Arrangement & Suggestion

I arranged the light behind his head, on the table in a manner that he could not see the bulb, but the light. I requested my friend, Mr. G to keep outside. By this time, I took that white ball between my fingers above his eyes and asked him to concentrate all his attention on the white ball. Then I began giving suggestions:

(i) Light hypnosis :—in which the subject remains conscious of everything that happens and on being awakened remembers everything.

(ii) Deep hypnosis :—in which the subject is not aware of what happens and he may remember them if re-hypnotised.

(iii) Hypnotic coma :—This is the state of very deep sleep, in which nothing can be remembered nor can memory be revived.

But Charest, the French neurologist, had described three more extensions to hypnosis catalepsy, lethargy and somnambulism.

Catalepsy signifies rigidity of muscles and in which the subject becomes statue-like. In the lethargic state, the subject becomes still as if he is dead, with almost imperceptible respiration, heart-beat and pulse. In the next state, he reacts as if he is wakeful.

"You are so tired that you can't do anything except sleeping ... Your body is relaxed ... Your eyes are drowsy ... Your eye-lids are heavy ..."

I was going on giving suggestions. Before six minutes of giving suggestions, his eyes were closed but they were working a little. After a minute in that state, I suggested to open his eyes. He did it when tested. I understood that no reflex was present and came to the conclusion that he had slept. I called in Mr. G.

Unconscious Phase

I asked: "Mr. P what is the time like?" No answer. But suddenly he burst into tears.

Question: "Why do you weep?"

No answer.

Q: "What will be the time now?"

Answer: "I don't know." (In an uneasy manner)

Showing a watch, I asked him:

"What is the time now?"

A: "It is 10.35."

A few more questions were asked, but he did not answer. He closed his eyes. When suggestion was given later, he opened his eyes, and after a few seconds, he burst into tears.

Fears

Q: "Why do you weep? ... please say ..."

A: "All I have is fears" he said moaned

Q: "What sort of fears you have?"

No answer. He cried more loudly. I asked him to stop weeping.

Q: "Who are you afraid of? ... please say ..."

A: "All are laughing at me."

Suddenly he burst into tears, with a louder cry. Again I asked him to relent himself.

Q: "Who are they?"

A: Mr. M, Mr. T, Mr. B and Mr. PM
(Excuse me, I do not reveal their full names)

"Do not weep. We'll make preventive measures against that. Don't be afraid of." I appeased him.

He interrupted:

"We must kill them!" He ground his teeth. A violent anger was expressed on his face. Really, I trembled at these words.

"Mr. M is ridiculing me most ... and also Mr. N" (another fellow)

He said on his own accord.

After the silence for a while I asked him:

"Do you have anything to say?"

"No" he said.

Second Trance

Then he closed his eyes and after a while, suggestion was given to open his eyes.

He opened his eyes. Again he burst into tears. He complained:

"Oh! my head is very heavy ... My limbs are frozen."

"Nay ... nothing is wrong with you Mr. P,"

I said.

He longed for water and it was given. I raised him giving suggestion, 'nothing was wrong with him, and he could do anything.'

After a while, he walked out of the room. He did not even forgot to take his chapals.

The night was very dark. But the low-watt bulbs on the ceiling were radiating golden rays. The time was too late. The surroundings were all calm and quiet. All in the hostel were asleep except we three.

He stood resting his back to a pillar in the varanda, and talked to us as if he was conscious.

After a few minutes, he entered the room. We asked him to latch the doors from inside and to put off the light and to go to bed. He latched the doors, but did not put off the light. When we discussed outside the room, we could not leave him unconscious in his room. So I asked him to open the door.

"Why to open the door?"

He asked.

"To take a book."

Mr. G. Answered.

He opened the door and went to bed immediately. On the bed, he turned to either sides and burst into tears. Then I asked him to stop weeping.

Correctness

Mr. G. gave him the Bible opened and asked to read. He read it well.

"What is the book you read?"

I asked.

"Ephesians."

He answered correctly

Then we asked him to take the first chapter of the II corinthians. He did it correctly.

Showing the watch I asked:

"What's the time?"

It's going to be 12."

Actually, it was 11.58 in the night.

Confession & Advice

Then he asked for water. After taking water, on asking, he said he had somethings to say.

Q: "What are the things?"

A: "I've done very many mistakes. When I was coming from home, my parents asked me not to smoke, and to study well. I came here intending to study well. But they are disturbing me."

"Mr. P, you please don't smoke"

I advised.

"I won't smoke ... I'll never ..."

He agreed.

"And study very well."

"Yes. I'll study well."

He answered

He wept a lot. I tried my best to raise him from the hypnotic trance. He complained that his head was very heavy, his limbs to be frozen and stiffened and stomach ached. Then he successively drank three glasses of water. During this time, he smiled for a while on three occasions. In the end I asked:

"Why do you laugh?"

He answered nothing, but began to weep. I relented him by giving suggestions. I gave suggestion to close his eyes and then to open to come into consciousness.

When he opened his eyes, I waved my fingers very close to his eyes. But he had not yet come to consciousness. On this action, he asked me:

"Why are you ridiculing me?"

"No .. No ridiculing"

I answered him

Then he asked me to repeat it.

The time was 12.20 in the night. After a thirty minute keeping ourselves outside the room, we went to wake him, but he said he would wake by 7.30 in next morning. So we went to bed:

No Memory

On 30th Sunday he woke up nearly at 7.30 a.m. Mr. G and myself had reached there already. We kept outside the room. When he opened the door, he asked who had brought there the white Chinese checker ball, and the plastic vessel, which we forgot to take back.

"Someone might have."

We answered.

Effect on Smoking

After one hour, I asked one of my friends to give him a cigarette. He asked him to take a cigarette, smoking another. (Previously Mr. P was a chain smoker).

"I don't smoke."

Saying this, Mr. P went away from him. He had a hatred for smoking, but later he was informed that I had given him post hypnotic suggestion. On this, Mr. P insisted himself to smoke, as if to break the effect of the PH suggestion, as on the 8th day. He took a puff, but he was about to vomit. He told me that ache in every part of the body had existed for the whole day. I could not remain quiet at this action.

On informing, Dr. Alexander advised me to give PH suggestion that the subject would vomit, if he would take cigarettes.

"Loose Expressions" in English

(We reproduce below extracts from a talk recently broadcast by Dr. A. J. Boyd of the Madras Christian College. "Loose expressions" is a fairly common failing in India and we hope the article will stimulate the study of correct English usage)
—Ed.

English in India has been very markedly affected by the terminology of government regulations. You go to see a friend, and you are told that he is "out of station", but, in English, one might say that a ship in convoy or an aeroplane flying in formation was "out of station", meaning that it was out of its proper position. But one would never say a man was "out of station." One would say "out of town." If you started talking about your absent friend with some of the members of his family (not "his family members," by the way) you would probably be told that he had "availed of leave"—a really horrid expression which we ought to suppress. The verb "avail" is a reflexive pronoun—"he has availed himself of leave—and being reflexive, it cannot be used in the passive voice. Such phrases as "leave can be availed of" are not English.....Our friend then is "out of town"; he has "availed himself of leave"—or much better, "taken leave."

Let us look at the earlier history of this fortunate gentleman. Some years ago he was a college student, (and please remember to say "ago" and not "before.") "Some years ago" means that you are counting from now. "Some years before" would mean that you were counting from some other time, itself in the past. You could say "I saw him a year ago" in Calcutta. I saw him two years before

in Bombay,'—that is the Bombay meeting was two years before the Calcutta meeting, and was therefore three years ago.....As I say, he was in a college but he was not a good student; on the contrary he was a very bad student. When he was asked a question in class, he would never give an intelligent answer. (Now don't let us say, "he simply blinked"! To "blink" means to move your eyelids; most people "blink" when they have to face a strong light. We can also say metaphorically, "There is no use blinking facts," meaning refusing to face facts squarely. But to "blink" can never mean "to be at a loss for an answer" or "to have nothing to say") This friend of ours was not a very industrious student; he slept late in the mornings and he took a long time to dress. (I trust you don't want to say "he slept away"—there is no such expression in English or to say "he took a long time to dress up." You can speak of a man "dressing up" in his best clothes", but "dressing up" used by itself means "getting ready for a fancy dress parade" or something like that; the routine we all go through every morning is simply "dressing", not "dressing up", even if we put on N C C uniform or something of that sort.) This wretched fellow slept late in the mornings, took a long time to dress, and often cut his classes. He would send a note saying that he was, "not doing well" by which



Antony Tharakan
Represented Kerala State and
University in Hockey



U/o V. Gopakumar
Attended All India Summer
Training Camp at Bhovali, U.P.
Captain of 20 Kerala BN, N.C.C.
Firing Team



K. K. Vivekanandan
Summer Training Camp
Bhovali - Nainital



B. K. Gopalakrishnan
Best Actor in the Arts Festival
Winner Nelson Garments Trophy



S. Ashok
Best Athlete (Winner C. P. A.
Medal) Represented the State in
athletics (under V & S Colours)



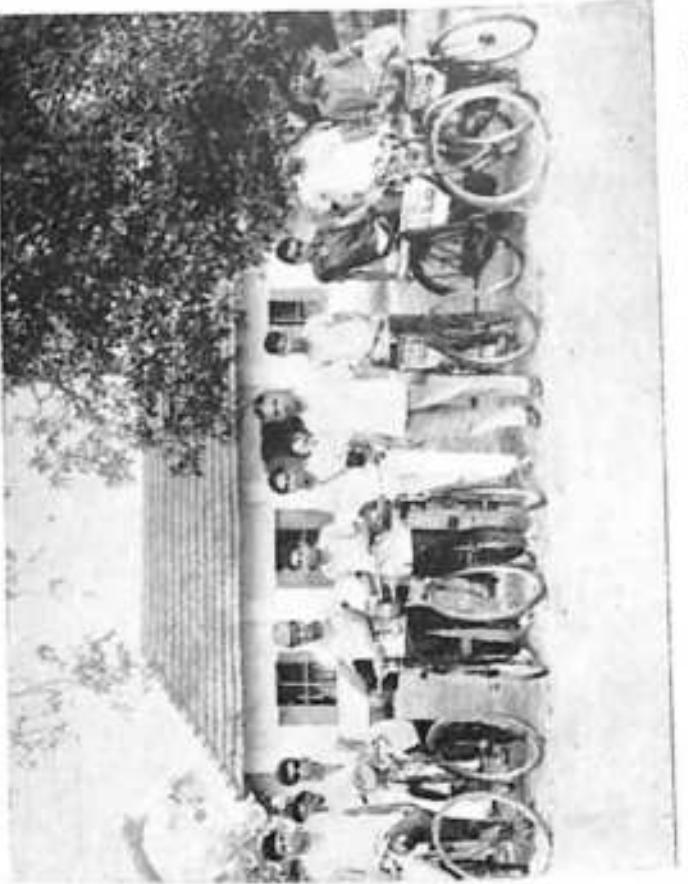
Sri Sreekumar
Represented the State in Shuttle



Cleansing the Aegean Stables



P. Radhakrishnan, Class II Economics received the Gandhi Centenary prize from Sri K. P. Kesava Menon



An adventure-trip to Peichi—organised by the College Union

he means 'not well'. (for doing well means 'prospering' or 'improving in health' after a serious illness.) Or he would say he had 'an urgent business', meaning 'some urgent business' or 'an urgent piece of business'. You shouldn't say you have 'a business' unless you mean that you are the owner of a commercial concern.) Naturally enough, then, this gentleman failed in his degree examination at the first attempt but at last he graduated. (We must not say 'he graduated himself or he got himself 'graduated', he graduated or took his degree.)

But now we come to a crisis in the life of our hero. He had spent a long time in College, and his mother was beginning to hint that it was high time that he married. (You'll remember, by the way, we can't simply say 'it is high time; meaning 'it's late.' We can say 'It is high time for breakfast,' but we can't say 'I must hurry, it's high time.') But about this crisis—our friend would soon be a married man and, as such, he would have certain responsibilities. (Watch the phrase 'as such' the most commonly misused phrase in the English language. It doesn't mean 'for that reason,' it means just what it says, 'as such,' or 'as that,' 'such' being here a demonstrative pronoun equivalent to 'that'. Every time you say 'as such,' ask yourself 'as what?' 'he will soon be a married man and, as such, will have financial responsibilities. 'As what?' 'As a married man he will have responsibilities. That's the correct use and the only correct use. You can't say, 'It's a hot day and as such I'm going to have a sleep.'

Well our friend badly needed a job. (Some of you would say 'He was keeping quiet.' But please don't! 'Keeping quiet' means 'not talking not making a noise.' What we are now saying is that

he had no job, he was doing nothing') Now, that was rather serious because even apart from the approaching marriage, his father found it difficult to make both ends meet. (Don't say 'both his ends' fortunately, we don't have to make our own ends meet unless we are practising contortionism) His father had difficulty in making both ends meet and would have liked his son to get a job with a big salary (not a fat salary—that is slightly vulgar) but nothing turned up, so at last the poor old man said, 'There is no other go; I must dispose some of my property off. Why not we go and see a lawyer? I know the one who is too clever, and he'll do the needful.' (I am sorry for this harassed father, but can't avoid the unpleasant duty of criticising his English. He shouldn't have said, 'There is no other go' when he meant 'there is no alternative.' That's just a confused rendering of a slang expression. 'It's no go,' meaning 'It's no use—we can't do it.'

And he shouldn't have spoken of 'disposing his property off' or even 'disposing off his property' when he meant 'disposing of it' (with one f), or even better, 'selling it.' And he should not have said 'Why not we go'? You can say, 'Why not go?', but you can't stick in a pronoun unless you are prepared to change the form, and say 'Why shouldn't we go?' And if he had really thought that the lawyer was 'too clever' he wouldn't have gone to him; he meant 'very clever.' And he ought not to have said the lawyer would do the 'needful'—a very ugly substitute for 'do what is needed.' They went to this lawyer, and got him to take full charge of the sale, but a few weeks later, when they heard what a poor price they got, they were very angry and said, 'that lawyer ought to have cheated us' Now, that was a rather odd thing to say for it means that it was the lawyer's duty to cheat them!

"He ought to do it 'means' it is his advice' (Intention good, but English all wrong, of course. He meant 'I presume, or suppose; you have not got a job.' 'Hope' is always for something that you want and you wouldn't want a friend's son not to have a job! And he should not have said 'a useful advice,' but 'som' useful advice' or 'a bit of useful advice.') But although his expression was loose, he had a kind heart, and he told the young man of a very attractive vacancy in the firm where he was employed. The young man said, 'Have I enough of experience?' (He ought to have said 'enough experience) and the other man replied 'You are certainly inexperienced; but what if?'—meaning 'What does that matter?' So they discussed the suggestion, (not about it) and the young man finally applied for the job, and he got it and soon married the managing director's daughter, and lived happily ever after.

Well, to tell the rest of the story briefly, our hero went into a restaurant one morning and ordered a cup of coffee (He did not order for it, you will notice). While he was sitting there a friend of his father greeted him (don't say 'wished him' unless you are going to say 'wished him good morning') and said, 'What are you doing here? I hope you have not got a job. Let me give you a useful


advice' (Intention good, but English all wrong, of course. He meant 'I presume, or suppose; you have not got a job.' 'Hope' is always for something that you want and you wouldn't want a friend's son not to have a job! And he should not have said 'a useful advice,' but 'som' useful advice' or 'a bit of useful advice.') But although his expression was loose, he had a kind heart, and he told the young man of a very attractive vacancy in the firm where he was employed. The young man said, 'Have I enough of experience?' (He ought to have said 'enough experience) and the other man replied 'You are certainly inexperienced; but what if?'—meaning 'What does that matter?' So they discussed the suggestion, (not about it) and the young man finally applied for the job, and he got it and soon married the managing director's daughter, and lived happily ever after.

Indian Cricket in the Doldrums?

SEBASTIAN CHACKO, Class II English

The tale of Indian cricket in the sixties has been one full of excitement and joy interspersed with insipidity and monotony. It has been all through a tale of missed opportunities and bungled chances. The sixties came to a close with the Australian tour of India recently. Indian cricket had its moments of joy and grief, of ups and downs, of glory and gloom. In short India achieved certain things which she has never been able to do in the earlier decades since she entered Test cricket in 1932.

India played thirteen series of Tests in all during the past decade. Three series each were played against Australia, M. C. C. and New Zealand; two series, against West Indies; and one series, against Pakistan and Ceylon. Of each thirteen, India won four, lost five and drew the remaining four.

India started off with a five-Test series against Pakistan. All the high hopes which were entertained before the tour were dashed with the tour coming to a dismal and dull end. The series provided us with dull cricket of a class never before witnessed in Test cricket. The series was drawn as not even a single Test showed even the semblance of coming to a conclusion. The series of termed the dullest in Test cricket history. Thus began our Test cricket in the sixties.

Then an M. C. C. team under Ted Dexter toured India to play five Test

matches. The first three tests were drawn. The Indian team under their captain Nariman contractor, won the fourth Test at Calcutta and the fifth at Madras by 187 runs and by 128 runs respectively. There was an opinion among some English circles that the team under Dexter was not their best possible one. Allowing for the absence of Truman and Statham, there were all others the bowling spearheaded by Tony Lock and the batting led by Dexter and Barrington. Certainly it was a signal triumph for India. The emergence of the Nawab of Pataudi [Jr] the batting of Vijay Manjrekar and the bowling of the spin trio Salim Durrani, Chandu Borde Subhash Gupte were some of the notable features of the series. This was the first time that India won a series against the M. C. C.

All these celebrations of victory were short-lived. In the Indian tour of west Indies, India were mauled, battered and beaten into submission by Frank Worrell and his men. India were truly and thoroughly beaten in all the five Test matches. Polly Umrigar who retired from Test cricket after the tour, covered himself with glory. His brilliant batting and fine spell of bowling enabled him to head both the batting and bowling averages. Umrigar's unbeaten 172 in the Trinidad Test, Durrani's 104 in the same Test and the exit of contractor from international scene were some of the events notable from the Indian point of view. Contractor felled by a ball from charlie

Griffith in India's match against Barbados. It is said that chance or hour finds the man. India found in the Nawab of Pataudi the qualities of a leader and since then he has been captaining India except for the First Test at Melbourne against Australia in 1967-'68. Through-out the series against West Indies it was all Hall and Gibbs. About the performance of India the less said the better.

It was the M. C. C. team that came to India next in 1963-'64. Led by bespectacled Mike Smith the team included such stalwarts like Cowdrey, Barrington and Titmus. The series turned out to be a lifeless affair except for the fifth Test. In the fifth Test M. C. C. had a chance to force victory as India lost its first wicket cheaply after following on. But Ramesh Nadkarni prevented the rout with a match saving unbeaten 127. This series was a good one for the statistician. Records were galore during the series. Kunderan broke Manjrekar's record of the highest individual score against M. C. C. by scoring a majestic 192 in the first Test. But Pataudi again broke the record of both Manjrekar and Kunderan by hitting up an unbeaten masterly 204 in the Delhi Test. Hanuman Singh joined the few select band of cricketers who notched up a century on debut. The final drawn Test at Kanpur had yet another salient feature. Salim Durrani rewrote the record book with his half-century made in just 29 minutes. This remains the fastest 50 in Test cricket to-date.

Australia came to India in the winter of 1964. The series was shared as both India and Australia won a Test each and the third Test was drawn. The first Test in Madras, Australia won by 139 runs. The second Test in Bombay ended in a two-wicket victory for India. Indian cricket reached the highest pinnacle of glory with this victory over Australia

which had just before won the Ashes against England. Here was the resurrection of Indian cricket after its humiliation at the hands of the West Indians. The third and final Test was washed away in rain.

The most lively series of the decade was that between Ceylon and India. India emerged comfortable winners in the first two Tests. But caught on a drying pitch, India lost the third Test to Ceylon by four wickets. It was in the third Test that C. K. Bhaskar of Kerala made his Test debut. The fact remains that India did not take the series as seriously as it should have.

New Zealand team under John Reid visited India in 1965. The first three Tests were drawn. Both in the second and third Tests India could force victories if her captain was a little more astute and resourceful. But India and Pataudi especially redeemed all prestige with a magnificent seven wicket victory in the fourth Test at Delhi. The new Test cap Venketaraghavan was a real nightmare to all the New Zealand batsmen.

West Indies under Garfield Sobers played three Tests and won two and drew the third. The third Test was an instance of missed chance. Had a catch offered by Sobers been accepted there would have been a different story to tell in the third Test. Later, India played three Tests against M. C. C. in England. India were beaten in all the three Tests. The only thing India achieved throughout the series was its score of 510 in the second innings of the second Test. This is the highest score by India against M. C. C.

Ill-luck continued to plague India as she made a visit to Australia and New Zealand later in 1967-'68. Australia beat India in all the four Tests convincingly. New Zealand gave a rude

jolt by beating India in a Test match. The defeat proved to be rather a shot in the arm than a shock and India won the remaining Tests and the series. During this tour Wadekar established for himself a name in cricket, Prasanna won even the admiration of the connoisseur with his eleven off-breaks.

New Zealand and Australia paid return visits in 1969. The series against New Zealand was shared as both teams won a Test each. The third Test ended in a draw. Defeat was staring at India when rain came down, fortunately for them. India thus escaped losing a series to New Zealand by the skin of the teeth aided by the vagaries of weather. But for rain New Zealand would have clinched the series. Australia made short work of India to win the series 3-1. India had a splendid victory over Australia by seven wickets in the Delhi Test. The series gave to Indian cricket a great batsman in the person of Viswanath. He hit up a century on first appearance in the Kanpur Test and joined the galaxy of such cricketers topped by Lala Amarnath.

In all India played fifty two Test

matches, during the decade, of which they won eleven, lost twenty one and drew the rest. It is a fact that India lost almost twice the number of matches it won. The Indian tour of West Indies in 1962, the tour of England in 1967 and the tour of Australia in 1967-'68 are instances of thorough failures. This is just a profile. Indian cricket had its moment of glory and greatness also. When India won a series against the M. C. C. in 1961-'62, when India beat Simpson's Australian team at Bombay in 1954, when India got its first Test victory abroad in New Zealand in 1968, when India humbled the mighty Australians in the Delhi Test in 1969 by seven wickets was not there blazing glory in store for India? Were they not proud letters in the annals of Indian cricket? For Indian cricket it has never been a steady stream of either glory or grief. It has been in and out of joy once too often. It has never been in the doldrums continuously. Neither has it been in high spirits. But these failures and successes which follow one another cheek by jowl go to the extent of only corroborating the oft-quoted dictum 'cricket is a game of uncertainty'.

Banking in India

RAMACHANDRAN S., Final B. A. Econom.

Organised banking in India is only of recent origin. It was only in the 19th century that some of the leading financial experts in our country thought of an organised money market and mobilisation of rural savings to the economic betterment of the community as a whole. Prior to this, it was the indigenous banker who in his own limited way, catered to the needs of the public.

Our tradition in Banking owes its origin to the English type of Banking. Banking is a personalised service to the community in that the small savings are used to promote the needs of the country viz. Agriculture, Industry and commerce. Section 5, sub-section (b) of the Banking Companies' Act defines banking as 'the accepting, for the purpose of lending or investment, of deposits of money from the public repayable on demand or otherwise, and withdrawable by cheque, draft or order or otherwise.' While the Indigenous Banker looked to his own interests, only the organised Banking system looked to the interests of its several customers.

Since the beginning of the 20th century, Banking industry has made rapid strides to serve the needs of the country. More and more people are seen to prefer the organised Banking sector to the old unscrupulous Indigenous

for the development of those banks in those places.

With the opening of a large number of Arts and Science Colleges all over the country, thousands of graduates will be coming out of the colleges and it would not be a difficult problem for the banks to select the most eligible person for their purpose. The colleges should give more importance to the study of commerce.

The day is not far off when the present obstacles will be surmounted and the banks will open more and more offices in rural and semi-urban areas. Advances

should be made to better the condition of these urban areas. The government should allow the organised banking sector to serve everyone in this great nation. Let not this service available only to a few privileged classes.

Whether nationalised or not, Banking has to grow. It has to replace the ill-conceived and disorganised indigenous money lending operations which bring more misery than good to the innocent customers. The future role of banking is closely knit up with the future of our developmental plans and its ability to serve one and all in every part of the country at very competitive rates.

Modern banking has given stimulus to agriculture, industry and commerce all over the country. Money is flowing to villages and agricultural centres due to the commanding position of agriculture in the present set up. But such a flow of money is not taken care of properly as a result of which money is being spent in unproductive fields. These agriculturists should be taught of the different facilities given by the banks to them. The remunerative business in the form of deposits and advances should be given a proper shape to fit into the banking system.

Giving loans to the customers is another difficulty before the banks. A comprehensive system of Insurance to cover risks of advances made will help

Why go to moon when many things are to be done on earth?

C. B. RAJEEV, M. Sc., Chemistry Dept.

This scribe is no expert to give a last word about the prospects that may be attained by space conquests. Yet he feels, looking at the great expense involved in such an experiment and 'the petty done and the undone vast' on this world of ours, that the conquest of moon, though a daring and miraculous achievement it may be, is not something to be much over-joyed. Very few people would realize the enormity of mass effort such a space experiment demanded, the vast investment it required. It involved virtually the entire resources of the greatest richest nation of world history. To put two men on the powdery coated surface of moon and to take them back safely to earth, required 300,000 technicians and scientists, eight years and 24 billion dollars.

The Big Question is, what, after all, does it mean? What exactly does man seek in the endless emptiness of space? It is partly the pursuit of knowledge for knowledge's sake, partly the pursuit of national glory and partly the compulsions of what is called the military industrial complex. Placing his foot on the lunar soil Neil Armstrong cried out with exuberant joy "...one giant leap for mankind." Giant leap towards what?

Look at the world around us. In spite of all the material progress he achieved, tribal instincts still dominate man's mind. While at one part of the world people get bored and disillusioned at the heights of material glory—bored with luxury and a host of

ingenious devices in the fields of applied physics and advanced engineering and takes resort to hallucinatory drugs for mental calmness, the men at the other part struggle hard for just a square meal. It is the latter part, the staring, poverty stricken, illiterate people that constitute the majority of mankind. While latest developments in the fields of medicine and applied nutrition could save the lives of hundreds of people, thousands of men are being massacred with the help of most sophisticated instruments of destruction. While negotiations of cease fire and peace talks are in progress, every little difference of opinion between two nations is blown to the diamensions of a global war. Man has become very intelligent. In the phase of evolution Brontosaurus and other prehistoric monsters died out because they were not intelligent. But man is now in the danger of being exterminated from this Universe by his very intelligence. The nuclear weapons stored in U. S. A. or Russia alone is sufficient to blow out this world many hundred times.

While the danger of a nuclear holocaust is imminent, there is the other danger of human race perishing as a result of contamination of environment. Human race is sustained by food, air and water. Modern man is polluting his life, sustaining supply of these at a fast rate. Constant application of insecticides and pesticides and the irrational application of a variety of synthetic fertilisers has attenuated the productivity of



Valsa Sreedhar, Best Singer in the Arts Festival. Winner of the Elson Garments Trophy



M. S. Girija
Woman Champion



Shyaa Mathai
Represented the Kerala State in Hockey
in the year: 1968-'69



Padma Raj M. C.
College Champion
1969-'70

(ANNUAL SPORTS)

Mr. Gordon Hood
declares the meet closed



Manorama & Dr. P. M. C.
Trophies. Inauguration by
Mr. Henry H. Lee

(ANNUAL SPORTS)
A section of the crowd



soil out of which food must grow. The pollution of air and water by the affluent wastes of modern industrial complexes and frequent nuclear tests renders human and even plant life sick. In the less developed countries where the air and water pollution poses a less serious problem governments are in a mad rush to set up huge industrial enterprises thereby hastening the pollution of the environment. The content of free oxygen in the atmosphere gets reduced annually, mainly thanks to animal and plant consumption and scientists often express their pessimistic prophesies of the fate of generations to come. We, in the pride of our modernity are making this good earth uninhabitable so that it is of course wise to shift ourselves to some new planets and sure, space conquests carry much significance!

What have our educational institutions produced? In the western countries like U. S. A. educational institutions turned out to be centres of gambling and free sexual enjoyment. Many students see life meaningless and purposeless and they look to irrational cults like Hippie-dom for escape and find pleasure in the use of narcotic drugs like L. S. D. In the so called under developed countries Universities turned out to be centres from where multiples of degree holders are being thrown out every year. And these young men wander through the streets vainly trying to find an employment. A kind of despair, growing dissatisfaction to the present society is however common to the whole student world. In most cases this dis-satisfaction is expressed through aggressive demonstrations. Student unrest has become one of the most serious threats to the very existence of our society.

This deteriorating, decadent, yet highly organised and complicated educational system of today deserves to die and is dying.

The picture of the wonderful world of tomorrow that science presents before our eyes is in no way charming. According to the optimistic scientist "world is destined within a generation or two—to become a kind of gigantic disneyland, in which the human race will find perpetual happiness playing with an endless assortment of ever more ingenious mechanical toys." But this happy man will find no good air to breathe, no pure water to drink or no good food to satisfy his hunger. He will hurriedly try to migrate to some newer planet in search of food, air and water. Has the man of today already reached such a stage to search for a new abode?

Against the miserable picture drawn above all our achievements are insignificant. While in the social, economic, political, educational and religious fields we have made only so little progress, how far does the space victory signify? A lot of things are to be done on this earth. If a part of the huge sum of money mobilised for space experiments had been used to irrigate the desert lands of Africa and central Asia and cultivate them, food problem of the world would have been already solved years before. In how many other creative ways this money would have been spent? What now what have we achieved? What 'giant leap' we have made by the victory over the moon? You would excuse in saying "Nothing." All that we could achieve was the satisfaction of our ego.

Welcome Speech

Collector Mr. Krishnakumar, Ladies, Gentlemen, my colleagues and my student friends:

We are having this annual function under a slightly different name from the usual which is the College Day. In the absence of a formal College Day, perhaps there is not much harm in regarding this as one. There were so many co-curricular activities this year especially this term, that a regular College Day with all its usual paraphernalia, would, we thought be almost a tautology. At the same time a final get-together-something like a valedictory function would not be out of place almost at the very end of the academic year.

For a function such as this we could not think of any body other than the Collector of this District as our Chief Guest. Mr. S. Krishnakumar, a smart, efficient I. A. S. Officer, is every way an ideal Chief Guest on an occasion like this. And when he happens to be the Collector of our District he is doubly so. This is a period of hectic activity for him, but he was kind enough to make time (literally he was making time) to come and preside over this meeting and give away the prizes to the winners. As Collector, he is always welcome to this College; but on this occasion I want to accord to you Sir, a formal but none the less most hearty welcome.

I am happy to welcome the Rev. Fathers, our many Old Students and friends also to this function. We are hoping to have another function for our Old Students and friends sometime shortly.

Accounts of Ganamela and Arts Festival			
Ganamela		Rs.	Ps.
Total collections from the Sale of Tickets		4719	00
Commission 10%		...	
Expenses		384	00
Balance		3111	49
Total		1223	51
Net Income		4719	00
Out this Rs. 274/60 has to be realised from students.		1223.51	

Arts' Festival		Rs.	Ps.	Rs.	Ps.
Income		
Expenses		
Amount to find out		1128	40	1128	40
Total		1128	40	1128	40

Accounts Presented by
MR. THOMAS PHILIP
MR. G. D. GABRIAL and

Principal's Report

I have great pleasure to present this report of the life and work of this College since the last College Day. The College Day of the last academic year was celebrated on February 28, 1969. The thanksgiving service in the morning was led by His Grace Philipose Mar Theophilus. There was a meeting of the Old Students' Association and there were matches between the old and present students. The Public meeting in the evening was presided over by Mr. K. C. Chacko, the Pro-Vice Chancellor of the Calicut University. The Collegiate Director Mr. V. Gopalan Nair, an Old Student addressed the meeting.

Examination Results and Academic Records						
Results of the University Examinations April-May 1969						
	No. appeared for the exam.	No. passed I	No. passed II	No. passed III	Total	Percentage
1. Pre-Degree		18	26	17	61	80.2
Group I	76	11	44	19	74	92.3
Group II	78	0	6	32	38	48.7
Group III	78	0	7	89	96	89.7
2. First Year Part I English Exam. of B. Sc. Special	107	0	7			
Part I English	153	2	9	119	130	85
Part II Hindi	80	0	2	69	75	93.8
Malayalam	70	0	2	64	66	94.3
3. Second Year B. A. (Reorganised) Exam.		2	9	119	130	85
Part I English	153	0	6	69	75	93.6
Part II Hindi	80	0	2	64	66	95.7
Malayalam	70	0	2	27	29	100
4. Second Year B. Sc. (Reorganised) Exam.		0	2	18	22	95.7
Part I English	31	0	4	8	8	100
Part II Hindi	23	0	0	1	1	100
Malayalam	8	0	0	1	28	93.3
Sanskrit	1	0	0	1	31	96.9
Part III Sub. Maths. Sub. Phys.	30	unclassified	unclassified			
5. Second Year B. Sc. Special Exam.		32	2	18	22	100
Part II Maths. Main :	9	"	"	9	9	100
Sub. Statistics	9	"	"	9	9	100
Sub. Physics	9	"	"	9	9	100
Hist. of Sc. & Sc. Maths.	43					

	No. appeared for the exam.	No. passed	I	II	III	Total	Percentage
Physics Main :							
Sub. Maths.	31	unclassified				28	90.3
Sub. Chem.	19	"				19	100
Sub. Stat.	13	"				13	100
Hist. of Sc.	32	"				31	96.9
Botany Main							
Sub. Chem.	25	"				25	100
Sub. Zoology	25	"				25	100
Hist. of Sc.	25	"				15	100
6. Final Year B. A. (Reorganised) Exam.							
Hist. & Economics	52	1	3	38		42	80.8
Physiology	10	4	4	2		10	100
Eng. Lang. & Lit.	40	0	5	29		34	85
7. Final Year B. Sc. (Reorganised) Exam.							
Chemistry	36	14	13	2		29	80.6
8. Final Year B. Sc. (Special) Exam.							
Mathematics	6	6		6	100
Physics	32	11	10	1		22	100
Botany	17	7	9	1		17	100
9. M. A. Degree (History) Exam.							
	11	1	8	2		11	100
10. M. Sc. Degree Exam.							
Mathematics — Previous	11	unclassified				9	81.8
Physics — Previous	13	6	5	1		12	92.3
Botany	11	unclassified				11	100
Botany — Previous	12	6	5	1		12	100
Botany — Final	8	unclassified				8	100
Botany — Final	8	3	5	...		8	100

Results of the College Annual Examinations :—

All the students of the Junior classes (Jr. PD. class I and M. A. Previous) except 3 students from Jr. Pre-Degree and 1 student from class I degree course were promoted to the higher classes.

Strength of the College

	Men	Women	Total
Pre-Degree (Junior)	185	55	240
Class I (B A./B. Sc) (Senior)	170	63	233
II "	207	117	324
III "	141	101	242
	123	126	249

	Men	Women	Total
M. A. Previous English	5	9	14
Final "	10	5	15
Previous History	6	9	13
Final "	10	9	13
M. Sc. Mathematics Previous	4	9	13
Final	5	6	12
Physics Previous	10	6	8
Final	2	6	8
Botany Previous	2		
Final	884	526	1410

The strength of the college this year is 1410. This is more than last year's strength by 114. Till last year we were having Special and Reorganised courses but this year we have only Reorganised course. The increase in the strength of the college is mainly due to the conversion of the Special B. Sc. to the General B. Sc. and also the starting of the new course in Malayalam.

Scholarships	
National Scholarship	13
Pre-Degree Jr.	14
Sr.	2
B. A./B. Sc. 1st year	2
2nd Year	
Final Year	1
National Loan Scholarship	19
Pre-Degree Jr.	17
Sr.	12
B. A./B. Sc. 1st Year	16
2nd Year	12
Final year	15
M. A./M. Sc. 1st Year	3
2nd Year	1
National Merit Scholarship to Teachers' Children	1
Pre-Degree 1st Year	1
2nd Year	2
B. A./B. Sc. 1st Year	1
Final Year	
M. Sc. 1st Year	1
National Science Talent Scholarship	
B. Sc. 1st Year	45

National Sports Scholarship

Pre-Degree 1st Year
2nd Year

2
1

University Merit Scholarship

2nd B. Sc.
Final Year

1
4

State Scholarship

Pre-Degree 1st Year
2nd Year
B. A./B. Sc. 1st Year
2nd Year
M. A./M. Sc. Previous
Final

4
4
3
5
5
4

Chechamma Memorial Scholarship

Boobilee Scholarship
College Cooperative Society Scholarship

1 (1st Year B. A.)
1 "

In addition to the above scholarships 56 students have been awarded financial assistance from the Students Aid Fund for this year.

Staff

The strength of the teaching staff of the college is 71. Dr P. M. Mathai Mr. M. V. Kurian, Rev. K. P. George, Mr. K. M. Koshy, Mr. David Jayakar Daniel and Mr. C. Joyee Mathew who are on the permanent staff are away on study leave; the first 3 in U. S. A. the next 2 in Canada and the last in U. K. There have been some changes in the various departments among the teaching staff early this year. We thank all those friends who loyally served the college and left us at the end of last academic year and during the course of this year. They are the following:—

<i>Malayalam</i>	Shri P. K. Vasudevan	Lecturer
	„ S. Padmanabhan	Jr. Lecturer
	„ L. I. Paul Sundar	"
	Miss Mariam Kureckatil	"
	Miss C. T. Kochuthresia	"
	Miss Mariyamma Abraham	"
	Miss K. Susy Varghese	"
	Shri George Thomas	Jr. Lecturer
	Shri V. S. Vijayamohan	Lecturer (Hindi)
	Shri K. J. Jacob Tharakkan	Jr. Lecturer (Hindi)
<i>Econs. & History</i>	Miss Anna Gita Philip	Lecturer
	Shri George Varghese	"
	Mrs. Meena Viswanathan	"
	Miss A. S. Annamma	Jr. Lecturer
	Miss K. K. Mary	Lecturer

<i>Mathematics</i>	Shri T. N. Vijayan
	Dr. Babu Joseph
	Miss Achamma Mathew
	Shri Willi Mathews
	Dr. M. M. Joseph
	Miss Accamma Abraham

<i>Physics</i>	Rev. P. G. Fulljames	Lecturer
	Shri T. N. Vijayan	Jr. Lecturer
	Dr. Babu Joseph	Lecturer
	Miss Achamma Mathew	Jr. Lecturer
<i>Chemistry</i>	Shri Willi Mathews	"
<i>Biology</i>	Dr. M. M. Joseph	Lecturer in Zoology
	Miss Accamma Abraham	Lecturer in Botany

The following members joined the college at the beginning of this Academic year,

<i>English</i>	Shri A. G. George	Lecturer
	„ Joseph Kachappilly	"
	„ K. Mohanan Nair	Jr. Lecturer
	„ M. G. Baby	"
	„ P. P. Gopinathan Nair	"
	„ M. V. Mathai	Lecturer
<i>Malayalam</i>	Shri Thomas Abraham	Jr. Lecturer
<i>Hindi</i>	„ K. K. Abraham	Jr. Lecturer
	Shri D. Johnson	"
	„ P. C. Koshy	Jr. Lecturer
<i>Economics</i>	Shri Jacob Koshy	Lecturer
	Mr. R. N. Gallyon	"
	„ R. N. Yesudas	Lecturer
	„ R. B. Sreekumar	Jr. Lecturer
<i>Mathematics</i>	Shri Mathew Koshy	"
	„ K. V. Thomas	Lecturer
	„ V. J. Joseph	"
	Shri V. T. Ninan	Jr. Lecturer
	„ C. D. Varghese	"
<i>Physics</i>	Shri Babu Rajeev	Lecturer
	„ K. George	"
	„ C. G. Ramankutty	Lecturer
<i>Chemistry</i>	Shri V. V. Jose	"
	„ P. Jacob Kurian	"
	„ Joy J. Kulavelil	"

Seminars and Summer Schools

During April-May 1969, 2 Summer Schools were conducted in this College in Physics and Botany under the auspices of the U. G. C. The University and the U. S. Educational Department for teachers in High Schools and Pre-Degree classes. Mr. T. B. Thomas and Dr. O. M. Mathen were the Directors of the Schools.

The following members of staff attended Seminars during the year. Shri T. N. Vijayan, Jr. Lecturer in Physics attended the Summer Institute at Thrikkara, University Centre during April-May 1969.

Shri C. M. Mathew, Lecturer in Botany attended Summer Institute in Biology held in this College campus during April-May 1969.

Shri A. K. Abdul Kareem attended a 2 day Seminar organised by the U. S. I. S. at Bangalore

Many batches of student went on picnics, excursion and educational tours. A new feature was an excursion arranged for the teaching staff and their families to Peechi and Malampuzha. It was a pleasant trip. A Recreation Club was started recently for the teaching staff of the College.

Religious instruction classes were regularly held and members of the staff, present and retired, were teaching these classes. Early this year a series of religious meetings were held for the College Community. We are grateful to the speakers who came and gave valuable talks—They were :

Rev. Fr. Paul Varghese

" M. V. George

" T. J. Joshua

Rev. A. C. Oommen

" P. J. Thomas

The meetings were largely attended.

Association of Old Students and Friends :—

This association is fast growing. A new drive is being made to recruit as many members as possible in connection with the Golden Jubilee which comes off in 1971. Quite a few have joined as Donor Members by paying Rs. 500/- or above and a large number as life members by paying Rs. 100/- and above. The Government of India has granted exemption from income-tax for donations to the College above Rs. 250/- A special provision is made for the outgoing students of the College to be members for 6 years by paying Rs. 25/-

The Golden Jubilee Building is now complete. The total cost with equipment will be above Rs. 5 lakhs. We have yet to find about half the cost more. I thank the U. G. C., The Commonwealth Trust and all other bodies and individuals who helped us to construct this much needed building.

CLUBS AND SOCIETIES

Pre-Degree Forum :

President : Sri. Narayanan Nambiar
Secretary : Sri. Paul Antony

Inaugurated by Sri. M. Sekharan, Addl. District judge, N. Parur on 4th September 1969. Debates and discussions both in English and Malayalam on various subjects, such as Gandhian ideals cannot be practised in the modern world. Dowry system is a Social evil, English should continue to be the medium of instruction in University education in our country.

Molly, Ambujam, Mariamma
Varsity Hockey Trio



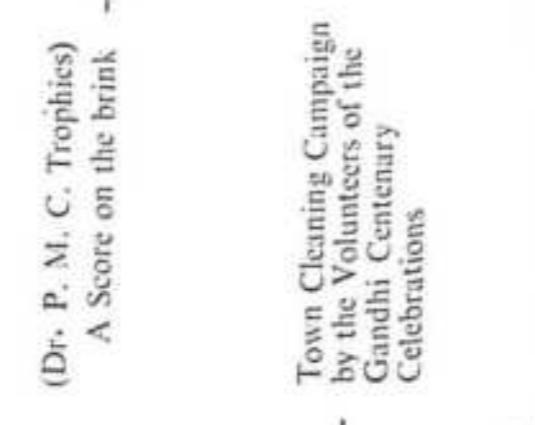
Miss K. Ambujam Best Athlete
(winner C P A Medal) represented the University
in Hockey (under V & S colours)



(ANNUAL SPORTS)
The blind men at the pots



(Dr. P. M. C. Trophies)
A tense moment



(Dr. P. M. C. Trophies)
A Score on the brink



Town Cleaning Campaign
by the Volunteers of the
Gandhi Centenary
Celebrations

A Quiz programme was conducted. A magic show was conducted by Prof. Alikhan under the auspices of the Forum. Competitions in essay, short story writing, music and elocution were held. A manuscript magazine 'The Student World' is being published today.

Athletic Association

Most of our teams could play a number of friendly matches with the neighbouring institutions and clubs. The Annual Sports was held on 10th March 1970. The Champions were:

Mr. Koshy Mathew, Mr. M. C. Padmaraj and Miss M. S. Girija

This year the college was the venue for University inter-zone Tennis for Women, Inter-Collegiate (zonal) Hockey and Tennis for Women and Basket-ball for men and also a few District knock-out tournaments.

The Manorama Trophy and Dr. P. M. Cherian Memorial Tournament in Basket-ball for men and women respectively were conducted during October at the C. P. Andrews Stadium. The winners of the Men's tournament were the P. S. G. Technology, Coimbatore and the runners up were the St. Albert's College Ernakulam. The winners of the Women's tournament were the St. Teresa's College Ernakulam and the runners up were the Women's College, Trivandrum.

The College Women's Hockey team and the Women's Tennis Team won the University trophies this year. In the men's Hockey and Table Tennis teams we are the District Champions.

History & Economics Association

President : Dr. K. Marthanda Varma
Secretary : Sri. S. Ramachandran

Inaugurated by Sri. Antony Isaac of St. Paul's College. Prof. N. K. Namboodiri of Sri. Sankara College, Kalady addressed the Association during the third term. Several Seminars were conducted on Historical and economic topics.

Mathematics Association

President : Sri. C. J. Thomas
Secretary : Sri. M. P. Paulose

Both Post Graduate and under-graduate Seminars were conducted. A sample survey relating to (1) Present curriculum (2) educational level of the parents (3) teachers-student relations and (4) financial status of the guardians was conducted.

Psychology Association

President : Sri. P. N. Oommen Tharakan
Secretaries : Sri. T. M. Thomas
 Smt. Vijayalakshmi Rangarajan

Inaugurated by Sri. P. Ramachandra Poduval of Institute of Management Studies, University of Kerala. Weekly Seminars and discussions were conducted. Some members attended the 8th All India Annual Psychology Conference at Madras. Sri. K. Kunhi Krishnan of Class III read a paper on 'Rorscharch Inkblot cards.' A study tour to Trichur mental Hospital was conducted by the students of the Final Year class.

Chemistry Association

President : Prof. George Varughese
Secretary : Sri. Ninan M. George

Inaugurated by Dr. K. V. Nair Chief of the Research Division, FACT. Distinguished executives such as Mr. T. George John Project Manager, Hindustan Insecticides. Mr. M. C. Varghese, Chief of Fertilizers, U. N. O. have addressed the Association. A study tour was conducted to some factories in and around Alwaye.

Botany Association

The activities of the Botany Association were inaugurated by Dr. C. V. Kurian, Professor of Marine Biology and Oceanography, University of Kerala. Several symposia were held on topics of interest. Study tours were conducted to Ooty, Coibatore and to Munnar.

President : Dr. O. M. Mathen
Secretary : Sri. C. L. Anto

English Association

President : Sri. E. N. Nambiar
Secretary : Sri. R. N. Ravindranath

Inaugurated by Prof K. M. Tharakan Conducted an excursion to Cape Comorin.

Physics Association

President : Sri. P. G. Kesavan Potti
Secretary : Sri. P. P. Cherian

The Association was inaugurated by Dr K. Gopalakrishnan Nair of the Department of Physics, University Centre, Thrissur, in a meeting presided over by Prof. T. B. Thomas. The Association arranged a trip to the various factories around Ernakulam for the members. Mr. M. C. Varghese M. S., Scientific adviser to the U. N., addressed the members at a meeting organised under the joint auspices of the Physics, Chemistry and Biology Association. The M. Sc. students gave weekly lectures on various topics in Physics.

Malayalam Association

President : Sri. Varghese Ittiavitt
Secretary : Sri. A. Gopinathan

Secretary : Sri. A. Gopalan
This new Association was inaugurated by Sri. M. Achuthan, (Maharaja's College, Ernakulam). Symposia were held on பொது சமீபத்திரகால வருடங்கள், மாநாடுகள், வாய்மை, வாய்மை விவரங்கள், மாநாடுகள், வாய்மை, வாய்மை விவரங்கள்.

The National Cadet Corps

The National Cadet Corps This year's training started early in July. There were 360 cadets and two Officers. The Principal hoisted the flag on the first day. The N.C.C. Day was

A promise parade was held on 15th August. The Principal hoisted the National Flag and addressed the Cadets and students. The N.C.C. Day was celebrated on 24th November. Rev. C. I. Mathunni, who was the Chief Guest, took the salute of the march-past.

Our cadets attended the Annual training Camp 27th December to 4th January.

The cadets have shown keen interest in the training and their performance on the whole has been commendable. The college is grateful to Major Pakiriswamy for all his valuable help and assistance in the efficient training imparted to the cadets.

Social Service League & Planning Forum

S. S. League : President : Mr. M. Madhavan Kurup
Secretary : " C. K. Govindan

Planning Forum

Forum : Sri. A. P. Mathew
 President : T. C. Kochu Kochy
 Secretary : " and the Planning

The Social Service League and the Planning Forum continued to be very active this year also. The League continued the usual aids for the poor and the needy for thatching huts, medicines and books. The League and the Forum jointly ventured successfully a number of work Camps, of which one was the Forum and the Railway Station premises and another at the Alwaye School for the blind. Always continued the GROW MORE FOOD CAMPAIGN with two crops of paddy and another of tapioca. Money was collected by various means for the Bus Bay in front of the College, nearing completion. It may be mentioned that it is the first of its kind in Kerala to be undertaken by a student organisation. Sri. D. R. Chavan, Sri. Panampilly Govinda Menon, Sri. Sukumar Azhikode and Prof. Srinivasan are some of the V. I. P's who addressed the College this year under the auspices of the League and the Forum. The Gandhi Centenary was observed in a befitting manner with the whole-hearted co-operation of the members of the forum and the league. Shri. Jose Mathew attended a leadership camp at Tutur, in connection with the Gandhi Centenary. The members were very active in providing relief to the grief-stricken people in Alwaye and around during the floods.

The Student Christian Fellowship

President : Mr. C. C. Cheriankunju
 Secretary : „ George Joseph

The Activities of the year started early in the year, but the formal inauguration was done by Prof. K. M. Tharakan M. A. (Kothamangalam) on 8th August.

Bible study groups known as Bible Circles used to meet on Sundays. 'Meaning of the Cross' and 'Meaning of the Resurrection' were the books studied.

Seven members attended the leadership training conference at Perumbavoor and forty members attended the Provincial Conference at Adoor. Among them, two were non-Christians. Mr. Thomas Philip M. Sc., Mr. V. C. Mathew M. Sc. Mr. Cheriankunju, Mr. Prasad Punnoose, Mr. A. C. Kuruvilla, Mr. Babu John, Miss Mary Joseph and Miss Susamma Kuriakose attended the Triennial Conference of the SCMs of India, ceylon and Pakistan at Madurai. Two One day conferences were held in collaboration with the Ernakulam SCM one at our College and one at Ernakulam. Mr. M. I. Varughis and Mr. Cherian P. Thomas attended the CSU Provincial Camp at Calicut.

The Annual Variety Entertainment was held on September 19th. The main drama 'Jesu' was staged by the SCF dramatic club. Mr. K. Kunhikrishnan was chosen as the best Actor. Dance by East Hostel was selected as the best item.

This year, they arranged meetings, panel discussions, singing programmes, quiz programmes etc. Mr. Ninan Koshy, General Secretary, National SCM, Rev. Fr. T. A. Mathias S. J. General Secretary, Christian Board of Higher Education were some of the distinguished visitors to the SCF this year.

Senior Dayscholarship's Association

President : Mr. P. K. Narayanan Menon
 Secretary : „ N. M. Philip

Junior Dayscholarship's Association

President : Mr. A. K. Abdulkareem
 Secretary : „ A. T. Jony

Pre-Degree Dayscholar's Association

President : Dr. G. Velayudhan Thampi
 Secretary : V. K. Abdul Sathar

New Courses

From the beginning of this academic year we were given the sanction to start the Malayalam B. A. (i. e. Part III) with 50 students and we have started this course.

Grants and Donations

	Rs.	
Final teaching grant for 1968-'69	86279	00
Advance teaching grant 1969-'70	79800	00
Supplementary Teaching grant for 1967-'68	3408	32

UGC grant for Chemistry Lab. Building	Rs. 57000	00
" 500	00	
UGC grant for General Library	" 8000	00
UGC grant for development of Post-graduate studies in Science subjects (Library)	" 3750	00
UGC Book grant	" 1250	00
UGC grant for Students Aid Fund	" 2500	00
UGC grant for Students Welfare Facilities	" 300	00
T. R. Anantharaman prize	" 215	00
Helping the Needy non-teaching staff Fund	" 4470	00
Hostel maintenance grant for 1965-'66	" 400	00
Annual Basic grant for Planning Forum for 1968-'69	" 111	00
T. C. Joseph Prize Fund	" 16000	00
Grant from Commonwealth Welfare and Educational Trust	" 43866	60
Golden Jubilee Fund and Old Students' Association membership fee	"	

I thank the State Government, the University Grants Commission, the University and other benefactors for all the help they have given to the College.

General Life of the College

This year admittedly was not one of the smooth years in the life of this College. There were various factors—socio-political and academic that contributed to this. On account of trouble that happens in a college for whatever reasons it be—ultimately it is the student who suffers—whether the student realises it or not. Of course we can compare ourselves with other colleges in the state and say we were better off than most others. But that is poor consolation in the state and say we were attitude. The fact is that we did suffer to some extent—not to any big extent though on account of unrest among students and the ministerial staff.

I am grateful that by and large good sense, loyalty and co-operative responsibility prevailed among the students and the ministerial staff. There was no trouble among our teaching staff.

The University Act. (1969) which is now pending final judgement in the Supreme Court envisages quite a few changes in the administration of Private Colleges. The Union Christian College Council set up a Review Committee consisting of His Grace Yuhanon Mar Thoma, Metropolitan, His Grace Philipose Mar Theophilus, Padmasree Rev. P. T. Chandy, Vice-Chancellor of Gorakhpur University, Rev. T. A. Mathias, General Secretary of the National Board for Christian Higher Education Mr. Ninan Koshy, General Secretary of Indian S. C. M to review the Constitution of the College under the changing circumstances. They have submitted their recommendations and they are in the process of being implemented.

Finally I want to thank my Colleagues and my Student friends, our many friends and well wishers who have co-operated to make this academic year one of useful experience in study and life as a whole.

C. T. BENJAMIN
Principal

Thank you.

THE MATHEMATICS ASSOCIATION

The Association started functioning for the academic year with the election of office bearers.

President : Mr. C. J. Thomas

Secretary : Mr. M. P. Paulose
(M. Sc. Final)

Women representative : Miss Indira Kumari (Class II)

Class representatives:

(1) Mr. Babu K. Veliyathmalil
(M. Sc. Final)

(2) Mr. Philipose Chacko
(M. Sc. Pre)

(3) Miss Indira Devi M. S. (Class III)

(4) Miss Beeby John (Class II)

(5) Mr. Gopalakrishnan K. C.
(Class I)

The inaugural meeting of the Association was conducted on 30-9-1969 with Prof K. P. Mathew presiding over the function. The inaugural address was delivered by Sri. S. Krishnan, Principal M. & K. College, Ernakulam.

We conducted post graduate and undergraduate seminars. The secretaries of these seminars were respectively Mr. C. C. Cherian Kunju (M. Sc. Final) and Mr. M. C. Joy (Class II). The following students of post graduate classes presented papers.

- (1) Mr. Babu K. Veliyathmalil—Conformal Mapping
- (2) " Cherian Kunju C. C.—Theory of Estimation
- (3) " Rajendra Prasad—Matrices

- (4) " M. P. Paulose—Introduction to Topology
- (5) Miss Leelamma John—Theory of Numbers
- (6) " Rahelamma P. L.—Group Theory
- (7) " Beena Thomas—Light Emission
- (8) " Helan Violet—Stellar System
- (9) " Annam M.—Eclipses
- (10) " Sarojini—Difference Equations
- (11) " Marykutty—Potential Theory
- (12) " Rajeswari Devi—Elliptic Functions
- (13) " Leelamony L.—Attractions

The following students of undergraduate classes presented papers:—Mr. K. V. Joy, Mr. Jose Lazar, Mr. Georgekutty P. K., Mr. M. C. Joy, Miss Beeby John, Miss Sreedevi Bai, Miss Indira Devi M. S., Miss Indira Devi Warassiar, and Miss Lalithambika M. N.

We conducted a sample survey among the students of our College. The survey related mainly to (1) the present curriculum (2) Educational level of the parents (3) teacher-student relation (4) Financial status of the guardians etc. The result is published elsewhere.

The valedictory meeting of the Association was conducted on 20th February 1970. Prof. K. P. Mathew was in the Chair Mr. V. J. Joseph M. Sc. presented a paper on Boolean Algebra.

I place on record our deep sense of gratitude to our beloved Principal for his kind co-operation

(Sd/-)
Secretary



സാഹിത്യ
സംബന്ധം

നന്ദ

By എസ്. റാഹു. കുമാർ II ഉന്നതിക്കോളം.

തെപ്പിൽ മൊലക്കിടകൾ വരു-
വലഞ്ഞ നടന്ത. നീലിമ, നാബി-
ദശകൾ കൊച്ചു തൃജ്യക്രമായി-
എടു ബിശ്വാസരംഗം സാന്നി-
ദാകൾ വൈദിച്ചു കണി, നേരി-
യന്നുഡിക്കാഡക്കിവയ്ക്കു ചീറ്റിൽ
ഇനിപ്പുത്രം നാലു നാലു
വയ്ക്കുപുഡി ഇരുപ്പുകമാണ്.
അനുവിഴ്ച നേരിപ്പുണ്ടു. അക്കാഡ,
സന്ധുമിപ്പും ചൗവൻ, മക്കി-
നുന്നുപ്പിളിനീനു ചീരിച്ചു, കൂടി-
നുകുക്കുമുകുകൾ കാംകൾ.
അലക്കളുകൾ ചീരും പ്രഭുദാ-
ധരിവല്ലുന്നു അവണ്ണിഡിവയ്ക്കു
നിശ്ചയർ നിശ്ചയായി പിന്നാലു
മായുകയായി മായുകയായി.
അവരെല്ലാർപ്പണം കുന്നുക, കുവിയുടു-
കരുന്നുനീനു മരിപ്പിൽ, സൃഷ്ടി-
പ്രതിഭവകൾ കൊടുക്കാൻ കലയുടെ
മണിവീണയുണ്ടായുള്ളു, ഒവര.
കാരിയാളിക്കയായി, യിന്നും
ദുരിക്കണ്ണു പരന്ന നീംബാ
ബോധുന്നതുകയാക്കിക്കിടയിൽ
മഹാന്നാകയായി സ്വർഘരത്നങ്ങൾ.

“പരിവർത്തന”

G. Indradevi; Class I, Psychology

“ ஈரையெழுப்பால் ஈவாகாவசம் கூறாதிருக்க என்றுதமிழாளோ” என்றியறு. “ இது வாத காலாகிக்கூறு” அன்றுத்தகரையிலைனால் விட்டுப்பால் வாதத் திட்டம் ஏவாலிடு. “ ஈவாகிக் கிடையாமல் என்னால் வகுபொகூறு ஜில்லாவாக்காளோ” என்று விடு. மேலும் கூறு “ ? ” “ இது” இந்துஸ்வரம் என்று எழுதி எடுத்துக்கொண்டு “ ஈவாகி கிடைக்க வாய்ப்பு

“സയൻസ് ട്രൂഡിന്റെ” എന്ന തന്നീക്ക് ഫുട്ട്‌സ് ട്രൂഡിന്റെ സിരി കാണബാൻ ശ്രദ്ധിക്കുന്നതാൽ സാക്ഷ്യമായി ഉണ്ടാക്കാറില്ലെന്നു പഠക്കുമാണ്. ‘എത്രാധികാലും അടുത്ത ദിവസം കോളേജിൽ ചെന്നാൽ അപ്പുംതന്നെ ‘ഗ്രീറ്റോഫ്’-യെ കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടും മഹാരാജ കാഞ്ചിമുള്ള്’ എന്ന തീരുമാനിച്ചു.

വിധി, വിഘ്രഹകാരാവാലെ തന്ന
സുക്ഷിച്ച ശാകൾ “എ? പ്രിയിയാ”
“അംത് പ്രിയിഗ്രിക്ക് എവിജയാണ്”
“നുറി പറിച്ചുതു്?” “ട്രാവാൺമുരുളു്”. ചീറ്റ്
ക്കയുടെ വിട്ടും താങ്കൾക്കുണ്ടാണ് പറിച്ച
തു്? “ഖുണ്ടാൽ? ” “ഖുവിടേ ചോദ്യം എന്നുണ്ടിൽ
എന്നുണ്ട്”

“இந்த ஸாஸாரிகளைக் கடிபு கிடைத்தி
வார கிடையும்போது, இல்லையியலை
பறிமுயக்கும்” அப்பார் என்றிட. “இ
ங்குவேக்க அவயிலை ஸ்ரூப் படிமீனை
கண்ணாலோ.” சிகிள் அக்காவால் விட
கிழ் வந்திருப் போக்காலை ஹாண்மை
பூபார் யாயின்யாடு பாண்டி. “இந்த வை
கண்ணாக புதித்திடு. அங்காடு பொசுக்கி? ச
ரைட் கடின்னு திடிடு எக்காண்டுவிட்டா. என
விடே, பிரதேஷாங் ஹாண்டு.”

“ ഡാസി തന്നെ വിളിച്ചു ചേരുമെങ്കിൽ, ” “ മാർഗററ്റ് ടോട്ടോപ്പും പോകണ്ടോ? ” “ അവണ്ടാം, ” “ സൗ. എക്കിൽ വൈഹം തയ്യാറായും, ” മാർഗററ്റ് ടോട്ടോപ്പും തുറന്നുണ്ടൊരു ഡാസി വിളിച്ചുപറ്റുന്നു. “ ശ്രദ്ധിച്ചുവാട്ടു കാറിൽ കാണുവി കാൻ പാർഷ്വത്തു ” പത്രികയുംപാലു കാണപ്പെടു മറുപടിയുണ്ടോയി, “ ഓ ദബാം, അഞ്ചലിൽ പുന്നുകളുണ്ടോ? ”

பூது பிடித்து கடக்க முனிவரை
வேண வல ஏவாக்கு ஹக்கலை நின்
நி சுனாக் காக்கிய மீவை வாசு
கெட்டிய புதைய கடவு விவறை புவு
ரெடு. “ஒவ்வொ...” என்றால் நிடிவி
லியு. நாக்ருதாயை என்றால் பு
கெ முத்தாக கடிஸு கடவு ந.

"ആരോഗ്യവിധൂര ട്രസ്റ്റിൽ നാനു പറഞ്ഞ
നാലു?" പുതിയ ഒരു ശ്രീകാരിക്കേ തട്ടിൽ
സംഭാഷണമാണെങ്കിൽ താൻമുച്ചൊരുപ്പ്. "പി
ന്താംപ്രസ്താവനുണ്ട്" "കാമ്പാർ, കാപ്പാർ നാമം
നിങ്ങളാണുലോഡ്" താൻമുച്ചൊരുപ്പ്. "ഉന്നി
വല്ലതും കഴിച്ചിട്ടുകാം മക്കളും വിദ്യാഭ്യം പാ
രപ്പിലെല്ലും." അധികാരി ഉശാകുഴിജോവാൻ
വിളിച്ചു. "താൻമുച്ചൊരുപ്പും വഹാ ചെ
യും." ആരോഗ്യവിധൂരകാർ തട്ടിൽക്കൂട്ടി.
"അതു പറാബില്ല. ഈ നിണ്ണൽ രാജാദിപതി
മന്ത്രിച്ചുപ്പാണും." അധികാരി നബ്രാഡി
പ്രസ്താർ ആരോഗ്യവിധൂര സമയത്തിൽ. ആരോഗ്യ
വിഭാഗം വൈദ്യം അനുസ്ഥിതരണാരുടെ
പാരു കണ്ടു. ഇതു ബഹു സാരി ധരിച്ച അ
രണ്ണംപോലെ എന്നിക്കു തോന്തി. അന്തിമി
യിലെ പക്കി മാണന്ത ചാന്ദനകാരിപ്പാല്ല
നാഡിപ്പുലക്കയും കമ്പാണും" വിളിച്ചുപ്പാ
രപ്പം. ആ ശാലവിനാ സുഖാരിയുടെ മോഹന
ധാർ പിന്നീട് അധികം താഴെസം വേണ്ട
വന്നില്ല.

“ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ପିଲାଇ ଏ ଉଦ୍‌ଧରଣ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ? ” ଶାଖାଯାଇବା

എപ്പുതന്നെ ചിന്തയോട് ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുണ്ട്.

“ தான் வியலை உணக்கிடு” எழுவன்
ஏ. இரைபி வைகுவாயீ செனி.
வைகுவாயீ முப்பு” வொடிடு “நான்
நவீல் நவூல்களில் வகுவாயீ” எ
கலைக்காலைத்தில். நான் கணவர்
நடிப்பாட்டுக்களில் நவீல் இரை

விவரம் போன்றது என்றால் அதை கடித்துப் போன்ற நிலைகள் என்று கூற வேண்டும். எனவே சிரமமாக விவரம் போன்றது என்றால் அதை கடித்துப் போன்ற நிலைகள் என்று கூற வேண்டும்.

“କ୍ଷେତ୍ରିକିତ୍ତବ୍ୟାଦି” ମିଳିମା “ପୁରୋତ୍ତମ” ପୁରୋତ୍ତମ
ଯାକିଯି ଦୁଇତ୍ତୁ” ଲାକ୍ଷଣ୍ୟରେ କାହାରଙ୍କିମୁହଁ
ପୁରୋତ୍ତମକିମାନବୀରେଇମିଳିତ ହେଉଥାଏ
ପରିଯାଶ ଲୁହାବୀରୁ “ନେହି” ପୁରୋତ୍ତମବୀରୁ
ଲୁହାବୀରୁ ଚେତ୍ତୁରକଣବୀ ଲୁହାବୀ ଦୁ
ଲୋହବୀ ଲୁହାବୀ ଗୁଣବିଶେଷରେ” କାହା
ରୁହାବୀ, ପ୍ରେଜ୍ଞାବୀରୁ ଠିକ୍ ‘ରୁହାବୀ’
ରୁହାବୀରୁ, ପ୍ରେଜ୍ଞାବୀରୁ ପରିସିନ୍ଧ ଉପର
ଗ୍ରାମୀ ପୁରୀରେ କରୁପ୍ରିକରୁହାବୀରୁ, କାହାରେ
ଲମ୍ବିକିତ୍ତବ୍ୟା ଉଦ୍ଦର୍ଶନବୀରୁ ଗୁଣବିଶେଷ
ଏ ହାତ୍ୟାକାନ୍ତକାରୀରେ ପ୍ରତିବିଶେଷ
ନାହିଁ ଆରିଯାରେ ଗୁହୀରୁହାବୀରୁ ପରିବାରୀ
ଯରୋଧିରେ ପୁରୋତ୍ତମ କୋତିକିଯାରୁହାବୀରୁ
ହେଯରୀରୁହାବୀ ଉପର୍ଯ୍ୟାନିତ୍ତ” ଏବା
ଚେତ୍ତୁରକଣବୀ ଲୁହାବୀ କରିବାରୁ ଅନେକ ଚାହିଁ
କରୁପ୍ରିକରୁହାବୀରୁ ମନ୍ଦିରରେ ଯବା
ଚେତ୍ତୁ କାହାରୁ “ନାହାନ୍ତିରୁ”, କାରିବାରୁ “କାହାରୁ”
ଯୁ, ପରେବୁ “ଯାଇପ୍ରତିବିଶେଷ” ରାହାରୁ “

கொல்லுத் திபை"யூமோ" பூநடி; அதை கழு
துது எனவில் பொதுபைச் சூடு. எனவும் யூ
பேசுவீர் என்னென்று; அதை குறித்துத் தூ
யா ரினங்கும். கைக்கலங்கும், வூங்களில்
யூம் ஏதுதல்கூடுது. எனவும் கழுதுது 'கொண்டு
க்கர்வலங்கூபு' எடுத்து கூறுவில் வா
சு. முன்னாக்கிக் கூற்று 'எனவும்' கூறு
விழவில், 'கொண்டுவர்வத்தையும்' பூநடி
கூட்டுது. குதுவெழுயால்கூடுது கைக்கல
எனவையில் உவையூலின்ற கங்காவைக்குதையை
ஒரு நிலை முடிவேலியிடுத் துந்விலை
கொயிடபூர்த் தலைந் தமக்குத்தொடுவாக்காக
ஷத்தும் கொன்றி, ஸ்ரீகூர்-வாஸ-ஷப்ரதூ
யூம், விடு-யூந்தும் கூங் தூந்தி ஏதீக்கலங்
உபயோகங்களைப்போக கீழ்க்கண்டு.

எனவுண்டிலெந்தியாற்றும் நட இரண்
கழிவைகின்றன. முடிகாவிலிரு சூரி,
பூசுக்களை வழங்கின் நடத்தி வாணி
யா. ஸாமீகாஷ்வர் : ஸ.வுவிழியான்,
எனவுண்டிலெ கொறுவுவலக்குமின்கினா.
ஏன்ற முயலை தீரித்துவிடுத்து. கல
கழுத்தள்ளினா காந்தகிளிவருப்பான் “பி
நாவுறப்புட்”, எனினிதுமின்கொ! என்ப
டைவிலித நமதனங்கூட, டுக்குதிவபானை
கலோட, நஞ்சிரூப்புதாயி ஏன்ற ஒரு
உவங்கு” கெடியில் வயித்துக் கூ
வேவியை கண்ணப்பாற் உண்டுத் திருமிவோ
டி. கனிகை ஸபாதுநாமால்கான் கழியு
தின்ற ஏருகாலுக அவுய் கந்தமுத்துயை
தில் என்றுயிரப்புட் முடிவெலிய கவுக்கி
விடுத்துக்காஞ்சு மூன்திடு முடிவெலி மு
துஜ்ஜுதில் வயித்துமின்கொ, முதுஜ்ஜு
முடிவெலியில் வயித்துமின்கொ? ” “மு
துஜ்ஜு முதுஜ்ஜுதில் வயித்துமின்கொ
எவுய் முடுப்பால் பொடுத்துத்துக்காஞ்சு”

കാലാന്തരം മുമ്പ് വന്നുവരുമെന്ന് കിട്ടുമ്പോൾ വാദി കാരിച്ചുപറയാം.

விடின்ற படிகளைப்பற்றி அதோரியாட வாணி "குறிமிடு வூரை ஒரே" "ஹப்பால் வானிலீ, வெகளை வரை." அவர் நகை நினைவு கொடுமீண்ட எானினிடாகு தீவிசுவென கூடுமிகடியுக்காலைதாப்புஞ்சால் படகல் காரின்ற வோஸ் கேட்டது. தவை கிளங்குவர்கால் அப்புல் வான்தாலை நூற்று லிங்கி. "வெறு எவ்விழுவி அப்புள்ளொப்பு தீவிசுவென; பெருவிடை அப்பு" ஆலோவிழுக் குணவும் பழினாலீ.

... . என்ன “ என்னை குடிவேலையை என்னைக்கொண்டதோம் நான் என்ற வாய்மை கூட என்பதை, என்னைப்பினை, ஹரப்பாற் ஹரி என்னை கூட என்று ”. என்னவை படித்து ஹரப்பாயினைக்கொண்டு ஹரு “ குடிவேலையை என்னை விழரைக்கிடுப்பதை, என்ன என் வெய்வைச் செய்து டுப்பிக்காலியுடைய ஸம்மது ” என்ன படிக்கிறீடு டுப்பியு. ஹரக்கூடு ஹரு வெள்ளுப்பு யானியு தனை கண்ணால் ஏவ்வகை குடிவேலையு. தனை கிழியு என்னைப்பிடுவதோ!

"எனு!" "எனு!" மனியடி கெட்டதூபால் என பரிசீலனை வோக்குந்தனினால் உள்ளது. "தேவீய "வெப்ப்" அடிக்கையானது" தான் மாறுப் பார்வையை குறித்த சூரியனில் பூர்வையிலே. ஏழைகளிலோன் குறையாயாவும் குறை உடனடிகளின் கிடைக்கின்ற நிலை அதைப்பூட்டி. கணம்காய் கணமேற்கும்பொருளையில்லை என்று வித்தனத்தைப் பூர்வ இருந்து வழக்கியைக்குமாக கடினமாக அது ஆகும் "வெப்ப-காலிக்கை... கூட பாரிவார்த்தை வெளியிடுகின்றது."

സൗഖ്യം— സാമ്പത്തികമാര്ഥം

CBSE—classmate, Class 1 Psychology

— ഒരു വിവരം ചെയ്യാൻ ശ്രമിക്കുന്നതാണ് സാമ്പത്തിക വിവരങ്ങൾ മാറ്റുന്നതിൽ നിന്ന് അഭ്യർത്ഥിക്കാൻ ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നു.

“ മാർഗ്ഗവിശക്ത വ്യാനാദ് നാഥ ദാഖ
ഡേ ഫോറോനാസ് ഓഫീസുമുകുട്ടിലുണ്ട്
—വിനോദിക്കാൻ”

—Digitized by srujanika@gmail.com

ବନ୍ଦିଯଙ୍କରୁ ଲେଖାଣା ପରିବାରରୁ ଏହାରୁ ବନ୍ଦିଯଙ୍କରୁ ଲେଖାଣା ପରିବାରରୁ ଏହାରୁ ବନ୍ଦିଯଙ୍କରୁ ଲେଖାଣା ପରିବାରରୁ

—४८०—

— വിവരിക്കാതുന്ന ഒപ്പ് അലെ തയ്യാറാക്കാൻ ശ്രദ്ധിച്ചു.

ஸ்ரீவிஷ்ணவர் புதனாக்கம். வாறுகள்
இல்லை. வாழைகளுடைய அபிஷேகம் காலை
கிடைக்கிறது. சிறுவர்கள் நூற்றுக்கணக்கா
க்காக வாழ்வது என்று தெரியும். சிறுவர்கள்
ஏனோலி திட்டங்களை விடுவது மிகவும் நீண்டதாக

— എന്നും പറയാൻ കഴിയും, നിങ്ങളും എല്ലാവർക്കും
— എന്നും

— നാലു ക്ലാസ്സുകളിൽ പഠിച്ചതാണ് അവരുടെ പഠനം എന്ന് അറിയപ്പെടുന്നു.

മനസ്യത്വാ ക്രമം മാറ്റു. ഉംഗ്-മൈത്രിയും സ്നേഹമുകളും. അപേക്ഷയും ഏല്പന്നാനിരുട്ടുള്ള അവലോചന.

• മന്ത്രിമാര്യത്വിനെന്ന് വില എക്സ്ചേഞ്ച് കുടംബവീടുകൾ — കൊണ്ട്

“**ହୁଏ ଲୋକରୁ**” ଗ୍ରୂପମିଳାପରେ ତାଙ୍କ ନାମରେ ଉଠିଲୁଗାଯାଇ ଏବଂ କାହିଁ ଶବ୍ଦ ସ୍ଵାରରେଣ୍ଟ ଏବଂ କାହିଁ

1

କରୁଥୁବାକୁ କିମ୍ବା କରୁଥୁବାକୁ କିମ୍ବା କରୁଥୁବାକୁ କିମ୍ବା
କରୁଥୁବାକୁ କିମ୍ବା କରୁଥୁବାକୁ କିମ୍ବା କରୁଥୁବାକୁ କିମ୍ବା
କରୁଥୁବାକୁ କିମ୍ବା କରୁଥୁବାକୁ କିମ୍ବା କରୁଥୁବାକୁ କିମ୍ବା
କରୁଥୁବାକୁ କିମ୍ବା କରୁଥୁବାକୁ କିମ୍ବା କରୁଥୁବାକୁ କିମ୍ବା

“**ପ୍ରଦୀପାବଳୀ**” ପରିବାରରେ କଥା ହେଉଛି।

“**பூஷ்ணம்**” என்று விடுதலை செய்து வருகின்றன.

குறிப்பு வருமான கடிமுறை குறை.

5

“കാമ്പന്റെപ്പറ്റി കൂടിവരുമോ, തിരികൊള്ളുമോ എന്ന് അയച്ചുമുള്ളേണ്ട കാരണമാണ്. ബാഹ്യതിൽ നടന്നു, നടപ്പിലും പ്രത്യേക നടക്കാരുമുണ്ടോ എന്ന് വിശദമായി പറയുന്നതു” എന്ന് പറഞ്ഞു.

“கவுன்றுக்குறியில் உடல்பூயில் வியட்டும் குறைபாடு தொடரி, மூச் சுங்கத் திடுகளினால்வார்ணா, எடுத்து உடல்பூர் குறிகளுக்கு ஸ்ரீதாமா”.

முதிர்வில் கைவண்டு நெங்குால் வை
இழுக்கவனத கைவண் புறங்கில் காலியீம்
தூண்வடக் துவிழுப்பிலூசு சோலிக்குளியேன்
இ கங்கு.

ମାଯବାନୀକ୍ରିୟାକଣଙ୍କାରୁ, ବିକ୍ରିଲୁଗାମୀରେ
ଏ— ପଦକଳ୍ପନାପରିବାଲେଖକୁ ବ୍ୟାପି କା
ହାତରେ ରୁଦ୍ଧିତା।

പ്രാഥമികപുസ്തക മന്ദിരം കൊച്ചിയിൽ

എട്ടിപ്പഴന പാടങ്ങിനുപുറം വൈഖരിയാൽ
പുരി വല്ലാമ തളക്ക് തോനി. എഡാളു
ക്കിട വിധപ്പുവാലുകൾ ചുകന. വല്ലാമ
വാറാവും താലിക്കളും മുൻ പാറകൾ കെ
പാടു വയ്ക്കിട്ടുണ്ടാക്ക.

മനസ്സിൽ വിചരാരീച്ച—കാധവൻകുട്ടിയെ
ശംക്ക് കാർഡ് പാണ്ടയുടെ നൃത്യിൽ
പുരോഗാന കളിക്കുന്നു.

Fe 94 ദിവസത്തിൽ വരുമ്പോൾ കൊറോണ ഫൈലിം ലഭിക്കുന്നത് “സൗഖ്യം” എന്നു പറയുന്നു.

ଲୁହବର୍ଷାଯିକିଲେ ଅଳୋଲିଲବଣନୀମାତ୍ରାରୁ, ଉଠିବା କିମ୍ବାକିକାରୀ ପାରାକରୁ ପାଇଲୁଛି, ଆ ପିଲାରୀରୁ ନାକକାଳୀନଙ୍କଙ୍କିର୍ତ୍ତମାନର ଏ ଜୀବିଲାଖାରୀ, ଅଳୋଲାମରର ପାଇଦାଶିଲ୍ପାରୁ ଅନୁଭବାସଂ ଦୋଗ୍ନୀ, ମହେତ ପାଇବାରୁ.

ചൊട്ടിക്കുന്നു. ഒരു മണിമുഖം, കാല
കുമാണ്ഡ് മെല്ല തന്റെ

କୁଣିତାଳାମିଲ୍ଲ-ହରାଯ ନୁହ,
ପ୍ରକଟୁଳପାଳ ଗେପୁଣିଲାଙ୍ଘ ଵଲ୍ଲାଙ୍ଘ କା
ପୁଣିବାନୀ ବାନୁଲିଲାଙ୍ଘ ?

“କାନ୍ଦିବଳିକା ମହାପାତ୍ର

“ അപ്പുവിടെ? ? ?
വിന്റെ ശ്രദ്ധയിൽ ഒരു ചോദിച്ച.

"എന്ന് മനുഖൻകുറി"
 "ഇന്ത്യ"നും"രാജ-വാദംനും"ലാ.

മെച്ച ചൊട്ടിൽക്കൊള്ളുന്നതിനാൽ കാരണം
 ശാസ്ത്രിയായിലും, പ്രോഫഷണൽ വൈദികരായിലും
 അംഗങ്ങൾ പ്രമോചാരി നിന്നു. ഒരു എഴു
 സന്ദർഭവിച്ചിട്ടും, "കാധികാർണ്ണി ഏറ്റവും
 പ്രായിരിക്കും?"

"മായാൾക്ക് ഒപ്പുചെറാം വരുമോ?"

“நெடுஞ்சிலு காயவர்கள் தீர்க்கப் படுகிறது.”

எவ்விவரங்கள் காலனை விளை. குழுமம் எழுப்பாது விரைவில் பார்த்துப்பாக்கி நூலை வரைக்குத் தட விரைவில் கிடையும். அவ்வகை விரைவில் விரைவில்லை.

ମୁଖ୍ୟମଣ୍ଡଳ ପ୍ରଦର୍ଶକ କାନ୍ତି ୧—

“**ஏன் என்னை விடுதலே**”

22.1 cm \times 11

അംഗീപാട്ടം മു രക്കമു ചെയ്യുന്നവരായിരി . അനുരോദം ദിവിക്കേണ്ടിയുണ്ടോ. എന്നും കുറുത്തിരിക്കും

“ஏன்றால் இதைக்குப்பிடித்துக்கொண்டு வரும்படி நினைவு செய்ய முடியும் என்று அறியும் நீங்கள் என்ன சொல்லுகிறீர்கள்?

କାନ୍ତି ବାଲୁର କରବକିମ୍ବିଲେଖା.

മുൻപു വരെന്നൊരു മുഖം തിരിച്ചു.
മീറ്റു വിരക്കിയും (സ്വന്തം)

ஏனையும் கூட விரும்புவதை நிறைவேற்றி விடுவது அதை விரும்புவதை என்று சொல்ல வேண்டும்.

காலையிலேர்க் குவறை விழுதாக கலா சூழல் படக்க, மழுகுக் காவுள்ள நிலையிலே குவறையிடும் திட்டமிருந்து விடும்.



(Dr P. M. C. Trophy) — The winners—P. S. G. Tech.



Dance performed by Jr. Mehamood on the
occasion of the Arts Festival conducted by
the College Union



Jr. Mehamood, the budding hero of Hindi Screen inaugurating the Arts Festival, conducted by the College Union



Dr. P. M. C. Trophy goes to
St. Teresa's



Susy V. John
Represented University &
State in Shuttle

ମନ୍ତ୍ରୀରୁକ୍ତିରେତୁ ଦିଲ୍ଲୀଯି—

രാജത്വാന്ത സംസ്ഥാന പ്രസ്താവി

“பாரிசுத் தீவை நீங்கள் என்ன ஆலோசிப்பால் வையாற் விடுகிறீரார், வைக்குத்தான்.

മെള്ളിണ്ട എക്കാലത്തിന്റെ ഫലമുണ്ടിയ ചുരുക്കലും നാട്ടിയ മുഹമ്മദ് പബ്ലിക്കേഷൻ മുഹമ്മദന്റെ പ്രസംഗങ്ങൾ കാണാൻ സന്ദർഭം കാണിക്കുന്നു.

ବ୍ୟକ୍ତିରେଣେରତ୍ନାକାରୀରେଖା ହେଉଥିଲା ।

സംഗ്രഹിതങ്ങൾ മുൻപു വരുമ്പോൾ അവരുടെ സ്വന്തമായി കണക്കാക്കി വിലിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രകാശനാനുസരിച്ചുവെച്ചു കാണുമ്പോൾ ചാരം കാണുമ്പോൾ അവരുടെ സ്വന്തമായി കണക്കാക്കി വിലിക്കേണ്ടതാണ്.

“ പുതിയ വ്യവസ്ഥകളാണ് ക്രമക്കന്തര കാരണം ആയ ഒന്നാണ് ദിവം തിരിച്ച് തന്നെയാണ് മുൻകളുടെപ്പിഞ്ഞാലോ—വള്ളര എന്നും അവസാനം—

விழிக் குன்புலகாய் ஸ்ரீதேவி காமா
பாண்டி.

“କାଳରେଣ୍ଟ ପୋଲ୍ୟୁଗା, ସୂଚନାରେ
ମ୍ବା, ପାଞ୍ଜିରେଣ୍ଟ ରବାର୍ଡିଙ୍କ”

“**கூடும்பத்திற்கு** வைத்து நீங்கள் என்ன சொல்லவேண்டும் என்று அதனாலேயிருக்கிறோம். குறைஞ்சு கிடைக்க வேண்டும் என்று நீங்கள் என்ன சொல்லவேண்டும் என்று அதனாலேயிருக்கிறோம்.

“വിവാഹമോചനങ്ങളിന് വേണ്ടുന്ന ഒരു ചെയ്യാം. നാഡി അക്കാരെ വിവാഹം തുടർന്നുള്ളതിൽ മുൻപുള്ള പരിശീലനം ചെയ്യാം.”

“ ദേശാവു സ്രാവനംവിളക്കരു മനസ്സ്
“ പുംസം വിശ്വാസം ചെയ്യോല്ല പാ

“ പാരമ്പര്യ വീണാക്കൾ നിലനിൽക്കുന്നത് എന്ന് അഭിരൂപിച്ച ഒരു മനസ്യവീണയാണ് നി ചെയ്തതെന്ന് വിലപ്പാർത്ഥി ഞാൻ നിന്റെ സ്ഥാപിതാക്കാൻ

தூதரம் கூட மொழியின் பூப்புவிலையானது
வா. எல்லா:

"**ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା**, କୋଣାର୍କ ଯତ୍ନରେ ଏହାକିମ୍ବାନୀରେ

“**நீங்கள் தான் விடுமேலே**, பூஷா என்ற நாட்டில் வாழும் விடுமேலே நான் வாட்டுகின்றேன்.

ଯେତେବେଳେ କାହାର ପାଦରେ ଏହାର ପାଦରେ ଏହାର ପାଦରେ ଏହାର ପାଦରେ

അപ്പോൾ, നാക്കിയു മുമ്പാണ്
കർ ഉയരത്താണെന്നു.

“யാത്ര”
കായൽനിരക്കു പൊക്കേ നിലമെ
ലെ തിരക്ക് പിടിച്ച് വാക്കിലെവച്ചുള്ള
സാന്തോഷമുണ്ട്. നിന്മ സാഹചര്യത്തിലും
അഭിരുചി. പരിപ്രേക്ഷകൾക്കില്ലെങ്കിൽ അല്ല
ഡിച്ചുകന്ന തിരക്കുകൾക്കില്ലെങ്കിൽ അല്ല
മണ്ണാവാഹന ക്രൂഡ് എബാൻ ക്രൂ. നി
ന്മാ മുഖം ദാഖാ ഏതൊക്കെന്നുണ്ടോ
റിഞ്ചുത്തായിരുന്നു. പജ്ഞംഗമാം നിന്മം
ശാഖകളും നിരായ ദേഹത്തിൽ മിഡിയു
നട്ട ദാനിക്കു; വെളിച്ചു, ചതുവാളുകളും
നാക്കലും, ആവാരങ്ങൾ ലുബട്ടിൽ ലഭിക്കു
ന്നതുവരെ. ഏറ്റുപിണ്ടിയിൽ നട്ട പത്രത്തുവച്ച
ഞുന്ന തിരാവകൾക്ക്, തുവാജമാണി
പ്രൂഢി നീ പുരീജാവു, ഏതൊന്നുണ്ടോ “എ
ണ്ണു; കാരിമാധവ പിണ്ണേ; മാത്രം; പാക്ക
യാക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നു—

ମାତ୍ରାଯିବଳ କାହାରେହିପିଲେଣ ନାହିଁଥାଏ
ଯିକୁ, ଖାଦ୍ୟ ସାଥୀ ଅଛି ନାହିଁକାହାମି ହୋଇଥାଏ
ତିକିନ୍ଧାପୂରୀଯିବୁ କିମ୍ବାବୁକରେ କଣ୍ଠରକ୍ଷା
ଶାକାଯିବାକୁ, ଉଚକା ବ୍ୟାହାର ମାତ୍ରାକୁଲିମ୍
କିମ୍ବା ବୈଲିକ୍ରମିଲିନ୍ଦର ଶବ୍ୟକରିବା
ପ୍ରକାଶରେଣେଇ ନାହିଁଥାଏ କାହାରୁ, ବାହିର ବ
ରୁହା ଦେଇ ଖାଦ୍ୟରିବାକୁଲିନ୍ଦରେ, ଉଚକାଜୀ
ନାହିଁ ଉଣ୍ଡିଲିଙ୍ଗରେଣେଇ କିମ୍ବା ଉଚକାର
ରାଜ୍ୟପୂରୀକୁ ଶବ୍ୟକରିବାରମ୍ଭାବ ଲୋକ
କାହିଁନ୍ତି, ଏହିରେଣେ ସପ୍ରଦିତିରେ କୁଟୁମ୍ବର
କୋରାକରିବୁଥାଏଇବା,

സുന്ദരിയായ, കുവരുത്ത് ആവശ്യ എന്നില്ലോ.
പേരുകാണിക്കാനും, നാ.

നി കരുമാന്തരം വ്യക്തമായി ഏറ്റവും
സിദ്ധുത്താണ്. ശ്രീമഹാരാജാവാൻമുന്നു
നിന്നും പാടിയവരോപ്പാണ് എന്നു
വാദിച്ചിട്ടുണ്ട് —

“இல்லாத விஷயங்கள் நீங்களுடைய காலையென்பதைக் கொடுத்து.

ഇന്ന എന്നും എ തവളയെപ്പിക്കു
ശാഖ:— നിന്നു ഏതൊരു സ്വന്തമാണോ?
പാറ; അന്തേക്കുന്നുണ്ട് നിന്നൊടുപോളും
വരവാൻ.

ଯୁଗାନ୍ତରେ କିମ୍ବାଶବ୍ଦାବ୍ଦୀ ଏବଂ କାହାରେ

வேறு விகாரையில் வெள்ளிப்பிக்கவான் எனக்கூறி கட்டிவராது “ எனால் அதைத்தெப்ப இடம் ”. வெள்ளிக்கொண்டு செல்லும் எனால் ஒரே ஸுக்காரணம் : நீ வரை : நான் என் விகாரை ஏற்று எதுபோனிப்பிக்கவான் என்கிறையும், நீ வரை .

ବୁଦ୍ଧ ମହାତ୍ମାଙ୍କିରଣ ଏବଂ ଜୀବନ,

— വിവരാസം രേഖാക്രമ തന്നെ,
വിവസായത്തിലെ പദ്ധതി—

— നേരിയ മുട്ടുകൾ എന്ന് കാണുന്ന
ക്രമിക്ക് നിരോധനകൾ വരുന്നു.
ഒരു ദിവസം

“ വിനോദമായ മണി പഴവൻ ശാന്തമാരു. സുഷിച്ചുണ്ടാ കാരു കമ്പയ്ക്കാലും. നീനുക്കുതാര

മുഖ്യമായ് എന്നാൽ ക്രീഡ. F. ആവശ്യമാണ്
സാമ്പത്തിക വ്യാപാരങ്ങളിൽ പ്രവർത്തിക്കുകയും—

നിബന്ധമായ നദിയിലെ, മുന്തായാണ്
കുമാരിൽ ദാരി ചലനങ്ങളുണ്ടാക്കി പാ-
പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. ക്ഷാൻ ഒഴുവാസിച്ചു. ദ-
യന്നെന്ന മനനാച്ഛില്ല. മാടിവാഴിക്കുമ്പന്ന
കൊട മുഖം കാണാൻ ക്ഷാനാഗ്രഹിച്ചു.
കൈ കാരപ്പാടം ശരീരാനുകരിക്കാനുണ്ടായി

നിരീക്ഷയാൽ അദ്ദേഹം നി വിശ്വാസം എന്നു. അതോടൊപ്പം വിചു തിരുമ്മാൻ കുവറ്റേക്കാവാളിയും, നൗക്കണ്ണാധരാക്കാവാളിയും ആലൂമെക്കാലിയും, നി അബൈഷ്ടിരാനാവെങ്കിലും ഏറ്റവും ഒരു കാട്ടിവും മാറ്റാനിരിക്കുന്നു.

പരിക്ക് മുഹമ്മദലൈറ്റ് നാനക്കുവെങ്കിൽ തിരികൊണ്ട് എന്നും രാധാകൃഷ്ണൻ. അതിനുശ്രദ്ധമായും വൈദികിക്കുന്നുണ്ടോളും എന്നും ഒരു പരസ്യിച്ചു. നി വരുത്തിരിക്കുയില്ല.

கடல்லைகளை குதிர்வதற்கு பார்த்து
நீங்கள் கூடியில்லோ, திருக்கவிடிச் சமீ
பிமீக்கில்லோ என்று பல ஆழங்க நிலை
நால் கண்ணும். நிரைக்கால் குதிர்வதற்கு
ஏதாவது மேல்தோற்று புதியொத்து கணி
க்கிறோம் என்று கூற காருதானாலோ என்று
பக்க அலைப்பாசல்லோ, நீ மகனாலோ விர
ல மனமுறை மிளாக்க நியையுமோ என்று
நாம் புகாரோத்து மனதைப்பொழுமானால்—

“എന്നെന്ന് എല്ലാത്തരിൽ കൂടുതലിൽ മാറ്റി
പിടിച്ചുകൊണ്ട്.

ഉള്ളാർ—
അനേകം വസ്തുക്കളും, ശൈലീരംഗങ്ങളും
നിക്ഷേപങ്ങൾ കാണിക്കുവാൻ പറ്റിയാണ്
“ മരച്ചടിയിൽ എത്തുടി ചുന്നിരിക്കുന്നു.

வோக் டக்டீர் எதிரையாவணுக்கிடப் பற்றிக்கொண்டு வரும் நிலை வோக்டான்தினும்.

— മുമ്പായിൽ മരുപ്പുനാട്ടം കിട്ടിയാണ് തീരുമാനം ചെയ്യാൻ ശ്രദ്ധിച്ചു.

ஒன்றையும் வாய் நிலைத்திற கூட
அலைவாயுமானா நினை என் விளை
என்று. இவைகளைப்போக மூலமாகவேண்டும்
புக்காலைத்தெவாலெ நி வாய். ஏன்னிடு
யாது ஏற்கானாலேண்டும் சூரியோமாகவேண்டும்
பாலை ஏற்காலே சுலாவேஷ்டு வெங்கா
நாலைத்தெப்பு. ஏற்காலே நாலை
காலைத்தெப்பு என்ற பிரிக்கான் ஒரே
நாலைத் தெப்புமானா நினை சிரிக்கான் ஒரே
நாலைத் தெப்புமானா நினை சிரிக்கான் ஒரே

— പാട്ടുകൾ —
നീരിൻറെ ഒരു വാദം മലബാറിലെ തിരുവാട്ടുക്കാ.

നി ചേരുന്ന അല്ലാമെപ്പാർ കൊൻ
ബരാവുകളും പട്ടംകഴച്ചിരുന്നു.

துவக்க ஆராவோவாய் திரும்.
காலிகானால் வெள்ளுவது நிறை என்னும் என்று கூறுவது
என யார்களும்போலே- நி. மாது. வூங்களை

— മനസ്സാലുള്ള പ്രാണികൾ ആവശ്യമായി വരുമ്പോൾ അവരുടെ പ്രാണികൾ എന്ന് പറയുന്നതാണ്.

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ

ગુજરાત, ગુજરાતીની, (Final B. A. Hist. and Econ.).

வாய், மீண் பிரிவைக்குத் தொலி
வரும் கலை குடும்ப ஸ்ரூபம்.
ஐவுகள் ஐவுபலத்திலிடும்—
ஈவி காப்பிடிப்போன்றுக்கு
ஏதுக்கான்றுமே ஸ்ரூப்பையு.
புதுமாத் பூது நீண்ணான் ஸ்ரூப்பை
ஒரு சம்பளமாக்கி தாலுக்கு. மளி—
ஒருத்துமான்றுக்கூடியு நடா தொன்.
ஏற்கு நூத்தினும்போன்று போக்குவரப்பு
உருண் ரூபிடுயா, என்று வெறுத்து தொன்;
* இகவிழ்வை ஸங்கநாலைப்போனா—
யோகாக்கியுமேக்கூடியு பக்லுக்கு
ஒன்னிலூர் பிடி புக்கு பிரையையு—
மனமுதித்துக்கி, ரூபாவை ஸ்ரூப்;
வாடைக்குமாலையைக்குமாக்காப்பூக்கூடு
வாடு மலதுக்கூடுங்காலு காலுதொன்.
விழுபு கஞ்சிலூம் கூப்புமால்து—
நயங்கை காலைக்காலை வா, நாக்கூலு
இருயாதைக்கூடும் நான்கைப்போகிடுக—
யான் மனிரூபாவாக்கை மனாங்காவு,
க்கவுப் பூதுக்கூடுக்கூலு பவாங்கு
வாயு கொள்ளுவா கால நீங் மாலை தொன்
ஜீப்புக்கை வசீர்வாக்கைலூக்கான—
பாதுமாய் சுலோகாத்துக்கை நீங்கையும்;
பாதுமாதுங்காலு, வாப்பிடு
பாதுமாதுங்காலு நாக்கியுவாக்காலு.
தாவுக் மேற்கால்கைக்கைக்காலு. நாள்
பாவுவானாக் கழியுகிலூயாக
மாமுக்கால்க்கால், மாமுக்காலுப்பிடு
பாதுமாது ஒரு சூக்குமாய் நீண்பிவந்!!

* കലാനൃത്തി

ഇപ്പോൾ

குப்பைக் கடல், II மீ. உடி. (ஏதும் என்னில்லை)

മുമകളിയാട്ടം തന്നെവാലകൾക്കിടയിൽ
പുരുഷ ഉച്ചൻഡിന്മാരുകൾ കാണിക്കുന്നതിലോകത്ത്
അക്കമല്ലേക്കും, സ്വന്ദർശകമായിക്കളിലൂടെ അക്ക
മുഹമ്മദ് അബ്ദുല്ലാഖി, ബോധവൻ പിള്ളപ്പ
സ്ഥാക്കുന്ന റൂക്കാളിപ്പട്ടണം കണ്ണമുഹ
മറിക്കുന്ന അല്ലെങ്കിൽ പരമിച്ചു എല്ലാം
അന്ന്.

“ നിലയും സ്വന്തിരിക്കാൻ പാടില്ലെന്ന് എന്ന അനുഭവം കുറഞ്ഞുകൾ വരുമ്പോൾ ഒരു പാടം പാടാണെങ്കിൽ അതിനുശ്രദ്ധിച്ച് പാടാണെന്നും പാടാണെന്നും അഭ്യർത്ഥിക്കാം... അതുവരെ നിലയും പാടിരിക്കുന്ന ഒരു സ്വന്തിരിക്കായ സ്വന്തിരിക്കുന്ന അനുഭവം കുറഞ്ഞുകൾ വരുമ്പോൾ അതുവരെ നിലയും പാടാണെന്നും അഭ്യർത്ഥിക്കാം... !! ? ”

“.....!! ?
അമ്പലം കൊണ്ടിരാം ദിവാഹയന്മാരും
മുരിക്കി. ഇടവഴിയില്ലോ എന്നാശ്വര
സ്ഥിരകളിൽ അറബിലെ കണക്കു... അവർ വരെ
പൂജയിരിക്കും.... ഒക്കെപ്പിള്ളിൽ പുതാല
പൂജ അഞ്ചേക്കാണും ഉം ചൊന്ത കീറാക്കു
തായി ആ ദേവത ഇന്തി പരിപ്പു..... എ
ക്കല്ലും !! ?

“இனிடு வேற்காரணம் ஜிவிதம் கிடை வாய்ந்து... பிரசே அவற் பொறி, ஆல்லதான் காலத்தை மூன்றாவதுபாலை எடு அங்குபலவுடையும் பார்வையாகச் சும் நிலை இருந்தாலோ; என இருந்தாலோ வேற் காலின் காலத்தை மாற்றின்றி இருக்க

விலைக் கவுன் கொட்டுத்தீர் குறைபால் காண்நால்பூர் வீழ்ச்சுள் கூறுகால் வழா
பிரிதி.....

“... காத்தையிலேக் காக்கவூட்ட கண்ணக
இல்லை என்றுள்ளது. எனவே
பின்மீது காலு விடுவதே சுதநிட
என அழிந்திரு தலைப்பாவது. விடுவதே
பொறுக்கிறார்கள், நினை
வை ஏன்றில் என்ன புணியில்லை என
மாலுவா காக்கிலேக் காக்க வகுவா...
அல்லது ஆய !! ?

ஏதும் என்ற ஸயக்டில் புதியாகிறென்
கடவுள்ள வெட்டில் காவல் வள்ளினா.
புதியவேண்டி நிடுத் தொழிண்டில் கா-
யாற்றிக்கொடி காவல் நடை வரு—
ஒக்கூட்டில் புதுவயவு.... களை
நிருத்தங்கை—

രാക്കുമ്പോൾ മിന്നാക്കളുമായ—
ഈൽ പൊൻ കിന്നാക്കളുമായ—
നിംബത ചീസ്തുളമായി ശവൾ നടന്ന
പോയരുചാർ....റിയേലമായി നോക്കിന്
നാ... ചാമലായ കുപിടി സ്വപ്നങ്ങളും...
നാമവാദപ്രഭുന്ന സുരഖാകളും... മാത്രു...
അരുംകിച്ചു....

முனைப்பு மாதாஸ் குழிச். பாக்க
யூவாய்லூர் பாக்கயன்றி மாறுமானிரு
னா....வினாக்கல் வாங் பாக்கயப்பட்டா ..
ஒர பாக்க யூவாய்களிசூதி கங்கம்
முதிர்வூர் ஏற்பாடு ஒன்றாவில் நிரா
ங்கிலூரைக்கொடு ! ... *

வது முடிவுவாய்வும் யிகொலம்.

கூடும்பத்தின் காலங்களில் நினைவுபோன விரும்பும் செய்தி என்று அறியப்படுகிறது.

തൊന്ത് പ്രിയവും സ്വർമ്മാനീകരണ കൗൺസിലുമുള്ള

Thomas D., M. Sc (Previous) Maths

മഹാകവിയും പണ്യിക്കോച്ചിതമായ രിക്തിയിൽ കവിതയു ഒക്കുന്നും വെള്ള വെക്കില്ലും അവരുടെ ശൈലിനാഡു സ്ഥാപി

"ஸாமகிலை ஸுயே... அக்டூப் ரவளை யானொலூவதை கொடுக்கனாறு...!!" அது பார்த்து குழிவொட்டு கீழ்க்கண் நிற ஸாதுப்பை...

അവധി നടന്ന പ്രായംപൂർണ്ണമായി നിലയ വന്നായി എക്സിനീസ്, ഫറവിച്ച എത്രയും മാത്രി.

നിദ്വാവിഹനങ്ങളായ ഫാത്രീകളിൽ ചി
നകൾ കെട്ടപിണ്ണംമുണ്ട് ! പ്രദയം നോഡല്
ണം ഉണ്ണഞ്ഞുന്നില്ല .. അതു വിജോ വിജോ
വേദനപ്രക്രമ്മാണു്.

മുൻപിൽ തിരുമ്പാനീടി.

“... അവളുടെ സാഖാഗ്രഹത്തിൽ സംഭവായി
രുക്ക... കഴിഞ്ഞതെല്ലാം മറക്കു... !! അ
നീരും മാത്രം കഴിയുന്നില്ല. അവൻ പോയി
എന്ന പുരണം എങ്കിൽ മാത്രം, ബാക്കി
നിന്നും... എല്ലാമ്മണിക്കൂറ് ശൈക്ഷ വേദന മാ
ത്രമാണ്...”

* * *

காற்றுவெளியுக்கர் காடன் கையாலேயில்
பிளைப்பால் வெண்டின் தவசுக்கற்கூத்து
பக்கல் யாறு பரவன்று கஷின்று. உம்
வெண வைக்காலி ஹதாலோாட் பக்கவரீ
யாகின்றன.



കൊന്ത് ഫീറിംഗം സ്റ്റുഡന്റുക്കെതാ കുവി—ചെമ്പേഴ്സ്

Thomas D., M. Sc (Previous) Maths.

STUDENT CHRISTIAN FELLOWSHIP WORKING COMMITTEE, 1970

(Along with the national General Secretary)

Sitting :—Prof. T. B. Thomas (Chairman, Kerala SCM), Mr. C. C. Cherian Kunju (President).
 Mr. George Thomas (Associate Secretary, Kerala SCM), Mr. Ninan Koshy (General
 Secretary, Student Christian Movement of India), Prof. C. T. Benjamin (Principal).
 Mrs. Susheela Alexander, Mr. Prasad Punnoose (Student Secretary, Kerala SCM).
 Standing Ist Row :—Alex P. Kuruvilla, George Joseph (Secretary), Mary Joseph,
 Susan Cherian, Lila Elizabeth John, Mary Kuriakose, George K. George,
 Oommen Benjamin.
 IIInd Row—A. O. Kuruvilla, Johny Kuruvilla, Jacob Cherian, Babu John, E. M. Thomas,
 absent—Prof. Varughese Ittiavira (Staff Adviser)



STUDENT CHRISTIAN FELLOWSHIP WORKING COMMITTEE, 1970

HOCKEY 1969-'70

University Runners-up and District Champions

Sitting L. to R.—Mrs. A. K. Baby B. Sc; B. P. Ed., Iype Mathew (Captain),
 Sri. C. T. Benjamin (Principal), Antony Tharakan, Sri. C. G. Varghese (Lecturer
 in Physical Education).
 Standing Ist Row L. to R.—P. J. Philip, Sunny Joseph, Koshy Alexander,
 Mathew P. Koshy, Thamby Thomas, Sebastian Chacko.
 IIInd Row L. to R.—Mohammed (games boy), Sellunose Korah, O. E. Abraham
 P. P. Thomas, Y. Rajan, K. P. Yacob, Supran (games boy)



HOCKEY 1969-'70

അവർ നടപ്പിലെ നിബേഖനാർഹത്വം അഭ്യര്ഥിയാണ് മാത്രം...
 അവൻ നടപ്പിലെ നിബേഖനാർഹത്വം അഭ്യര്ഥിയാണ് മാത്രം...
 * * *
 അഞ്ചുബിന്ദുകൾ അടങ്കി സൗജന്യത്തിൽ
 വീണാലൂപ്പം തന്നെ തലച്ചുകൾക്കു്
 തുരു് പകൾ യാതു പറഞ്ഞു കഴിഞ്ഞു. ഉം
 ഒരു കൈയ്യുംബി മുത്തിംഗാട് പട്ടാളി
 ഫ്രായിനും.

ദേവിൽ നിരുത്താൻ.

TABLE-TENNIS 1969-'70
University Games-nd

Sitting L. to R.—Krishna Gopinath, Sri. C. T. Benjamin (Principal), Sreekumar, Standing L. to R.—Mrs. A. K. Baby, B. Sc., B. P. E. Ed., Sri. C. G. Varughese (Lecturer in Physical Education).
Absentia :—A. C. Mammen (Captain).



ATHLETICS 1969-70

Standing L. to R. - Rosy Mathew (Captain) Mrs. A. K. Baby, B. Sc., B. P. Ed., Sri. C. T. Benjamin (Principal), Sri. C. G. Varughese (Lecturer in Physical Education)
Standing L. to R. Supran (games boy), Padmaraj, Prasad M. George, Ashok S. P. C. Cherry, Mohammed (games boy).

வாணியும் கூட காரிசாயி எனிடு; ஏன்
கவியமை ஜிரால்லெது வெறு. அது
ஏகாந்த அளவிலே வழக்கமிகிறதான். கூட
கவியத்தை மூக்காவிடவேணு. அல்லது கூட
ஒருப்புக்கால்கார்யை அடைவதனிடீதியிலே
ஏன். அளவில் நிலைநிலையாக கூட
மாய்மாய் காரிசாய்க்குத்தோய சீடு மாலை
ஏல்லாதை ஞாய்வே வழித்துமாய அவச்
யில் ஏதேய எாலியை அடைவது. கூவி
ய்-காலிடு. வடின்ஸிபுமாய கூட கூப்புவா
க்கால்தை அடைவது கூவில்லை கவிதகல்
மிக்குறு கூட கூப்புயாமான்னை. நாது
மாய்யிலுமாக. அடைவதனில்லை வழக்கி
ப்பானிலை. ஏது கவிதைக்கும் வல்லை அது
நடவடிக்கையிடுவா. அது கால்களை ஏது
உற்கிடுவது. அடைவதனில்லை குதிசம்
ஏது உற்கிடுவது இன்னு.

“காலாக்டோன்” வண்டியில் காலாக்டோன் வண்டி என்றும் பொருள் வரவேற்றுகிறது.

“**ପାତ୍ରମାନ**” ଏହାକିମଙ୍କଣରେ ଦେଖିଲାମାନ୍ତରେ ଯାହାକିମଙ୍କଣରେ ଦେଖିଲାମାନ୍ତରେ

— വിവരങ്ങൾ കുറഞ്ഞതാണ്

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କିମ୍ବା ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କିମ୍ବା ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କିମ୍ବା

விழுதுகளை விட்டு விடுதலை என்று கூறுகிறார்கள். இது பொதுமக்களின் நிலையாக விடுதலை என்று அறியப்படுகிறது. முன்னால் சிரமமாக விடுதலை என்று கூறுகிறார்கள். இது பொதுமக்களின் நிலையாக விடுதலை என்று அறியப்படுகிறது. முன்னால் சிரமமாக விடுதலை என்று கூறுகிறார்கள்.

“புனை வேலாயுமலை நிராகரிப்பின கொள்ளுத்.” கொடுமிக்க புறத்தில் நிறைவேண்டும்.

"இணைக் கால்புகலேயூ ஏக்
கிள்லுவுக் கோலுக்காய்மாளி
இடம் தெரு."

“എന്നായാലും കവിയിൽപ്പെടുത്താരാമെങ്കിൽ അനുസ്ഥല ദില്ലിയാം രജബത്തിലേയുള്ള സംശയമാണ്.” മുഖ്യതന്ത്രജിത്തിൽ ഒരു കാർഷികമായ ചുമതലിൽ നിന്ന് എക്കർഷണിയമായ “പ്രമാണി നിന്റെ മാംസള ഭാവത്തിനു” കവിക്കാരുപം നല്ലവാൻ ചണ്ണന്ത്യുച്ച പരിപ്രേക്ഷിക്കാനു “ഫേമത്തൊന്ത്രിക്” തെളിഞ്ഞിരുന്നു. വി കർണ്ണന്നസ്ത്രാട്ടായ സുകരാർ സാമീറണ്ടാടി നിന്റെ ഓടിപ്പാദാശിൽ എഴുന്നു സംശയം ആവിടെ വ്യാപ്തമായ റോധിക്കണ്ണപുരാഡി പാ ടിലപ്പാർ ചന്ദന്യുച്ച കൈപ്പുന്നമാനു നി വ്യമായ ചുമതലയും കാതിലാക്കാൻ ചു മംഗലജിത്തേയും കരിച്ച പാടി.

“ ജീവിതം കിരീടം വിജയാദാരകമായില്ലാണ് ” ചങ്ങന്മുഴക്ക് വിനേക്കൾ ദാനുനിയിക്കയലു് . ജീവിതം ചങ്ങന്മുഴക്കയും സംശയം കിട്ടിട്ടേണ്ടാലും ഒരു ദുഷ്കസ്ത്യമായിരാം .

“ ഇല്ല വെളിച്ചും ഒരുപ്പുമില്ലെന്നു—
കൈല്ലുമായിരുന്നുവീരപുരുഷന്റെ നാം.” എന്ന
നാം അദ്ദേഹത്തിൽനിന്ന് പാറിച്ചുതു് ജീ
വിത്തും കൈലെ എന്നും മാലുമാട്ടും ഉണ്ട
അള്ളായിരുന്നു. അംഗവും ഇടു പിട
പിക്കുമുണ്ടെന്നു. മോറഡംഗന്നും

"ഇന്തീരക്കാട്, കണ്ണറുറുക്കിനെക്കുറ്റിയെന്ന നി കാലം വിച്ചുവരുമോ!"
എന്ന പാട്ടവാൻ ഒരുപ്പും മുൻപിലും താനുഭവിക്കുന്ന കുറങ്ങ മുക്കുന്നതും യോ, കവിയെ ഒരു പാഠ പഠിപ്പിച്ചു:

“വ്യാമുഹമാര്യം ഉപഖാനക്കിലു
രൈളു വൈ-
ഉപഖയം ചെറും വിശ്വാദാധകം”
“അംഗൻ-ജനങ്ങളിൽനാ മുട്ടിയിൽ
ശാൻ ചെറും
അംഗൻ-പര്തികൾ പരിശ്വാസമ്പാദ്യ

“വാൻ” നിരോത്തവികർശകൾ കുമിളയ്
ക്കൊണ്ട് പാടപ്പറ്റ. തന്റെ പരാധിനതു
കർഷക നിരാനം അദ്ദേഹം കണ്ണപാടിച്ച

“ଶାକରେ ଗ୍ରେଜ୍‌ରେ ପାଇସିଲାଗି
ଦାନୀ ବିଷ୍ଟିତୁ କଲେ କହାଇଛନ୍ତି—

“അംഗീകാരില്ലോ സവി. വല്ലകാലത്തുകൂടാം
നല്ലകാലം മന്ത്രപറില്ലാതിരിക്കുമോ”

" രാവും പ്രകാശും യഥാത്മജന്മിലെന്നു
ബാഹ്യമാണീ ഭാഗജന്മിലെന്നുംനാം?"

“ஈடுகளையிட வைத்துதான் காவலியில்
ஏ பிரைட் நான் குவிமைக்குமான்”.

“മനസ്സിൽ വിശ്വസ്യാന്തരം മാറ്റുന്നില്ലെങ്കാൽ എപ്പറ്റിയോട്”

" ജാതൻ അപരജയപ്പെടുന്നവുമായി മാറ്റിക്കൊടുക്കാൻ വാദിയാണ് എന്നു ചൊല്ലുന്നു" എന്നു ചൊല്ലുന്നു

സാത്തിനെ തുരം കൊടുത്തു. "അതിക്രിമിൽ
വീകാരം എല്ലാക്കെ മല്ലേയും" എന്ന മന്ത്ര
ഈ സംഭവങ്ങളുമായി ചെബുള്ളുന്ന കവി മഹറാ
സാഗർജ്ജന്തിൽ ചാരായുക്കടയാളം ഉണ്ട്
കുമാരിക്കോളിയുംതന്നെ എന്നുന്നിനായി അവ
എന്ന "വിധിയോടു" പോരിക്കൊണ്ടു.

" வெவ் டைம்கம்புள் " என்ற ஜஸ்டி ரா கவி "கண்ணுதியுடைய மாதிரிகளைப் பற்றி இல்லாமலாக ஸ்ரீதாஸ்தாயே " என்று சொல்லுகிறார்கள்.

ஸ்ரீவைஷ்ணவர் கூட வெளிப்பாலை
காமாயி கணக்கிலும்தூக்கான் எனி
கீற நானாவியதை வைக்கவே கூவை
போட்டு எங்களின்கால்க்கு வைசெய்து
வேடிப்பிழையோல் உங்கள் வைக்கவே கீற
பிரிக்கக்கூடு. அமிக்காவுவைக்கவே கீறுக்
கூடு. ஸ்ரீவைஷ்ணவைக்கவே கீறும் கூடு
ஏ வாணாக தூயதை கிடைக்கவே
கீற வைக்கவே கூடு வைக்கவே
இ புக்கடிப்பிழைக்குதான்" என்றும் வைத்
கீறு. காந்தியங்களில் குறை
நா உள்ளும்புதை மூடுவதைக் கைபிப்
சுத் தொழிவாளன். குபித் தொழிவி
பூத்தினமானால் ஸ்ரீவைஷ்ணவை
வீக்குடை ஜிவங்கா. கீறி குபிக்கு
பூதை கைத்திடி செல்லியூர் கைத்து
ஏ ஸ்ரீயினா. வணங்கியதைக்கீறு.

பாலையாகு ஸாமரத்தில் வரவேற்று
இயங்குவதை அவர்களும் எடுத்து சொன்ன
கவி மலையால்தாலியுள்ளதெழுதி. ஆகத்
தீ சென்றால், என்று, கிராஸ் டிரைவ்
அவசிகந பூர்வயிடம் அடுத்துக்கொள்ள

விழக்குமில் நான் என்னோடுவாரோ காத்து
ஏழுவாரோ.

வணங்குமிடுக் கவிதைகளுடன் எனக்
மன் எடுத்து கவிக்கல் சாக்ஷியிலிரு
வதற் கிடையுமிடிடு. கவிதைகளைக்கி ஒரு
தமிழ்மாதிரி அதைப்பிற்குமிடும் கேள்வி
கொள்கைகளுக்கிடையும் அவற்றும் கணக்கில்
என்னால்களைக்கி கிடைவகம் பூஷை
கணபால் குடியூதால் காலைகளைக் குடியூ
தாக்கானிக்காறுபோல கணக்கில்
கணித கூடி சி. கெ.கந்தைப்பிடியோல்
வணங்குமிடு ஸ்வாதி வல்லத்தைக்கொடு
கி. குதுறுபோகவான் கடினதைப்பிடு
சி. குதுறுப்பிடு, பி. காஸ்கீ, ஏரா
மாநால் ஸ்வாதைகள் குடும்பத்தை
கணக்காக்கிக்காறுவரில் பூமத்தா
கியால்ளை. காநகர்ளை, காட்கிணங்களை
மீண்டும் வழக்காக்கவேண்டும் என்றுசொ
ன்ன நிலையை உண்ணுப்பாலோ வழிம
காலாக்கம் எம்மீது கரைஞர் கவ
கிடித் திடையால் குடும்பதைப்பிடு.



നീതിപുരക്കായ സാമ്പ്രദായമീതി

ପ୍ରାଚୀନ ଶିକ୍ଷୁ ମୁଦ୍ରଣ (Old Student) (Page No. 1)

ഗാന്ധിജിയൻ വികസനത്തീരു

മഹാ-ശാഖാസൈ ഒരു കാലം കുമാസൈക
നോ സാമ്രാജ്യം അപേക്ഷിച്ചുവെന്നു എഴുതെന്നീ
പി. അരിസ്-ഭാട്ട് പ്രൈൻ, ദാ-
ബ്-സ് ലാക്സ്, മാർക്ക്-സ്, ഏറ്റ്-ജോൺസ്,
തുംബുക്കിയ ചീനക്കുണ്ടോപ്പാരലു സാമ്രാജ്യ
പും രാജ്യത്തിന്റെ വുമായ പ്രായം കുള്ളപ്പാറി
ധാരാക്കാരും ഗോപ്പുന്നുന്നവും ചെവിച്ചിട്ടുണ്ട്.
രാജ്യത്തെ സിമാന്നാന്നുള്ള ജീവി
കാരാവേണ്ടുണ്ട് അദ്ദേഹം കൊണ്ട് എഴുന്നു
യണ്ടാൽ കും. അഡിപ്രായണ്ടാർഷം തുപാ കൊ
ടിക്കരു്. മന്ദിരങ്ങൾ നാനാമുഖ്യമായ ജീ
വിത വിജ്ഞാലൈപ്പാറി അദ്ദേഹം തീർഖല
കായി ഏഴുള്ളകയു്. പ്രസംഗിക്കായു് ചെത്തി
ക്കുണ്ട്. ഈ അഡിപ്രായണ്ടാർഷം ചിലപ്പോഴാണോ
കെ ആശ്വാപരവിന്തുമണ്ണള്ളാണെന്നും ഏതാ
യും. അദ്ദേഹം തന്നെ അനു സംഖ്യത്തിലുണ്ട്
കുമ്പാർ. തന്റെ മരണാനന്തരം താനോള
ഇക്കും പ്രസംഗിക്കായു് ചെത്തിട്ടുള്ളതു മു
വൻ ചുട്ടകരിക്കണമെന്നും തന്റെ അഡിപ്രാ
യണ്ടും സിമാന്നാന്നുള്ളു. ധാരിക്കുവാനാഗ്ര
ഹദുള്ള വർക്ക് തന്റെ ജീവിതം മാറ്റുക
ഉം ഒരു സംഭവമെന്നും അദ്ദേഹം പ്രസ്താ
വിച്ചിട്ടുണ്ട്. അദ്ദേഹം കൊണ്ട് ജീവിതം
നേരുമ്പോളുക്കാൻ മുട്ടുകൾ മനോജ്ഞവും മാറ്റ
കാപരവുമായിരുന്നു.

ରାଜ୍ୟମାନ୍ୟଂ ପରିକଳ୍ପିତାଲ୍ୟ

“**ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ**” ସାଧୁହୃଦୟରେ ରାମ-କିମ
ପ୍ରମାଣ ଅନୁଭବରେଣ୍ଟିକିମ୍ବା ଅତ୍ୟନ୍ତରେ
ମନ୍ତ୍ରପୂର୍ବାକ୍ଷରାଙ୍ଗରେ ପାଇଥିବାକିମ୍ବା ଅନୁରହ
ଦ୍ୱାରା ପାଇଥିବାକିମ୍ବା ଏହିତିକୁର୍ବିଦ୍ଵାରା ଯେ
କିମ୍ବା ବେଳୀର୍ବିଦ୍ଵାରା ପ୍ରମାଣରେ ଅନୁରହ
କିମ୍ବା ବେଳୀର୍ବିଦ୍ଵାରା ଜୀବିତରେମାତ୍ରରେଇଲୁବୁ

“പുരുഷ” കമ്മറാനും ആനുയൈക്കുവാനില്ല. തന്റെ സമകാലിന്തനായിരുന്ന ലേനിൽ പ്രോവേ അദ്ദേഹം ഒരു രണ്ടാധികാരിയായിപ്പന്നിട്ടില്ല. അതുകൊണ്ട് “സാമുഹ്യവും രാഷ്ട്രീയപരമായ തന്റെ ആശങ്കയെന്നർപ്പിയാഗ്രഹിക്കിൾ കൊണ്ടുവരുവാനാദ്ദേഹം നാഡി നബാരം ലഭിച്ചിട്ടില്ല. ലേനിൽ തന്റെ മുന്തിരവാദിക്കന്ന മാൻക് “സിംഗൾ രാഷ്ട്രീയവും സാമ്പത്തികവുമായ സിഖാന്തരങ്ങൾ അവരും കാലാന്ത്രപരമായ വ്യാവസ്ഥാനും നൽകി തന്റെ വിക്ഷണാഘോഷാട്ട പൊതുസംഘപ്പും പ്രധാനഗ്രാമപഞ്ചായിൽ കൊണ്ടുവരുകയുണ്ടാവുന്നതും. നിർക്കാശ്വരവാൻ മഹാദേവ ഗാധിയുടെ സാമുഹ്യപരിനക്കൽ പ്രധാനഗ്രാമപഞ്ചായിൽ കൊണ്ടുവരവാൻ അദ്ദേഹം നിന്ന് രഹന്താമരിയുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഇന്ത്യയുടെ സ്വരാത്രുപ്പുലബ്ദം ധാരാളിക്കാരി നാഡി പ്രവേശിച്ച ഗാധിപ്പിജിസ്റ്റുടെ നാനയാക്കികളായിരുന്ന നെഹ്രുറും പഠ്ളേലും ഇൻഡ്യയുടെ രാഷ്ട്രീയവും സാമുഹ്യവും മായ സംവിധാനങ്ങളും സംബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ടായും. അദ്ദുംപിലു മഴലിക പ്രമാണങ്ങൾഒലോഴിച്ചിട്ടും ഗാധിപ്പിജിസ്റ്റുടെ മാർപ്പം സ്വീകരിക്കുവാൻ തയാറായിരുന്നില്ല. റോസ്പീസായും ഫാന്റീക്രമായും ജ്യോതിഷത്തോടും പരിബൃക്ഷണാം ചെയ്യുകകാണാം നിന്ന് മഹാകാശത്തിൽ ഗാധിപ്പിജിസ്റ്റുടെ സിഖാന്തരങ്ങൾ പ്രായോഗിക്കണമെല്ലാം “അവർ സഹിച്ചിരുന്നു. ഏതുകിലും ആ മാർപ്പണങ്ങൾ നും പരിശീകരിക്കുവാൻപോലും കണ്ണുംതയാണും സവർ അവയുടെ അപ്രായോഗികതയെപ്പറ്റി വിധിക്രമിച്ചതിനുമുകയും യാഹോദ്ദൂരം അപദേശിക്കുന്നു. അതെന്നെങ്കിലുകൂടാക്കാക്കുന്നു. റാന്ധാനീമാർപ്പണങ്ങളുടെ പ്രായോഗികതയിലും നോൺ കുടങ്ങനില്ല.

മിത്രപരമായ അടീസ്ഥാനം

ଶାନ୍ତିଯିବୁ ମାର୍କିଟ୍‌ସ୍କୁଲ

“എന്നാൽ എല്ലാമത്തും അവരുണ്ട്
കൂടു ചില അടിസ്ഥാനമുഖ്യമായില്ലെങ്കിൽ
വിവരാചിപ്പിക്കു. ഈ അടിസ്ഥാന മുഖ്യ
ജീളിക്കുന്നതു വ്യതിചെരിക്കാനുണ്ടോ”

ഏപ്രിൽ 1947: വിനോദത്തിലും മാത്രമല്ല ഇത്
 കൊടുവാനുള്ള ഫലവാദാരാണ് എന്നും ഹാരി
 ഒരു റാബ്ബറിൽ തുറന്നുനിന്നും അവയുടെ ശാ
 ഖാലുകളായിരിക്കുന്നതാണെന്നും അവയുടെ ശാ
 ഖാലുകൾ അഭ്യന്തരിച്ചു വിനോദസിച്ചു.
 റൂവിംഗ് ടാസ്സുകളും മാർക്കറ്റിംഗ്
 ടാസ്സുകളും സിഡ്സുകളും വെർട്ടിക്കൽ
 അടിസ്ഥാനമുണ്ടാക്കുന്നതാണ്. മാർ
 ക്ക് ടാസ്സുകൾ തന്റെ പ്രാഥമ്യത്തിൽ
 റൂവിംഗ് ടാസ്സുകൾ വാങ്ങുന്നതിലും ഏ
 ട്രൈ ഫ്ലൈംബുള്ളൂ, സൗഖ്യപ്രകടനങ്ങളാണ്. വന്നു
 വരുന്ന് ലോകത്തിലെവ്വധിനാവിച്ചുതന്നു
 മാർക്കറ്റിൽ പ്രാഥമ്യം കിട്ടുന്നതുവും
 അവിളിക്കുന്ന റാസ്സി പാഠിക്കും, സംഗ്രഹി
 സാഹിത്യക്കാരാണും അതു പാഠിക്കുമീ
 യിക്കും. ചാറ്റുതക്കിട്ടുന്നതിലും മാറി
 കൊണ്ടിരിക്കുന്നും മാർക്കറ്റിൽ സിഡ്സു
 നിശ്ചാരവാൻ സത്യം ദാതരവും നാടി
 സംഭാവനവും അഭ്യന്തരാണും റാസ്സി വാരിക്കു
 സംഖ്യയും പാഠിക്കുന്നതിൽക്കൂടുന്നും
 മാത്രമല്ലാനും മാർക്കറ്റിൽ വാരിക്കും
 അവൻ അവൻറെ നടപടികളും വൃ
 ക്കിലോവായും തുല്യിക്കാനും
 റാസ്സി വിശ്വസിക്കുന്നു. ലോകത്തിലും
 ഇ ഏപ്രിൽ സംഭവനുണ്ടെന്നും നിരാനാ
 സാഹിത്യക്കാരാണും മാർക്കറ്റിൽ പാഠി
 കുവാൻ സംഭവനുള്ളപ്പെട്ടും മാറ്റം
 ലഭിക്കുയോ മരിയുന്നും പ്രദയണക്കു
 ലഭിക്കുന്നും അവരുടെ മാസിഡി പാ
 യന്നു. വർഷത്തോളം പുജിക്കും പുജിക്കു
 കയ്യിലും സംഭവനുണ്ടും അതിനിലിയി
 വിശ്വസിക്കുന്നു ഏതു പ്രതിബിശി സത്യ
 വും അതുമാറ്റിക്കുമ്പാണും റാസ്സി
 കാണിപ്പായപ്പെട്ടുണ്ടോ.

മല്ലനീഭവനം

ମାତ୍ରକ "ସିନ୍ଧିପଳ ରାଜ୍ୟ
ଗନ୍ଧାରାରେ" ଅରିମହାପ୍ରବଳକାନ୍ଦିଷ୍ଠୀ
ଅରିମଧ୍ୟରେ ଫର୍ଯ୍ୟାନର ରଣ୍ଝେ ରାଜ୍ୟରେ
ଦୂରାଧିକରେ ରଣ୍ଝେ ରାଜ୍ୟରେ ଫର୍ଯ୍ୟାନର ରାଜ୍ୟରେ
ଫର୍ଯ୍ୟାନର ରାଜ୍ୟରେ ରାଜ୍ୟରେ ଫର୍ଯ୍ୟାନର
ରାଜ୍ୟରେ ରାଜ୍ୟରେ ରାଜ୍ୟରେ ରାଜ୍ୟରେ

ചുന്നിട്ടിമാൻ കൊല്ലപ്പാതകിയുടെക്കു, ഒക്കല ചെവും ചുപ്പുഭവണ്ണരും ദള്ളുജാൽ രണ്ടു മണ്ണാണ്. മോസ്തുവിശ്വാസരും മോഹണാണിന്റെ നഘ്യമനഭവിഷ്യനവശംറയു മുല്യങ്ങൾ നണ്ണും മണ്ണാണ്. സാഹചര്യത്തിൽ പരിശീലനമെന്തുമാണെന്നും മുല്യങ്ങൾ പില്ലയിൽത്തുക സാധ്യമല്ല. സാമ്പത്തികമായ കാരണങ്ങളുടെനിബന്ധനാക്കായല്ലാതെ ശരിപ്പറുകൾ നില്ക്കുമ്പോൾ സാധ്യമല്ല. ചരിത്രം വർദ്ധിപ്പം മാറ്റുന്നതുടെ ചരിത്രമായാൽക്കാണ് ഈ ചരിത്രഗതിയെന്ന് ചിച്ച മുല്യങ്ങൾ സാഹചര്യക്കണക്കായി മാറ്റുന്നു. ഈ ദൗത്യിക വാദങ്ങൾും മുല്യനില്ക്കുന്നതിനും ശാസ്ത്രിയമായ കാരിസമാനവുമുല്ല. ഉണ്ടായ സമയത്തെവാഞ്ചലകൾക്കുന്നതും മുല്യങ്ങൾക്ക് അവധുരുടെ ഉയര്ത്തുവും താഴേയമനസരിച്ചുല്ലാതെ സാഹചര്യക്ക് ബന്ധമല്ല. ചരിത്രഗതിയെന്നും ചിച്ച മുല്യങ്ങൾ മാറിക്കാണെന്നിൽക്കൊണ്ടു—ഈ വ്യക്തികളുടെ സാമ്പത്തികനിലയും സരിച്ചാണ് പില്ലയിൽവന്നെങ്കെന്നു സിമാനം. സ്വ-പ്രകരിക്ഷപ്പെട്ടുകയാണെന്നും—ഈ ബന്ധങ്ങൾഡിവിത്തുണ്ടോ വ്യക്തിക്കുമ്പോൾക്കാശാഖികമായ ഒരു നിലവാരവുമുണ്ടായിരിക്കുമല്ല. കാരാബന്ധമുഖ്യമാണും ചരിത്രഗതിയെന്നും ചിച്ച പ്രവർണ്ണിക്കാണുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യങ്ങൾക്കാണും മാർക്ക് വിഭാവനാം ചയ്യുന്ന ദൗത്യിക വാദങ്ങളിനെതിരായി പ്രവർണ്ണിക്കാണുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യവും അവശണാധിക്കണ്ണമെന്നും ചിച്ചാണ്. കാരണം വ്യക്തിക്കുള്ള നിയത്രിക്കണായം നാശിക്കുള്ളാണും തന്നെയില്ലെന്നുള്ളതാണ്. എങ്കിലും സാമ്പത്തിക നീറി, സമത്പം, സ്വാതന്ത്ര്യം തുടങ്ങിയ ചില കാരിസമാനവുല്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയാണ് മാക്ക്-സിയൻ തത്പര്യം. നിലവക്കാളുടെന്ന തന്നെയുള്ള “എത്ര വല്ലയ വിശ്രായാണുണ്ടാണ്. വർദ്ധമായിത്തുകയും സൃഷ്ടിയും തു തു സീസ്യമായില്ലാതെയല്ല വിഭാവനാം ചെയ്യുന്നതു”.

മാർക്കസിയൻ സിലോറത്വാദികൾ എടി
സ്ഥാന ദള്ളണംരെ എതിർക്കുന്നും അടാ
ക്കുന്നും ദള്ളണംരെയും മാർക്കസരുവാ
ണാതേരുവിൽക്കൊന്ത്. ഗാന്ധിജി മാർക്കസം ല
ക്കപ്പും തന്റെയുള്ള ശാഖക്കുമായ ബന്ധ

எனின பூயாகும் கல்லீலை. உத்தராச்சி
நாய வகையினம்பொழுது எவ்வளவு பூவு
மதுவான் ஸபிகளிலேன மற்றுமொத் தொ
செய்தூங்குமானாலும் ஸபையிலோமா.
பாரிடுவதமல்லாத மற்றுமொத்தீடு வகை
எனில்லைத் து எவ்வாறு கூடினால்கூடா. வ
தேவ எது வகையும் கொடுத்துமே தூண்டுமே
ஏயிலீகையிலே. வழங்குவதில்லைத் தேவ எ
தீடும் பூவுக்கையை வெளியில்லை லக்ஷ்ய
க்குக்கூட கொடுத்தான். ஏதுமால் எது வகை
எனில்லைத் து எவ்வாகுமாலும் ஸபிகளில்
மற்றுமொத் தொகுத்துமேதீடு பிரிவாக்கா
னாக் க்குக்கூடுவதில்லைத் தொகுத்துக்காலையால்
என்னுமில்லை. பாரிடுவிலே “ஈாவுப்பது வந்
வா. கடினமானதைப்பொல்லும் தூண்டு வகையை
போலினும் தொகும்பூதுயைத் தீடு க்குத்
பூ வெட்டுவாய்க்காலையெங்காவும் தூக்காத
ஒள்ளும் நெற்றுவாடுவாக்கம் கடினமாக்காலையை
கொடு. ஏதுமாலும் தூக்காய வகையை
இத்து வகையை காட்டுவதும் கல்லீலைத் தீடும் பூ
வகையை வகையைக்கொடுவதையிலே, விடிடுவகை
ய மற்றுமொத்தீடு வகையைக்கொடுவதையிலே
தொயிஜி கையாக்கின்கையிலே. தூண்டு
மாற்க-“ஸிகிள்ஸில்லைத் தொயிக்கை
ஒத்து. தகவில்லை அடிப்படையாக்காய
கீற்றையை” கீற்றையாக்கி தூக்காத ப
பூவில்லைத் தீடு.

ഇന്ത്യപത്രവാദി

മാസിളി തന്റെ വിംഗ്സ്തൃപ്പുകൾവരെ
കൊണ്ടായിപ്പത്രവാദിയായിരുന്നു. പരേയ
അട്ടോഫണ്ടിന്റെ ഇന്ത്യാധികാരിക്കുന്ന
ബന്ധിലും അനുരോധകാരിയിലും അറിയപ്പെട്ടു
പൊൻലിരീഡിന്റെ ഭരണസമ്പ്രദായമോ ച
നുസിധിക്കുന്നു. ഭരണമോ ആധിപത്യിലും അ
ട്ടോഫണ്ട് പറയുന്നു:—

"பூர்வானிலே கொழுள்ள" ஸங்கோசம்
எண்ணிலே ஸூவழுரை" என்னும்
யோ அநைக்காகியலூ வழிநீர் அவ
நயிலுத்த ஜூவழிப்பதூ. அவத
ஒ என்னா ஏ ராஜ்யங்களிலே பார
பாற்றுவதென்காலாமானா. நழுநெ
நீர்னா நழுநெ பார்வைபாற்றுவதென்க

ଉପାଯକିରଣଙ୍କାରୀ ହାତମାଳା
ଦୀ ପାଦବୀରୁ ଲ୍ରେପ୍ଟାଶରୀର କାହିଁ
ବିଲ୍ଲୁ, ଜୀବନରେ ଯାହିଁକିବୁ ଏହା
ଦୀଯାବୁକାଯ ରେଖାରେଇବିଲ୍ଲୋଟ୍ ନାମ
ରେଖ୍ୟାକଥାର ହେବାନାହିଁ ବିଲ୍ଲୋଟ୍
କୁଣ୍ଡା—”

“**କାମ୍ୟାଙ୍ଗୀ ତଥାର
ରାଜ୍ୟରେମନ୍‌ହାଲୋକାସୁ**” କାମ୍ୟାଙ୍ଗୀଙ୍କ ପାଦରେ
ବିଶ୍ଵାସୁ.

പ്രത്യേകരണം ഒക്കെപരിക്കയ്ക്കി. ഇല്ലാതെ മനസ്സിൽ
മാറ്റണ ഗാന്ധിജിയുടെ ജനക്യാവൃത്തിയാണ്
സ്വന്നം പഠിച്ചതുമ്പാറി ടൈപ്പിംഗ് നടത്തുന്ന
വർ അതിപ്രധാനമായി മുദ്ദേശക്കാരൻ.
അസ്ഥിക്കുപും അനിതിയും ശത്രുപും അഴി
മരിയും നേരിട്ടുന്നോ “എതിക്കുവാൻ വേ
ണ്ട കൂഫിയും ഡിനീയും കംബവ്യഘ്രാധിവു
രാജ്യാഭിരാജം അധിവസിക്കുന്ന ഒരു
ജനസ്ഥിതി ഇന്ത്യാധിവക്ഷണമായും
ജനസ്ഥിതി ഇന്ത്യാധിവക്ഷണമായും
ഉപാധി ഇന്ത്യാധിവക്ഷണമായും
വേണ്ടിയുള്ള കാരിക്കാരിക്കൾ സംബന്ധിച്ചു
നാമുള്ള ഒരു വകുപ്പ് സമ്പ്രാജ്ഞയും ഒരു
ക്രമരഹിത്യാധിവക്ഷണവും സംബന്ധിച്ചു
കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ശാഖാധിവക്ഷണാർ
ത്തുകൾ നിബന്ധനയും അനുഭാവിക്കു
പരിപാലിക്കുന്നു സിംഗാർ. മഹാശി
മാരാ മുൻവയറിലെണ്ണാക്കിട്ടുണ്ട്. സാക്കു
ശിവിത്താർ സഹിതിപാദം ഇന്ത്യാദി
ജനസ്ഥിതി ഇന്ത്യാധിവക്ഷണം. സ്വത്വം കണക്കു
ഡാക്ടറുകൾ അംഗീക്കേണ്ടതാണ്. എന്നു
നാശിക്കുന്ന സാംഭവനയാണ് രാജ്യം.
അണിക്കുളം വ്യക്തിക്കും വിജയിക്കുന്നു. വൈ
ചാന്ദ്രവുമില്ല. വ്യക്തിക്കുളം കവിക്കുന്നു എന്നു
നാശിക്കുന്ന ലുഭനപ്രദീപാർഥ മേരുരാജുവാ

யിരു സംരംഭങ്ങളിൽ വാന്നിരപ്പിടിച്ചുവൻ വാക്ക് വിശ്വസിച്ച് “കൊറിക്കുന്നതിനു പണ്ടം ദിവസവും ഒക്കമാറുന്നോളെ”, എറുക്കാഞ്ചു സത്യം എന്നും, എന്തുമരാഹിത്യം എന്നും, ഗാന്ധിയൻ സ്വാത്മകാലികളുടെ സ്ഥാനങ്ങൾ കൊണ്ടിരിക്കുന്നും, അവയുടേലും വിവക്ഷിച്ചിട്ടുള്ള അതം ഏറ്റവുണ്ടനുസരിച്ചിട്ടുണ്ടാവുമോ.

സത്യം പറയണമെന്നു, അകുമരാഹി
ത്രുമന്ത്രിക്കണമെന്നു. മാറ്റുള്ള ഗാന്ധി
ജി തന്റെ അന്വാധികരിച്ചും അവർവ്വാൾ
ലഭാക്കണമെയും, ഉദ്ദേശ്യാധിപ്പിച്ചതു്. പി
ന്നേന്നു എവിടെന്നുവോക്കു അസത്യവും
അകുമ്പും അധികമും അനുബന്ധപ്പെട്ടുനു
വോ അവിടെന്നുവോക്കു സംഖ്യാപ്പെട്ടും
എ അന്വാധി നിന്നും അവരും അകുമരാഹിക
കാരം മാർഗ്ഗം മാറ്റിക്കുടി ചെറുതും തോല്പിക്ക
ശാമെന്നും അതിലേപ്പുവേണ്ടി സമ്പ്രദാവും
തൃജിക്കവാൻ കാരം വ്യക്തിയും, തയാരാ
യിരിക്കുന്നമന്മാണാദ്ദേഹം പഠിപ്പിച്ചതു്.
അകുമരാഹിയും ദിനത്രഘട്ടിനുള്ള മന്ത്ര
പി. അകുമന്ത്രം അധികമും അധികമും
ഗീച്ചു് അവരെ ചെറുകുകയാണൊന്നും
മം പാശ്ചാത്യിന്ത്യം. അകുമരാഹിയും അധിക
ഞ്ചും അകുമരാഹിയും സത്യവും കൊ
ണ്ട ചെറുകുകയും അതിലേപ്പുവേണ്ടി ജീവൻ
സ്വലിക്ഷിക്കവാൻപോലും സന്നദ്ധനാക്കു,
ചെരുപ്പാരു അന്വാധിപത്യ വ്യവ സ്ഥിരി
യിൽ കാരം പശംന്നറായും കടക്കാണൊന്നും
ദ്രോഹം ഉദ്ദേശ്യാധിപ്പിക്കുന്നു. ഗാന്ധിജി
യുടെ സത്യദാന്വയും അകുമരാഹിയും നേരു
പഠി നിർദ്ദീശകാരി പ്രസംഗിക്കും അ
ദ്രോഹണിക്കുന്ന സന്ദരഭങ്ങളെപ്പറ്റി പ്രച
രണം നടത്തുകയും ചെയ്യുന്ന ഗാന്ധിക്കു
യാണിൽ ഏതുപെട്ട ഫലത്രൈ തയാറുന്നു്.
അകുമന്ത്രം അസത്യവും അധികമും ലഭ്യം
അകുമരാഹിനാണും അവൻ പ്രവൃത്തിയു
പെണ്ണ ഗാന്ധിജിയും അനുകരിക്കാത്തതു്.
എൻ്നും അറിവിൽ ഗാന്ധിജിയുടെ കൊരു
റാ അന്വാധി മാറ്റുമെ റുന്നു ജീവിച്ചിരി
ക്കുന്നതു്. അദ്ദേഹം കഴിഞ്ഞ എത്രകാലം മാ
സംഭവിക്കുന്നു് ഇത്തുടർന്നു സന്ദർശിപ്പിച്ചു്
രിംപ്പുവന്നതു്. വാൻ അബ്ദുർരജാഹി

வாரைக்கான்” என்றுமொலைக்கிறார். அதி-
நாள் 23 வார்ஷிக்காலையில் ஏற்றுக்கொடுத்திரு-
கொண்டிருக்கிறது. பொதுப்பொழுதால் சுற்றுப்பால்
கூடாகிறதே ஏற்றுக்கொண்டு கூடிய விரிவாஸ-
புமாளைனங்களைவிட்டு நிறைவேகமாக ஏற்பாடு
செய்து கொண்டுகிறது. எனவே விரைவாக ஒவ்வொ-
ரு முகவாயிலோன். அதைக்கண்டு கூடிய விரிவாஸ-
புமாளை என்றும் கூறுகிறார்கள். அது கூடும் கொண்டு
ஏற்றுக்கொண்டு விரைவாக விரிவாஸ் போன்று
ஏற்றுக்கொண்டு விரைவாக விரிவாஸ் போன்று

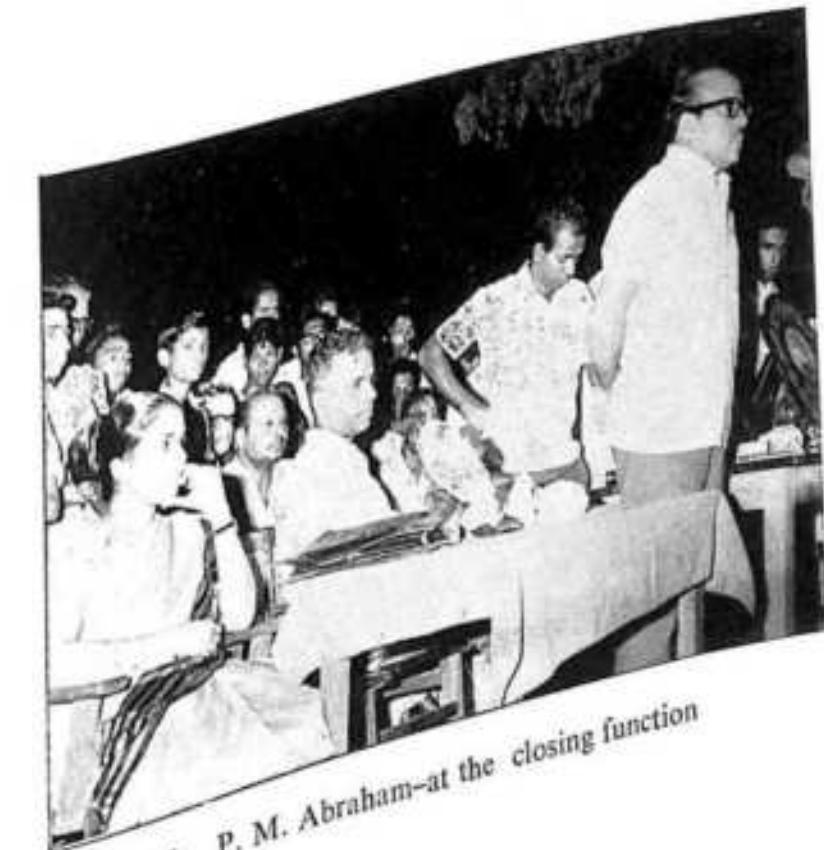
ജനാധിപത്യത്വിലും പരം

"ଗ୍ରାମସପରାଯୁକ୍ତଙ୍କଣଙ୍କ ପରିବହନକାଳେ
ଜୀବନ କଥାମଧ୍ୟରେ ଏହାରୁ" ପ୍ରାଚୀଵିକରାତିର
ଶ୍ରୀଵର୍ଣ୍ଣନାନୀଙ୍କ କରାରେଣ୍ଟଙ୍କ କୁଣ୍ଡଳୀ
ମିଳାକିନ୍ତୁ ଏହାରୁ କଥାମଧ୍ୟରେ ଏହାରୁକୁଣ୍ଡଳୀ
ଶ୍ରୀଵର୍ଣ୍ଣନୀଙ୍କଙ୍କ ପରିବହନକାଳେ ଏହାରୁ
କଟିଲେଖିଲୁଛିବାକାଳେ । ଏହାରୁ ଗ୍ରାମ ଜାଗିରିଲୁ
ଏହା ଅନୁଷ୍ଠାନିକର୍ତ୍ତବ୍ୟରେ କରାରିଲାକଣ ତଥା
ଜାମିକାବ୍ୟକ୍ତିରେ ଏହାରୁ ଏହାରେ ବାଧା
ଦିଲ୍ଲିରେ ବ୍ୟାପାରକାରୀଙ୍କ ଅବାସ ଏ
ମାତ୍ରିତ୍ତିରେ ଏହାରୁ ଏହାରେ
କାରାକାଲିକର୍ତ୍ତବ୍ୟରେ ଏହାରୁ
ବାଧାରେ କଟିଲେଖିଲୁଛି ଏହାରେ ଗ୍ରାମ
ଜାମିକାବ୍ୟକ୍ତିରେ ବ୍ୟାପାରକାରୀଙ୍କ ଅବାସ ଏ
ମାତ୍ରିତ୍ତିରେ ଏହାରୁ ଏହାରେ
କାରାକାଲିକର୍ତ୍ତବ୍ୟରେ ଏହାରୁ ଏହାରେ
ବାଧାରେ କଟିଲେଖିଲୁଛି ଏହାରେ ଗ୍ରାମ
ଜାମିକାବ୍ୟକ୍ତିରେ ବ୍ୟାପାରକାରୀଙ୍କ ଅବାସ ଏ
ମାତ୍ରିତ୍ତିରେ ଏହାରୁ ଏହାରେ
କାରାକାଲିକର୍ତ୍ତବ୍ୟରେ ଏହାରୁ ଏହାରେ
ବାଧାରେ କଟିଲେଖିଲୁଛି ଏହାରେ ଗ୍ରାମ
ଜାମିକାବ୍ୟକ୍ତିରେ ବ୍ୟାପାରକାରୀଙ୍କ ଅବାସ ଏ
ମାତ୍ରିତ୍ତିରେ ଏହାରୁ ଏହାରେ

(Dr. P. M. C. TROPHIES



"The Opening"



Mr. P. M. Abraham-at the closing function



கிழவுள்ள வாழ்க்கை என்ற பூர்வீகரணம் வடிவம் “

TENNIS TEAM 1969-'70



Krishna Ranganath (Captain of the University team)
Rebecca Thomas (Represented the University)

രാജുക്ക് മൊറ്റുകളും മുൻകണ്ണം തന്നെ പഠിപ്പിച്ചു
കൊണ്ടായാൽ അവനുമാറ്റം കുറവായിരിക്കും. മുൻകണ്ണം
യോസ്യും ഏകസിക്കേട്ടില്ലോ എല്ലാ
വ്യതിക്രമങ്ങളും വായിക്കുന്നു.

ଭାଷାକଣ ସ୍ଵରୂପଙ୍କାଳୀଯିକାରୀରୁ ତଥା
ପଞ୍ଚାପ୍ତରେତୁ ଏହିତାମ୍ବା ବିଶ୍ଵରୂପ ପିତ୍ର
ବ୍ୟାଧିରେକାଲୀତାମ୍ବା ଶାଶ୍ଵତ ବିଶ୍ଵବିନ୍ଦୁ
ଏବଂ ଜାଗାଯିବିପର୍ଯ୍ୟା. ତା ବ୍ୟବସମୀକ୍ଷା
କାର୍ଯ୍ୟ କେବୁଦ୍ଧବ୍ୟବସମୀକ୍ଷା ଉପରକ୍ଷାକାରୀ
ରାଜିତାରେମାନ୍ଦ୍ରୀ. ଉତ୍ସାହିତିରେତୁ ରୁ
ମରଣରେତୁହିନ୍ଦିତପରିବର୍ତ୍ତବାନ୍ କେବୁଦ୍ଧବ୍ୟା
କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀଯିତ୍ତୁ. କାର୍ଯ୍ୟ ବ୍ୟବସମୀକ୍ଷା
ଏ ତଥାର ଶ୍ରାମକାରୀବ୍ୟବସମୀକ୍ଷା ରୁହା
ସାମାଜିକାବ୍ୟବସମୀକ୍ଷା ଉପରକ୍ଷାକାରୀ ରୁ
ଶ୍ରୀଜାନିନ୍ଦାବ୍ୟବସମୀକ୍ଷା ଲଭ୍ୟର୍ପର୍ଯ୍ୟା ବ୍ୟବସମୀକ୍ଷା
ଏବାନ୍ ଅଧିକାରୀତିରେତୁ.

“ മലബാറിൽ നിന്നും കൊണ്ടുവരുന്ന ഒരു പാതയാണ്
മലബാറിൽ നിന്നും കൊണ്ടുവരുന്ന ഒരു പാതയാണ് ”.

କାହାରାଗିଲେଣ ଜନବିଳାଗତିରେଠା ଏ
ପ୍ରାୟିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପୋଲିଚାଇଷନ୍‌ଫ୍ରଣ୍ଟର କଥ
କାହାର ବ୍ୟବରମ୍ଭିତିରେଣାକାର୍ଯ୍ୟ କାହାରୁଙ୍କୁ ଲେ
ନାହିଁ ବିଶେଷତଃ ଛବିରୁକୁଣ୍ଡରୁଙ୍କୁ^୧ କାହାର
ନିଜ ପଦିକୀ ରହିଥିବା ଉତ୍ସନ୍ମାନାତ୍ୟନିତ
ନାହିଁ କାହାରାଗିଲେଣ ଜନବିଳାଗତିରେଠା
କାହାରକୁଣ୍ଠା ନିଜିମାନ୍ଦିବରା କାହାରୁ
ପରିବର୍ତ୍ତନାବ୍ୟକ୍ତିରେ ଧର୍ଯ୍ୟାକ୍ଷର ବନ୍ଦର
ନା ଅବଶି କାହାରାଗିଲେଣବରତ ପ୍ରତି
ନିଯକର୍ତ୍ତାକୁ ରଖିବା ନକ୍ରନ୍ଦରମା କାହାର
ହା ବିଦେଶୀରୁ^୨ ଏବୁକାହି ସଂବନ୍ଧିତ
ହାତିରୁଣାକୁ^୩ ହୁଏ ସାହବଚନ୍ଦ୍ରର ପ୍ରତି
ନୁହିଲାକୁ^୪ ଏବାକିନ୍ତି କାହାରୁକୁଣ୍ଡରୁଙ୍କୁ^୫ କରିବା
ଲେବାରାଗିଲେଣ ଜନବିଳାଗତିରେଠା କରିବା
ଏହାର ବରିଦ୍ୱାରାକୁଣ୍ଡରୁଙ୍କୁ^୬ କାହାର ନ
ହୁଏକୁଣ୍ଡରୁଙ୍କୁ^୭ କାହାରାଗିଲେଣ ଜନବିଳାଗତିରେଠା

രെന്ന ഗാന്ധിജി ഒരിപ്പായെല്ലപ്പുണ്ടെന്ന്
ഭാരത കാൺഗ്രസ്സുകാരനും റോമോദാവരനും
ചെയ്യുന്നതെന്നാണെന്നും. എവ്വരുപ്പുള്ളൂ
ഉ്. കാൺഗ്രസ്സിലെ ദ്വാരാ അനുത്തപ്പെട്ടിരുന്ന
സാരു സ്പിക്കർമ്മാധികനില്ല. അനുകൂ
ളു് അട്ടക്കാരൻ ലൈറ്ററാള്ലുകില്ലു. റോമോദാവര
നാഥകീർത്തി എവ്വരുപ്പും നന്ദിപ്പിലാക്കില്ലോടു
കൂടാനാണു് "നയിൽവിം" എന്ന ശോഭാ
പ്രാന്തമാണും. പ്രാധിവ്യം നല്കുന്ന അടിസ്ഥാ
നവിദ്യാഭ്യാസരിൽ അദ്ദേഹം ആവിഷ്കാരിച്ചു.
സദ്ബന്ധാധികാരിലും വിജ്ഞാപന
രണ്ടാഴിലാളിക്കെല്ലാണ്ടു കൊണ്ടാടുകാ
ം ചുണ്ണ പിരങ്ങുമ്പു ഏല്ലു ജാവിഡാഹണ്ടെല്ലു
ം. അമൃതനാനീഷനാവായി പഠിപ്പിച്ചുന്നു,
ചെയ്യാണു് അമൃതനാനീഷനാവാരും രണ്ടാർ
ണാക്കവാൻ ഗാന്ധിജി മരിച്ചു.

ശാസ്യാധി ഒരു അനാജകവാദപ്രമായിൽ
നാ എന്ന ദാൻ മുൻപു് പ്രസ്താവിച്ച
ണ്ടു്. മാർക്ക്-സൈന്റ് കമ്മ്യൂണിസ്റ്റും ലൂ
അനാജക വ്യവസ്ഥിതി അന്നത്താലു് വിശ്വ
വന്ന ചെയ്തുകൂട്ടു. എല്ലാ മുതലാളിമാരും
എം സംഘര്ഷിച്ചു് ദാനാശിലാളികളുടെ ഗവർ
ണ്മാൻറു് അധികാരമേറാട്ടുക്കൊണ്ടു സം
ഘടനാർക്കുള്ള എല്ലാ ആവശ്യങ്ങളും
അവസ്ഥാനിങ്ങൾക്കും അവന്നാർക്കുവരും കൂടു
വയു. കൊള്ളും-കൊണ്ടു് ഒക്കെക്കഴകി ചു
തിയോഗിക്കു കൊന്നാട്ടുകൊണ്ടു ജനവില്ല
ഗം ദാനാശിലാളി സർവ്വാധിപത്യം സ്ഥാപി
തമാകന പ്രഭാഷം-ദുരി ആറ്റിന്കുട്ടിക്കുള്ള
പ്രാബല്യ ശാന്തിയം അതുകൂടിതുനം-സംഘ
നിന്ന വിനാമ്പമായിശുരീകരുമുണ്ടു് പിന്തീരു

ശ്രേണിപ്രസാതമുഖ്യമായാണ് കൂടും ചെറുഗവർണ്ണനയും താഴെ ഒരു പാഠമനസ്തകം കാർക്കുസിന്റെ പാഠയും സിദ്ധാന്തം. ഏകളിലും വിപ്രഭവന്ന അദ്ദേഹം 50 വരീഖ്യങ്ങൾ കഴിഞ്ഞാൽ ദിവ്യിലെ ഫലോന്മായി ജോട്ടുവരുന്നതും വാക്ക് തലെ തന്നെ തട്ടാകതന്ന തുലനപുണ്ടിച്ചിട്ടില്ല. ജ്ഞായിപ്രത്യേകം പശ്ചാവകാശങ്ങൾ വ്യക്തിസ്വന്നയ്ക്കും സംബന്ധം സ്വന്നാന്തര്യമും അവിടെയില്ല. ഏവിടെനോക്കിയാലും സിദ്ധാന്തപരമായി സിദ്ധിയും മനസ്തകയും മനസ്ഥാപി മുഴങ്ങിക്കാലിക്കൊം.

୧୮୭

৩০

By GRACE T. P., II Psychology

സാരം ദ മനോഹരമാണ്. നിരുത്താൻ
കാം കാം, എന്നും മനു വിവാദിച്ചുവെച്ച
ലെ പുനില്ലവു വിവാദിച്ചുകാണിക്കുന്ന
യുള്ളവരും ഇരുന്നുപറാറി വരുന്ന
മനസ്യുടു അധിനന്ദനയിടുന്നുള്ള
ബന്ധിക്കാനു പ്രതിഷ്ഠയാണുണ്ടാണ്. നിരുത്താൻ
കാം വേഗത തുടി. വിവാദിച്ചുകൂടും വി
വാദിച്ചും വാദിച്ചുകൂടും നിരുത്താൻ
കൂടും. കാലിക്കുന്നുണ്ടാണ് ഒരും വാദിച്ചുപാർ
നാകായി തോന്നുന്നു. ഒരും ഒരു മുഖം
നിരുത്തിയാലില്ല. വാദിച്ചുകൂടുന്നുണ്ടാണ്
കൂദാ കാരിച്ചുന്നുണ്ടാണ് ഉന്നുത്തനു നില്ക്കുന്ന
തീരു നൃവില്ലെന്നുള്ള ഒരു ഇട്ടുന്നു ചു
ടം, വടക്കുകലെ വെള്ളി മോട്ടുകുന്നുമെന്ന് ന
ഞ്ചുവേണ്ടുന്നു.

କୌଣସି ପାଇଁ ମନ୍ଦିରରେ ଯାଏନ୍ତିରେ କାହାରେ ଥିଲା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

പുരുഷാംഗം. അക്കല കരിംകുമാർ
രഹസ്യപ്പാല കാണന്ന കരിമ്പനകളിൽ മന
ഡ്രൈവർ പുരുഷവാദ വലിച്ചറിക്കാൻ
നായക്കികൾ ഏറ്റന്ന ദാഹനങ്ങളും തുടർ
ചെന്നാക്കണ്ണതാഴേമാനാണി. പെട്ടേന്ന ഒരു
മനാന ചെട്ട്. ശാടച്ചുപുരുഷപ്പേരിൽ നിലവിലു
ഡിനീസിൽനിന്നോ. ഒരു ദാനാം കുട്ടതായി
ജോലി. ഏഴുംനാലുന്ന ദാനമുഖ്യപദ്ധതിൽ
രണ്ട് പിഥപ്പാൾ പൊടിച്ചുനിന്നു. ഒരു
സിമാറ്റ് കൊള്ളാണിലുണ്ടാവു. സകല ഒരു
മുഖം സാംഭരിച്ചുകൊട്ട് തിരുപ്പട്ടി ഉംചു-
വാക്കില്ലപ്പറ്റിയും മുകളിൽ നിന്നു. താ
മോൻ തദ്ദിശെടുത്തു, വാതിൽ ഒരു ഞം
ക്കണ്ണം ഉണ്ടു. “അംഗൃഹി!!” ദബ്പു-
പുരുഷ വന്നില്ല. സ്വപ്നാധിക്രൂഢാണും ആലു-
ചുപ്പോയി. ഒരു വെള്ളം മുപ്പം അല്ല
അക്കലധാരി മറിക്കുള്ളൂട്ടാ നിന്നുണ്ടു
ണ്ണാക്കാതെ ദാസമിലാക്കാൻ. അതു ഫോ-
ടുവിലുകു നണ്ണു. നണ്ണ വിശ്വരൂപ കൂടി

ചീട്ടിന്ത്". ശ്രീകാർ ഉജാകഷിപ്പ് വരുന്ന ണ്ണ്. പദ്ധതിയാം. എനിക്കെവരോട് വല്ലാണത് ഇംഗ്ലീഷിൽ. ഞാൻ ദയവും കാവലംബിക്കാൻ കഴി നിഷ്ഠപ്പാലുമുണ്ട്. നട ഞാൻ. "താരന്നൊട്ട് വിന്റുന്നതു?" കാഞ്ഞവരും കൂട്ടി മനസ്സിലാക്കിക്കഴി വരു. കിൽച്ചുകൊണ്ട് നടന്ന സംഭവം ഞാൻ തെവിഡി. പറഞ്ഞാലുപ്പിച്ച്.

“സാമൈല്ലോ, ജനലിൽക്കുടയുള്ള അംഗ വെളിച്ചു. തന്നെക്കണക്കു തോന്തരിപ്പിച്ചതായിരിക്കും.” നല്ലവനായ ഇങ്ങനെന്ന സ്ഥാദ്ധ്യസിദ്ധിച്ച്.

என்னால் வோய் "ஜில் திருத்துவன்" பேரிடையிட்டு. யாத்தானா புதுக்காலி காலங்வாஸ் ஸாயிட்டிலூ. ஏற்காலூ. உய், என்னத்தெ மத்துமில் நிரண்டு நிழுநாளை விடுவா. அந்த பிவாஸ் ஹூ பிரத்துவாய் கூ ஸுவாஸ்விஷ்மகாயின்தீவாகாத்து கூ ஸுவாஸ் கூடியுள்ளது. ரோக்டினீக் காங் வோய் "ஜிலே ஹாபி என்னால் உடன் கழிக்கவாஸ் போய்தினை சுற்றிரு என்ன ஒரு திருக்கி வோய் "ஜில் வாகினா. ஏற்காக்களைய அந்த அந்வே தனது அவரா உள்ளாய்ந்து!

പിരിംറിവസും വേണ്ട സംഭവമല്ലോ. അറിയാതെപ്പാർ സംഗതിയുടെ ഫോസ്യൂം എന്നുള്ള പഠനങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കി. ഉദ്ദേശ്യം ഒരു പത്രിന്റെക്കാരി അവിടെവച്ച് എന്നും ഏതു ചെയ്തിരുന്നു! സംഗതിയും പിരിംറിവസും എന്നും ഒരു ഗാന്ധിയുടെ താഴെന്നും “ എന്നും ഒരു കോക്കിയുള്ളതും, അനുഭാവി മുറാത്തുള്ളതും കാലമടക്ക വലിച്ചുകൊള്ളുന്നതും എന്നോ ഹാടി, എന്നും മുറാത്തുകിരണ്ണിനോക്കി. കാലമുടക്ക എംബുംപോലും, കാണാൻബാധിതനില്ല. എന്നും വിശ്വാസം ഉറപ്പാൻകിടന്നു. എന്നും കൂദുമിഴിച്ചു കുടക്കുമ്പാം”. പ്രേതമെ അംഗീരാം, വന്നു കൂദുമപിരിച്ചു എന്നും യാം, വേണ്ട പെട്ടെന്നു ചുറ്റുന്നും നടക്കുന്നതു യോ! പെട്ടെന്നു ചുറ്റുന്നും നടക്കുന്നതു യിന്ത്യാനി, മഹാദി... മഹാദി... ഒരു വള്ള മരിയുക്കാം എന്നു കാലഡിശൈപ്പും അടുന്നുടു തന്നു വരുന്നതായിന്ത്യാനി, ഉദ്ദേശ്യാധികാരി, അവളുടെ സുന്ദരമായ എന്നും എന്നും എന്ന സുകല്പിച്ചുനോക്കി. പെട്ടെന്നു

അവളുടെ യക്ഷിയാണെന്ന കാര്യം ഒരോന്ത്. പുരാതന വാതിലിൽ ഒരു മുട്ടകെട്ടു എഴുന്നേ കയ്യും കാല്പം മരവിച്ചുണ്ടെന്നും ഒരു രഥം തല കംഗിയാംവെന്നും മുടിക്കൊടു കും-കും- അതു പിന്നുണ്ടുമെന്നും.

"ஈராக்க" வாதிலில் உடுமாறு?" என்பு விழிசூலோவே அல்ல. ஏதானால் எல்லா மெயங்களை. எனால் புதைப்பு தலைமீதாகூ மார்கி. ஏதுபோதும் புதைகின்றது. அதுமலிடு. அகாங்காந்து எனால் உடனடிகள் ஒன்றை கழித்துக்கொள்.

സ്ഥലങ്ങൾ ദൈവാനായ ജോസഫ് ചെറുപ്പ പ്രത്യേക പിടിക്കാമെന്നും, തീരുമാ പരമാണുമണിക്കാണ്” എടു കേൾക്കുന്നതു്. സാമ്പാർ മുകളിലെന്നതിലധികാരി സന്ന് പിടിക്കളിക്കുന്നതു്. സമയം പരമാണുമണിചെറുപ്പ അക്കാ ആഴി എടു കേൾക്കുന്ന ജോസഫ് ചെറുപ്പ സാമ്പാർക്കുടെ തലയു് ഏറ്റവും മന്ത്രം. എല്ലാവരും സ്ഥലത്തുണ്ട്. തന്നെല്ലാവരും താഴേക്കാണെന്നും, വാതിൽ ഉണ്ടും, ആരുംയും കാഞ്ഞക്കാനില്ലും, ചൊട്ടു് മുകളിൽ ആരും എൻ്റെ ബുദ്ധിപുലിൽ അണ്ണും സംഭരിക്കുവെയ്ക്കും, എല്ലാവരും മുളിലേക്കൊടുക്കുന്നും, ബുദ്ധിപുലിന്റെ സ്വാഖാ വൈശാഖാനും ചെയ്യുന്നതു്. മുടിയ മുകൾ സ്ഥലത്തില്ലും.

“പ്രതംതന്നെ” ജോസഫ് എടൻ പ്രിയപിള്ള.

“എൻ്റെ പൊന്നക്കട്ടിമാരു താനിനി
വേദാലൈ” അധികാർഡി അപേക്ഷാർത്ഥി
മലംവാട്ട്.

പിരോഡിവസം തന്നെ സക്രട്ടി പ്ര
രക്ഷ ശൈത്യാധി എതിർക്കുന്നതിൽ മുട്ട്
ടി. ഇതുവരുമ്പേൾ അടങ്കുന്ന ഒരു സം
ഖ്യയും ലോധിയിൽ ചാജയണ്ട്. വി
നി രാജ്യവും കളരി ബാലത്രില്ലുകൂട്ടുപും അ
നേപാക്കുളി റാലക്കുന്നും കമ്പിയുമായി
ജോഡി. ലോധിയിൽ ചാജയണ്ട്.
ഡിറൂചെരു, ദൈരുദ്ധിലും അഭ്യാസവേൾ
ഡിപ്പിൻറ നേരുത്തുകിൽ വാതിലിനു
രെയുള്ള സൈബ്രൂക്കിൽ എന്നിനും ര
ജായി ഇരിപ്പില്ലിച്ച. രോഗിനിക്കു

தனிலை ஒவ்வொரு ஸ்தாபனை கூடும் நிலையம் திட்டமில்லை. வாகையில்லை என்ற ஏராஸ்மச்சி பூதிதெழுநினை. எனவே அலக்ட்ஸ் பாஸ்கிள்கள் ஒன்றையீலையை பற்றியிருக்கின்றன. ஏவாண்டிப்பாக்டரி. கட்டுக்கூடிய நிலையம் திட்டம் திட்டமில்லை என்ற ஏராஸ்மச்சி பூதிதெழுநினை. வாகையில்லை எனவே அலக்ட்ஸ் பாஸ்கிள்கள் ஒன்றையீலையை பற்றியிருக்கின்றன.

ഓരോ പ്രതിക്രിയാസ്ഥലിൽ അവർ ദിവസം പ്രടക്കിന്താനിള്ളുന്നതിൽ പുള്ളി പ്രക്രിയയുമുള്ള ഒരു വിവരമാണ്. മാറ്റുവിന്റെ കണ്ണി ക്രമമിലേ, അതു ചാഞ്ചിയും അല്ലെങ്കിൽ "മാറ്റ" എന്ന വിളി മും ഒപ്പും, അങ്ങനെ ഒരു കൊല്ലപ്പാടുകു ചുണ്ടായി, പരിനാ അവർ മണ്ണുവേദ്യം ആടിക്കുവായി, ഓരോ പ്രത്യേകം മാറ്റിയായി ഫൈഡ് വരു, ശ്രാസ്കരിക്കിപ്പിടിച്ചു നിറുകയാണ്. പരക്കു പ്രതിക്രിയയും വിവരമിലൊക്കെല്ലാം കുറഞ്ഞ ഒരു കല്പകൾ ചിരിപ്പിച്ചുവരുന്ന കരിയുടെ കാണ്ണകാണ്ട്. വെള്ളം ഒലംറീസ് കുറഞ്ഞ ഒപ്പും മുട്ടിയും പ്രായത്വാബന്ധി ആക്കമില്ല ഏകില്ലെങ്കിൽ ഒരു കാലിയും കുറഞ്ഞ ഒപ്പും "പ്രായായാലും കൊള്ക്കാം പാഠിച്ചുവരുന്നു" എന്നും പ്രായക്കുന്നും

പ്രായം അണിപ്പായപ്പെട്ട്. പരമ്പരാഗ്നി
സൗഖ്യത്തിലേപ്പെട്ട്. പരക്കു കൂടുതലും
ബുദ്ധിയോന്നിലേപ്പെട്ട്. കൂടുതലും
ചീഠികളിൽ ഉത്തരവാദിക്കാഡ്യൂ, ഏജൻസി
മനസ്സു മനുഖിച്ച്. പരക്കു കൂലുവിരുട്ടുക്കുറി
നാണ്. സൊൻ ശ്രദ്ധിപ്പാക്കാതെ ദിന
ഡുരു കൂടുതലും പൊതുപ്രകടനം പരക്കു
കൂടുതലും കൂലിപ്പെട്ടുകൂട്ടു. പരക്കു
ശ്രദ്ധിപ്പാതെ നേരെ ശാഖായിൽനിന്ന് തന്നെ
ചീഠിക്കുന്ന വിജ്ഞാ.

“ ടുംഗ് സൗഖ്യവും മുത്തുവും പുറപ്പെട്ടു
വിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഒരു ശബ്ദമോഹര പുരക്ക
കീ ദിവിശത്രു. എല്ലാവും മുട്ടക്കിൽ നൊന്തം
ബാജി താഴേയാളിയാണ്. (എന്നെ അന്താ കണ്ണ
പാഠിച്ചിരുന്നുകൾക്കിൽ എല്ലാവും മുട്ടടക്കാക്കാൻ
ചുമകിയെന്ന!) എന്താണു മുട്ടടക്കാക്കാൻ
അസൗഖ്യനു വോധി തെളിഞ്ഞു. എന്താണു
പുരക്കുന്നു ശാന്തിനിന്മക്കന്നുവേണ്ട പറ
ണ്ണുവിട്ടു.

എല്ലാവർക്ക് വിനിമയപ്രവർത്തനകൾ ചെയ്യാൻ വിവരങ്ങളും അനുബന്ധങ്ങളും ലഭ്യമാക്കുന്നതാണ്.

“ஒன்றைப் போன்ற இருக்குமிடு” என்ன
வழாத கீல்பிப்பிலை. பொன்ன
ஏனு வடிவில்லை தான் தூத் தூத்
திரும்பிய. என மூவாணி உடன்னாம
ங்கு. பதின்னாற் மூன்று ஸு-ஸாரிசு
நாய். விஷய: பூத்துயத்தை. கீ
விள் மூன்று வெட்டுவத்தை கால் கு
ளாத பேராஜ பிரிலூஷன்கால் நீ
முன்னோல்கூடி. மூன்று குடும்பங்கு
யாது “மூச்சுமாலி புராப்புக். மூன்ன
கீல் ஏக்குப்பிப்பானியு. செக்கிலைலகு
து. ஏவுப்புக்கீல் கூடு கூடும்பான
நீ மூப்பாலை செதூந் பூப்பிப்புக்.
பேராஜ களைவுகூற இருப்பினால் கூ
ந்து கடுமிழுக்கால் நீ காலை நீவு
மூவாணி “நூப்பு கண்ணாக் பூத
நீ ஏவுப்பானியு பேராஜ கூடு
கூம்க்குது பாதுகாக்காறு” பிள்ளை
பெரு கண்ணாக் ஸாயிக்காறு!

“କେବଳ କାଣାର ଦିଲିପନ” କଲ୍ପିତ
ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ ହେଲା ଏହାର ଅଧିକାରୀ
ରିମାନ୍‌ଡାର୍ ହେଲା ଏହାର ପ୍ରାଚୀନତା
ଶୂନ୍ୟକର୍ତ୍ତା ଏବ୍ରେ, ରାଜ୍ୟ ଆଚାର୍ଯ୍ୟରେ
ଦୟା ଦେଖାଯାଇ, ପରମାଣୁ ପରମାଣୁ ରାଜ୍ୟରେ
ଦେଖିଲାମୁ, କାହାର ହୋଇଥାଏକିଛି ଏହା
ରାଜ୍ୟ, ଏହା ପରମାଣୁରେ କାହାର ହୋଇଥାଏକିଛି
ଏହା ଶାଶ୍ଵତ ଶୂନ୍ୟ କ୍ଷତ୍ରରେ କଲ୍ପିତ କାହାର
ଲୋକ ରାଜ୍ୟରେ ଦେଖିଲାମୁ, ଏବ୍ରେ କାହାର ହୋଇଥାଏକିଛି ଏହା
ରତ୍ନକ୍ଷତ୍ରରେ, ଯେବେଳାଙ୍କୁ “କୋଣ ରାଜ୍ୟର
ହୋ କରିପାଇଛୁ” ଏହା ରାଜ୍ୟ ଏହାର ପରମାଣୁ
ଦେଖିଲାମୁ ଏହାର ପରମାଣୁ ରାଜ୍ୟରେ
କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପରମାଣୁ ଏହାର ରାଜ୍ୟରେ
ଦେଖିଲାମୁ ଏହାର ପରମାଣୁ ରାଜ୍ୟରେ
ଦେଖିଲାମୁ ଏହାର ପରମାଣୁ ରାଜ୍ୟରେ

"காலை" என அப்பு உருகி வாட்டிச்
கி. காலையிலேபு ராதை காட்டிச்
கி. எனவே காலைக்காலை வாய்வால்
அவரை. 'வெளி' என்றால் கட்டுக்கி
கடுகி பிடிச்சுகிற விழுது. கடுக்கி
கடுக்கி "வொய்திலூசு" எழுவது கடு

எய்யன். எனவே "பூது" என கூடிக்கு அது முயிலும் நாக்கிடுமோ.

“ହୁତାକେବା ରୁଦ୍ଧିଯିରଙ୍କ ପ୍ରକାଶ” ଜୀବନ
କରିଲାମ କରିବାକାଳି କାହାରଙ୍କିମାନେ ସାଧ୍ୟ
ଅଛିଲ୍ଲ. ଏହିବ୍ୟବରେ କାହାକୁଳକାହାପ୍ରକାଶ.

ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କର ପଦବୀରେ ଏହାର ଅଧିକାର ପାଇଲା ଏହାର ପଦବୀରେ ଏହାର ଅଧିକାର ପାଇଲା

ମହାଭାଗ

M. P. BHAMINI, Class I Mathematics

- | | | |
|---|--|--|
| 1 | അന്നാലും സ്വാത്താലും പത്ര ശാരിന്തു
കാസ്യുന്നൊരി സ്വീച്ചുന്നല്ലപ്പോൾ
പുരാണോന്തിഹാസങ്ങൾ ദാഡാഡിച്ച്
നാവിൽ-
“പുട്ടാതുരേളും കാലാം യുഗമനിന്നുടനെ !” | മുഖ്യമിവരുത്തിനും സ്വീ-
പ്പണിമോവ്വമാനുമാജിച്ചു മാനുക,
കവിസ്ത്രേപ്പാദ്ധ്യാത്മിക്ക് “കവിസ്ത്രാവജ-
ക്കുഡാഡ്” ഗിരി മലിനിച്ചു കാണാൻ. |
| 2 | സയൻസിന്റെ അസുച്ചക്രമങ്ങൾഒല്ലാ
പ്രഭാവിച്ചിട്ടും നബ്യവിശ്വാസിനും,
മനസ്യരുൾ ദയറാക്കി ബോധേഷ നാക്കി-
പ്രഭാവാനക്കാർക്കും കാണിച്ചിട്ടും . | രഹാഭവിതനാം മലപ്പിറ്റി-
മാഡാവാസിക്കുമുക്കുമുക്കുമുക്കുമുക്കുമുക്കു-
സമിരാദ്യാകനാം ” വാനിൽ വാഴ ന
സാമ്പാൽ
നിഡാനങ്ങൾ ചെതിപുന്ന നന്നായും എന്നു! |
| 3 | പുരാണങ്ങളാം പ്രച്ചിപ്പണങ്ങൽ നാക്കി-
പ്രംാധണത്തും ചുംബിക്കുമ്പോങ്ങൾ,
ധനാത്മം കരിക്കം സ്വാഹാസിന്റെ നബ്യ-
പ്രകാശങ്ങളും ക്ഷേമം വിശ്വാം തൃപ്പിനാം . | നീരിം ചീഡിലും പിളിനും, ചീഡിലും
ചുംബി, പ്രത്യേകം മുഖാശിനാൻ കണ്ണഞ്ഞം,
മിഡിന ചാലുക്കാൻ ചെവരുപ്പുകാം വ
നാശമുഖ്യമാക്കുമ്പോങ്ങൾ സാമ്പാൽ കരിച്ചു. |
| 4 | ധനാത്മങ്ങളാണെന്നു നാം ചണ്ണപ്പേരു-
ഖാപ്പിച്ചുവച്ചു വിശ്വാസമല്ലോ
പുരാണബോധമാണെന്നും ദാഡി
നടക്കുന്ന തന്നെ ദാഡാഡി തന്നു . | കലാ വായ്ക്കവന്നാണമല്ലോക്കാ, നുറിയ
കരിബാറും ചാരകല്ലും മുരഖ
വഹിക്കു ചല്ലുകൾ തന്നു, ദരിഡാ-
റുമല്ലു നതിനുമുള്ള മനുഷ്യർ
മർത്തുക. |
| 5 | കവിസ്ത്രീക സുഹന്തു സങ്കരമായും,
സുധാധാരത്തുകൂ ദഹാന്തപ്പാത്മായും,
ഞാനാന്തമാം തിന്നിംഗിളിന്തുകൂ ചാലു
മനസ്യരുൾ കാലു് കൈഞ്ഞിലാധിക്കുമുണ്ടും ! | വാനിച്ചുകൂ ചാലും വസ്തുകൾ നന്നായു-
പ്പം മുഖിച്ചു താപ്പുത്തുൾ താസുമുഹായി,
മണിത്തും മതിക്കും പ്രവാഹണങ്ങളും
വിശ്വാസിലെന്നാഭുക്തഭാഗം കണ്ണു. |
| 6 | “അംഗകായിരും കാരുച്ചത്തിലെന്നു-
ചുംബിക്കു വിശ്വാതാരകുമ ” മെന്നായി,
മരിച്ചുല്ലസിക്കും മതിക്കുള്ള നാടിക്ക്-
കൊടിക്കുള്ളവാറിച്ചു് താണു് കാണു് മിഞ്ചി. | രക്ഷാവാസിന്റും പെട്ടു ചാലുപ്പെട്ടു
ചെവിക്കും മുക്കും കരണ്ണാമുക്കും,
പരല സസ്യങ്ങളും നിബന്ധം ഉള്ള ആവി-
ക്കപ്പാനാമന്ത്രപ്പാലുപ്പെട്ടുകും കാണായി” |

13

മനുഷ്യനും കാലാദിവസം ഇന്ത്യൻ-
കാരണപ്പാർപ്പനിയാനിക്കലണായു്,
അംഗങ്ങൾ, മന്ത്രിൾ സ്ഥിരം ചരുനിൽ
“പ്രായ”
വസിക്കുന്ന കാലം വിശ്വാസിയല്ല !

14

“വെറും പത്രം സെന്റ് റോബർട്ടിന്റെ ഫലാവാഹി-
പിടിക്കണം, എന്നും പാശ്ചാത്യം നേരം,
ഈ ദേശത്താണെന്നു പ്രാരംഭം, അഭ്യാസം
സുഖിക്കു” മിറ്റാറുന്ന നാഡാട്ട ചരുൻ.

15

കജൻകുട്ടി തിരുവാലിയത്യനാടു—
ദൈവം കരു ഗോളങ്ങൾ പുക്കന്തനിനു,
ദൈവങ്ങൾ ചെരുന്ന “നാസ” ഇരിപ്പു—
പലിക്കാതിരിക്കില്ലെന്നാഗ്രഹിക്കാം

16

വിഹായസ്ഥിരിന്നുക്കുമ്പുണ്ടു—
ഒന്നും ! മുത്തികാസമാനമുണ്ടാക്കിയ
പരിക്ഷിണമുണ്ടുപാതിനാംമലാക്കം
പ്രധാനതൊഴുപ്പാസസ്വാരമാക്കം !

15 “NASA”—The National Aeronautics and Space Administration. 16 - നാസ്യകുട്ടിക്കാലം സ്റ്റേഷൻ സ്റ്റേഷൻ.

17

കൊടുക്കാറിനേയും നിന്മ ശ്രീക്കവാനായ്—
അംഗ്രേഷ ധന്താദി നിന്മക്കുമെല്ലാ,
ജമാനാനുഭവാട്ടു കാർഡചുണ്ടാ—
പ്രകാരങ്കില്ലെങ്കാണ ഒപ്പാന്ത്യമുണ്ടി

18

സുരഭി സെൻട്ട് റോബർട്ടി, ലത്യരൂപം ! നീഡ്-
ബു”യു, ചെന്ന ചെന്ന ശാസ്ത്രാദ്ധി-
പ്രായ
ക്ഷാന്താറുക്കുന്ന വിജ്ഞാനാദാഹം
ഒരുപ്പിശ്വാസമുണ്ടു കൃഷ്ണമലാട്ടു ?

19

ശാന്തസ്വത്വമുള്ള ശാഖവാസരാവാ,
വള്ളാല്ലുസിക്കന്ന ശാസ്ത്ര ദിവസുൾ,
പ്രപാദം നാലെ ദ്രോക്കത്തിന്റെപ്പരവും ഹാ !
ജയിച്ചുണ്ടു ചെന്നെന്നുമുഹാരംിനു !

20

സയൻസത്തുകുറാം വള്ളംകുല്യും മുൻ—
പടിക്കില്ലുചും മന്ത്രാംനുമന്ത്രം ;
ശവജിനു ജീവൻ കൊടുക്കുന്ന സുമും
യരിച്ചിപ്പ് ശാസ്ത്രത്തിനുവരേയും !

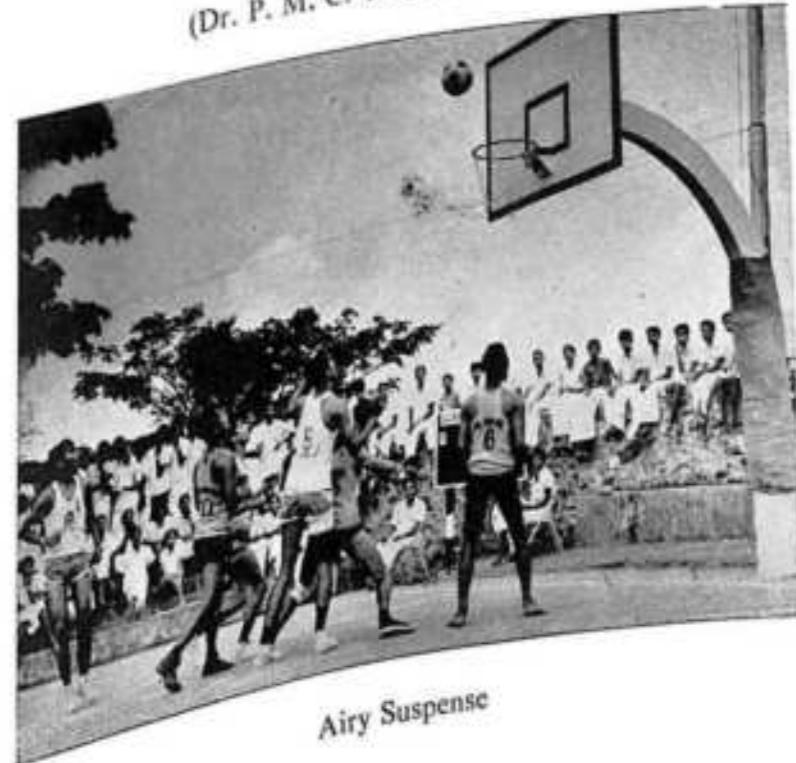
21

മരിക്കാതിരിക്കുന്ന കാലം, മരിച്ച—
പുഡ്ദിശ്വാസം ശക്തികൊല്പുന്ന കാലം,
മേരിച്ചിട്ടിൽ, രാസ്തുവാക്കുമിലുന്ന
ജയിച്ചുപരാഞ്ഞതിനും മന്ത്രം.



Office bearers of the College Union with the Star guest

(Dr. P. M. C. TROPHIES)



Airy Suspense



CAPTAINS OF TEAMS



CAPTAINS

ബന്ധ

ମାତ୍ରାଙ୍କିଳାମାତ୍ରାଙ୍କିଳା

Class II Psychology

“ මාසුගමන වෙළඳාක්ෂණියාර් තහවුරු නී යුතු තුළ පොලීම් සේ එහි ප්‍රාග්ධන මාරුවෙන් උග්‍රතාවයි”

CAPTAINS OF TEAMS

CAPTAINS OF TEAMS
Sitting L. to R.—Molly Ann Abraham (Ball Badminton), Susamma K. C. (Hockey),
Sbyla Mathai (Basket ball), Rachal Mathew (Volley ball), Ambujam (Athletics),
Meera K. John, (Shuttle), Krishna Ranganath (Tennis)

L. to R.—Alex P. Kuruvilla (Foot ball), Iype Mathew (Hockey),
 CAPTAINS 1969-'70
 Antony Tharakan (Cricket), Koshy Mathew (Athletics),
 Thomas P. P. (Ball Badminton), Radhakrishnan P. (Shuttle Badminton)

“! ഇവയെല്ലാം വെറും കാസ്യോസഫ് പുരഞ്ജി മാനുകാണോ? അതോ പാരി ധാസപ്പ പുരഞ്ജിക്കാണോ? എന്തോനോ” ഒരു വാദി “സംസാരിക്കുവാൻ കഴിവില്ലെന്നു, ‘സിംഹാസനം മുക്കാശിക്കുവാൻ പോരിക്കു അനുകരായിരുന്നിരുന്നു, ‘സംസാരിനാം മാരാം നന്ദക്കപ്പരിച്ചിരുള്ളു. ‘മനി, കുകു, രാഹി’ മുതലായ വസ്തുക്കൾക്കുടുക്ക പേരാകർ മനസ്യങ്ങൾ മുച്ചി. പഞ്ചപാടിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു കല്ലുള്ള അഭിവാസം നാമനോ” ജീവിക്കുന്നതു. വിശ്വാസം കൂടി പ്രകാരം വാചിക്കിനൊപ്പും മെല്ലവിലാസം കൊള്ക്കാവിച്ചു—“മിസ്റ്റർ രമാൻ” (Mr. Ramani)! എന്നർ സാമ്പാദനപ്പോൾ, ഏറു സംഖി വിശ്വാസയാഥാണ് എന്ന് നേരിട്ടേണ്ടതും വിശ്വാസവികാരം എല്ലാച്ചിട്ടും “എഴുതിയാൽ വരുമെന്നു അഭിവാസം—മിസ്റ്റിസ് (Mrs) എന്നായിരിക്കുന്നും ഒരിക്കൽ കില്ലു. കാരിക്കു അഭിവാൻ എന്ന് മിസ് (S) എന്ന കൂടി ചുമ്പബാൻ എന്ന് മുത്തിപ്പില്ലെന്ന്. കാരണം “മിസ്” എന്നിരന്നാൽ കാരിക്കുമ്പോൾ, കുപ്പ്

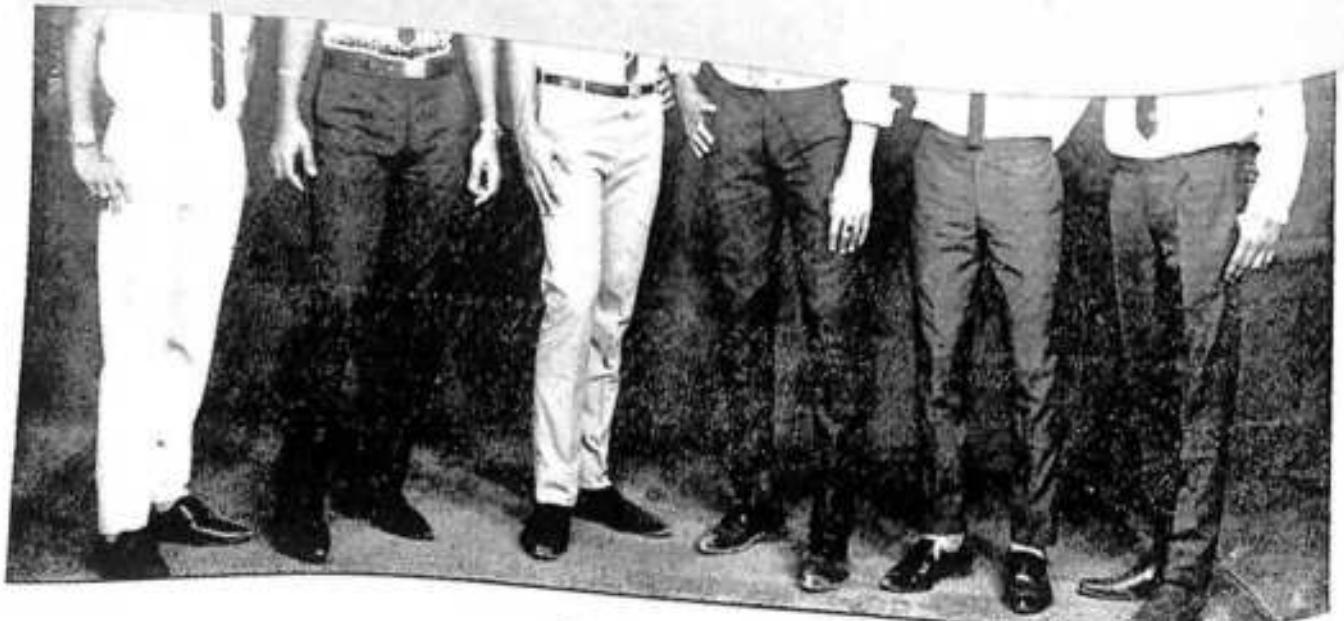


४८७

ମେଲୁଙ୍ଗୋମେଲୁଙ୍ଗୋ

Digitized by srujanika@gmail.com, Class II Psychology

விருத்யாஸ, திடைத்துக்கி இரு போடிக் க
மு, ஆறுபைச் சுறையிலிப்பின்மொ”
பராயுக் கணவாய்க், “காலக்குறிந், வாவ
ளங், முப்புவாவ்” ஏற்கனவேக பேரிட
வான் அதை உழைப்பின்மொ” கணவாய்க்-
காலனா வாவ வாறுவாறு, கபுவிலிசு
ஷ்டிடு பேரக்குந்து.



CAPTAINS

ରୂପକମଲ୍ଲେ! 'ବୁଝାନାତୁ ବରଦ୍ଵୀ' ଏହିବିନା ନାହିଁ
ମନନୀରେ ଥାଏଇ ସମ୍ବନ୍ଧରେଣନ୍ତିକି. ମନୀଷୀ
ଏ ବାହୀନୀରେ କହାଇଛୁଟୁମୁଢ଼ାଳ ଥା
ନାହିଁ ଯୁଦ୍ଧାଯନାମିଶ୍ରମ୍ଭାସ୍ତି.
"ମହାତୀ
ମହାତୀ"
ଦେଖିଛୁଟୁମୁଢ଼ାଳ ଏହିରେଣ
ଦୁଇବି ଏହିବିନାରେଣନ୍ତିକି
ବିଜ୍ଞାପ୍ତି ପାଇନ୍ତି.
ନାହିଁ 'କିମ୍ବୁଦ୍ଧ କମଣୀ' ତଥା. ପିନ୍ଧିଟି
ଏହିରେ କାଣାନାମନା
ଏହିରେ ପାଇନ୍ତାକାଳୀ
ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟମାଧୀ ଥାଏଇ ଚମାତିକାନାତୁ
ଏହିରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନାମିଶ୍ରମ୍ଭାସ୍ତି
ଏହିରେ ପାଇନ୍ତାକାଳୀ
ଜୀବ ଦୁରଲଭ୍ୟା
ସଂଭବକରି
କାହିଁବିନ୍ଦୁକାଳୀଲେଖକା
କାହିଁ
ପୋଲାନ୍ତରୁଛି
ଏହି ବ୍ୟାକାଳୀଲେଖକା
ପକ୍ଷ
ଗ୍ରୀଟିଂ ଅବ୍ୟାକରି
ପେତକରି
ତମିପରାନ୍ତରୁ
ନାହିଁ

ஈருமீடு நிழல்புதையில் ஏழாகுமாயி வெள்புப்புக்கண் என்கேவடி எல்லா ஸமாக்கவாக் கூவுக்குள் கொ மாடு தெ நால்குப்பேற் ஸஹாயிக்குமான்'. ஏதுவாக புயாக்குப்பு காரணமாக ஸவரோ மோகனத்து அரசாஞ்சு பாரினாக கொடுக்க என்று'. (மஹாஸ்யாக்காலம் புஜ்ஜும், யிடு கூடுகிலும் கூடுகிலும் கூடுகிலும் கூடுவ நீலகண்ணமைக்குத் தொருப்பும் ஒரு வெவக்காடுள்ளு'). ஸவரீஷாஸ்திரம் வாய்வான் செய்யுடு ஏதுவோ கை பாரிசெய்யோ கூடு மாடுப் பாடிடிவிக்குக்கவாக் கோக்குத்தொயி எடுக்க கூடுகீ. ராணா ஸ்ரீபூவரே காரும் பாரிசீத்து அமூல் வழிர் ஸவுக்குப்பு வாயிசீத்து ஸவ ஹலிஸமாக்கவான்னோய வெவங்கும் அரசாஞ்சு கூவு வெறு வழக்கமாக்குன்று'. வழிர் காந்திமிக்கவாப் தொக் கிவுக்குமெப்போன்று—காந்திமிக்கு தொயிர்க்கு கூடு கடித்துக்கூடுமானாக வெள்புப்புக் கூடுகைத் தொயிர்க்கு வெவாபும் குதிக்கொதிக்குத் "வெவுக்குப்பு" வெவுக்குதிலூனா. அ யால் கூட சூரியன்கில் ஏதுளை அரியி ஆ. அரசாஞ்சு ஒரு நிழுக்காயாவுக்கும் யீல் வழிசீது தொகை அல்லுமொன்று சிகித்தி ஆபோயி— ஒரு வெவக்குத்தொக்குத்தொன் கை வலிய விரோதம் ஜனங்கள்' (வெவுக்குமுடியாய்) வெவாபும் குதிக்கொதுமை கூதில் வல்ல 'க்கூவத' 'க்கூத்' யோ, 'ஈருமீடு' மோ கிரோ முக்குப்பாம்களாக்குமான்கூயீ தொவெக்கிற..... !!

ഹാസ്യം സാഹിത്യത്തിലെ

പാല്പാട്ടുകാവ്യക്രമാംസക്കൂൾ എം
സ്വന്നം പ്രധാനമായി മുന്നാ സാഹിത്യക്കൂൾ വിഭജിച്ചിരുന്നു—1. വിറ്റ് അദ്ദേഹ ഉ
ക്കിയാസ്യം. (അനുബാധകരിൽ പെരു
ന്ത ആദ്യഘർഷാനന്തരം മുളവാക്കന്ന വിഡ
ഈപ്പുള്ള പ്രതിപാദനരിൽ.) 2. സററ
യർ അദ്ദേഹ പരിഹാസ-ആദ്യഘപ-സാ
ഹിയ്യം. 3. ഹൃസർ അദ്ദേഹ സാത്രിക
ഹാസ്യം. (ഇവിടെന്നുണ്ടോ ചൊക്കന്ന
ഒട്ടകകളെയും വൈത്താല്പര്യങ്ങളെയും പ്രശ്ന
രിക്കന്നത്.) എന്നാൽ സംസ്കൃതാലക്ഷ
രിക്കുമ്പൻ ഹാസ്യങ്ങൾ സ്ഥിരം, ഹസിതം,
വിഹസിതം, അവശ്യസിതം, അപഹസി

ରୁ, କାହିଁମରାମିଳା ଏଣ୍ଟାନିଷାରା କାହାମୀ
ତିରିଛିପ୍ରିୟଙ୍କେ”。 ହାସ୍ୟ ଉଚ୍ଚପ୍ରାପିକମାତ୍ର
କାହାର ଅନ୍ୟତର ବିକ୍ରିତମାତ୍ର ବେଳୋଲ୍ପା
ହେଉଥିଲୁ, ଯୁଦ୍ଧକ, ଲୋକମନୋଦ୍ଵାରା, ରୋଗ,
ଜୀବଶ୍ଵରପ୍ରଲପନା, ଆଶବେଳିତପ୍ରତି
ନା, ଆଣ୍ଟାନ୍ତାନ୍ତା କରିଛିପ୍ରତିଶୀଳ ଦୂରବ୍ୟ
ବସିଲୁ ନିରାଶମନ୍ଦ୍ରାଣ୍ତା “କାହିଁବାର
କି” ଉଚ୍ଚଶାଲାଚିକାନାଟୁ”— (“ହାସ୍ୟକା
ମ-ବିକ୍ରିତପରବର୍ଷାଲ୍ପକାର ଯାହିଁପ୍ରିୟଲ୍ଲବ୍ୟ
କାହା କାମକ ପ୍ରଲାପ ବ୍ୟଞ୍ଜନିତ ଏବଂ
ବସାରାହାରିଥାବେ କାହାରିପରିଦ୍ୟରେତି”)

வினாவத்திற் சுதாயவரிப்பூரண
கமாயி மாஸ்யதை வேற்கவுட்டு. விளி
யோதிரீ ஆடுபுதை மஹாகவி எதைகா
ன். ஜிவிதத்தை மழுசிப்பிக்கைத்தீர்க்க
பொலை ஸ்ரீதிலக்கத்திற் மாஸ்யதை
நூல் கஷிய ஸ்ரீமான்மாணாஸ் அதே
கண்ணிற் வெள்ளவாழ்மரியாமாகின்ற.
மாஸ்யஸாமித்துதைப்பூரியு. மாஸ்ய
ஸாமித்துக்காலங்காலபூரியு. வினாக்கல்
எபாக் கேரளத்தையுடை மனப்பில் ஆடு
மாயின்றல்லீனது வதற்கு கவுன்றாய்க்
ாயிறிக்கூ. அதைப்பூரிய பாலானிக் கு
மாபாருந்தலை விடுவககவேஷம் கெட்டு
கொண்டது புதலிப்பிக்கவாக் கு மாஸ்ய
ஸமுத்திர யாதொக மனியில்லாமாகின்ற.
வெவ்வெழுமான் ஹலிதத்தைக்கொன் விழ
கெள்ள. பறிமாஸதைப்பூரித் தாழும் நாடு
கெள்ள ஸ்ரீமான்மாணாஸ் கஷியக்குத்தை
கெள்ள. நாயுக் கெள்ளவாக் கஷியக்குத்தை

யിരുന്നു. കാട്ടാറുമ്പാലിലെ കുളക്കുമാലിക്ക്
നീ ഒരു വാഗ്മിയായിൽ ഹാസ്യം സ്വാദം
വിക്രമായും അഴീച്ചുമ്പുറമായും ശ്രീകൃഷ്ണ
കുമാരൻ. അദ്ദേഹം തിരിപ്പണങ്ങലായ
പട്ടാരം പാറിപ്പാസിക്കുമ്പോൾ —

‘അല്ലെങ്കിൽ മനസ്സായി കഴുതാക്കി. പിന്തു-
മായി—
ഇപ്പറ്റു കവിതയാലും ഉള്ളില്ല
ചിലവകല്ലും
ഇപ്പറ്റു കൊരിക്കപ്പെടുമന്തനാൻ ചീഡിക്കി.
ഇപ്പോൾപ്പോൾ തിന്മാർ ചിലവകല്ലും
കാബില്ലും.’

അതിപ്രാവിനകാലം ദത്തൻ തന്റെ
സാമ്പത്തിക ഭൂപടങ്ങളു പരിഹരിക്കുന്നതിൽ
നാഡി ലൈബ്രറിയിൽ പ്രഥമം പരിഹരിച്ചു
ഡാക്ടറേറിന ചാക്ക്യാഡ്മിയം നബുമീമാരം
ഉറു ശ്രമിച്ചിരുന്നു. ഹാസ്യരസപ്രകടന
ഞാൻ ഒരു ദിവസം “ പബ്ലിക് അവ
രിൽ നാഡിമീമാക്സ് പ്രസ്ത്രേക്കരായും എന്നു
ചീകരിക്കാം എന്ന വാസനാവിശദിച്ച
ണ്ട് ”. മലബാറാലമലയാളി സാഹിത്യത്തിലെ
സ്വർച്ചനാപാടവത്തിൽ തന്റെ സഹകാരി
കനായിൽനാണ് കുവൻ നബുമീമാരിനു
അനു വിഭിന്നനാലും, മുഴുവനാമയിലെ വാക്കു
ഭാഗങ്ങൾ പരിശോധിക്കുന്നും ചെറുപ്പിൽ
രിഖിദാ ഗ്രൂപ്പാളായിൽ ഓഡിഷ്യിനുമായി
കേന്ദ്ര ഹാസ്യരസം നടപ്പിലാക്കുന്നതാണ്.

“പുരി-ക്കുട ആധി-വാസന്തമാരംഭ വിശയ
മാക്കാനും ഹാസ്യസാഹിത്യകാരാശാൾ പരീ
രേ വിരോളമാണ്”. ഈകാർത്തൃത്വിൽ നാമ്പര്യ
സവിശ്വാസപ്രാഥമയെ അകർച്ചിക്കൊന്നു എ
നം നന്ദികാരിയാണ്. “പുരവ ഏതൊന്നും
ഒന്നി വരുത്താൻ-പുരാവി പുരാവി ഉപയോഗി
വട്ടമഴിച്ചുട്ടയ്യു”കൊഞ്ച രാമാട്ടരംകുമാർ
ഓന്നാൾ പോകുന്ന പുരികൾ

"നിശ്ചലിൽ ക്രയത്തെ നോക്കാൻ
കുറിയുണ്ട് ചുറും വൈദ്യുതി നന്ദി
വൈദ്യുതി ചുരുട്ടേന്തൊട്ടാലും

“ இப்பு விரோதிடீஸ்தால் நன்றா.....”
எகாங்கி யாரு முடினை என, கடவுளையெல்லோடு. பாவூரையூடிதிரை நெறைகளையெல்லோடு வேலை முசுலுவர்க்கு, சூழிப்புமொன்றை முதலே கடவுளை வேலை முக்களையெல்லோடு. நெறைகளுக்கு இன்னை மூலிகையையெல்லோடு ஒரு நெறைகளை மூலிகையையெல்லோடு. ‘ஏன்று’ பால்க்கும்போது, கடவு விரோதிடீஸ்தால் மூலிகையையெல்லோடு வேலை விரோதிடீஸ்தால் வேலை விரோதிடீஸ்தால் கடவுளை கடவு குலங் நூலிபிழையையெல்லோடு நோன்றியிருப்பது. காஞ்சிரங்கூப்பின் உக்காய் பொய்க்காங்களை கடியாக விரல் வூரை வூரை வைவாழ்வாயின்தாயில்களை. வெள்ளை, ரைவைத்து, வெப்பம் முனையியவது. மூக்காஞ்சிரங்களில் வூங்களையெல்லோடு கடு, மோதலை.

“**ஸ்ரீகாலைப்புவன்** என்ற புதையுரை
ஷு, தவையோடு இயிக்கு” பாருமாலைவான்
வாஸ்யங்காவிட்டிருக்காணால் குமிளைகளை
யடிடி. இன்புரி சிரைகளையுள்
இடு. வி. ஒலிவியர்கள், கொச்சுதூ
ங்கு, ஏதெந்த கவிதையால்லாது விட
யறு. ஆகையும்போதும் குப்பமாக
நோயு—

‘துயற் போன்றப்படியில்லை. நான் ஸி
ஏம்பிரேர்ஜன்க் கிடீக்கு
புதினிழாகத் திட்டங்களை சொல்வே
ஏனும் கூடாது. எனவே

மூவட்டுப்பிள்ளை யார்க் கொள்கை
வேற்றுவது குறைக்க
நீங்க விரைவு, மிகவும் சப்பானாலோ

କିମ୍ବା ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କାରେ ଗାନ୍ଧିପିରିମଣ୍ଡଳୀ ଯା
ଓହକଲ୍ୟାପୁର, ପ୍ରଦୀପଶ୍ରୀ ଏବାଲାଲ୍ୟ
ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ପାଇଁ ପାଇଁ

“മൊറ്റീവ്” ഫോറൈനിസ് ട്രസ്റ്റ്—കലാശാല
സംഗ്രഹിത സഭയുടെ മാതൃകയാൽ
രണ്ടാം ക്ലാസ്സ്

ଲୁହପାଳ ଲୁହ କାରୁକଣ୍ଡ ଓ ଲୁହପାଳ ଲୁହ କାରୁକଣ୍ଡ ଓ ଲୁହପାଳ ଲୁହ କାରୁକଣ୍ଡ ଓ

ତିମିଳାଙ୍କା. ଗୁରୁତ୍ବପଦ୍ଧତି ଏହାରେ କଥା ନାହିଁ ।

മാങ്ങൻ വളരെ കാറിപ്പുണ്ടി-സത്യസം
രിഖാബ്ദയെപ്പാലുണ്ടാ മരൊ തലവട്ടി
വളർത്തി എന്നു കൊഞ്ചതെ തലയിൽ പാറി
പുന്ന നടക്കുക എന്നും സാമീതിചാണി
പ്രോഫഷണൽ". അവരുപ്പറാറി തുടക്ക പു
തിപാദിച്ച ഇംഗ്ലീഷ് ലോവനം ദിംബലിപ്പിൽ
വാൻ ശാന്തദേശികനില്ല.

இனி தயவுவதனங்களிலேக்க கடனால், ஸாமுலாயிக ஸரியருள் பொது புதுவ ஸராயின்சீர்ட்டுக்குறை கெஸரி நாயகாக், முன்னாறு குமாகள், வறுங்களோன், ரூ. வி., ஸஜையள் என்கீ புதினாணாலிக்குடும் ஒத்திமொடையை கஞ்சாவாய வெது. ம் முழுப் பகுதியும் பூத்து விழுவதிக்குத்தானையிபி ட. மலையாறு பூத்தைக்குமானாறு ந அதேச் 'ஸ்ரீவாஸி'க் காவுவனாய குத தீ கூறும்மரியாதை ஹார்ஜிஸ் வாங்கல் தட்டிடலிக்கூன விழுவாதை கெஸரி கண கீத குழியாகவிடிடுஞ்சு. “.....-மஜி ஸ்ரீகாவி நீவேயதிது செ விழுவாக் ஹார்ஜி சுபில் வியிகையத்தான் நீவேயதில்லைந கொள்ள முபாரை ஏழத்திற நால்வஷுதாங் வியிகல் மாறுக்கயாயி காளாபூர் பா து நால்வாலை நால் வேறு மாரை வ யி கல்லிக்கையதாயி நடிகை நெற பறிசு யதுஞ்சு.....” என்னால் ஞி நாங்காத வேவழூதுமிடிடுஞ்சு, ஸதேஷ்யனில்- ஹார்ஜிவாஸ்தாலும் ஸாப்பூரிக்குமாய குலாஸ ஸங்கொடத்துடெ விளோத்துவாயிலை விஹரிசுவர் கவுன்னப்புரத்திட்டுர் வேரெ யிலைநாலை காற்று அவித்திக்கிணமானா. ஹார்ஜிவாஸ்தாலும் 'ஸமஸ்தைக்கு கொறு மஹாஸமேலுந'வும் 'ஸவிலாநத லக்ஷி பாதம்ஸமேலுந'வும் விழுதுக்குவான் க அரியுரை ஸாவிடியுநாயக்குந் மலையாறு குதில் வழகை காவுவனானா” ஸமதிதீது வரை. தயவுவதனங்களில்லோலை நெற பயவுவதனங்களும் ஸஜையள்ளு வக்குயாயு எஞ்சு. அஞ்சுமத்திலோ அந்திரிமோ ஏழத்திற யி ஏழாவூர் அக்குமின்காய காவுயில் ந ரெரை மாஸுக்குலிக வலிப்புது ஏ கும யிலைந நடிகை விழுதுக்குவான் ஸாப்பூ மல்.

“സംജീവൻ നാട്ടിൽ തിലവിലിക്കു എന്നാവാരണമെഴു. അകുമ്മനേഴു. ഇല്ലായു ചെങ്ങു

வாங் வெள்ளியான்” என்ற குதிகல் தில்
யோசைப்புக்காலைகளில் வூத்தி கலை
அடிமரங்கள் காலை வெட்டித்துவிடவான்
தான் வகுயான்” என்ற குதிகலில் ஸாவீ
அரிசுகிறது. ஸாயதீல் புதேயக்காம ஸா
யைண்ணலோ காலைப்பாய்ண்ணலோ வெற்றியே
நல்கானிடு. ‘கவியிலங்களை வயழ்வதைச்
கிழு’; ‘நிதியுகல்பானி ப்ராயக் வய

“”, ‘வெவ்வேறு கொடுத்த சிறாச்சான கட்டும்’, ‘அந்தக் குடும்பத்திலேயிருந்து’ என்று வீரன் குதிக்கல்லூர் போகும் கூடும் கண்ணப்பால்களை காட்டியதன்கீழையிலேயே மாஸ்யுடு பாரியானது நடித்துமிகை வூன்னாக்குத். “பிரதிஷ்ட ஏலை, பிரதிஷ்ட ஏலை களாவர்ப்புக்கே தீர்மானம்” என்ற ஒன்றாற்றுபோலை அரைவிவாசித்துயாச செய்திடி, பறுமத்து, களாதலை விவரம் வாண்ணங்களிலும் வாயிக்கூடதே விடுகூடு “என்ற தலை நாயிக்கை பரிசீலனைகள் நோவை அந்தநக்காலாய் தான்னிமானி கலை தலை நாயிக்காவிக்காய் மாஸ்யுடு என்று கூடும் கூடும் ‘ஞானு’ நடந்துக்கொண்” அதீ வெற்றி. மேலும் விடுகூட்டுக்கூடுகையில் உருமின்றுகளைக்கொண்டு கர வீசுவதை நடித்துக்காரனங்களைக்கூடும் “கர கெட்டு வீசுவதை என்ற விடுதியு பாயிப்புக்கொண் நடித்து கூடும் குடும்பத்திலேயே.

വെറ്റിലുക്കു പുരണ്ട അധികാരണമുള്ളതാണ്, നീനു ഒരുപ്പും പുരാതനമായ നീട്ടി പുഞ്ചായി ചീരിക്കുന്ന ഓ മനസ്യത കു ചി അകാക്കൻ ഏടുത്തുകാട്ടുന്നുമെന്ന്, അതിനിവിത്ത പ്രമാണ ഒരു ഗ്രൂപ്പത്തെ മന്ത്രാധികാരായ അ സ്വിലിഡോട് ഒരു കവി ഉപമിക്കുന്നുമെന്ന്, വിത്സമക്കല്ലർ അന്തരീക്ഷത്തിൽ വികിട ധാന്മം സംഭവവെങ്കുപുറി ഒരു കൂമാരുത്തു് വള്ളുക്കിടുന്നുമെന്ന്, വായുനക്കാരായ നാമവരം പരിസ്ഥിതിയുടുക്കു വിസ്തരിച്ചു് ശ ദയം കൂളിക്കു കൊ ചീരിച്ചുപോയും, ഇ തിനെല്ലാം കാരണമെന്തു് ? അവസ്ഥാചാ തമല്ലാതെ സംഭവവെന്നുകൾ, അന്തരീ ജ്യമല്ലാണു, വേഷ്ണവിഭാഗങ്ങൾ അമൃതാ പസാദ്യൈജ്ഞാൻ, പ്രതിക്ഷയ്ക്കു നിക്കാരാ അരണ്ണാരണ്ണൻ—ശ്രവയെല്ലാം ഹാസ്യജ നക്കാണും.

വച്ചകമ:—

ഇത്തോ വെളിച്ചു

Digitized by srujanika@gmail.com

குயாற் கிட திருவெழுமாடி தூரின். ஏ
ந்த பேர்லாக் "பெறும்" விழுது பேர்
பாலை" கம்பாங்கொ விழுதுமிகாலை
காலாங்கூற் மன்றில் விழுப்பு. பட
ஷாத்திராண்டிவுள்.

இவீச வாட்டு கை மாஸமாயி. ஏதாலும் கனிசா புறும் நகைப்பிழில். இல்லாக்குமெல்லூர் தெளிகூ னாட்டுப்புக்குமாகிறான். ஏற்ற பொதுமான" எஃப்லூ ஸங்கோவு புறு. குலினாத்தெல்லூர் மாண்ணாக்குமானால்கு புறு. நால்காத்திருக்கிடு" எல்லைலும் கூங்காறு. பாக்க ஏ நால்காம் மாக்கவான் குறியூனில். அவையெல்லூர் மத்தில் வாட்வளையும் கிக்குப்பெறான்.

வாண்களிட பூத்துக்குற் அழையுகிய
என..... முன்னாலும்வரியனம்கொள்ளுக் கூட
வொக்கம் எங்கவிடு! ஏப்படினம்கூ
ங்கு படித்துயின்றை கல்லூரிமாலிக் குடு
வேஷ்டிணாலோ தகரை மலைகளைத் தெரு. அ
வஸாந நீநாசிமோகாண மளிமாலை
யிலை ராஜகமாரியைக்கொட்டாயு-வர

କେବେଳଜିଲ୍ ପାରିଷଦଗୁଡ଼ିକ
ଏ ସଂ କହିପାରି କରୁଥିଲା
ବନ୍ଦରୁ. ଆମ ସିନ୍ଧାର ଲାଇନ୍‌ରୁକ୍ତି
ପାରିଷଦକ୍ୟାମିନ୍‌ର. ଆପ୍ରେଲାମ୍ ତାଙ୍କ
ବିକିନ୍ଦରୁ^୫ କିମ୍ବା ଲୋହିଜ୍ ଏହିରୁ ରବା
ଯୁ. ଶୁଭରୀ ତାମରଙ୍ଗ ଉଚ୍ଚବିହାରୁ^୬. କେବେଳ
ଜିଲ୍ଲାର ଏହିରାବଦୀ ପ୍ରଥମାନ୍ୟ ବିଜ୍ଞାନ
କାନ୍ଦ ରବି. ଆ ସହାଯକମାନ୍ ଆଧୁର କା
ରୋଟିକୁ ପରମାଣ୍ମ.

കൊള്ളിയേലുണ്ട് പൊക്കരാം
അഥവാ പുറമെക്കാണ്ടം. അദ്യമല്ലോ
ണ്ണലാവം നടിക്കാതെ നടന്ന. പരിപാലി

അയാൾ ഒരു തീരാദല്ലൂമാഫിൽക്കിൻ. രണ്ട് പേരോട് “പെത്തു” വെളിയുടെ പേരു പറഞ്ഞു് കമ്മണ്ഠലിക്കന വിദ്യാത്മകാശൈക്കാണ്ഡവും മനസ്സിൽ വിശദപ്പെം പറഞ്ഞപോന്നിവരും.

കൊഡിവസം തന്നെ ദ്വാരാ പറയുന്ന
വര ഒരു ഏഴുള്ള് കൊണ്ടുവന്ന തന്ന. അ-
തുകളിലും മുട്ടകാരിയുടെതാങ്കാരിമേരുമെന്ന
ണാം വിചാരിച്ചു. പൊതുചീഴ് വാധാർ
പ്രസാദാണ് മനസ്സിലായതു് അതു് ബഹി-
ദേഹാണോ. നീരെ പരിശോഷണ
സ്ഥാപിച്ചന്നുള്ളോ! മുട്ടകാരികൾ ഒരു ഒ-
രുള്ള് വാതചീഴ് തന്നെ ആഭ്യന്തരി. ഒരു
ദിവസംകൊണ്ട് ഒരു സാഹചരം കോളേജി
പാട്ടാക്കിയിരി. കമ്പൻഡിക്കളിൽ തും-
കർ എററു് പലപ്പോഴും തനിയെ ഇഷ്ടം
കൂട്ടുന്നില്ലാതെക്കണ്ണാംവനിട്ടുണ്ട്. ഇതി-
നാണോ മഹാപ്രഭവാൻ മുട്ടകാരികളിൽ
തന്മുഖം ഫലം പ്രിൻസിപ്പാളിനൊടു
പെട്ടെന്നുണ്ടാണെന്നു.

“ മുഖ്യമായി നാട്ടിസ് വരുത്തുവും അപാരാജിയാണ് അനധികാരിപ്പവായും. “അതാണാറുംപ്രാഥികാണ്ട്” എന്നേയു കരാട്ടു ചെയ്യിരിക്കുമോ....”

മുന്നന്തരയാക്ക സംഖ്യിക്കുന്ന
തീരുമ്പിപ്പിലും ആരക്ക് ദയാക്കൊന്നി. ഏതു

“விவராங் மத்தீனாவதற்கானது” எபி. எய்யா
இல்ல கம் டிரைக்டரிகள் பாஸ்டு” கெட்டிரு
ஷ்ட். மற்றுமிழ் கீக்காஸ் மாநானால் நா
கணறுபாலுமொனி. ‘பிள்ஸிப்பாகி
நாடு’ ரிப்பார்சென்னையிலிருந்து
நூல் மற்றும்போன்ற நெஞ்சமிலைக் கடுகிழு
நுடனை.

வெகிடு “பூக்கரிமல் குளியை” விடுவேகு மதனாஸ்பால் எந்த நோய் வெகியிருக்காது. கொலைஜினிஸ்டிக்ஸ் டிராப் பார் வோட்டு “நக்களை விடுவேகு”. வெசுநி ஒன்றாக நடந்து. பூகை காலடிலோபுக்கட்டு நீரினியை ஏற்கி. செந்திஷூத்தி வெளி ஒழுப்போடு...”

விஜாகாய வசி..... பலறு ஸஃபி
க்காா. உழைக் கவைதிட்டினா யெரு
மெல்லா பெட்டுக் கொள்ளப்பாகி. உழைக்
யே கண்ணிக்கூடுக்கயாள்". கண்ட நிமிஸ
ன்னிங் ஏற்று சென்றியு... நடனிட்டுத்தனா
க் கீண்டுள்ளிலு; காலுக்கி ஹட்டுக்கயாள்".
ஏதுகிலு... யெருயும்ஸ்ரோதிட்" என்புவியு
வெற்றுக்கில் நடன். ஹாடு— எத்தாஸ
மாயி. ஹாடி வழகு காட்டு" உருமெயுறு வி
டிலேக்கு.

“ମହାଶୀ”

രേഖാ കെട്ട് തിരിഞ്ഞുനോക്കി. പിന്നീട് രവി, ഏറ്റവും പാര്യാൻ വെന്നുന്നതു പോലെ നിലയ്ക്കുമ്പോൾ,

"എന്നോട് അമിക്ക രാജി" എ ഒപ്പ് തനിൽ തന്നെവിന്നേരു ധനനിയുണ്ടായിരുന്നു. "യാതു ചൊഡിഞ്ചുന്നാണ്" ഇതുമല്ല. സകയം, കൊള്ളേജിൽ കാര്യത്തിന്റെ... നാളെ ഞാൻ ഇവിടെനിന്ന് പോകുകയാണ്. ഈ നി നാം ദഹിശ്വലം കണ്ണുട്ടകയില്ല. എന്നോട് അമിക്ക..... വേദനപ്പിച്ചതിനു് മാസ്റ്റ്... "പിന്നെയും എന്നോ പറയുവാൻ എ പുണ്ടു കർ വെസ്തി.

അതുവരെ പിന്തുചൂടിയിരുന്ന ദാഖലാക്കണമെന്ന് അഭ്യർത്ഥിക്കി. എങ്യേന്തിന്റെ ഉള്ള വായിക്കനിന്നും തൊബലുകൾ ഉയൻപെ, ഞാ. മനസ്സിൽ അതുവരെ കൂപിട്ടുചൂിക്കുവരുമ്പോൾ ദാഖലാക്കണമെന്ന് പറയുന്നു. ഒരു കാലം ദാഖലാക്കണമെന്ന് പറയുന്നു.

ஸ்ரீபூரவா, சொடுகிணக்கைத் தீர்மானம்
கிழ் “புள்ளக்காண்டு” கடிபூரவன்.

ஏற்றுக்கூடிலும் பரவுமானமானாயிட என் ரைபூ பூரவேங்கட் வருகின்றது. முடிந் தம் ஸமயம் கிடைக்க முடிவும் நியாயமான வீட்டிவோக்கு. அதற்கொண்டு திடிஸ்டிரியாக்கம், விடுவிலைக் குழு கெரூட் கட்சியோக்கி திடிஸ்டிரியாக்கி. அதேபூரும் முடிவுகளைக் கொடுக்கி புதிக்கூவோலைவு வீட்சிவீக்கம் நிலையமாகின்றது.

പിരുമ്പിവസം കൊള്ളിൽ ചെന്ന
പ്രസാർ വീടി. സി. വാൺപിപ്പായ വിവ
രദ്ദാശാഴ്ച മെട്ടു.

வவி ஸைக்கிள் ஹயத் ஸி. ஏற்பு “ஸீ-ஈ பாரீசைக்யாலி தினா. தான்டுலா சுர ஜிவிதம் நன்றீயு! ஹாஸ்ரா... எஞ்செயு வெளிப்புக்காதே ஜிவிகளாக்காக மீடு. பங்கூ தான்டுலா ஏற்குப்பேச் சொல்கின்றா. மாண்ண் எஞ்செயுதானி. பாரீசைக்காலி முவக்களா.

പാരമ്പര്യ, തന്നീക്കു് അനുഭവം എന്നതുണ്ടല്ല
വാൻ കു ആ പ്രവാഹം മനസ്സിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു
രാജ്ഞൻ. കൂദയാളിൽ എന്നുവാഗ്ദാനികൾറ
കൈകരുതിക്കരാറിച്ച എന്നതുണ്ടു പറയുണ്ട്!

"நான் இடம், நான் கூட, வேறினங்களும் ஏது
வொரை செய்து" நான்குகளை கூற வரிசை
படித்துத் தேடுவோம் கொல்லிமாலிட்டுவோ
யி. தீட்டுக்காரிகள் நான்குகளை வேறுவை
என்று" என்ற கல்வியாகவேப்பாம் மாற்றிக்
உடன்னாவ்விடுவோ பூர்த்திரி கண்டிடு என
வெமாயிடுவா. ஆ பிரதிஷ்வகம் ஏற்ற
வெட்டுங்காலோ" கைக்கூட்டின்னது". வரிசை
படு கைக்காத ஸ்வரமாலோ" என்றொ" எ
கீழாக்குக்கூடியிடு.

“ஐய்” கி ஸுயாகம்மேகனாவீர மகள் வத்தை ராஜேஷ்ன் விவாஹம் கூடுகிறான் எப்பாக்கம் எடுத்த கெட்டுப்பாற் விழைசுமை எடுவதா. ஒரைக்கும் ராஜேஷ்ன் விழைக் கூண்டுப்பாறி அதை பொட்டித்துகிறேன். “எப்பாலும் ராஜா..... நீ ஹஹ்” எடுத்தோடு செய்துமௌன் பிசுவாரிப்பிலு. ஆக பாவு பெற்றிடையில் சுக்கிரை காணுகிறதைத்தீர்த்து,

“ കാണു് നി ചെയ്യുള്ളു്.” അതു് എന്തെല്ലാം
ക്രാന്റിലുണ്ടായി.

“இனிமூலம் வடக்குத் தென்காசி மாவட்டத்தில் பாலை மாவட்டத்தில் தகர்வையினாலேயும் நாட்டின் ரோட்டுக்காலி, ஜிவிதமைக் குளி வளம் பூம் என புதுப்பால் வளையினாலேயும் நெடுஞ்செழுத்தாக்காயி என்று.

ബൈസണൽ കൊഴിയ്യവീണ, വിധവ
യായ ഒര യുവതിന്റെപോലെ ജീവിക്കുക.
അതിൽ മുര്മായ രൂഹാദാ ക്രിസ്തീ,
പുഞ്ചാട വിശ്വം ഗ്രീക്കുള്ളവിഗ്രഹവും പിരിയു
ന എത്താവിനു് റോമിനല്ലെ. മരിക്കു
റിവരു അങ്ങിനെ കഴിയണമെനു് എന്നേ
എ. അങ്ങിനെ രാജ്യത്തോട് പകവി
ക്കാം.

“പ്രഭു സംബവിച്ചുള്ള്” എന്നുമറിക്കുന്ന
ഒന്നും മുഖമന്ത്രാംഗങ്ങൾ പാരിക്കേണ്ടുപാ-
യ ഒരി ക്ഷേത്രങ്ങളിൽവരും” എന്നാബുന്നു.
ദവിശാസ്ത്രകാല്പാ രാജ്യത്വന്തർ വിട്ടുകൂടി വി-
ന്നന്തോ ചുന്നമ്പുഴാം” അഥവാമന്ത്രിൽ
“പ്രഭു സംബവിച്ചുള്ള്”

தன்னுடைய விடுதலைக்காது என்றால் மூலம் பூர்வாக
உருப்பாகி சிரிக்கலைக்கொண்டு வந்திருக்கிறார்கள். எனினும் விடுதலை
பூர்வாகி சிரிக்கலைக்கொண்டு வந்திருக்கிறார்கள். விடுதலை என்றால் அது
கவுன்றிய விடுதலை என்றால் அது விடுதலை என்றால் அது விடுதலை
என்றால் அது விடுதலை என்றால் அது விடுதலை என்றால் அது விடுதலை



മഹാത്മജിയും ആധിക്യത്വവും

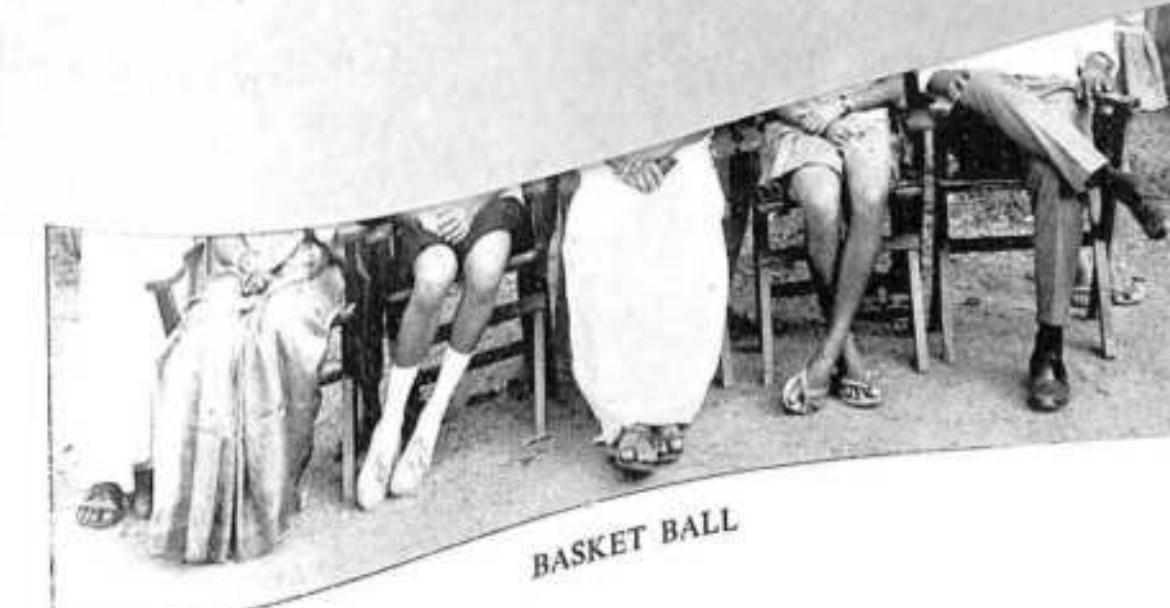
eytum

“മഹാരജില്ല” ഇവ ആധുനിക ഭൂഗൾഡി കുറഞ്ഞ റൈപ്പവെല്ലിൽ വല്ല പദ്ധതിയാണ്? ഉണ്ടെങ്കിൽ ഒരുത്താണ്? അദ്ദേഹത്തി കുറഞ്ഞ അടിസ്ഥിത്യ ആ ശാഖാവിഭ്രാംബണിൽ വെന്നുന്നിയിരിക്കുന്ന ഒരു കമ്പുസംഘിതകൾ ഇവ കുറഞ്ഞിൽ നാട്ടുന്ന സ്പ്രിക്കണ്ണയാ ഗ്രൂപ്പള്ളാണോ? അതു ഓരോപ്പറ്റി പകരുന്ന കാഡ്യൂലോ? എന്ന തുടങ്ങിയ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് സമാധാനം കണ്ണുപിടിക്കാനല്ലോ വിഷമധികാരകില്ലോ. കന്ന ശ്രമിച്ചുകരിയാം.

മനസ്യർ നാലുക്കരണ പ്രവണതകളിൽ
കൂട്ടണിക്കുന്നു ഇത് മുഹമ്മദ് ഖൈഫ്
എൻറോ സാന്തോസുമായി കാര്ത്തണിൽ മാ
ത്രമല്ല, ലോകമൊരുക്കത്തോന്ന് ഒരു ദേശവും
നൈനാനാണ്. സ്വാത്രരിച്ച് ഒരു സത്യത്തിനി
യാണ് “ഗാന്ധിജി! ഭാരതത്തിൽ ഇന്ത്യ”
ഭാരതത്തിന്റെ സ്വാത്രമുന്നോന്ന് വേണ്ടി
പട്ടപോരത്തി മരിച്ച് ഒരു മഹാനാശം അ
ദ്ദേഹം. ഗാന്ധിജിയുടെ ജീവിതവും പ്രവ
ഞ്ചനങ്ങളും കേവലം ഭാരതസ്വാത്രമും ഏത്
മനുഷ്യിൽ എന്തൊന്നുണ്ടാക്കില്ല. അ
ദ്ദേഹം ജനങ്ങളെ സ്ഥാധാന സമന്വയിൽ
രാധാ കാൺാനാഗ്രഹിച്ചു. ‘പ്രവണതിക്കു
ഞ്ചേരിക്കിൽ മരിക്കുക’ എന്നതായിരുന്ന അ
ദ്ദേഹം എൻറോ മുദ്രാവാക്യം. അതുമണ്ണ
അകുമം കൊണ്ടുതന്നെ ചെറുക്കുന്നതിനെ
അദ്ദേഹം വെറുതും. ഹിസ്സൈ അഫീസ
കൊണ്ട് “അതായതു് അധികം ദാന യാം കാ
ണു് കീഴടക്കക്കയാണ്” ഗാന്ധിജി ചെയ്തു്

സത്യാഗ്രഹങ്ങളിലൂടെയും ഉച്ചവാസങ്ങൾ ലഭിച്ചു. അപകടക്കാരുടെയും ടാബിൾ തണ്ടർ സത്യാഗ്രഹങ്ങൾ പരിശീലനം നടത്തി. ഇംഗ്ലീഷ് സമ്പ്രദായികൾ മുൻകൂടിക്കൊണ്ട് “ഭാവമാണ്”. അദ്ദേഹങ്ങളിൽ ഒരുപ്പായാണോ ഇംഗ്ലീഷ് സ്ഥാക്കാന് കാരണമാണോ എന്നു കാണിക്കാനും മതപരിശീലനകളായിരാനോ. എന്നിരുന്നു നാഡി. സമാധാനപ്പെട്ടിരുമായ ഒരു ലോകം ഒരുപ്പുടെക്കവാൻ ആ ക്ഷുദ്രപ്രാന്തം ചെയ്യാം അപ്രാഹ്യം ക്രോക്കേ വിളക്കിക്കും ചെയ്യ.

గాయిజీ తనింద తథాసంఘమిత లు
లోకప్రాతిష్ఠానికిం కాచ్చవెచ్చకించించుటాలు
అనుభించుతుంది. ఇంచ్చుటించువ యపికరించుండి.
ఇంచ్చుటించువ తించ్చుటించుండి. సొంపుయలి
సం ఏటి ఆంధ్రం నంపుటించుంచుండి
మంచుచుంచుంచుండి ఎన విప్పుటవం శ్రీచ్ఛి
మంచుంచుంచుండి ఎంచుంచుండి పల్లు
చెయ్యి. అంచుంచుండి. ఏటికించికిల్పి, నుండి
ఉంచుంచుండి. అన చుంచిసయించుంచుండి. అంచుంచుండి
చెయ్యి. అంచుంచుండి. ఏటికించికిల్పి, నుండి
ఉంచుంచుండి. అన చుంచిసయించుంచుండి. అంచుంచుండి



BASKET BALL

മഹാത്മജിയും അധ്യനികയുറവും

© J. McMillan

மஹாந்திரை குறையுமாக விடுமாலை
கன்ற வெளியுவபுறமில் வழி பதினாறாக? இனக்கீல் சுதந்தரானா? எனவேமாலை
கன்ற அடியிழாது எங்குமாலோபாஸ்தைல்

வேலாங்காடுபுதுக்கு மாற்றிவு பலரிடையும்தான் ஒய்யல்லாமல்கொடு என்று சொல்லும்படியிருப்பது என்று நீண்ட நெரத்திலே அமைகின்றது. அதை விட்டு வரும்படியிருப்பது என்று நீண்ட நெரத்திலே அமைகின்றது. அதை விட்டு வரும்படியிருப்பது என்று நீண்ட நெரத்திலே அமைகின்றது.

VOLLEY BALL

Sitting L. to R.—Mrs. A. K. Baby, Rachal Mathew (Captain), Mr. C. T. Benjamin (Principal), Susamma K. C., Mr. C. G. Varughese
Standing—Mohammed (Games boy), Annamma Zacharia, Rema Korath, Mercy Philip, Usha Punnoose, Anne George

BASKET-BALL 1060 '70

District Runners-up

District Runners-up
 Sitting L. to R.—Mrs. A. K. Baby B. Sc., B. P. Ed., Shyla Mathai (Captain),
 Shri. C. T. Benjamin (Principal). Susi V. John, Sri. C. G. Varughese (Lecturer in
 Physical Education)
 Standing:—Mohammed (Games boy), Annamma Zakaria, Regy Varughese, Padmakumari,
 Mercy Philip, Baby Jacob

അങ്ങുമം കൊണ്ടുതന്നെ ചെറുക്കുന്നതിനെ
അരുളുപ്പം വെറുതു. ഹിസ്സേ അഹിംസ
കൊണ്ട് “അഹായതു” അധിക്ഷിതാ ധർമ്മാക്രാ
ണ്ട് “കീഴടക്കക്കയാണു” ശാന്തിജീ ചെറുതു.

രാജ്ഞിയ പ്രവർത്തനങ്ങിൽ സത്യവും അഹിനസയും പരിപാലിക്കുക സാമ്പത്തികപ്രസ്താവനാം സാമ്പദ്ധകാണക്കിൽനിന്നും അംഗീകൃതി ആവശ്യമുള്ളതുമായി ഒരു വിവരിക്കുന്നതാണ്. എന്നാൽ അംഗീകൃതി ആവശ്യമുള്ളതുമായി ഒരു വിവരിക്കുന്നതാണ്. എന്നാൽ അംഗീകൃതി ആവശ്യമുള്ളതുമായി ഒരു വിവരിക്കുന്നതാണ്.



VOLLEY BALL



BASKET BALL



HOCKEY

University Runners-up

Sitting L. to R :—Mrs. A. K. Baby, Susamma K. C. (Captain) C. T. Benjamin (Principal).
M. C. Mariamma, Mr. C. G. Varughese (Lecturer in Physical Education)
Standing L. to R :—Supriya (runner up).

Standing L. to R :— Supran (games boy), Mercy Philip, Annamma Philip, Leelamma Chacko, Ambujam K., Rebecca Thomas, Molly Ann Abraham, Cissy Babu, Shyla Mathai, Mary Thomas, Mary Joseph

தாழ்விட்டு, காலைக் காலைக்கு விரைவான முயற்சியினால், காலைக்கு விரைவான முயற்சியினால், காலைக்கு விரைவான முயற்சியினால்—
ஏனோடும் நான் தெரியும் விரைவான முயற்சி.

എന്നും പറയാം എന്ന് അഭ്യര്ഥിക്കാൻ
കാര്യമല്ല ഒക്കെക്കാക്കി എന്നും കാര്യമല്ല
പുരാതനമായിട്ടും എന്നും കാര്യമല്ല. എന്നും കാര്യമല്ല,
ഈ മാറ്റം വരുമ്പോൾ മാറ്റുന്നതു മാറ്റുന്നതു
നിൽക്കുന്ന പകർത്തുക മാറ്റുന്നതു
നാട്ടുന്നതു ചെയ്യുവന്നുള്ളതു. കാര്യമല്ല
നേരം കൊണ്ടുപോക്കാല കൂടി അഭ്യര്ഥി
കാര്യമല്ല പറഞ്ഞു. അദ്ദേഹമുഖം കൂടി അഭ്യര്ഥി
നായിരാമ— പശ്ചാത്യം മാസവൃത്താദ്ധ്യാത്മ
കാര്യമല്ല. കാര്യമല്ല. അദ്ദേഹത്തെ അഭ്യര്ഥി
യിക്കാതു; ബ്രഹ്മാനിക്ഷയ പാട്ടി.

ହୁଏ ହୁଅପାତାଂ କୁରାଣ୍ୟେ ଯାଇ
ଅଛିନ୍ତା କୁଣ୍ଡଳ, କାନାକିଶମାନ୍ତି, ବି

ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାଣ୍ଡ୍‌ରେ । କାନ୍ଦିକାଳର ଟାଙ୍ଗି
ଯାଦିକାଳ ମାତ୍ରକିମ୍ବ ଧୂତକିମ୍ବରୁ ଅପ୍ରାକ୍ତ
ଶାସନ ଯାଚାଯିଥିବା କହାବାବୁ ରୁ କାହାରାମ
ହେଲାଣ୍ଡ୍‌ରେ । ଟାଙ୍ଗି କାନ୍ଦିକାଳରେ ଉପରେ
ରୁହାନୀ ସହାଯତା ରୁହାନୀ କାନ୍ଦିକାଳରେ
ହେଲାଣ୍ଡ୍‌ରେ ପ୍ରାଚୀୟାକାଶରୁହାନୀ ରୁ
ହେଲାଣ୍ଡ୍‌ରେ ପ୍ରାଚୀୟାକାଶରୁହାନୀ ରୁ

గొసిప్పియుని ఇంకాలకాస్పి అనుమతిలు
యిషిషెన్ ల్రాంబర్లు” ఎన్న తమగుంథిత
కండ కావియాచ్యుమాయవియి. నాప్పియివక
ఘోషాలు” గణ్ణుని కంచయాసు”. ఈతిన
వెళుసి గట్టిశిఖాలభారతమిష్ట ప్రవాస
సూతిషో.....—

四〇一

ക്രിസ്തു

Office, Office Software

ஸ்ரீவராமங்களைக் கண்டு
ஒரு வயலுக்கு காந்திமலைக்காடு
போலென்று கலாபூர்ச்சுக்குக் கீழ் ஹரிஸ்ஸ
நடு. கஷ்டத் துறைகளைக் குறு மாண்பு
செய்திவிடுவதே வெற்றுக்கொள்ளுகிறோம். ஆகையால்
அதைக்கண்டு பூவனிக்கொன்று? என்
ஏற்கு மாண்பும் கூடுதலானவைப்போன்று,
கொட்டா, எந்தவகையைப்பற்றி கொண்டு
ஒரே கல்லூரியிலும் கல்லூரியிலுமான்
தன்னுடைய விஜயம். ஏற்றுக்கொண்டு வரையும் கம்
போலும் ஸாராப்பரம்பாடு அவர்களிலே
கவுன்ற கடிதிருக்கிறது. ஸாராப்பரம்பாடு
இல்லை கண்டதுவான் கடிதிருக்கிறது. நீரிட
விழுக்கை மாண்பும் விழுக்கை விகார
என்று அவர்கள் கலாபூர்ச்சுக்கு
பூர்ச்சியானவையும் பூர்ச்சியாக்கானவையுமான
வெறுக்கமக்கு, எனவெலுக்கு! மாண்பு, ஹவ
மெல்லும் தங்கள் மூலிகை வலித்தான்.

ஸமலிக்ரவீனான் எருபுவனங்களையில் ஒன்று தொடர்ந்து பூர்வமாக செய்து விட்டார். பண்ணாதி பெண்கள் குறை வலயில் கடன்னியறுதல், நீண்ட மாயி செலவிட்டுக்கொண்டுவரும், நாட்டு விடுதலைப் போன்ற நிலையில் நிறைவேகமாகவே விடுதலை நிறைவேகமாக செய்துகொண்டுவரும், நீண்ட மாயி விடுதலை நிறைவேகமாக செய்துகொண்டுவரும். நீண்ட மாயி விடுதலை நிறைவேகமாக செய்துகொண்டுவரும்.

வாவு ஸ்ரீரி சூயாமிக்க இராணுவான். சூயாக்க தெயவிலூட ஈலங்கு நகரு வாள்றுக்கொலைடு ஏற்ற காலக்குரையி? தெ வெப்பாலகாமேக்காங்கு ஏற்ற மூவரே கலூரியிசுமிகை? இதிலோடுகூ ஏற்றுமாறு வேற்கூறி சூயாம் அவைவிசு?

ഇന്തയിൽ കുദ്ദുമലപ്പട്ടണമില്ലടാ. കുറങ്ക നീ രാധയാണ് അധികാരി ക്രാന്റകാരാൻ മാറ്റ ഫലം. പരിക്ഷയിൽ തോറാതു, പിണവി സെറി മരണവും, 'കാടുകൾ'യുടെ വിഭവം വും അധികാരി നിശ്ചയിബലവും കളക്കിട്ടു. ഇന്തയിൽ അധികാരി ഇതു യാതനകളിൽനിന്നും മോചിപ്പിക്കണം. അതിനും ചെയ്യുന്നാം? രാഗം ഒരുമാക്കിമാറ്റം നോവൽ 'കൊമധി' ഡാക്ടർ, അടു പാടില്ല. 'കാജുവാ'തന്നെ ഒരു യിലിക്കണം. അപ്പും സ്വീറ്റിയ കൊല്ലി എന്നും. ഏതുവെന്ന കൊല്ലിവാൻ സാധിക്കും? ദയിക്കപ്പുള്ളിഡിവലും പരബ്രഹ്മപ്പാലും? അതിൽ പുതുകയില്ല. നിരോഹരാക്കന്ന സൗഖ്യവിനെന്നും ആരാക്കുന്നും ദയിക്കപ്പുള്ളിക്കാണ്. അല്ലെങ്കിൽ ആകാരാഭാവിനും ക്രമില്ലും. ഇന്തയിൽ മുഖ്യമായപ്പോലെ ഒരു മുഴം കയറിക്കുക... കുട്ടി റൈസ്കു കൊടുക്കാണോലും? പാടില്ല; മറ്റൊരു കൊന്താൽടാ.

കൂടി നാല്ലുണ്ട്. നന്നായിരിക്കും, കമ്മാർ അറിയാതെ. തുഡാളും ചേരുവായാണോ, അല്ലാബന്നു നമ്മിൽ 'കാട്ടാമാറ്റിക്' സിഗ്രേറ് വരുമ്പോൾ ഒരിക്കുമിച്ചിരിക്കും എന്ന് സകല കവല കളിലും പ്രയാസിക്കുന്ന വിളിച്ചപാശങ്ങൾ ഏറ്റാന്നുണ്ടാണ്. അങ്ങപ്പറാഠ സകല പത്ര ഓളിലും ഏഴു നന്നാമുഖങ്ങൾക്കാണ്. പ്രദർശനം പുതിയപ്രധാനമായാണ് ഏരിയാമുഖം എന്ന് വായി മാറ്റുന്നതുണ്ട്?

“ പാള്ളു, സൗഖ്യം പുല്ലേജിൽ ദായി
കൊടു കാരിക്കുവന്നതാണ്. പാള്ളു, ച
ള്ള മീറ്റനിരാശ സൗഖ്യം പുല്ലേജിൽ
ഒരു അതജീവനാദി പുരാണങ്ങൾപോകുന്ന
“ പാള്ളേജിൽ നായർ എല്ലായിരുന്നു
ഒരു കാരിക്കുവന്നു പുല്ലേജിൽ വച്ചു
സുഗമാണി ടിക്കാറുകൾ, കേരളം, മഹാരാഷ്ട്ര”, പ
രമ്പരാബന്ധ, പാരിയാന, മഹാപ്രഭാവ് ആശു
ഞ്ചിടിക്കാറുകൾ, ഉടൻ വാഞ്ചിക, നൃത്യ
ചോപ്പിനു എത്താനം ദിവസങ്ങൾ കൂടിക്കാരാം,
എത്താനം മഹാശ്രൂദകൾക്ക് ദാദാം, നിന്തു
ഡിൽ ആരാശാം” ഒരു ലക്ഷ്യാധിപതി എന്ന
നാഡിയിൽവരുന്ന ചോകകമാണ്. മാസ
ജോലിപ്പി; അതുകൂടിപ്പി; ദിവസങ്ങളിലും; ഏ
താനം മഹാശ്രൂദകൾ കൂടിക്കാരാം, മരിച്ച
നില്ലാതെ മുൻപോരുവാതു. ആദ്യവാന്നാം
ഓഗ്രബതിക്കേളും, വഅ .. വൈരാ വൈരാ
ക്കേന്നവയും...”

“ ഓഗ്രൂവതിക്കുളേ,
ക്കന്നവാനു.... ”

ഓഗ്രൂക്കരി ഏറ്റവുംകുത്തു പഠിപ്പു
മേഖപണമാണ്. ഓഗ്രൂക്കാം എക്കാച്ചതും!!
“ മിത്രയെല്ലാം ഏറ്റവുംകുത്തു ? മടക്കിയ
കാരൈകുലിയും കട്ടിച്ചിങ്ങേന്നും സൗകര്യ
സ്ഥായിക്കുന്നു. അവിടെ വളരെബന്ധനനിന്നു.
ഡാനോറാരൈയെല്ലാം കട്ടിച്ചില്ല, നിംഫോന
നീ. ബുദ്ധും ദ്രോപ്പും കൊട്ടയുള്ള ഫ്രാപ്പുമുണ്ട
നീ കയറി. ഒരു കപ്പിലും ഒരുപ്പും മുൻ
പിൽ വന്നുനിന്നു. നാടിലെല്ലാ നോക്കിയ
“ പ്രാണി ഡോക്കുടുടെ ആഹാര കാണു. ” ലഭ
രിസാധനങ്ങൾ ഏറ്റവുംകുലിയും ഉപയോഗി
ച്ചാൽ ജീവൻ ശാപകത്തിലുംകും. ” സീഗ
രീറ വലിക്കുന്നതുപോലും വലിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ
കയാണു. ഇരു വിലക്ക് ഏതു വക്കവുമുന്നു?
ജീവൻ പോകുകയാണുമുണ്ട് വോക്കുട്.

இனாலும் நான் விரிகளை.. ஏதால்
பின் மூன்றாவது எடுத்துவா? அபிபி
ஏனால் ஸுவர்ணி இருக்கின்றா.. எ
தன் மூல குப்பி ஆகாச வடு.. ஸாதிய
ஏனால் எது எம்மிடியிலும்கீழு காலனை
விளையா.. ஒவ்வொளிக் கடிசுக்குள்ளை
ஏனால் எது ஸிறைடு வலிசுறுக்கானது.. வி
ந்து நடை.. முஸியை பாங்கிலை ஒரு
நிலை வெண்டிய காலனையா.

മൊരുക്ക വിട്ടിലുന്നിയപ്പോൾ പാതിംഗ്
ആ മഴിഞ്ഞാണോ. കാലിയും തലയുള്ള
ബുദ്ധ തന്നെപ്പോക്കന്തുമോല ഒരു ദാ-
നം. ശരി ഏഴുതിക്കൊള്ളും. അനുഭവ
അർക്കിയിലൂടെ എഡിലേസ്റ്റ് നോക്കാൻ. തി-
കച്ചും തുറ്റും. പേപ്പറ്റും. പേനയും ഏഴുമു-
ഖ്യും. ഏഴുതിരുമുതി പേരുകൾ നിൽക്കു-
ണ്ടും. സ്ലീംഡ കൊല്ലുന്നു. കര സിന്റ
ഓട്ടോറിയും ക്രാച്ചിച്ചുള്ളുണ്ടോ. ഏഡിനു
ഒന്നിൽക്കൊണ്ടും. പേരുന്ന നിശ്ചലനാ-
യി. നേരിയിലിരിക്കുന്ന ഫോട്ടോകൾ സു-
ക്കിച്ചുണ്ടാക്കി. അപ്പോൾ കാതിനേരുണ്ടോ
ടോയിൽ കാണും! പിന്നെ ചീം റൂബഷമല്ലോ
ലുന്ന. സുഖിച്ചുവയ്ക്കുന്നു. റൂബഷട കാണു-
കളുണ്ട് റൂബഷ തന്നെ ജീവിക്കുവാൻ ഫേ-
റിപ്പിക്കുന്നതും. അപ്പോൾ ഒരു സാഹിത്യകൂ-
രംപ്ലായിനും, അഥവാ അംഗത്വം കുഞ്ചി-
യും ഏഴുമിശ്ശീളും. ചേച്ചിക്കാം അംഗത-
വാം ഏഴുതിരുമുതിപ്പിൾ. ഇരു സന്നാനമാണി
പിന്നെ താൻ മാറ്റും കലാകാരനുണ്ടോ. നാ-
ലുവേണ്ടിക്കുള്ള പ്രസവിച്ചതിനുണ്ടോ?
ഈരു നന്ദകിയ ഒരേക്കാരാണ്! ഏകാന
തയിൽ വളരുവാൻ സാഹിച്ചുവരുണ്ടാണ് പ്ര-
വോദന, നർക്കി. ബാഹ്യലോകവുമായി
ധാരതാൽ ബന്ധിക്കാനും തുടം നന്ദകിയിലും,
എക്കാനതയിൽ സംസ്കൃതിക്കൊണ്ടുന്നതു കൂ-
ടുവാവും കാഡിയപ്പോൾ തുടക്കം പറിച്ച
സിക്കമായിതുന്നു. “നാണം കണ്ണഞ്ചോ” എ-
തിനുണ്ടോവാൻ നാനാണുന്നു? നോൻ വഴി
നാണംവരുമല്ല?

உரையில் வகுப்புகளை விடுவதோடு யா
ற பாஸ்திரை, விடுவதே கூற வெ
ளியால் கூற முன்னாலே ஏழங்குமாகிற
ன. வரைய! போகிறே. எனவே கறு
கல் கிடையால் காலாபோகம்; காட்டி ஓ

வஸ் திரிகெழும். விவாஹ நட என்னமென்” பலர் திரிவையிடு. ப
கேட்ட கூட ஸாக்ஷித்துக்காலி விவாஹிற்கா
யிழுக்கா ஏற்காடு விழுப்பு ஏதென்ற பூமாணி,
காலனி, அவுள் “காருண்யாக்காதூஹு” எ
ன்னாவும்காலி ஜிபிள்ளவால் ஸாயிக்கீலூபு
எ எால் விழுப்புத்துறை. எால் விவா
ஹிற்காக்காறு காலனவால் கொதித்துப்பிள
எ எழுங் அமையு. ஸபால்விகாரிக்கா
கூ ஒருப்பண்ணமுகாலி மள்ளுக்கூ. வ
ர்ஹங்காலிக்காதுபு” ஏற்காடுபோர் கூ
துவிவாண்” விவாஹத்தில்கிழா. தனை
ஞாயுமாலி கைராதிகாந்தியது”. கெளை
பூ. கதிவாண் கூ டுரியு”. கூறு” கந்திமா
காடுக்காலி காலு.....

கொலைஜின் வதுங்கள் கரிமையை கண்டறி பறியுமெடுக்கிறது. அவர்களைப் பறக்கி என விலகி, ஏழ்கிழுப் பறவு வகுவது ஸி. ஜிவிதந்திலூத்யுமாயிருந்து ஒரு பூரியாகும். அதற்கு வரவு அவர்கள் அவையாக்குமாயிருந்து குறியிக்கிற பலத்து யோசுமாயிருந்தான். அவன்கு ஜிவதிமீஸ்புக் கூறுவிசூடு. கரிமையை கண்டுகொண்டு சில நாள்களிலே கூறுவிக்கிறான். அவன் என்ற விவரம் கொடுக்கிறான்.

കൈക്കു നിന്മനുവിരേഖയാണോ? വേദ നയങ്ങൾ തീച്ചും ഉയരിൽ കുറഞ്ഞ ദശങ്ങളുണ്ട്, ദിനംപുതി നിന്മി പദ്ധതിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന, നിശ്ചിംതുമാനുമായിരുന്ന തുംബ ബാധ്യവു കുന്ന നുസ്ര നിന്മ വാക്കുന്നവോ? ഇല്ല; ഇന്ന് അതുകൊണ്ടും ഓർമ്മവാൻ നിന്മക്കു സ്ഥാധിക്കും. നിന്മ ഏതൊ വാക്കുന്നും ഏതൊ പറയുവാൻ ഏതെങ്യുകാരും ഏതൊ നിന്മ ചോദിച്ചുകൂടാം. ചോദിച്ചും ലൈഭ്രൂഡും ശാരീരകരൂപം എന്തുമുള്ള. തളിരിലുക്കുള്ള തലോടിവന കുളിർക്കാറും” തൃക്കി കടന്നപോയരൂപാർ, ചുറ്റും നിന്മനുവന്ന കാട്ടുചെടികൾ തളിരിലുകൾ മുള്ളക്കു എഴുംവെച്ചിപ്പുറുപ്പാർ. തുറന്ന പാറപ്പും നുമ്പിനുകൊണ്ടു് ഏതേൻ്റെ കൈകളിൽ പിടിച്ചു് നിന്മ സന്തും ചെയ്യും എന്നുമിഷ്ടം അതു് ഇന്ന്, ഏതേൻ്റെ സുരണയിൽ നിന്മത്തു നിന്മക്കുന്ന, അതു് അന്ന് കുളിമ്പുന്നതുകൂടു ഒരു സംഭവമായിരുന്നു, ഇന്ന് എന്നുംബന്നുവോല്ലും ഏതെങ്കിൽ പിടിം

"‘வாய்ப்புவட்டு, இதையள்ளும்’ என் கீ
ஸ்ராது?" என்ற யாதொலை பாய்வதீ
கூறப்பட்டு நில விழை சுவாரோதி. "அது
என்ன மின்சாலத்து?"

"?“ஒரு காலையில் போன்று வருகின்றது !

"എന്നൊട്ട് പായുവാൻ ക്കൂടിലേ?"

“നിരോധ മാത്രമേ തൊന്തരവെക്കില്ലോ ചിരഞ്ഞടിയുള്ളത്, ഇന്ത്യാ നിരോധ മാത്രമേ ചിരയുവാദായുള്ളത്. പാശ ! ...”

“କୃତ୍ୟାମା” ? ”

"കനകിലു് "

"പാര്യം, നിന്മാദ്ദേശം പാര്യം, നാഡിൽ എങ്ങനെന്നും അടുത്തുവരായി, ഈ പ്രാർഥന വെച്ചപെട്ടുനാ, ഇതു് കണ പ്രക്ഷേഖണപ്രത്യക്ഷം...അല്ലവാ മനസ്സുകൊളിക്കാം കണ്ണടക്കിയെങ്കാം, അതു് പല വർഷം തുടർന്നു കഴിഞ്ഞായിരിക്കാം, അതുനിരീക്ഷിക്കാം..."

"எனதினிடமுறை...? பாரு..."

“କିମ୍ବା ଏହିକିମ୍ବା କାହିଁରେ ପାଇଲୁଛନ୍ତିମୋ? ”

“ബാബുവെട്ടാ... ! പ്രക്കരം ഇനിയോ വി
ദ്വാനമായിട്ടില്ലോ ? ”

"നീംനു എന്നിക്കേ വിശ്വാസമാണ്. പി കു ! ഇതു ബലാകു ! ഒരു ദിവസം അപ്പിടിക്കവാൻ എന്തീടു സ്ഥായിക്കാം."

"അമരത്വാം ?" "ഗൈത കു യാനിക കൗംബേദ്ദിൻ ജനാച്ച പ്രസ്താവയെ. ഞാനോ? ഒരു ദിവസിനും മാറ്റാൻ ! അംഗിരാജുമാരും മാറ്റാൻ !"

“അംഗീകാരം ആവശ്യമാണെന്ന്
“അംഗീകാരം ആവശ്യമാണെന്ന് ?”
“അംഗീകാരം. പ്രത്യേകം ഉള്ളിടപാടിലില്ല
നിതു...”

“ബാബുവെട്ടു! ഏതെന്ന വിശ്വസിക്കും. എന്തൊപ്പന്ന് സാമ്പത്തിക ചുമ്പും അല്ലെങ്കിൽ മാത്രമായിരിക്കും. സംഗ്രഹിച്ചുവരുമ്പോൾ മാത്രമായിരിക്കും.”

"গীত....."

...GRIEGO-CRISTIANOS.

നിരുത്തം വാക്കുള്ള നോൻ അവധിപ്പം പഠി വിശ്വസിച്ചു. നാൽക്കു ഏറ്റവും കിട്ടിയ പുതിയവല്ലോ?

അമ്പലപുരാഡി മാനോഹരമാണ് നീ ചി
നക്കുവാലിയെല്ലാ ? വേണു, നീനുക്കിനു
അമ്പലപുരമാണ് അംഗാവുണ്ട്. ആ ചി
ത്യഹരിനും അമുഖം ഭാഗ്യവാൻ എന്നാണു?
അതു പറയുവാൻ നീനുക്കു മനസ്സില്ലായാണോ
ക്കും. ഏക പാടം പാടുകൂലമും
ഞക്കളിൽക്കു മുന്നലെശ്വരനാണോ ഏന്ന
പറിച്ചുനന്നു. അവ ഓരോ നൂ. പ്രദാനി
ശ്വരക്കുലിൽ കുട്ടി ദാബിയുണ്ടു്. വിശ്വസ്ത
മുഖികൾ കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ നാശനയങ്ങൾ
നീനുക്കുവാൻ വാരിക്കൊണ്ടിരുന്നതിൽ ഞാൻ
സംസ്കൃതി ക്രൈസ്തവമാക്കിനു. അപ്പേൻ
വിശ്വസ്തിക്കും വില നിന്നും മുമ്പിൽ ഞാൻ
വാരിക്കൊണ്ടു. അതിനു ഏതൊക്കെ കീഴിൽ
പുതിയലും ? വണ്ണു !

புதுதியூக விழுதுக்கலை என்கூடு பீ
விழுது காணிக்கொ வரையோ. பிறவு
கூற ஏதென்ற சூரிய மூடின். எனவேயூ
காணவேன்ற மாபுற்றுமோ புதுதியூக
ஸுநாற்றுமோ மூத்தொன். எனப்படிக்கொங்கள்
கழியுமில்லை. வனவாழ்வென்று முறையூக
யூ. குடுமை உவங்கல் காட்டியளவுமோ ஏது
வென்ற முப்பிள். காது குடுமை குடுமை
பொல ஏதென்ற முப்பிள் குடுமை உவங்கல்
வேல நிலையை. அதைக் கொடுப்பால் குடு
மைவான் வசையில்லை. கொடுப்பதற்கு ஒரு வசை
கலையை இடுவியோ இடுவா கிடீல்லை? ஒரு
நூ கிடைக்க வாதிலையில்லையென்று வசைக்
இல்லையென்று கூறியிருக்கி வசையூ நென
திடுக கிடீய புதுமலையோனோ ஒரு நூ
பூப்பு வசைக்கி? சூரியபூப்பு. நூப்புக்கு
ஒ வருபவிசூலையோ? ஒரு முட்டிக் கு
ப்பிணைக்கொ? ஏற்குக்கால ஜிவிக்கொ? ஏது
வோ ஒரு நூப்புக்கால தடிலைக் குடுமை

ஒரு கடை எக்ஸ்பிளீனேஷன் மூலம் விடுமா?

வெகுறிலின்ற பூக்கும் ஸிரைடு விழுதுவினால் ஒரு புது மாணவர்கள் ஸ

யിരുന്നില്ല. ശാസ്ത്രവിദ്യയിൽ ഒരു മുപ്പാഠി വരു, സഹിക്കവാൻ ശ്രമിക്കുന്നില്ല. ഒരു അഭിരൂചിയിൽ മുകളിയിട്ടിരിക്കുന്ന ഗീതങ്ങൾ ഫോറ്റോ ഫൈച്ചർ വലിച്ചുപാശ്ശേ. പൊതു ആര്ഥിക്കാരിയ ക്ലബ്ബാറ്റിലുണ്ടുകൾ മറിയില്ല ട്രോഫിക്കുന്ന കുട്ടികൾ കുട്ടികൾ മരിപ്പായി. തന്ത്രങ്ങൾ കുട്ടികൾ മരിപ്പായി. വിജയാട്ടമാസങ്ങളാണ് എന്നും ദിവസം കയറിരുത്തായി.

“గోటా ! సకలవుం గోటా ! పాతలొ
ఎర్రతు” అంబ్లైనిల్చారికణా బుహర్లు,
వఱ్మవాసీ? హాయ ! లుతాణు లోకం, ఒ
స్పుమిల్చు, చలుమిల్చు, వెళ్లిప్రమిల్చు. లుతా
శాయిత్తు లోకమాణు” తనిమావయ్యా, ఈ
విడిశను” ఏర్పాతణం. లూ లోకమాణిల్
మార్చాడు. లుట్, స్ట్రీజనిషన్లోట్ వెళ్లు
శు”. అవారి కాణివాసీ గంభ్యు శాయివ
దిశిల్చు. శ్రోతం తిథియు, శ్రుతిశిఖణా.
శ్రుతిపట్టు, సహితాపట్టు, వ్యాణి. అతించ
వేణుశిఖణా ఉహ్యాగామ్రకిర్జివుచ్ఛర్తులు.
తనికిఁ క్రాంతిశణా పలుఁఁ పంచుఁ,
పంచుఁకాల్కుఁడ్, లుష్టుఁపోలె ఏర్పాతు.
పాయుణతిఁఁల్లు సప్రాతిఁఁ ఏర్పావంట్ట
శాయి.

മനസ്യത്വം നീറുന്ന പ്രത്യന്തരൈ
വാൻ കാണുന്നു. അവയെപ്പറ്റി ഏഴുരു
നു. അങ്ങനെ തന്റെ മുതിക്കളുടെ
വിജയിക്കുന്നു. നീറുന്ന മനസ്യത്വം ദയവും

ഒരു പ്രതിഫലനമാണ്” തന്റെ നോവലിൽ. കെ സിഗററ്റുടി കണ്ണിച്ചു വലിയുണ്ടാ? ഡോക്ടർ പാബാനിലിക്കുന്നത് നാണോ? അതൊന്നും കാസ്റ്റക്കാനില്ല എലിക്കുന്നതുണ്ടാ. കാല്ലു, ഫോല്ലു, മുന്നു സിഗററ്റുകൾ കണ്ണിച്ചു വലിച്ചു. ഹായ! എന്നാണ് സുഖം! ഇരുപ്പാഴാണ് ഭാവനകൾ ഉണ്ടു മുട്ടുന്നത്. മനസ്യുമനസ്സിൻറെ ദിനംതീർന്നിരുന്ന ബഹുമിൽമുക്കു ചുട്ടപിടിച്ചു വികാരവിവാദങ്ങളെ തന്റെ മുഹികയില്ലെന്ന ഡോക്കാൻിന്റെ മുന്നിൽ കാഴ്ചയും. ശാരു വായിച്ചുകുളിയും ഡോക്കം മനസ്സിലാണെന്ന്. അഞ്ചേരിയെകുളിയും സദ്ധനാനന്ദമാ ഏന്നു കാണുന്നു. വിശ്വാസി ശരംഗു പുക്കണ്ണമുപോൾ ചുമ തുടണി. ശാൻ.... ശാൻ.... ശാൻ.... അന്നമില്ലുണ്ടു ചുരു. ഏന്നിട്ടും സിഗററ്റു കളയുവാൻ മനസ്സുബന്ധിച്ചില്ല. ചുമയുടെ ക്രതിക്കുടിവാക്കുമാണ്. ചും പൊച്ചിരിഞ്ഞിച്ചു ചുരുക്കുമ്പോൾ തോനാൻ, ടെന്റുമിൽ കിടന്നു. ഡോക്കുടെ വാചകം ദുഃഖമിക്കുമ്പോൾ, “ലധാരി സാധനങ്ങൾ ഇന്തയും ഉപയോഗിക്കുന്നത്” ചുമച്ചു ചുമച്ചു മുള്ളി. രക്തരൂപം കമ്പിപ്പുത്തി കുടപിടിച്ചുത്ത്! ദേഹം മുള്ളിക്കയാണ്. നീരെ അവശ്യത അനുഭവപ്പെട്ടു. അപൂർവ്വം കാര്യം പോയി, “സിസ്റ്റിനൈ എന്തു ചെയ്യുണ്ടാ?!” എന്തു കാംക്കലീയും മറച്ചുകൊണ്ടു ബോധം മറഞ്ഞുപോയി

രണ്ട് പീക്കൾ

കേരള കാലാവല

காலங்களில் ஸ்மரணக்கல் என்று கூறிடப்படும் இவ்வினா இதழ்களை மறைக்கவில்லை உலகை கல்லி தீர்மானமாக்கவேண்டும் என்று நிர்ணயித்து விடுவது வெற்றும்—

—**ହୃଦୟାଳ:** ଶବ୍ଦିକ୍ଷାରେ ଚମାଳ ପରିବାର
ଏ ଜୀବିତର ଏହି କାମାଯିବାକିମୁହଁରୀ
କମାଳ— କାତିଆକାବ୍ୟାକାନ୍ଧବାଲ୍ୟ ତାଙ୍କ
ଅନୁମତିକାରୀତିକାବ୍ୟାକାନ୍ଧବାଲ୍ୟ

— മനസ്സ് ചുവലനാക്ക കയ കുമണ്ണനു
ശ്രദ്ധാ പറഞ്ഞതുനാണോ?

എത്രയാളും തന്നെ കാര്യങ്ങൾ ശാരൂ
തിക്കാരം സമ്പ്രദാഹണസ്ഥാൻ കാണും—

—പുതുക്കിയാണ് പ്രസിക്കാവായിരുന്ന തന്റെ
ജീവിതം, കാരണ പ്രവിശ്യാ സ്ഥൂഹമിക്കുക,
ഒക്കയില്ലതുണ്ടാൽ പുതുക്കാണ്ണുപൂട്ട വി
ദ്ധം എന്നുപ്രസിക്കുക—

ஸாம்பா எடுத்துப் போகின் ஜிவிட
களிலே ஸுவங்காய் கால் கடன்போய்த
ஏன்றாலோ என்காலே ஸத்யா?

எவ்வளவு ஜிவிதம் கடாம்போதன தட
வழியில் வரைகின்றபோதும் குறை
ஷன் கணக்கில் முடிசூத்துவான் குமிழ்
ஏதும் விடையளிப்பாரா?

“காலமயான” கரைப்புத்தனமானு?
ஸுவார்யா வெட்டியிருக் கொள் கரைப்பு
காலமயான.

"ஒ, எா முனைகளில் பூவடிக் கீழ்வருமதே."

வாய்யலாகுமாயி விளை விழு
பூசையறு கூட தீர் கொள்ஜ பீணை
வேபுமாயிமா—

— എന്നും കാരണമാണ് വസ
ക്രമത്തിലെ അനുഭവങ്ങളിൽ വിശദമായി പറഞ്ഞാണ്
ഡോക്ടർ കെ. കെ. കുമാർ.

FSC®

BABY K. J., III B. A. Ecs.

കണ്ണാവരമായ രാത്രി. പുസ്തകിച്ച്
അൽ നിലവാനിൽ വച്ചിച്ച ശ്രദ്ധയോടെ
പുകാരിക്കുന്നു. അതിനെ വടക്കിട്ടു നാക്കു
ഞ്ചീർ രാത്രാവധിട്ടുന്നു. പ്രക്ഷ... സൂര്യ
മായ മുഖ രാത്രിക്കിലും ബേബിട്ടു് മും
ഞ്ചാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. അവനുമാത്രം ഒരു രാ
ത്രി വിഷ്ണാദ്യക്കമായിരുന്നു. ഉറക്കുന്നിന്റെ
കണ്ണികവ്വാലും കണ്ണിപ്പിലികളിൽ ദൂർമാ
ഖനില്ല. സമയം അപ്പോൾ കഴിഞ്ഞിരി
ക്കുന്നു.

“ ഒക്കാദശം ദയിൽ നീന്തിക്കുടിക്കൊ ഓ
സിളിച്ചുട മുളം നിലവെല്ലാം തുന്നിട്ടി
രിക്കു ജാഹകഞ്ചിക്കും മുത്തുപഴിക്കു
മെല്ലുട മുറിയിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുന്നു. എ
ങ്ങലിവിക്കും യുരുത്താവാനും കൊണ്ട്
ജാഹകൾ ക്ലീംഗ്ലൂം മാരോഡിക്കു
മുക്കു.

... ആ യാവിന്നും കരിമിലിയൻ ദ്വാരാ മരണിന്നും എല്ലാ പക്ഷതന്നു പ്രധാനപ്പെട്ട വാലി...നിന്നും കരിമിലിയൻ ഹാംഗിക്കാൻപോലും ഏറ്റനിക്ക കരിമിലിയ്. കരിമിലിയ് ചീറ്റ പൊട്ടി ഒഴുക്കയാണോ. ഉദ്ദേശ്യപരവയേ നോൽ തല വേംനിലുണ്ടോ. മനസ്സ് കടി സംഭാഷിപ്പാണു കരിമിലിയപ്പോലെ. സ്ഥാനം കൂടുതൽ പരിഹാര ചെയ്യുന്നു.

வாவி... ஏதேனும் பியபூங் வாவி . கொ
பாடு! ஸ்டீலிக்காறு தெர்ராணோ?...
பாடு வாவி....பாடு அண்ணக்கூடிலும்
இந் செட்டுகள் ஒருஷையை ஏதெல்லாரு
ஸ்ராஸ் வடிக்கேடு, மாற்றுகின்ற படிக்
கால்மூலா வெளிக்கேடு... நினைக்காலே ஆ
க்குத்தார்ச் சீதியிடு தினில் ஏதெல்லாயு
தி சூரியனுடைய வெற்று என்னவுக்கான்
ஏதெல்லாக்காறு. வோகி ஹரு குருமா
ணோ? எதுவும் நியீ, என்ன நூல் வயலாள
வழி பிள்ளையும் ஆறு கால்வாணாவுண்டா

விழுவது நடக்க நிலையிகளில் பூர்வி?... நீ
வழியில் என்னிட பூர்வானால் என்றால் என்ன
என்றால்? என்றால் வழியில் என்றால் என்றால்
என்றால்? என்றால் என்றால் என்றால் என்றால்?

...നിംബ് പ്രത്യുവർഷങ്ങൾക്കുംഡാര്...എന്നെന്നുംപാലെ ഞാനാമ്മക്കയാണ്. സദാവാദഭരണയും സമാധാനഭരണയും വേദന
യുടെ ശ്രദ്ധയ്ക്കാണുവാൻവേണ്ടി മാത്രം
എന്ന് ചാമ്പകൾ എന്നെന്ന ശ്രദ്ധിംഗനം ചെയ്യു
യാണ്. അന്ത് എന്നിക്കു പ്രത്യുവയുംപ്രാഥ
കാണാം. എറബാം മുഖവേദിൽ പഠിക്ക
നാ. ഒരുപ്പും സാഡംകാരം കിട്ടിവന്നതു
പ്രശ്നാഭ്യന്തരവും പ്രത്യുമിക്കണിക്കുവും
ഈ റൂപ പദ്ധതിക്കാിലേക്കാണ്. അന്ത്
എൻഡോ ജീവിതത്തിലെ നൃവള്ളുംനുമാ
ണ്ണാം എന്നിക്കു തോന്തി. കാരണം സ
ജീവാദി സഹാദരിയാരിപ്പാരു എന്നിൽ
നെ കൊച്ചുനജ്ഞാനിയെ കിട്ടി. വെറും അ
സ്വർഘവയറ്റു അനു നിന്നുക്കണ്ണായിത്തന്നുള്ളി
നാം ഉള്ളന്നതും ഉറങ്ങുന്നതും കളിയുന്നതും
എല്ലാം എല്ലാം നിന്നും തുടുക്കായിരുന്ന
ല്ലോ? നിന്നും കൈകും കൊച്ചുപിടിച്ചു
നു കിളിക്കൊണ്ടുല്ലോക്കു നടക്കുക....പാ
...അതു എത്ര ദൗഖ്യമായിരുന്നു. ദി
പസ്താർ കൂഴിപ്പുന്നതുടെ നമ്മുടെ ഏല്ല
മും വളരാക്കുണ്ടിരുന്നു. ക്രൂം നമ്മുടു
നിന്നും എ ചേരും എന്ന വിളിയിൽ
നാം എൻഡോ സർപ്പ വേദനകളും മരക്കു
ണ്ണാം. നാം പുളക്കിരുന്നാക്കമായിരുന്നു.
എന്നാൽ ഇന്ന് അവ എന്നെന്ന വേദനപ്പീ
ശക്യാണ്. നിന്നെന്ന ഏല്ലുഹിച്ചു എന്ന ഒരു
ദേഹ കാരണാന്താൻ പ്രിയ ലാഭി...നാനാി
ര കള്ളുമിം വോചിക്കുകയാണ്. അധിക
ാധാർ അനുരൂം വിഷമാണ്." എന്നു
നുമുക്കും അധികമായി ഏല്ലുഹിക്കുവരു
...എല്ലുഹിച്ചാം...എവിക്കും. അതു...നാനാി

“நான் பூவிக்கொண்டு நா வர காரணத்தால் எந்த மாறுமானா? என்றால் ஏதேனும் ஸப்பிரியோவான்... ஏதேனும் ஏதேனும் வளி மொன்... ஹஃ். ஒரு உடலினையில்களின் கரிமையைப் பொறுத்திருக்கிறேன் என்று சொல்ல விரும்புகிறேன்.

കുലക്കർ മാറിക്കൊണ്ടിരുന്നു. വസ്തു ഒപ്പ് ദബന്ധം മാറ്റും താൻമാറിവരും. വസ്തു യഥാർത്ഥ അശ്വിനിയോടു കൂലം ശാരക്കിൾക്കും കൂലിലും പ്രധാനമിച്ചേക്കാണെന്നും. നാം കാറിയാൽ നൃത്യം ചെയ്യും. പരിപൂര്ണമില്ലാഹിപ്പേരുകാണെന്നും. പരക്കു എന്തു് നൃത്യം ആയിരുന്നു. എന്നും പ്രത്യാഹരിക്കായിരുന്നില്ല. കാരണം...നാം ഏതൊപ്പം കൊച്ചുപ്പാജണി...ലാലിക്കാർ മാത്രായിരുന്നു അണും. സ്കൂളിനിലും എ പ്രതിക്രിമല്ലവും ഓഡിഷൻിലും പ്രതിക്രിയിക്കാണില്ല. പരക്കു ദാരകം കാരിക്കാ മരിക്കാതെത്തരാണിൽ വ്യവധാനമുണ്ടും ചിന്തിക്കാൻവോടുപോലും ഓഡി ആര്യമന്നു കാണുന്നു. പ്രതിക്രിയപ്പേരിലാലി...നാം ചെറു ഓഡിഷൻ അശക്തിക്കും കാരിയും ചെറു മാപ്പുത്തരാണില്ല?

“എന്നെല്ലാം കല്പിതമുകൾ നിന്നീൽ
മൊട്ടിപ്പിക്കുന്നു? നീ അവിഭയപ്പോൾ എത്ര
യേറു ആകാഡമേറ്റികൾ മെച്ചിക്കുന്നു?
നിങ്ങൾ കരിയിവള്ളണ്ടുകളിൽ സ്വന്ത്
ങ്ങൾ തന്നീ നിന്നീതുണ്ടെല്ലു?... അധികാ
ധിം പ്രതിക്രിയകൾ നിങ്ങൾ മനസ്സിലെ
മണിക്കാവിലിൽ വരും വിശദിപ്പിച്ചു? ഒ²
വയെല്ലാം ഈ ചെറുതെ ചെട്ടുണ്ടാ എന്ന്
ഹിച്ചു ഏന്തു കാരണംഞാൽ തന്ത്രം താഴെപ്പെ
ണമായി...കാമ്പകൾ എന്നു വിശ്വസിക്കു
നു. അവയെല്ലാം എന്ന മരക്കാൻ കഴിഞ്ഞു
വന്നുണ്ടീൽ.

"ஊது" வாது" நீவேள்ளிமலை. கானமென் நீ திருக்கு காலைத்தோலை வழுவி அதீரை காலைத்தோல் பூற்றுக்கூடும் என்கோ" எரிசு" வீரன்ன அளவைத்தோல் வு" காலைத்தோலிலைத்தோலை வீரனில் எதோன.

എന്നെന്നേയുള്ളൂ, എന്ന് ഉണ്ടെങ്കിൽ...ഈപുസ്തകംകൂടില്ല, എന്നും വാഴ്വുള്ളതിനാലോ, ഒക്സോറ്റാമായിരുന്നു. പാശ നിലയോവി എന്നോടു കൊപ്പിച്ചിരുക്കുമ്പോൾ, അദ്ദേഹ കിട്ടാതീരു കിട്ടിയോ, മറ്റൊരു കിട്ടാ. അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരുക്കയുള്ളതു നിലയോവിയുടെ കാര്യക്രമങ്ങളിൽ കാണുവാൻ തുടർച്ചയുണ്ടോ, എന്നു പറയാതെപ്പറ്റി. ഒക്സോഫൈലുമുക്കുമ്പോൾ, തന്റെ ഏറ്റവും മനസ്സിൽ കാണുന്നതു എന്നോടു കൊപ്പിച്ചിരുക്കുമ്പോൾ, അദ്ദേഹ കിട്ടാതീരു കിട്ടിയോ, മറ്റൊരു കിട്ടാ.

എന്നീ സംസ്കാരത്തിനുകൂലമായിരുന്നു. മഹാരാജാവും അധികാരിയിരുന്നു. ഒരു പ്രഭാവിൽ “അന്നുക്കാണ്ടുനായിരുന്നു. ഒക്കെ ചേരുവാൽ ഒരു ചേരുവ്” എന്നും ഒരു കഥയാണ്.

ஈடுவதே நிதி என்று கூற வேண்டும். அதை விடுவதே நிதி என்று கூற வேண்டும். அதை விடுவதே நிதி என்று கூற வேண்டும்.

എസിൽ വന്നുനിന്നും, പറയുന്നതിനായി കമ്മീറീപ്പറ്റിനു കാഞ്ചികളും തെരുവും അവരുടെക്കണക്കും രഹസ്യങ്ങൾ സംബന്ധിക്കുന്ന കാരണം വാക്കുകൾ ദിനാഭ്യർഹിൽത്തന്നു. എന്നുള്ളടട ഏകാന്തര ദിവസവാനുന്നവരുലെ ശുശ്രീകാരണവാനാണ്. “അല്ല ബേബി അവിന്താ എല്ല? നധുടു ലാലിമോളുടെ വിഭവമോ നിയമിച്ചു. ഒഴു മാസങ്ങളിനകം വിഭവമോ നടത്തണം” എന്ന് ആൻറി പറഞ്ഞുപോൾ “പെട്ടെന്ന വല്ലവിധവും പറഞ്ഞുപോൾ മരിയാക്കിയോ” എന്ന എന്നും പറഞ്ഞുണ്ടി. അവളുമായി വളരുമ്പോൾ സംസാരിച്ചു. സമയം സന്ദൃശ്യങ്ങളിലുമ്പോൾ ശാഖാം ശാഖാവിശേഷനിന്നും തിരിച്ചുപോരും. എന്നുന്നതിനേക്കായും, സംഗ്രഹപ്പീഡനങ്ങും പൂർണ്ണമായി എങ്ങും വിശിഷ്ടത്തിൽക്കൂടാതുവരും.

“എന്നെ സഭാവാദം അതിനും അതിൽ
വരുന്നുകളെല്ലാം വോളിച്ച്” പുഞ്ഞവൻ
കയായിരുന്നു. “ഒണ്ടു കാസണ്ടാനുകും എന്നേൻ
ഡാലി പിന്നുവെന്നുത്തയാകും” എന്ന് “എട്ടാബ
രോച്ചു ഉണ്ടെങ്കിൽ വിളിച്ചുപറയണമെന്നുണ്ടു
നീ. ചുണ്ണം...പരിസ്വരം അനുന്നതമുല്ലാ
യിക്കുന്നില്ല.

അങ്ങിനെ വിവാഹംപിസമചട്ടം. വിവാഹംകിരിക്കുന്ന തലവിലോസ ഭാലിയുടെ വീഴിക്കുന്ന മനസിൽ ഒരു പ്രസ്താവനയുണ്ട്. ഭാലി തന്റെതന്ത്രിയും വൈദികതയുടെയും സ്ഥാപനപ്രാണി എന്നുണ്ടായി. ഏറ്റവുംകുറഞ്ഞ ശബ്ദത്തോടുകൂടി മനസ്സിലെപ്പൊരു വളരെ ആനന്ദം കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. കുടുംബവിളിയും ദുർഘടനകൾക്കും കുറവാണെന്നും. സ്ത്രീകളുടെയും കുട്ടികളുടെയും അഫ്റ്റീസൈക്കളും കുറവാണെന്നും. ഇവായാൽ മനസ്സിലെപ്പൊരു വളരെ ആനന്ദം കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

വിവാഹവിസം രാവിലെ വരങ്ങ പാർക്ക് ടീയും വാനന്താം. ലാലി റാഷ്ട്ര ചന്ദ്രൻ ഇണിമുള്ളു് ഒരു കൊച്ചു മാലാവരയുപോലെ നില്പുന്നു. ഏതു ലാലിമോൾ എന്തു ചനാഹരിയായിരിക്കുന്നു! ഒന്നാം വരുന്ന സ്ഥ

எனிலே எான்கி வைவிடக் கூடியதையும் தெரிய. அது கடந்தும் வைவிடுவது கழு கூலில் தொலி வருமானி. சிரிக்கோடு வைவுக்கு ஒரு விவாப்பள்ளிலீர கடு ஸ்டீ விவாதிக்கூடியிருக்கும் என்று. எனவே ஒரே கூலிலீர கூடுதலாகவீ மூலமாகவே சுப்பாக்கியிருக்கிறார். எனால் முக்காலியினிடையும் காவுக்கு மங்களாகவே கூடுதலாகவே விடுவது.

ஈவர் முடி ஏற்றானால் நிலைமேண்டும்
ஒயே ஏற்பட்டதாக அளவுறுப்புமால் உ-
ளவுகளுக்குத் தெரியும். பின்னால் ஏற்குமாகத்-
ஏழுவரிமூலங்கள், ஏழுவரிமூலத்துடன் வை-
சீவிரிமூலம் இரண்டுக்கூடியிரு. அவை சில
ஏண்டாடு. ஏற்கன்ற மூலமாக காண்டுவா-
ண்டு நடவடிப்பு திட்டங்களைப் போன்று.

எனவே காருத்து வகுக்குறிச்சு பொய்விலை
ம் வெளி. மாலி நிர்வாக கட்டியும்கூறுவதைப்
ஏழ்மூர்களைக் காடு வோடுகிறீர்களோன்.
ஏழ்மூர்களைப்பூர்த் தொவதை கண்ணக்கி
கவிஞர்களைக்கால் நடத்தி, கண்ணிச்சு
வாய்த் தொவியைக் கொண்டுகொண்டு
உவக் குறித்துக்கொண்டு விடுவானோ. ஒ
அழுங்கால் கால்களைக் காடு எழுகுவதைச்
வழிக்கொட்ட ஏழ்மூர் குருதை தடுக்கலைஞ்சு
பாய்வைவெள்ளுப்பாவைவழியில் கரு கொடு
வு. வோடுகிறீர்களைக்கால் கொண்டு
உக்காலி வோடுக்கலை கடித்தின்
ால் எனவே கொடு கீட்டுப்புத்தியில்
உல்லைகளை.

ലാലിയുടെ വിവാഹം കഴിഞ്ഞാൽ അതുകൊപ്പിലേണ്ടിരുന്നു. ഒരു വാസ്തവ ഫോറ്മേറു. ബേബിയും ലാലിയും ക്രൂമബൈഡ്സ്റ്റുകളിലെന്നും എന്ന്. ഇരു കെട്ടു ഞാൻ അനുഭവാവേണ്ടി. സംഗ്രഹാഭരിംഖലാവാദരംബന്ധത്തെ ചേരുമെന്ന് കുറിയടക്കാവുന്നതു വരു. "പോതുവാൻ അഭ്യന്തരക്തനായിരുന്നു. ഏപ്രിൽ 19 താൻ മഹാമാരി സഹിച്ചു. ഏപ്രിൽ 10 ദിവസങ്ങൾക്കിടയിൽ പഠിക്കിക്കൊടുക്കുകയായിരുന്നു അവസരങ്ങൾ. പാരേഡ് എന്ന നവദിവസികൾക്ക് ഇതൊക്കെയായിരുന്നു. അഭ്യന്തരക്തനായിരുന്നു അവസരങ്ങൾ. ഏപ്രിൽ 11 ദിവസം—ശാംഖാർത്ഥി വയ്ക്കു. ഏപ്രിൽ 12 ദിവസം—വാഴ്മയാറിഞ്ഞു് ശ്രവണത്തെ ക്രൂഡ്

வாக்குபீலங்கள் ஈர்வனங்கள் வி
ரூக்கி ஏற்படுகண்டிருப்பது என்று நொயில்

എറുവിൽ കൊച്ചുനിയോരു കാണാതെ
ഡ്രൂ മാസക്കോളും ഞാൻ താഴെ നിന്നേൻ. ഒരു
പുസ്തകം എന്നീടു കൂടാ വർഷങ്ങ
ഭായിക്കും. ഒരു ദിവസം ഖാലിമോളും കാ
ണാനാണോളും അദ്യാശ്വിയോടു ഞാനു
ഒരു വീട്ടിൽ ചുന്നു. വളരെധേണു പ
രിക്കുകളും പാശകളും കൂടിച്ചുന
യും കാണുന്ന പോകുന്ന ഒരു ചെറുപ്പ് മാത്ര
മായിക്കും ഞാൻ. പേരാം ലാലിയും പുത്രവ
ശ്രദ്ധാശ്വിയും. ലാലിമിൽ ഒരിക്കലും ഒ¹
ണ്ടിട്ടില്ലെന്നും രാജാലൈഡു മാറണമെന്നും ഒ²
രൂപമായിരിക്കുന്നു. അവൻ അഭിനാഥും ഒ³
വച്ചവയേയായിക്കാണുമ്പെട്ടു. കാഞ്ചും
നീതിം ഞാൻ കുറഞ്ഞാനുവായി. ജോസ്
എന്ന സഹായം ഞാനും സ്വരിക്കും.
സൗഹഃപ്രഭും സർക്കാരിയും, ഏകു ഞാനും
അവൻറെ ഭാര്യയുടും കാഞ്ചുന്നന് നില
യില്ലാം. എന്ന സർക്കാരിപ്പേരും "സ
നു ഞാൻ അഭിന്നിരുന്നില്ല.

வாய்வினாக்கள் வாய்வைக்கிறது. ஏ
வாய்வைக்கிற ஹலகர் கூறுகிறது. ஏழ
தலை கொடுக்கிறதோக்கானதை. வாறியே
ஜீவிதமாலை காற்மோலப்பெல்லாயி.
கழகநவீகரியாய் எது மாத்துப்போவிடை க
உத்பங்கியென்று எது யோத்து குடும்பத்
அ. எனவே அவ்வுதை ஜீவிதம் கை
ஞாவுசூரியமாயி கூடி. எழுவதைகிழ்ச்
காரும் வெறிச்சுவு கடங்கிடுவதை யோ
தும் ஜெப்புகிள்சு குப்பிருதுவம் கூல்க
யீடும் அப்பிச். எது கிழமாயிலோ கும
ஞால்கை எதுவரைப்போ ஸாராவைவு பத
தன் யோக்காக்கு ஜெப்புகிள்கிற என்றுவி
தெ ஹோய்கொவில்கிற புதியூது. ஏப்
திப்புத்துது நகதையிலை வாவின். கும
வாய்வைக்கிற எவ்வகைச்சுதாவாக
கொமில்லாயிடை. லட்சியிலைதை வில
குறுவாகக்கு மாறு.

സകല ബോനക്ക് പ്രഖ്യാസമെഴു, കാ
വൻ നിറുപ്പുകാരി ചെന്നായുടെ കരുതില
ക്രമ്മി ചൊട്ടിൻക്കണ്ണാജന്മപ്പാലു കാണി

എ. ഇന്ത്യൻ സംസ്കാരത്തിലെ വാദം
കാരണ ക്ഷേത്രപിബാട്ടു അഥവാ ഏറ്റവും
ലോകത്തു മാറ്റുന്ന ക്ഷേത്രപിബാട്ടിൽ
കാനകവരച്ചു. ശാഖാവിഭാഗിയിൽ നീച
കാഡ്-പൊതമാഡാൻമിക്” എവർ നല്കി
പ്രതിഫലം ദായിച്ച മാത്രമായിരുന്നു. ഒ^ഒ
ദ്ദേഹത്തിൽ കടന്നുടിയിരുന്ന മനസ്സിലും
രണകൾക്ക് ഏറ്റനുകിലിം ഒരുത്തിട്ടുണ്ട്
മനസ്വർ പ്രത്യുണ്ടു. പിന്നെ—

ପିବୁଷୁକାଳୀ କଷିତିରାହାରୁ, ଜୋଖୁ” ଅବ୍ୟାହି
ଦୂର ଶୁଣିଲୁବାରୁ ମନେକଥାଣା”。 ଅବ୍ୟାହି
ବେଳେ ଆବଶ୍ୟକ ତଥାରେ ଯୁଗମା ଦୁଃଖରୀ
କାହାରେତୁବୁବା, ଶୁଣିବାଣୀ ଆବଶ୍ୟକ ତଥାରେ
ଜୀବିର ମୁଖର ଆପ୍ନିତ୍ୟରେ, ଆଧ୍ୟାତ୍ମି
ତଥାରେ ନିର୍ମତିରୀତି ଯିକାରାହୁଣ୍ଡିବା
ଚାହିଁ ଦୁରଦ୍ଵାରାହୁକଥାଣା”。 ଶବ୍ଦରେ
ଏହାରୁ କା କାହିଁ ଦୁରେତିକାହିଁ ରାଜ୍ୟରେ
ଏହିର ବେଳେକାହିଁକା ହାତୁମନ୍ତରରେ କଷି
ପିବୁଷୁ କା କାହାବିଶିଳିତରୀତିରେ,

ନାହାର ବିଭିନ୍ନ ରୂପରେ ଆମାଦିରେ ଥିଲା. କିମ୍ବା ଏହା ପରିବାରରେ ତାହାର ବୁଝିଲାବାବା କଥିବା
ପରେଇକଥିରୁ କୁକିଳାଙ୍ଗ ଉପରାମ୍ଭରେ କଣିକା
ରମେଣା. ପଚାଇକଥି କରୁଥିଲୁ ହାତରେ କାଟି
ଛାଇ ଲୁହାରେକଥି ଖୁବିଲାବା. କାହାରେ
ଯୁଧ କୋଳିଲୁଣ୍ଡି ବସିଲା ରାଜୁ କେନ୍ଦ୍ରର
କାହାରା ଦୟା. କୋଣ୍ଡିକଣନ୍ତରାଙ୍କାରୀ
ବାହିକାନ୍ତରାଙ୍କାରୀ କାହାରିଲୁଣ୍ଡି କାହାର
ଯିବୁ. କୋଣ୍ଡି ଖୁବିଲୁଣ୍ଡିବାନ୍ତରାଙ୍କାରୀ କାହାର
ଦୟା. କାହାରି ଲାଲିକା ବିଶ୍ଵିଷ୍ଟି ଦୟା
ଫର ମିଳିଲୁ କେନ୍ଦ୍ରରେ ବିଶ୍ଵିଷ୍ଟି ପରିବହ
ପ୍ରଦ୍ରିକାରୀ. ପରାମା ଲାଲିକା କାବିରେ ଯା
କୋଣ୍ଡି ବନ୍ଦାକୁଣ୍ଡିକାରୀକାନ୍ତରାଙ୍କାରୀ. କାବିର
ଦୟା କହିଲାମିଲାମିକାନ୍ତରାଙ୍କାରୀ. କାବିର
କୋଣ୍ଡିଲେଖା କରନ୍ତିକାନ୍ତରାଙ୍କାରୀ ଲାଲି କାବି
ର କୋଣ୍ଡିଲେଖା କରନ୍ତିକାନ୍ତରାଙ୍କାରୀ. କାବିର
କୋଣ୍ଡି କାହାରିଲାକାନ୍ତରାଙ୍କାରୀ.

ବ୍ୟାକୁ ଏହିପରିମାଣରେ ପ୍ରମାଣିତ ହେଉଥିଲା । ଏହିପରିମାଣରେ ପ୍ରମାଣିତ ହେଉଥିଲା ଏହିପରିମାଣରେ ପ୍ରମାଣିତ ହେଉଥିଲା ।

നടപ്പിലും നേരായോ ദയോക്കിനാം ആ
വള്ളട പ്രസ്താവികൾ വജ്ഞപ്പറാവുമെന്ന്
അവർക്ക് നോന്നീ.

അംഗോഹം തിരിച്ചുവന്നപ്പോൾ സമയം
വളരെ മുകളിയിരുന്നു. അംഗോഹം ശാഖയ്ക്ക്
ബന്ധം സംസാരിച്ചില്ല. അവർ കൊം അ
ദ്ദേഹങ്ങളുടെ ചൊരിച്ചുകൊണ്ട്. അക്കാന്ന
വൈദികവുമുള്ളതും ദിവസങ്ങൾ നിഃ
ജീവിക്കിയിരുന്നതാണെന്നു. ഷേർലോ ചു വി
ടിലെ നിരുദ്ധസാർക്കേറ്റുമായിരുന്നു. ഷേർ
ലുമെ കാണുക അവളുമായി സംസാരിക്കുക
എന്നത് "ഡോസ്റ്റ്" അനുഭവക്കാരിയും
യിപ്പിലിന്നമീച്ച്. അവൻ വന്നതിനുംബുള്ള,
മാറ്റുമെ അധിക നെൻ്റു മുറിവിട്ട് ഫുറുഞ്ഞ
ഒരു പിന്ന ചിരിയും സംസാരിച്ചുമായി.
അവൻ വന്നിരുക്കിയും അധിക മുക്കായും
ചിന്താക്ഷണങ്ങളുമായി തെൻ്റു മുറിക്കിയിരുന്നു
കഴിച്ചുള്ളൂ. വാലി എന്ന ഒരു ജീവി ഒരു
വിഭാഗത്തിനു വാസ്തവം അധിക വി
വിസ്തിച്ചവനു തോന്നു. അധികരണ
കാരണ ആപ്പു അഭിയും ലാഭിച്ചുടെനിരുദ്ധയെ
വിശദിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അധികരണ ഒരു
പുണ്യമിരിക്കുവെള്ളി, അനുകമ്പാപ്പെട്ടുമായ
രൂപ കൊണ്ടാക്കിയുംവെള്ളി അവളുടെ വൃദ്ധി
യും കൊരിച്ചു. അവൻകുറുപ്പിയിട്ടുവരുമെന്ന്
അനുശക്തിയുണ്ടിരുന്നു. പ്രക്ഷേ... ...

രിവ്യുമാണ്. പരേശ.....
രിവ്യുമാണ് ചെല്ലുന്നതുറും അധികളിൽ ഒരു കാലം സ്വന്ധനക്കാരായിരുന്നു. മേൽക്കൂര വിനോദ സ്ഥലപരമായിട്ടും ഒരിനം സുഖം മാറ്റു തന്നെ സുഖമനും അഥവാ ദുരം ദാഖിലം തന്നെ ദുഃഖമനും. കൂടിക്കൊണ്ടു എന്ന കാലം അനുഭവിച്ചുവരുന്നു എന്നു സഹിതം കഴിയുക? ജോസ്റ്റുഡൻ സാമ്പത്തിക അനുഭവങൾ എന്ന ക്രൂഗം ചെയ്യുന്നതിനും ഘാലി സാംസ്കാരികവും അവ മുൻപുമുണ്ടായിരുന്നു. അവ മുൻപുമുണ്ടായിരുന്ന അനുഭവങൾ തന്നെ കൂടം കൂടം ജീവിച്ചിരുമ്പുന്നതാണോ. താനോന്ന് കാഞ്ഞം ജീവിച്ചിരുമ്പുന്നതാണോ. അടുത്തവരും സാമ്പത്തികവാൻ സാമ്പത്തികവും വിശ്വസിച്ചു. എന്നും ദേശ വിശ്വാസക്കിലെ അഭിരുചിക്കുന്നതും അവൻ തന്നെ മുറിയും കിംബും അവൻ തന്നെ അഭിരുചിക്കുന്നതും അവൻ തന്നെ മുറിയും കിംബും അവൻ തന്നെ അഭിരുചിക്കുന്നതും.....

അതുപോലെ അവളുടെ ക്രമാഭ്യർഹിൽ ഒരു വിവരം ഉണ്ട്. അതിനുസരിച്ച് അവളുടെ സ്ഥാനിൽ തൊഴിയ്ക്കുന്നതാണ്. അവളുടെ വികാരങ്ങളുടെ അവലോകനാണ്. അവൻ തന്റെ ജീവിതം ഏറ്റവും വിശദമാക്കണമെല്ലാം അവാസനിപ്പിച്ചു. അങ്ങനെ എല്ലാ നാലു ദിവസിൽ അവന്നും കൂടിയാണ് അവളുടെ ജീവിതം ഏറ്റവും വിശദമാക്കണമെല്ലാം അവാസനിപ്പിച്ചു. അതുപോലെ അവളുടെ സ്ഥാനിൽ തൊഴിയ്ക്കുന്നതാണ്. അവളുടെ വികാരങ്ങളുടെ അവലോകനാണ്. അവൻ തന്റെ ജീവിതം ഏറ്റവും വിശദമാക്കണമെല്ലാം അവാസനിപ്പിച്ചു. അങ്ങനെ എല്ലാ നാലു ദിവസിൽ അവന്നും കൂടിയാണ് അവളുടെ ജീവിതം ഏറ്റവും വിശദമാക്കണമെല്ലാം അവാസനിപ്പിച്ചു. അതുപോലെ അവളുടെ സ്ഥാനിൽ തൊഴിയ്ക്കുന്നതാണ്. അവളുടെ വികാരങ്ങളുടെ അവലോകനാണ്. അതുപോലെ അവളുടെ സ്ഥാനിൽ തൊഴിയ്ക്കുന്നതാണ്. അവളുടെ വികാരങ്ങളുടെ അവലോകനാണ്.

മരംവാസ് മുക്കിക്കൊട്ടും ഓരോന്നും വ്യത്യസിക്കാണ്. എന്നിരുന്നുവിധാല്പ, ലാലിപ്പുരുഷ സ്ഥാനകളും ചിത്രങ്ങളും മാറ്റും. എൻഡുന്ന തീരിൽ എല്ലായി അവരുടെ കണ്ണബന്ധം. അസ്ഥാപനിലും അവളുടെ പ്രസം എന്ന ദാഹി പോലീച്ചിരിക്കുന്നതാണോ? എൻഡു ഒരു യാത്രാ വാസ്തവം. ഒപ്പും അപേ, ഏതൊക്കെ ക്രൂകളിൽ ഇട്ടു കാണുന്നു. മിന്നാമുഖ സ്വരൂപത്തിൽ എൻഡു തബദ്ദിപ്പാറും വേഗമിൽ പഠനം. ഒഹാ! അവൾ എന്ന തന്ത്രവിലുംകൊണ്ടാണോ? അറിയാതെത്തന്നെ അവൾ ഒലംറു ദാശിച്ചെങ്കു. കടലാസ്യം പോയും എടുത്തു. ഇംഗ്ലാന്റിലും പാപിലിനിലും പാപിലിനിലും..... എൻഡു ലാലി..... പ്രിംസ്പ്രേസിലു..... നിന്നൊക്കുംചും..... നെഫർഷിനാം..... എന്നെന്നുണ്ടോ? അപേ, ആക്രമണപ്രവര്ത്തനം ലഭിക്കുവാൻ പണി മാറ്റും.... തന്നെ "വിജ്ഞപ്തക്രിയയ്ക്കും നിന്നും

“..... സാമൈത്യകാരന്മാർ, എല്ലാവും നിന്ന് വിശ്വാസിക്കാൻ താഴ്വരയേണ്ടും, അതുകൊണ്ട് ആദ്യം ഒരു പ്രാഥമ്യം വിശ്വാസിക്കാനും കാരണമായി വിശ്വാസിക്കാനും കാരണമായി വിശ്വാസിക്കാനും കാരണമായി വിശ്വാസിക്കാനും എന്നെന്ന് അപ്പോൾ അനുഭവിച്ചതുമാറ്റാൻ ആവശ്യമില്ല. അതുകൊണ്ട് ആദ്യം ഒരു പ്രാഥമ്യം വിശ്വാസിക്കാനും കാരണമായി വിശ്വാസിക്കാനും !

आंसू के फूल

Ammu T. S. Psychology.

मंद हृता में पेड़ों के मुस्कुराते दूप मुकुल हिल रहे हैं। धूप गरम गरम होने लगा। लिसी बपनी विस्तर परही थी। उसकी यमकति तुई अब्जों पेड़ों के बीच से सामनेवाले घर की बारों और धूपने लगी। बरामदे से धीरे धीरे जाकर बपनी प्रतीक्षा में खड़े होनेवाले राजू के पीछे से जाकर आवाज़ बनाकर उसको एकदम डराती थी और हसी शुरू करती थी।

तब मन में एक दर्द की तरह।
उधर एक चोट अपने आप बनवाया।
क्या वह चोट कभी सुखेण?

पीले रंग के फूलों से भरे कर्टन के सामने राजू लेटता है। लिसीने घरने टकिये पर तिर इखकर दुख के साथ कहा “राजू तुम मुझ से कही है क्या? क्या तुमको बुखार अधिक है? मैं तुमसे माफी माँगती हूँ। क्या तुम मुझे करोगे न?

सामनेवाले घर ले हमेशा हसी
और कोलाहल सुनाई पड़ती थी। लेकिन
अच हसी नहीं, एक शब्द भी नहीं है।
ऐसा लगता है कि वहाँ कोई ही
नहीं।

पहले तो स्कूल से आने के बाद
किताब मेज पर रखकर राज बुलाता
था। "लिसी आओ लिसी वह सुनने की
प्रतीक्षा में रहती। लेकिन तब नहो जाती

बरामदे से धीरे धीरे जाकर अपनी प्रतीक्षा में खड़े होनेवाले राजू के पीछे से जाकर आवाज़ बनाकर उसको एकदम डराती थी और हसी शुरू करती थी।

रोज़ दोनों एक साथ स्कूल जाते थे और वापस आते थे। जिस विषय पर लिसी को संदेह आता था वे सब राजू दूर कर देता था। आज राजू को देखे यार दिन हुए हैं। बुधार बढ़ने के कारण उसको आसपताल ले गया है। राजू मेरा दिल में दर्द होरे। क्या तुम्हें बुधार होने का कारण मैं नहीं हूँ? तुम्हें कितने पीढ़ मिले, थे सब मैं ने किया है त? राजू मुझे माक दे।

एक फूल कलिए मैं ने तुमको इतना
मार दिलाया। राजु मैं तुम से मार्फ
माँगती हूँ।

उस दिन जब हम फूलें तोड़ रहे थे, तब
तुमने कहा 'लिसी वह बड़ा फूल मुझे
देना। लेकिन तब घर से फूल देने में ममा
नहीं लगा। उसे अपनाने की इच्छा थी।
इस आश्रह के कारण राजु को मार मिला।

“लिसी वह बड़ा फूल मुझे दे देता है। फूल तोड़कर आते समय राजू ने पार्थ को पीछे लिपाकर कहा -

‘नहीं दूँगी’।

राजु। फूल छोनने के लिए आगे बढ़ा उसके हाथ से वयने के लिए पीछे छठी। ‘बहूं’ गंदे पानी में पिर पड़ी। उस समय राजु के हाथ में यह बड़ा फूल देखा।

बड़ा दुःख हो गयी। फूल तो मिला ही नहीं और अच्छा ‘कोक’ गंदा भी हो गया। दुःख और गुस्सा एक साथ आ गये। रोक नहीं सकी। जोर से रो पड़ी। राजु को कुछ दंड दिलाने की निश्चय किया। सारी बातें उसके पिता से कही। “राजु....”

उसका कोध भरा शब्द छुनकर अपने को भी भय आ गया। कितना कोध है उन शब्दों में।

मम्मी के देखे विन कोक बदल करके पीछे के दर्जाजे से पांगन में आ गयी। उस समय राजु के घर से उसकी छलाई छुनाई पड़ी।

कुछ समय तक एक मूर्ति की भाँति चलन रहित खड़ी रही। उस समय तक जो कोध अपने मन में था, वह बरक के समान विघ्न गया। उसने कभी नहीं सोचा था कि राजु को एका मारेगा। राजु, तुमको कितना मार मिला। इन सबका कारण मैं ही हूँ ज? मैं पानी भरी अँखों से माफी माँगती हूँ मुझे माफ दो। क्या तुम नहीं दोगे?

दुःख मरे हृदय के साथ वापस चली। ऊप के से आकर विस्तर पर

लेट गयी कुछ भी करने या खाना खाने को भी मन नहीं लगा। रोटी खाने के लिए मम्मी के बुलाते समय भी विस्तर से नहीं उठी। दिन भर जो कुछ हुआ वह सब मन में आते रहते थे। मन में यही विचार था “क्या राजु मुझसे बातें नहीं करेगा? आज तक राजु से नहीं चिपड़ी थी। लेकिन आज सबकुछ हो गया। छपड़े की कोई आवश्यकता नहीं थी। लेकिन ऐसे सब हो गयी गलती अपनी ही है।

राजु को मेरी ओर बहुत द्यार है। रोज़ फूल तोड़कर देता है। फिर भी मैं ने उस स्नेहमयी को मार दिलाया हा, उस मार का शब्द याद आते समय ही डर लगता है।

दुसरे दिन सब्बेरे स्कूल जाने की तैयारियाँ की। गेट के पास आते समय न जाने क्यों पैर चलन रहित हो गये एक यंत्र के समान कुछ समय तक सबकुछ भूलकर खड़ी रही। अँखें राजु के घर के चारों ओर घूमते रहते थे। मन में राजु के जलदी का आग्रह था लेकिन उसको खारी नहिं देखा।

दुःख मरे हृदय से धीरे धीरे बढ़ी। एक एक कदम रखते समय यही सोचती थी कि राजु अभी आयगा। अँखों में पानी भर गया। राजु आज पहलीवार मैं तेरे विना स्कूल जाती हूँ।

क्लास में बैठते समय भी राजु के बारे में सोचती रही। वह क्यों स्कूल नहीं आया? क्या वह मरे से बीगड़ी है?

उस दिन स्कूल से अकेली आ गयी किसी का भी साथ चलने के लिये मन नहीं लगी। दूसरों से बातें करते समय राजु का कहना याद आता था कि बुरे बच्चों के साथ दोस्ती नहीं जोड़ना।

फूलों से भरे तालाब के पास आते समय अनजाने से ही उसी ओर देखा। मुस्कुराते हुए मंद छवा में खोलनेवाले फूलों की ओर आग्रह के साथ देखा। लेकिन राजु के विना फूलों की क्या आवश्यकता है? रोज़ वह अपनेलिए फूल तोड़ देता था। फिर भी..... फिर फूल तोड़ देता था। आखों वाले बाफ्फर को देखते हुआ निखल खड़े रहे।

संघर्ष होने लगी। मम्मी आकर बुलाते सप्रय पीछे चली।

रात में नींद नहीं आयी। आखों बद करते समय मार खाकर रोने वाले राजु खा कर मन में आता रहता था। उस लंबी रात का भी अंदर हो गयी।

रात तीसरा विन है। जगते ही अँखें खोलकर सापनेवाले घर की ओर देखा। जलदी ही मन में राजु को देखकर उससे माफी माँगने का विचार आ गया।

उसके घर में एक भीड़ दिखाई पड़ती है। क्या, मेरा राजु को बुखार अधिक है? तो.....। उसके पिता बाबानेरे में निर्नियत बैठ रहा है। उसके अँखों में पानी भरा है। किसी को भी देखे जानी भरा है। राजु के कमरे की ओर चली। वहाँ एक प्रकार का सच्चाठा छा गया था। दुःख मरे हृदय के साथ धीरे धीरे उसके विस्तर के पास खड़ी रही। विस्तर पर

जीवन और मृत्यु एक साथ

K. V. Venu Natha Prabhu, CLASS II ECONOMICS.

पावु अब 'डाकटरी' के तीसरे दर्जे उसने बम्बई पहुँचकर अपनी बहन और में पढ़ता था। एक दिन उसे एक लाट वहनोंहीं की लाशों देखी। डुख की शक्ति मिली। उसमें लिखा था "फॉरन आओ..." बहने से वह जोर जोर चिल्हाने लगा।

अब वह दोकर लेटने वाले राजु को देखकर डर गयी। उसके मुंह पर जो प्रकाश था, वह सब चला गया था।

"राजु.....

उसने धीरे धीरे आँखें खुली।

"लि.....सी....."

उसके न्यूने बहन से एक शब्द बाहर आ गया। आँखों अधिक थपक उठी। वह देखकर डूँख बढ़ लगा। उसके बाद कुछ भी कह नहीं सकी। अपना दिल बहुत जोर से थड़कने लगा। राजु कुछ समय तक मुंह की ओर देखते रहे। उसकी नीली आँखों का प्रकाश धीरे धीरे बहने लगा। एक निमेष.....

उसका शरीर एक बार हिला। वह देखकर ऐसा लगता था कि वह कुछ कहने के लिए उठ रहा है। वह शरीर विस्तर में ही गिरा। उसके बाद वह एक बार भी नहीं हिला। एक बड़ा रोना उठ गया। आँखों में अंधेरा आ गया बेहोश

दोकर नीचे गिर गयी। पटा नहीं किटना समय बहाँ लेट गयी।

दोज आते समय एक बड़ी भीड़ देखा। उनके बीच में एक मंज़ल धीरे धीरे चल रहा है। उस शब्दमंज़ ये अपना स्नेहपथी राजु लेटा है। प्यारा राजु, तुम अपनी लिसी को छोड़कर जा रहे हैं क्या? मत जाओ राजु..... मुझे छोड़कर मत जाओ। मुझसे दोस्ती बनाने के लिए और मेरे साथ खेलने के लिए अब कौन है? मुझको कौन फूल तोड़कर देगा?

अंत में उसके सुन्दर मुंह पर एक चुंबन दिया। आँसू के कुछ फूलों भी अपेक्षा किये।

उस शब्दमंज़पर कीले टोकते समय देख नहीं सकी। ऊचे खर में रो गयी। उन कीले सब मेरे शरीर पर टोकने जैसे लगती थी। मेरा राजु चला गया। मुझे छोड़कर हमेशा के लिए। वह कभी वापस नहीं आगया। मैं अकेली बहन गयी हुँ.....अकेली।

इसी समय मदन के पिता ब्रह्मानंद भी चिल्हाता था। डुख की कथिकता से वे पाशाल हो गये। शशी वावु को सांबना देते हुए बोले—“भाई! तो होना या से हो गया, उसपर अब रंज करने से क्या लाभ भारत का बड़ा सभी को सहना पड़ता है।”

* * *

विष्णु के दो बचे थे बीणा और वावु। जब वावु तीन लाल का लड़का था तब उसकी माँ इस पृथ्वी से चल गई। विष्णु अभिमानी होने पर भी स्नेह संपन्न था। वह अपने दोनों बचों को लाड-प्यार करता था। उस वात्सल्यमय पिता ने अपने बचों को मातृ-विह का डुख न दिलाकर उन्हें पाजा पोसा। वह बचे और नीकरानी के साथ प्रज्ञवार के एक शांत-सुन्दर गाँव में रहते थे।

उस गाँव का एक घनी था। ब्रह्मानंद और विष्णु एक ही वप्रतर में ब्रह्मानंद और विष्णु के बीच काम कर रहे थे उन दीनों के बीच में घनिए संबंध होता था। ब्रह्मानंद का इकलौता पुत्र था मदन। मदन अपने प्राता-पिता का अत्यंत आङ्गाकारी एवं श्रद्धालु पुत्र था। उसकी माँ महेश्वरी एक महाद्याधी से पीड़ित रहती थी। छुट्टी उसका मुख मंडल चन्द्रमा से भी अधिक सुन्दर था, उसके नील नेत्रों में तार जैसी ज्योतिथी और उसके शरीर में कमल के समान छुगांध था। उसकी गोरी बेह

इस तरह मदन बीणा और वावु साथ आय एक ही गाँव में खेल-खेल कर बड़े हुए। बीणा जो छोटा भाई वा वावु। बीणा मदन से छोटी होने के कारण उसे बड़ा भाई समझकर प्यार करने लगी वे एक ही स्कूल में पढ़ते थे हर एक दिन वे स्कूल जाकर सम्मिलित होते थे और नन्ही-नन्ही बात-चीत करते थे। इस तरह उन दोनों परिवार एक साथ अभिवृद्धि प्राप्त करने लगे।

आठ-दस लाल बीत गये। अवस्था के साथ साथ मदन में रुपलालपर का भी विकास हुआ। साथ-साथ उसमें चंचलता और डिडां बुद्धि पती गयी। मदन को अब पाल के शहर के एक कालेज में भरती बर दिया गया। मदन योरा चिह्ना सुन्दर नीकरानी बन गया। बचपन से ही लाड-प्यार में और छुट्टी छुविधा में पलकर उसमें योवन जा विकास हुआ। वह धीरे धीरे और छुम्ल भी थ। उसके सुवर्णन मुंह में हमेशा मुस्कान होता था। उसका बकवाल देखने लायक होता था। पढ़ने में भी वह पीछा नहीं था।

एक-दो साल की महीने के बाद बीणा ने भी डसी कोलेज में प्रवेश किया। वह भी अब बहुत अधिक बदल गयी थी। बीणा की सुन्दरता अलीकिक थी। उसका मुख मंडल चन्द्रमा से भी अधिक सुन्दर था, उसके नील नेत्रों में तार जैसी ज्योतिथी और उसके शरीर में कमल के समान छुगांध था। उसकी गोरी बेह

गोल-गोल चेहरा, लंबे लंबे काले बाल, ये सब
दूसरों के लिए आकर्षक नहीं तो और क्या?
उस भरे हुए सोरे चेहरे में, उस सुन्दर
मुखमण्डल में कितनी ममता थी उन
वडे वडे सुन्दर नील नयानों में कितना
चात्स्वर्य मरा था। बीजा की चलन भी
उसके कपड़े की बनुकूल थी।

कम-कम से वीणा और मदन के स्नेह प्रेम में बहल गया। वीणा बाल्यकाल से ही एक अच्छी गाथीका थी। यह अच्छी-अच्छी हिन्दी, तमिल और मलयालम के गीत वा सकती थी-कभी-कभी शीत गाकर बहु मदन को सन्तुष्ट करती थी। मदन की, पाफर वीणा के थंग अंग पुच्छित हो जाते थे। जवान को सहस्री से पारे देखती तो वीणा के पुच्छित नयनों में उल्टुकता आ जाती थी। कालेज के चारिंकोस्सप में मदन 'बेहत आकर्त' और वीणा 'बेत्त भयुसिप्प्यम' की उपाधि प्राप्तकर गए। कालेज से घर पहुँचने के बाद रोज़ वे दोनों गोधूली की बेड़ा में लांप के पाईं में जाते और आपस में हृष्य खोड़कर बातचीत करते वीणा की कोशलनाद छुनना मदन को चुन्नकर था। दिन में वीणा का विचार और रात्रि में उसका स्वन सब कुछ मदन ही हुआ। कभी-कभी मदन वीणा की जिछी उठाता था कि एक सुन्दर नारी लांप की जाई है, उसे कभी व शरोत करना है। वीणा के प्रति मदन का प्रेम शान्त, निर्मल और निष्ठा था।

जब मदन ने पहली श्रेणी में पास होकर उपाधि घारण कर ली जब बीणा के पिता विष्णु इस दुनिया से चल जेव थे। ईसलिये कालेज में पढ़नेवाले बीणा और विद्यार्थी बहुत सकलीक में पड़ते थे। उन दोनों के एकमात्र आधय-स्थल यह जीवनकीप (विष्णु) भी बुझ पाया। इस समय उनकी सदायता के लिये मदन आगे पढ़ा। बीणा को सौत्ख्यना देते हुए उसने कहा,—“जीवन में कष्ट और हार सहज-साधारण है। हम मनुष्य हैं हमें तकलीफों और दुखों को पार कर आगे बढ़ना ही है।” इसके लाय बीणा और बाहु की सभी आवश्यकताओं को पूरा कर देनेकेरिप और बीणा के शिष्य आगे से कालेज में शुलक दे देने केरिप मदन तैयार हो जाता और उसकेरिप कसम चा लेता था।

के बाद राज व दोनों गोदूली की बेटा में गाँव के पांक में जाते और आपस में हृदय खोड़कर बातचीत करते थीं। कोयलनाद सुनना मदन को सुखकर था। दिन में धीणा का विचार और रात्रि में उसका स्वन सब कुछ मदन ही हुआ। कभी-कभी मदन धीणा की खिल्ही उठाता था कि एक सुन्दर नारी गाँव की जासी है, उसे कभी व सुरोल करना है। धीणा के प्रति मदन का प्रेम शान्त, निमिल और निष्पक्ष था।

दूसरा कोई मार्ग न होने के कारण वह बंबई जाने के लिए मज़बूर हुआ। माता पिता से बंबई जाने की अनुमति पाकर मदन बीणा के पास पहुँचा। कुलीन सौन्दर्य और उन्मत्त जीवन एकत्राथ समिलित हुए सभ्य बीणा बोणा को वह कुछ देखता नज़र डालता रहा मदन ने अपने को विदा के लिए बीणा से प्रार्थना की। बीणा की अखों में आँख भर जाये। उसकी रक्तधूण ओढ़े काँप उठी। समाव से ही जरूर और कोपल हृदयवाला मदन, बीणा का निष्पत्तपट मंदी होने के कारण उसकी आँखों से भी आँख की चूँड़े टपक पड़ी। उसने फ़रमाया,— “मेरा जीवन का एक सघ्य है, एक प्रतीक्षा है। वह प्रतीक्षा एक ही नारी के लिये है। सर्व और नरक, सुख और दुःख, ये सब उसमें रहते हैं और वह नारी है बीणा की छाती पर लिपटते इसने देखा। मदन को देखे विना पन्द्र दिन भी विताना उसके लिए बहुत मुश्किल की बात था। फिर मदन बोल उठा— “तू ही मेरा सर्वस्य है बीणा! इस संसार में तुहे छोड़कर मेरा जपना कुछ भी नहीं है, कोई कामना नहीं, कोई उद्देश्य नहीं और कोई आशा भी!” बदि बीणा चाहती तो अपनी बंबई यात्रा को भी बन्द कर देने के लिए वह तैयार था। इस समय बीणा शाँत हुई और मन ही मन मुस्कुराकर मदन को बंबई जाने की उम्मती दी। हर सताह बीणा के नाम पर चिट्ठी मेज़ने के लिए मदन ने घाद कर दिया।

बंदरई पहुँचने के बाद पहली रात
में मदन को नींद नहीं आयी। बंदरई
में वह उस्साह से जीवन बिताने लगा।
इसके बीच में वह बीजा को कभी नहीं
भूल गया था। रोज़ कच्चहरी जाने के
पहले वह अपने साथ लिये हुए बीजा
का छाया-चित्र (फोटो) चूप लेता था।
दफ्तर में साधियों के बीच में पार्क में,
सिनेमा बैंड में लब जायह मदन के प्रमेय
बीजा की याद ही थी।

यहाँ बीणा दोङ मन्दिर जाती थी
और मदन की खास्य केलिए ईश्वर ने
प्रार्थना करती थी। मंदिर से लौटते समय
यह मदन के बूढ़े माँ+बाप के भी दर्शन
पाती और कुछ समय लिए उनकी सेवा
सुअपा भी कर कर देती थी। दुख और
दर्द से पीड़ित रोगशया पर पहा हुई
महेश्वरी को अच्छे अच्छे गान सुनाकर यह
अमृत प्रदान कर देती थी। पक्ष में बूढ़े
माँ बाप की बाते भी लिखकर यह मदन
को बाह बीणा की कलेज़ा तडपते ही
रहा।

एक दिन की घटना थी। वीणा सहल
में पहुँचकर हाई बंडे हो गया था। जबानक
भूयकर छुखार और सिर-दर्द से पीड़ित
होकर वह नीचे गिर पड़ी। उह
धर्यापिकाएँ और कुछ छात्र उसे अस्पताल
में ले गए। वात जानकर भद्रन के दूड़े
पिता भी वहाँ पहुँचे। गाँधि के एक

दोला ने इसके बारे में मदन को तार मेजी। उसी क्षण दफ्तर से दो महीने की छुट्टी पाकर मदन हैवाई जडास के द्वारा अपने गाँव में पहुँचा और अस्पताल की ओर कूद पढ़ा। वहाँ उसने कई बच्चे बाल्य से मिल गया। वह बीणा के, कमरे में गया। बीणा बेहोश होकर पड़ी थी। चार प्रमुख डाक्टरों ने बीणा की परीक्षा में भग्न हुए थे। बेकभी कमी इजेक्यूशन देते और कमी इलाज भी। उस दिनों के बाद डाक्टरों के कठिन परिश्रम से और मदन की निमंल सेवा सुझेगा से बीणा होश में आयी। दो साल के बाद जब मदन दो महीने की छुट्टी में गाँव आया तब उसकी माँ महेश्वरी बहुत अधिक सन्तुष्ट है। अपने बेटे को देखते ही उस बीमारी का आधा रोग दूर हो गया। जब बीणा होश में आयी पहले पहल उसने मदन को देखा। प्यार की अलौकिक मायानगरी में बीणा अपने बाप को भूल गयी और किसी साझा लोक में चिचारे लगी। इसी भाव देहोशी में वह दोनों हाथों को कैलाकर कातरता से मदन से लिपट गयी। "मेरी जिन्दगी" कहकर अदन ने बीणा को अपनी छाती से लगा लिया। अब बीणा के मुँहाथी कुम्हारायी पीले चेहरे पर प्रतज्ञा और ग्रेव कीझुलक छा गयी। सचमुच बीणा की देहोशी का कारण अनजान था।

एक महीने के बाद बीणा ने पूर्ण सुख

प्राप्त किया। अपने बृहे माँ-बाप की आजा के अनुसार मदन बीणा को करने को तैयार हुआ। एक सप्ताह के अन्दर एक शुभमंगल मुहर्त में गाँव के सभी लोगों के सानिध्य में मदन और बीणा के ब्याह धूप-धाम से मनाया गया। जब बधु-बरों को जगह जगह से बधाइयों की तार बाने लगी। फगल सप्ताह मदन में अपने माता-पिता और बहु के साथ घंवई में पहुँचा। अपने सभी साथी मिलकर मदन के संयुक्त परिवार को एक हृदय सामग्री दिया। मदन अपने साधियों की बाँधों का तारा था। वह अब केन्द्रसरकार का एक उच्च पदाधिकारी था। संतुष्टि का भाव था बीणा की मुँह में। नववधु होने के कारण उसके अंतर्गत पुलक की लहरों उठ रही थी।

दफ्तर के पास एक मकान फिराये में लेकर वे सुख से जीवन लगे। मियाँ के माँ बाप को अपने ही माता-पिता समझकर बीणा बादर करती थी। वह पति को प्यारी और बीमारी सालज्जी की बुलारी थी। शादि के बाद मदन और बीणा के बीच में प्यार की शक्ति बढ़ गयी एक बार मन ने बताया—“प्यारी बीणा, तुम ईस्वर की लृष्टि में लवसे बड़ी छुन्दरी है। मेरा विद्वास है कि मेरा सकर्मों के फलखलप ही तुम्हें सुझे मिला है।” बीणा में विद्या, विजय और मुमता भरी थी। कुछ दिनों के बाद सदन की माँ महेश्वरी की बीमारी बढ़ गयी। और

उसका देहास्त हुआ। इस बुरी हालत में वे बहुत बुखी हुए।

सितम्बर का अंतिम सप्ताह के एक दिन था। वर्ष की छह बीत जाने पर भी दिन का बिन था। पास के गाँव के एक प्रसिद्ध मंदिर में एवं मनाने भी बिन था। घंवई की करीब आधा बाबादी इन था। घंवई की बाग लेती थी। छुट्टी होने के मोहार में भाग लेती थी। छुट्टी होने के कारण मदन और बीणा भी इस उसव देख भाग लेने को तैयार हुए। शाम का समय था। बीकी और मियाँ हँसते हुए अपनी गाड़ी में जा बैठे। मदन अपने आप कार ट्रैक कर रहा था। उसकी बातचीत और मुख्कुराहट चलता रहा। चारों तरफ लज्जाया छा गया था। आकाश में दो-तीन तारे टिम-टिमा रहते थे। उस घोर अन्धकारपूर्ण रजनी में, मानोंदो प्रेमी अकेले एक गाड़ी में सवार कर रहे थे। वे विकटोरिया टेरमिनस से दो-तीन कोस की दूरी पर पहुँचे। तब 'प्रद्रास-घंवई' की पुल को पार कर आ एकसप्तस' एक पुल को पार कर आ रहा था निर्माण से अपनी बात-चीत और पानी बरसने के शब्द से रेल गाड़ी का आगमन बीणा या मदन को सुन या जान नहीं पाया। कठिन अन्धकार होने के नवां पाया। कठिन अन्धकार होने का दर्शन कारण दूर से उसको गाड़ी का दर्शन सन्तोष जीवन विताकर अब एक-साथ भी न मिला। जब मदन ने कार को रास्ते में ही संलग्न से एक दूसरे

धुनाया और पठरियों को पार करने की कोशिश की अचानक उस रेलगाड़ी ने आकर मदन की गाड़ी को तितव-वितर कर दूर फेंक दिया। एक हणहमाहट की आवाज के साथ कार एक पेड़ पर टकराकर दूर एक जाले में जा गिरी। मदन और बीणा उस टुटे-फूटे गाड़ी में ही छिन्न-भिन्न हो गये।

* * *

कुछ वाकियों ने उन दोनों को अस्पताल में पहुँचाया। पर सब प्रयत्न निष्फल हुआ। मदन का सिर अपने शरीर से ब्रलग हो गया था ऐसलिये अस्पताल लाने के पहले ही उसने स्थुति को धरण कर लिया था। अस्पताल में इलाज पाकर बहुत मुदिक्क से बीणा ने एक बार बरनी बब्की-माँदी घाँस खोलकर चारों ओर देखा और एक सिसक के साथ बाँध बन्द की। बस अब उसका जीवन भी समाप्त हुआ। मदन और बीणा दो उस सुखमय दिनों का, प्रेम तथा आदाव से पूर्ण छलकते हुआ उस जीवन का अंत हो गया। मदन और बीणा दोनों एक ही डण्डल के दो फूलों के समान एक-साथ ढेल कूद कर बढ़कर, एक-साथ पढ़कर एक साथ उल्जाहपूर्ण सन्तोष जीवन विताकर अब एक-साथ

आँचलिक उपन्यास

P. C. Koshy, M. A. Dept of Hindi

पिछले कुछ वर्षों से हिन्दी उपन्यास की एक नई विद्या देखने को मिलती है जिसे आँचलिक उपन्यास कहा जाता है। इस नवीन रूप ने शोड़े ही समय में सर्वाधिक उज्ज्ञति प्राप्त की है। हिन्दी उपन्यासों में आँचलिकता का अंश पुराना है। लेकिन इसने अपना नया नामकरण अभी अभी प्रहण किया है। आँचलिक उपन्यासों का उद्देश्य अन्य उपन्यासों से भिन्न नहीं। पर आँचलिक उपन्यासकार अन्य उपन्यासकारों की भाँति समस्त यानव-समाज एवं अव्याड भूभाग को सामने रखकर अपनी रचना नहीं करता बल्कि वह उसके लिए एक समाज विशेष एवं सरपुण्यमूख्यगद ज्ञा अंग होते भी अपनी कलिपय विशेषताओं के कारण भिन्न जान पड़ता है। आँचलिक उपन्यासकार एक गाँव, एक ग्रान्त, एक जाती तथा एक अवस्थाय के लोगों को अपने उपन्यास का विषय बना सकता है।

हिन्दी में व्यक्तिगती साहित्य के विद्रोह में उपन्यासों की यह आँचलिकता तक नवीन जीवन चेतना की लहर है। कुछ आधुनिक लेखक अपनी निजी मान्यताओं को छोड़कर प्राकृतिक सौन्दर्य से युक्त अंचल की ओर मुड़े हैं। इन

जागरूक लेखकों ने नागरीक जीवन की भूमिका (जो परंपरा से चल रही थी) को छोड़कर दूखर्ती और विलक्षण रीति नीति वाली ज्ञातियों और स्थिरियों का चिकिण अंचल विशेष का प्रधानता देकर किया। इन अंचलों में भारत की जो ग्राचीन संस्कृति सुरक्षित पड़ी है उसे जनता के सामने प्रस्तुत करने का काम इन लेखकों के द्वारा हो रहा है।

आँचलिक उपन्यासों का प्रादुर्भाव एक एक विशेष अंदोलन द्वारा हुआ है। यह अंदोलन विद्व साहित्य से गुजित है। पाश्चात्य देशों यूरोपीय उपन्यासकार मेरिया एब्रार्ड (1767-1849) सर वालटर स्काट (1772-1832) और यामस हार्डी (1841-1928) के आँचलिक उपन्यासों के साथ अमेरिका के उपन्यासों में भी एक नई चेतना का शोगण हुआ। शापहले अमेरिक के उपन्यासकार यूरोपीय उपन्यास की परंपरागत रुद्धियों में आधद रहे। ऐसी रुद्धियों से मुक्त होने के लिए उन्होंने भी आँचलिक जीवन का संबल अपनाया उनमें यार्कटवेन (1835-1910) अरनेस्ट देमिग्वे (1898) आदि अमेरिकी उपन्यासकारों ने अंचल की ओर मुड़े हैं। इन

पदिवर्मी उपन्यास साहित्य में आँचलिक उपन्यास एक काँतिकारी कदम था। इस प्रकार भारतीय उपन्यासों में भी आँचलिकता का प्रादुर्भाव प्रगती की एक कड़ी है। लेकिन भारत में आँचलिक उपन्यास के प्रेरणा थोत विदेशी नहोकर देशी हैं। आँचलिकता के गुण हमारे उपन्यासकारों में किसी न किसी रूप में विद्यमान है। हमदावनलाल धर्मा तथा प्रेमचन्द्र के उपन्यासों में इसका प्राथमिक रूप लक्षीत होता है। वर्नजी के उपन्यास अधिकतर ऐतिहासिक हैं, तो भी उनकी पृष्ठभूमि ऐतिहासिक है। प्रेमचन्द्र के उपन्यासों में भी आँचलिकता खूब मिलती है।

हिन्दी में आँचलिक उपन्यास एक नवीन जीवन्यासिक प्रेरणा के प्रतीक है। हिन्दी के आँचलिक शब्द का प्रयोग अपनी सार्थकता सुचित करता है। यह शब्द उपन्यासों के लिए प्रयुक्त है, जिनमें उन उपन्यासों के लिए प्रयुक्त है, जिनमें आँचलिक जीवन का चित्रण यथासम्बन्धी सम्प्रता के साथ प्रस्तुत किया गया है। "अश्वा इस प्रकार कहा जा सकता है कि सोमित देश, अलाधारण चित्रण यथार्थवादी चित्रण पूर्ण विशेषताओं से युक्त रूप ही आँचलिक रूप ही रहता है। जीवन चित्रण के प्रधानता रहती है। जीवन चित्रण के साथ उसमें जीवन संदेश भी रह सकते हैं, जिसके बल पर वह वस्तु उस देश की हो सकती है।" अतएव हिन्दी

में आँचलिक उपन्यास को साहित्य को समृद्धि करनेवाली वस्तु भी कहा जा सकता है।

लोक संस्कृति के विविध पक्ष हीं हैं आँचलिकता में हम इन लोक संस्कृति के लम्बस्त रूपों को अपना सकते हैं तो भी आँचलिक जीवन पर आधारित कक्षा का व्यापक तणा संमान पूर्ण ल्याप दें उन उपन्यासों में ही प्राप्त होता है जो सी कीसदी ग्राम जीवन पर आधारित है। मेरमान्द के उपन्यासों में यादों का जैसा चित्रण हम देखते हैं वैसा या उससे बढ़कर संवेदनातापूर्ण चित्रण बताया आँचलिक उपन्यासों में प्राप्त होता है।

इम जानते हैं कि आँचलिक उपन्यास हिन्दी साहित्य माता की सरसे छोटी संतान है। इसका नामकरण भी अभी अभी हुआ है। इसकी विविध परिमाणान् निकल जुकी है।

परिभाषा

अंचल शब्द को ज्ञान में रखकर आँचलिक लेखकों ने आँचलिक उपन्यास की परिभाषा प्रस्तुत की है। इसलिए आँचलिकता को स्पष्ट रूप से जानने से पूर्व अंचल शब्द का अभिप्राय समझना चाहिए। अंचल का अर्थ है अत्यन्त आवश्यक है। अंचल का अर्थ है 'ज्ञानपद या क्षेत्र। यह अंचल शब्द का अंग्रेजी के जीवन (region) शब्द का पर्याय है।

"आँचलिक उपन्यास उन उपन्यासों को कहते हैं जिनमें किसी विशेष अनुप्रवद (देव) के जनजीवन का समग्र चित्रण होता है। समग्र का अर्थ है भाषा, वेषभूषा, उत्पातन, प्रकार विनिमय संबंधीय में आर्थिक जीवन, उस आर्थिक जीवन, उस आर्थिक जीवन पर आधारित वर्णों और जातियों के प्रस्पर संबंध, संस्कृति धार्मिक विद्वान, विवाह, मृत्यु आदि आवार, शिवालय, चरित्र और आदतों मनोरंजन व्यञ्जन, कला भोजन पान स्वास्थ्य शिक्षा दीक्षातथा जीतन वर्णन। सामाजिक संपर्क, राजनीतिक जीवन, एक अंचल का दूसरे अंचल से संबंध अंचल की की विशिष्ट और सामान्य प्रस्परा और प्रगति-इन सब विषयों का जब किसी उपन्यास में चित्रण होता है और जब उस उपन्यास को पढ़कर हमारे सम्मुख उस अंचल विशेष का समग्र जीवन अवतरित हो जाता है तब हम उस उपन्यास को आँचलिक उपन्यास कहते हैं।"

(३०) विद्यमानाथ उपाध्याय।

"कुछ उपन्यासों में किसी प्रदेश विशेष का व्यापार और विद्वात्मक चित्रण प्रधानता प्राप्त कर लेता है और उन्हें प्रादेशीक या आँचलिक उपन्यास कहा जाता है। परन्तु थे उपन्यास भी सामाजिक या ऐतिहासिक ही होते हैं और चारित्रिक के अंतरगत आते हैं। क्योंकि पात्रों के चरित्र चित्रण को व्याख्याता प्रदान करने के लिये ही उनकी वाद्य परिस्थीति को

जीवन का रूप में चित्रित किया जाता है। (शिखी साहित्य कोश।)

ऊपर की परिभाषाओं में अंचल विशेष के व्यापार व्यवण की बात तो स्पष्ट कर दी गयी है। परन्तु आँचलिक उपन्यासों को चारित्रिक उपन्यास कहकर उसके पृथक अस्तित्व का इठ भी प्रकट किया गया है लेकिन यह ठीक नहीं। क्योंकि चारित्रिक उपन्यासों में चरित्र चित्रण पर आर्थिक और दिया जाता है जबकि आँचलिक उपन्यास तो अंचल विशेष के बातावरण का ही उतना विशेष विश्र प्रस्तुत करने का प्रयास होता है। इसी कारण यह बल्ग इकाहे बन जाता है। इस प्रकार के अंचल किसी नदी पर समृद्ध जिनकी घोली, भाषा एक हो, जिनके आमोद प्रमोद एवं उत्सव एक हो, जिनके ग्रामदेवता कुलदेवता ग्राम एक हो, इस प्रकार के एक एविश्व की आत्मा जिस उपन्यास में साकार हो उठे उसे आँचलिक उपन्यास कहा जायेगा। ऐसे अंचल के निवासीयों की प्रवृत्ति का निर्माण करने में उस अंचल विशेष का बड़ा योगदान है। उस अंचल या भूमिकाग उसके बातावरण तथा उसके निवासियों के व्यक्तित्व का यह अन्योन्यात्मित संबंध ही सच्ची आँचलिकता है। आँचलिक उपन्यास का प्रणाली अंचल की संस्कृति का आँखों देखा चित्रण करता है, उसमें यह

की स्थिति महत्वपूर्ण और विश्वसनीय रहती है, इनही गुणों से इस आँचलिक उपन्यास को चारित्रिक या ऐतिहासिक उपन्यासों से पृथक करते हैं। स्थानीय रेग (Regional touch) ही इन उपन्यासों को अच्छे उपन्यासों से पृथक करता है, अहंपव पृथक प्रमाणित करता है, अहंपव वही सर्वाधिक व्येष का आधिकारी है। एक तरथ स्मरणीय है कि इन विशेषताओं से युक्त उपन्यास अन्य भाषाओं मेंभी लिखे गये हैं, जैसे यूरोपीय उपन्यासकार याप्रस [हार्डी] के 'विसेप्स उपन्यास' (Wessex Novels), शार्लोट ब्रान्ट का शाले आदि। उंडु में कुलदेवता की दूरी तुकाम और कालीयाँ काशमीर की दूरी भरी धाटों और बहाँ के जन जीवन का जीता जागता चित्र प्रस्तुत करने में अपना सानी नहीं रखता।

आँचलिक उपन्यास के तत्व

ऊपर की पंक्तियों में हमने अंचल आँचलिकता और आँचलिक उपन्यासों की कविपथ विशेषताओं का निर्देश किया है अब उन मूल तत्वों का विवेचन करना। उचित होगा, जिसे किसी आँचलिक उपन्यास को परखने में सहायता मिलती है। मूल तत्व ये हैं—(1) भौगोलिक स्थिति का अंकन और बहाँ की प्रकृति का काव्यपथ चित्रण। 2) (कथानक का आँचलिक काव्यपथ चित्रण। 3) लोक संस्कृति का चित्रण आधार। 4) बहाँ की राजनैतिक चेतना सामाजिक धार्मिक और आर्थिक स्थिति का चित्रण। 5) पात्रों के चरित्र विकास में अंचल का योग। 6) जन जागरण की तई चेतना।

ऊपर आँचलिक उपन्यास के जितने सामान्य तत्व निर्धारित किए गए हैं उनसे आँचलिक उपन्यासों का हर विद्वान स्पष्ट हो जाता है।

आँचलिक उपन्यासों के सम्बन्ध में प्रायः यह प्रदृश उठाया जाता है कि क्या आँचलिक उपन्यास ग्रामीण अंचल से सम्बद्ध होता है या वह नगर के अंचल पर भी लिखा जा सकता है। नगर के अंचल पर लिखे जानेवाले उपन्यासों को आँचलिक उपन्यास नाम न देनेवालों का तर्क यह है कि नगर के कथानक से सम्बद्ध उपन्यास में साधारणतः लेखक या को सामाजिक समस्याओं में उल्लं जाता है या पात्रों के मनोविद्येषण में अत; नगर के अंचल का जीवन चित्र उस में उपस्थित नहीं हो पाता। लेकिन इस मत को हम खींचार नहीं कर सकते यदी अब तक लिखे गए उपन्यासों में यह तुष्टि पाई जानी है तो वह आमतः उपन्यास विशेष का दोष है। जमुनालाल का 'सेठ बांकेमल' उदयशकर यह का 'सागर लहरं और गनपथ', 'बुंद और समुद्र आदि ऐसे उपन्यास हैं जिनमें नगर की संस्कृति, राजनैतिक सामाजिक और आर्थिक स्थिति का चित्रा बड़ी सजीवता के साथ हिला गया है। उनमें दोषों के होने पर भी आँचलिकता के तत्व इनमें पुष्ट हैं कि उन्हें आँचलिक उपन्यास कहने में संकोच प्रकट करना नहीं चाहिए।

आँचलिक उपन्यासों के पात्र अंचल विशेष की विशिष्टताओं में विकसित

होने के कारण वरता पृथक अस्तित्व और भास्करण रखते हैं। फ़िल्में उपन्यासों के जैसे चारों की समानता बौचलिक उपन्यासों का आकषण बढ़ता है।

बौचलिक उपन्यासों का बड़ा उद्देश्य हमोरे देश के विभिन्न बौचलों की विलूप्त होती हुई साँस्कृतिक चेतना की सुरक्षा है। समाज में दिन वदिन परिवर्तन हो रहा है। नदियों, पहाड़ों, भाषाओं सहित साथ अंकित करना है।

आदि की सीमाएँ छूट रही। प्रांत देशों में और देश अंतरदेशीय संगठनों में विलीन होते जा रहे हैं। ऐसी स्थिति में प्राचीन परम्पराओं और साँस्कृतिक मान्यताओं की सुरक्षा का प्रश्न और भी गंभीरता के साथ दूर के सामने उपरिस्त हो गया है। बौचलिक जन जीवन के भीतर बलनेवाली धाराओं को देखना और उन्हें सहदेश्यता के साथ अंकित करना है।

माँ के दर्शन

V. Gopinatha Pai B. Sc II CHEMISTRY.

माँ प्रणाम, माँ प्रणाम।
तेरी सेवा मेरा काम॥
तेरे दर्शन से जीवन
मेरा धन्य हो गया।
मेरा तन, भन, घन
सब तेरा भजन हो गया॥
देखता हूँ मैं तेरे
पद जो नील कमल में।
अति विविता से मरे
जो निंमल जल में॥
पीताम्बर के वस्त तेरे
खण्डण और वर्णमाला।
देवेन्द्र भी करता तेरे
चरणों पर अर्पित पुष्पधारा॥
आमरणों की वर्णमाला
गले में तेरे खमकते।
मन्द समीरण में छाले
बाल तेरे छहराते॥
रल सिन्दूर का तिलक
देखता तेरे माथे पर।
अस्त्र, झूल का झलक
देखता हूँ हाथों में और शर॥

कसा तेज! कसा प्रकाश!
देखता मैं तेरे मुख पर।
कितनी शांति! मन्द हैंसी!
सरलता शोलित मुखपर॥
तू है ज्ञान-विज्ञान की ज्ञान
पर निश्चक उसे करती ज्ञान।
साहस और वीरता से जहान
है तेरे प्यारे पुल सारे जहान॥
शांति गंभीर है तेरी बाणी।
गाते हैं विवर्य प्रौढ कहानी।
तुझको पुकारते बोर प्रसविनी
मानवता की है त् सुख दानी॥
दिया मेंट तूने सपूत्रों को
प्रेम मय माँ, बहुन्धरा को।
आज भी सब सुख कारण
तू ही मुझको, तुझसे ही तारण॥
जग का कल्याण ही है
तेरे पुत्रों का निज ब्रत।
खबसे अम्लान मुखों को है
शोभित करना देकर अमृत॥
तेरे पुल यह मन्त्र दुहराते
जग के कोने में मुखरित करते।
सर्वों सुखिनो भवन्तु
लोक सम्रस्ता सुखिनो भवन्तु॥

मत रोना माँ

आज क्यों माता रोती है?
 क्यों बाँखों में अथुमोती है?
 माँ, किसकी अतीत व्यथा है,
 किस दुःख की पीड़ा तू योगती है?
 क्या, तेरे बाल, बचों भूखों मरते हैं?
 सहिता में जल प्रलय भरते हैं?
 किसानों के धरम बकाल इरते हैं?
 पानी के लिप जन साह भरते हैं?
 भवनों को मिट्टी में करते भुवाल
 आज करुणामय कहाँ गया गोपाल ?
 आँख भरे आन का ही दर्शन,
 मासूप बचों का सुनता शोदन।
 आज तेरे पुत्र लिखुक जैसे
 घर घर मारा फ़िरते हैं?
 एक काल था जब वे कैसे
 सुखी जीवन में दृष्टा करते थे।
 तेरे बालक आज आपस लड़ते हैं.
 और अपने आप अफसोस में पड़ते हैं?
 भूखे, लंगे थे रोग भरे हैं,
 निज हृदय में भारी दर्द भरे हैं?
 नहीं रोना माँ, रात भागने तरसती है,
 प्राची के पलकों में उपा चिंहम रही है।
 दमंग भरी किशरी बाशा किरणों उगती है,,
 मारी निद्र से चिर्पि जाता है।
 माँ, अब सीखा हूँ अंगारों पर चलना,
 जब कम मेरा तेरेलिए ज़लना।
 देख मुझे, यह तेरा प्यारा पुत्र है,
 नहीं रखना व्यथा जब तक यह मिल है।
 हाँ, इन सब से मैं ! कहला ऊँगा,
 तेरे दुर्दशा का हाल सुनाऊँगा।
 हम सब मिलकर काम करेंगे,
 भावियुग निर्माण करेंगे।

Statement about ownership and other particulars about newspaper
(THE UNION CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE)
to be published in the first issue every year after last day of February.

FORM IV

(See Rule 8)

- | | |
|--|---|
| 1. Place of Publication | Union Christian College, Alwaye,
Kerala State |
| 2. Periodicity of publication | Once in a year—in March—April |
| 3. Printer's Name
Nationality
Address | Shri C. T. Benjamin
Indian
Union Christian College |
| 4. Publisher's Name
Nationality
Address | Shri C. T. Benjamin
Indian
Union Christian College |
| 5. Editor's Name
Nationality
Address | Shri G. D. Gabriel
Indian
Union Christian College |
| 6. Name and addresses of individuals
who own the Newspaper and
Partners or shareholders holding
more than one per cent of the
total capital. | Shri C. T. Benjamin
Shri T. B. Thomas
Dr. V. K. Alexander |

I, C. T. Benjamin, hereby declare that the particulars given above are
true to the best of my knowledge and belief.

Sd./-

C. T. BENJAMIN

Date : 1-7-1970.